



Geestelijke leiders hebben in voor-
ligende tijden van politieke omwen-
telingen altijd een belangrijke rol
gespeeld. Ik herinner aan abbe
Fulbert van Brazzaville, die des-
tijds bij het onafhankelijk wor-
den van de Congo - het huidige
Zaire - vrij revolutionair in de
wereldpers kwam. Thans is het
bisschop Abel Muzorewa, een van
de zwarte leiders, die opeens als
krachtige figuur naar voren
treedt tijdens de conferentie te
Geneve over de echte onafhank-
lijkheid van Rhodesië. De bis-
schop, die in tegenstelling tot zijn
mede leiders van te voren niet al-
te veel spektakel heeft gemaakt,
komt op de feitelijke conferentie
met de harde eis: Onmiddellijke
instelling van een zwarte meer-
derheidsregering in Rhodesië.
Deze kerkvoorst toont de wereld,
dat strijdvaardigheid voor een
rechtvaardige zaak oprecht en
vaarachtiger overkomt dan de
zogenoemde diplomatie van de ver-
biedvaardige zwijgsaamheid.
Opvallend is, dat de zwarte lei-
ders voor de toekomst stellen; dat
„elke kolonist“, die verkiest in
Rhodesië te blijven evenzeer een
burger van ons land zal zijn als
elke andere“. Daar is geen woord
discriminatie bij, ook niet in de
benaming kolonist. De kortste
verklaring aller tijden, die werd
afgelegd door de Rhodesische lei-
der Ian Smith, was inhoudelijk
een poging om de zaak te rekken
voor de blanke minderheid. Maar
als hij te lang wacht dan mist hij
mogelijk de springplank van het
plan-Kissinger. Want in de V.S.
zijn komende week verkiezingen.
Goede morgen, politici, als Kis-
singer als souffleur van het tweed-
verdricht, staat Smith met zijn
mond vol tanden op het wereld-
podium.

Het weer

Limburg
Eerst weinig, later van het zui-
den toememende bewolking met
plaatselijk enige kans op regen.
Middagtemperatuur van 9 tot 13
graden. Meest zwakke wind uit
zuidoost. Zondag: veranderlijk,
plaatselijk enige regen en iets
lagere temperatuur.

Nederland
Op de meeste plaatsen droog
met wolkenvelden. Zwakke tot
matige wind tussen zuid en oost.
Middagtemperatuur rond 10
graden.

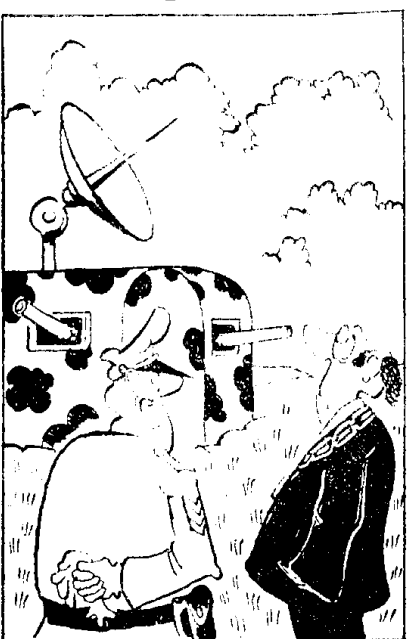
Vandaag:
zon op: 7.31 onder: 17.15
maan op: 14.08 onder: —

Morgen:
zon op: 7.33 onder: 17.13
maan op: 14.34 onder: 0.35

Liefde

In de Johannes Post
Kazerne in Havelte
zou een eetweiger-
actie worden ge-
houden, omdat,
zoals de VVDM
meedeelde, er onder
de militairen on-
vrede heerst over
onder meer het eten
en de accommodatie in de eet-
zaal. Volgens de kazerneleiding
echter hebben de meeste mili-
tairien gisteren flink gebikt; vol-
gens de VVDM bleef het grootste
gedeelte van de mannen wal-
gend weg. Stampottstrategie
van beide zijden, of leugen en
waarheid? Hoe dan ook, zeker is
dat bij elke militair de liefde
voor het leger ook voor een flink
stuk door de maag gaat.

Burgemeester wenst
veiliger huis



Wat dacht U hiervan...?

Procedure eenvoudiger en goedkoper Kantonrechter krijgt grotere bevoegdheden

DEN HAAG - De bevoegdheid
van kantonrechters wordt
uitgebreid. De ministerraad
is gisteren akkoord gegaan
met een voorstel van minis-
ter van Agt (Justitie) om de
kantonrechters bevoegd te
maken tot het rechtspreken
in burgerlijke zaken waarvan
de inzet maximaal f 3000 be-
draagt. Nu ligt de grens van
hun bevoegdheid nog bij
f 1.500.

Veel zaken die nu nog door de rech-
terbank moeten worden behandeld, zul-
len in de toekomst bij de kantonrech-
ter kunnen worden aangebracht. De
procedure voor het kantonrecht is
eenvoudiger en goedkoper.

Tegelijkertijd zal de grens voor het in-
stellen van hoger beroep in burger-
lijke zaken worden verhoogd van
f 500 tot f 1500. Dit houdt in, dat
straks tegen een uitspraak van de kan-
tonrechter alleen dan beroep bij de
rechtbank kan worden ingesteld,
wanneer het belang van de zaak groter
is dan f 1500. Ten slotte is het de be-

doeling het verzoeken van een rech-
terlijk bevel tot betaling mogelijk te
maken tot een bedrag van f 1500. Nu
ligt de bovengrens hiervoor nog op
f 500.

Behalve de geldontwaarding speelt in
het laatste geval ook een rol, dat het
publiek, gemakkelijker dan voorheen
luxue goederen aanschaffte. Bij wanbe-
taling is het verzoeken van een rechter-
lijk bevel eenvoudiger dan het instel-
len van een procedure bij het kanton-
recht. Met name de kleine onder-
nemers zullen volgens het kabinet
baat vinden bij deze wetswijziging.



(ADVERTENTIE)

FIRMA MOONEN-VONDENHOFF
meubelfabriek en woninginrichting
houtstraat 24 - klimmen - telefoon 04405-1204

houdt INRUILKAMPAGNE

uw gebruikte meubelen zijn geld waard,
u wordt vrijblijvend gehaald,
eventueel gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

● In West-Duitsland heeft men er
iets op gevonden als het weiland in
periodes van droogte geen gras
meer oplevert. Een bepaald soort
graankorrels blijkt in een voe-
dende vloeistof en bij een sterke
belichting in een week tijd sappige
sprietjes van dertig centimeter
voort te brengen. Van kweekbak-
ken met een oppervlakte van 1
vierkante meter kan aldus 50 kilo
voer geogst worden. En de koeien
zijn er dol op....

Frankfurts maffia: DM 1 miljoen op hoofd van misdaadbestedster

(ADVERTENTIE)

Perzen opheffings-uitverkoop
DE LEEUW SITTARD

begint maandag 1 november om 13.00 uur
KORTINGEN VAN 20 TOT 50%

Met toestemming K.v.K. van 1 november t/m 30 november 1976

KOMT U OOK?

Wij nodigen u uit om vandaag en
maandag a.s. de laatste dagen van de
eindmaandlozing mee te maken.

Klasse meubelen, tapijten en gordijnen.
Veel voor minder dan half geld

350 cm eiken wanden van f 3200.- voor	1575.-
Greenhouts stoeien van f 143.- voor	97.-
350 cm br. puur eiken kasten van f 4500.- voor	2975.-
Moderne hoekbank 2x2,5 mtr. van f 2600.- voor	1975.-
4 mtr. br. wollen berbertapijten van f 129.- voor	79.-
Kamerbr. wollen bloemtapijt van f 350.- voor	174.-
Velours gordijnen van f 40.- voor	9,75

en nog veel meer klasse voor dumprijzen.

DE TAPUTKONING
Rumpenstraat 104
Brussum

LEUBELLAND

Lees eindmaandlozing ook op pagina 36 — JULIANASTRAAT 11 BRUNSUM —

FRANKFURT - De mafia van Frank-
furt, door het aanwenden van de Ame-
rikaanse Cosa-Nostrastuctuur, de
best georganiseerde van West-
Duitsland, heeft een prijs van 1 mil-
joen mark gezet op het hoofd van een
charmant, 40-jarige Westduitse die
ambtenaar van het openbaar ministe-
rie is.
Mevrouw Adelheid Werner, echtge-
note van de minister van Justitie van

(ADVERTENTIE)
**WERELDMISSIEDAG
1976**

U hoorde deze maand over
kerken in de ontwikkelings-
landen.
U las dat de Afrikaanse en
Aziatische christenen veel
meer werk hebben aangepakt
dan ze zelf kunnen financieren.
U was van plan hen te
helpen. Maar het kwam er nog
niet van.
Zou u toch nog iets
bemoedigends in uw giroboek
willen schrijven?
Het is zo nodig. U weet niet
hoe er ginds op u gerekend
wordt!

**GIRO 8725
WERELDMISSIEDAG
DEN HAAG**

Publikatie Nationaal Missie Bureau
PMW Postbus 2140 Den Haag

Zeldzaam examen- resultaat Heerlense scholier

door Ben Heinrichs

HEERLEN - De 18-jarige Heer-
lense scholier Gijsbert Groene-
wegen heeft deze dagen voor een
zeer opmerkelijk examenresul-
taat gezorgd. Via een herkansing
na een herexamen economie be-
haalde hij het staatsexamen VWO
zonder ook maar een les gevolgd
te hebben van het zesde leerjaar
atheneum.

Na een donkere in het vijfde leer-
jaar, maakte de leerling van het
Bernardinuscollege uit Heerlen
gebruik van de wettelijke moge-
lijkheid om staatsexamen te doen.
Dat leverde slechts gedeeltelijk re-
sultaat op: in het vak economie
moest Gijsbert herexamen doen.
Met een negatief resultaat. Zijn va-
der, de Heerlense huidaarts J.
Groenewegen, tekende bij de
voorzitter van de landelijke staat-
sexamencommissie dr. T. J. Poppe-
ma uit Groningen, bezwaar aan
tegen de vraagstelling tijdens het
herexamen. Na overleg met de
examinatoren en na inzage van het
opgemaakte „protocol“ van het
examen besliste de heer Poppema
dat Gijsbert Groenewegen „buiten
het boekje“ gevraagd was. „Er is
meer gevraagd over de te bestude-
ren boeken dan over de stof zek-
al dus de heer Poppema die artikel
23 van het reglement toepaste en
Gijsbert Groenewegen een her-
kansing gaf. De Heerlense scholier
slaagde daar deze dagen uitste-
kend voor. „Waarmee ik ontzet-
tend bij ben. Het is duidelijk dat
anders onrecht zou zijn geschied“,
meent de heer Poppema. Over-
gens: Gijsbert Groenewegen was
inmiddels bevorderd naar de zesde
klas van het atheneum. Hij heeft
dit schooljaar echter geen lessen
gevolgd om zich goed te kunnen
voorbereiden op de tweede her-
kansing economie.

Puzzel 6: f 86.000

Half miljoen overschreden

HEERLEN - Puzzel 6 ten bate van de
Vereniging AVO-Nederland, de Dia-
betes Vereniging Nederland en de
Nederlandse Multiple Sclerose Stuch-
ting heeft ruim f 86.000 opgebracht.
Het totale bedrag steeg daardoor tot
f 501.000, zodat een half miljoen over-
schreden werd.
Vandaag publiceren wij puzzel 8 met
als aantrekkelijke hoofdprijs een Mini
1000, ter waarde van f 8.490.-. Verder
zijn er in deze puzzel nog achtenveer-
tig andere prijzen te winnen.
Tot en met de volgende week woens-
dagochtend bestaat er nog gelegen-
heid oplossingen van puzzel 7 in te
zenden. Tot de hoofdprijzen hiervoor
behoort onder andere voor f 3.000
dameskleding.

(Zie ook pagina 13).

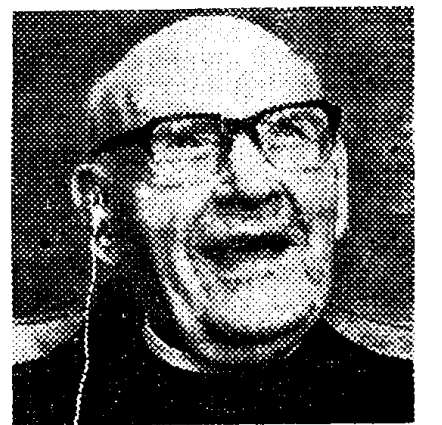


● De scholier kennen weer lachen

- Elke dreumes is een drama pag. 3
- De Amerikaanse presidentsverkiezingen werpen hun schaduwen vooruit pag. 4
- Toon Hermans wil terug naar Limburg pag. 5

- De resultaten van DSM blijven achter bij de ra-
mingen pag. 7
- FC Twente wordt ach-
tervolgd door blessures pag. 23
- En de pastoor werd 100
jaar pag. 33
- Proces-Loyen doet gru-
welen van Bobruisk her-
leven pag. 35

★ TOTAAL 44 PA-
GINA'S



● Pastoor Kastenholz

Op Barrierweg in Klimmen Vrouw gedood, man zwaar gewond

KLIMMEN - De 25-jarige Duitse
vrouw Chr. Rowekamp uit Harswin-
kel is gisteravond overleden aan de
gevolgen van het ongeval, dat 's
middags had plaatsgevonden op de
Barrierweg in Klimmen. De be-
stuurder van de auto, waarin hij zat,
de heer H. B. P., eveneens uit Harze-
winkel, werd zwaar gewond.

Het ongeval gebeurde rond half vier.
De auto was vanaf Klimmen op weg
naar Heerlen, toen de bestuurder om
nog onbekende oorzaak plotseling
naar links zwenkte. Hij raakte daar
een betonnen stootrand tussen het
fietspad en de parkeerstrook en
zwenkte vervolgens weer naar rechts,
schoot over het rijwielpad en botste
daar tegen een hoekhuis, tegenover de
smederij van de gebroeders Beckers
aan de Barrierweg. Daarbij werd de
vrouw uit de auto geslingerd. De man
raakte bekneld en moest later door de
brandweer bevrijd worden.

Bij de botsing sloeg de auto zowel
voor als achter in brand. Dank zij
omstanders, onder wie de gebroeders
Beckers, die het vuur snel wisten te
doven werd de man van een bijna ze-
kere dood gered. Beide slachtoffers
zijn in het Heerlense ziekenhuis op-
genomen.

Kosmosbar in Heerlen gesloten

HEERLEN - De gemeente Heerlen
heeft met onmiddellijke ingang de
jongerenbar „Kosmos“ aan de
Spoorsingel gesloten. De sluiting is
bevolen na een uitgebreid advies van
de officier van justitie. Ook de Heer-
lense politie had het gemeentebel-
tuur aangeraden het jongerencafé te
sluiten.

Zoals bekend is de politie de laatste
weken tot tweemaal toe de „Kosmos
Underground“ binnengevallen. Be-
halve de aanhouding van tientallen
bezoekers werd ook een aanzienlijke
hoeveelheid drugs (heroïne, hasj, me-
tadon) buitgemaakt.
Bareigenaar H. Dirkse heeft op de
sluitingsmaatregel van de gemeente
geen protest laten horen.

(ADVERTENTIE)

dit weekend in 't piepke

vanavond: orkest „Anno Nu“

morgenavond: Dee Jee Lex Nelissen

bar-dancing 't piepke willemstr. 19, heerlen

klassiek bekeken moet u buco kiezen

Daaryan bent U terecht pas overtuigd als U in BUCO's
toonzaalen bent geweest en in de 150 m lange passage.
Een echte meubelstraat.



BUCO
INTERNATIONAAL
Het betere bij de beste
Holstraat 134, Kerkrade
tel. 045-455151
Maaseikenweg 43, Weert
tel. 04950-34486
(elke laatste vrijdag van de
maand koopavond tot
21.00 uur te Weert)

WIJNMAAND 1976



Johannes de Doper naar 'n fragment van 'n Beierse Heiligenprent begin 15^e eeuw

ONZE ALLER HEILIGEN

VOLGENS verschillende bronnen wijzen de eerste gegevens omtrent Allerheiligen er op dat reeds in de 4^e eeuw na Christus de eerste zondag na Pinksteren als een „allerheiligendag“ bekend stond. Tijdens het pontificaat van Paus Bonifatius IV (608-615) werd het Romeinse Pantheon, een tempel ter ere van Jupiter en andere heidense goden, onder het patronaat van de H. Maagd en alle heilige martelaren gesteld. Van dat ogenblik af heeft de Allerheiligenviering zich over de gehele Christenheid verspreid tot Paus Gregorius in 835 de 1^e november als de officiële feestdag, zoals wij die thans nog ervaren, voor-

schreef, een dag dus waarop aan alle engelen en heiligen in de hemel eerbied wordt bewezen. Op basis van als bovennatuurlijk te beschouwen eigenschappen hebben velen van de als heilig verklaarde uitverkorenen zich in het verleden een ongekende sympathie – vooral in de volksgeneeskunde – weten te veroveren. In een van zijn voortreffelijke Vlaamse pocket vertelt prof. dr. Peeters hoe zwangere vrouwen beschermd meenden te zijn voor een miskraam als hen de mantel van de H. Coleta werd opgelegd. Uit een litanie ter ere van de H. Hyacinthus blijkt deze de schutspatroon te zijn van onvruchtbare vrouwen en vrouwen in barenstocht. Om stuipen te bestrijden werd de H. Cornelis aangeroepen, de H. Remigius bracht kinkhoest tot bedaren, van rachitis werd men bevrijd door de H. Amandus en de H. Leonardus. Zo kunnen we door-

gaan. Van een Heiligenprent – een z.g. Hilge – waarop o.a. Johannes de Doper stond afgebeeld verwachtte de bezitter dat hij beschermd zou zijn tegen vallende ziekten en pest. Naar de op dit soort prenten voorkomende Noodhulpers ging een onwrikbaar geloof uit dat zich zelfs soms tot in deze tijd heeft weten te handhaven. Er zijn echter vele oorzaken aan te wijzen die reden zijn dat het geloof in de Heiligen als wonderdoeners verloren is gegaan, maar toch zullen zelfs niet-gelovigen erkennen dat bijv. een op de H. Antonius gedaan beroep meestentijds niet vergeefs is! En alleen die ervaring is reeds een reden om één ogenblikje per jaar even wat aandacht te schenken aan dat grote Heiligencollectief waarvan velen de kans ontlopen wordt hun geloofwaardigheid aan de gelovigen te manifesteren.

AUG. MOOK

PRINS BERTIL MAG TROUWEN

PRINS BERTIL van Zweden, oom van koning Carl XVI Gustaf en bij diens afwezigheid prins-regent, zal op 7 december in het huwelijk treden met mevrouw Lilian Craig.

De 64-jarige prins heeft op het huwelijk van zijn neef moeten wachten om een band van 32 jaar met mevrouw Craig, van geboorte Engelse, te kunnen bezegelen. Mevrouw Craig, die overigens al een jaar of tien praktisch officieel werd erkend als de echtgenote van prins Bertil, zal na het huwelijk de titel voeren van „Hare Koninklijke Hoogheid prinses Lilian, prinses van Zweden, hertogin van Halland“.

Toestemming geven voor het huwelijk was de eerste officiële daad van de nieuwe Zweedse regering. Prins Bertil is de derde en jongste zoon van koning Gustaf VI Adolf, die in 1973 overleden grootvader van de huidige koning.

Bertil is de tweede in de lijn van opvolging totdat er kinderen worden geboren uit het huwelijk van de huidige koning en koningin Silvia, dit jaar juni voltrokken. Bertil was dat al sinds zijn oudste broer, de vader van Carl Gustaf, in 1947 bij een ongeluk om het leven was gekomen. De tweede broer gaf zijn rechten op door een niet-adellijk huwelijk.

Het huwelijk van prins Bertil en mevrouw Craig zal tijdens een besloten plechtigheid worden voltrokken op het paleis Drottningholm, het Zweedse „Versailles“.

WORDT DE KOFFIE NOG DUURDER?



DE GRIEVEN tegen zijn protectonische handelspolitiek, zijn imperialistisch streven in Europa en zijn koloniale expansies, maakten Engeland tot Napoleons meest verbitterde tegenstander. Om de economische macht van dit land te vernietigen, kondigde de keizer in 1806 een blokade van het continent af die onder de naam van „continental stelsel“ de geschiedenis zou ingaan. Alle correspondentie en handel met het Britse rijk werden verboden. Alles wat Engels heette te zijn, werd als contrabande verbrand. In plaats dat door deze maatregelen de continentale industrie gestimuleerd werd, werd het tegendeel bereikt: de handel raakte snel in verval. Pakhuizen kwamen leeg. Het aantal werklozen steeg met de dag. Armoede heerste alom. Wat niemand graag wilde missen, was ook het in die tijd reeds gewaardeerde kommetje koffie en toen dat of niet meer te betalen of zelfs niet eens meer te koop was, werd een reeds van 1720 af in de handel gebrachte koffiesurrogaat, de z.g. pee-koffie, de van de cichoreiplant gedroogde, gebrande en gemalen penwortel, populair. De cichoreiplant die reeds in de tijd der Romeinen bekend was, komt oorspronkelijk uit het Middellandse Zeegebied. De plant vormt een robuuste penwortel die z.g. pee, die winterhard is, zolang hij maar in de grond zit. Na de vorst ontwikkelt zich dan een bloemstengel met fraaie lichtblauwe bloemen in trossen van 3 tot 5 cm. De teelt ervan vindt uitsluitend plaats voor de productie van koffiesurrogaat en koffiesiroop. Een hoog percentage bitterstof geeft de pee-koffie een smaak die aan koffie doet denken, maar vrij van cafeïne, mist zij de opwekkende eigenschappen van echte koffie. Volgens vrij recente gegevens produceert Nederland elk jaar nog zo'n kleine 4000 ton van dat surrogaatspul. Of dat hoger zal worden nu de koffieprijs voortdurend stijgt? Zo dat het geval is, gaat de pee-koffie misschien weer een gouden tijd tegemoet...

TUSSEN MAAS EN PEEL

OVER HET onderwerp „Archeologische vondsten tussen Peel en Maas“ houdt de heer K. Swinkels uit Venray vrijdag 5 november om 20 uur in het Goltzius-museum in Venlo een voordracht. Deze lezing is een algemene informatie over de prehistorie. De heer Swinkels zal daarbij aansluiten op vondsten uit het gebied tussen Maas en Peel. Daar zijn velen urnen en vaatwerk gevonden.

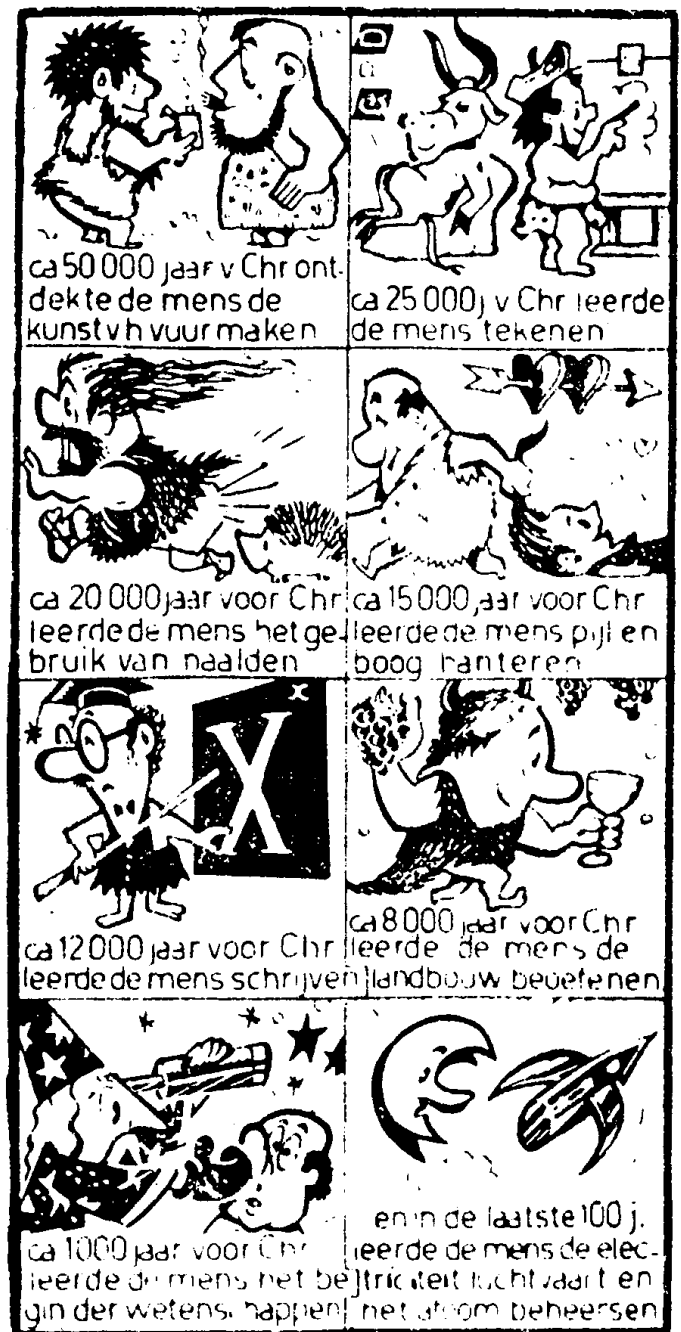
ERFELIJKHEID EN GENEALOGIE

IN DE MEDISCHE wetenschap ontstaat steeds meer het besef dat de aanleg voor sommige ziekten klaarblijkelijk erfelijk bepaald is. Het kan daarom van belang zijn bij het voorkomen van deze ziekten vast te stellen wat het voorgeslacht van de patient is.

In diverse medische faculteiten wordt daarom steeds meer aandacht aan de genealogie besteed, met het doel na te gaan in hoeverre deze ziekten samenhangen met erfelijke factoren. In Nijmegen wordt dit onderzoek geleid door prof. dr. S.J. Geerts, hoogleraar in de geneeskunde.

Voor de sectie Genealogie van het Limburgse Geschied- en Oudheidkundig Genootschap zal prof. Geerts op dinsdag 9 november om 20 uur in de Oranjerie, Kloosterwandstraat in Roermond, een lezing houden over het onderwerp Erfelijkheid en Genealogie.

DE LIJN DER HISTORIE



JONG VAN HART

MOGEN we bij ons in Limburg beschikken over parmantige bejaardenkoren waarvan de leden de zes kruisjes al geruime tijd achter zich hebben gelaten, geen van de koren zal het wat de gemiddelde leeftijd van de leden betreft, halen bij het koor uit het volgende verhaal. Op een in de Kaukasus gehouden zang- en dansfeest heeft

een groep zangers wier leden gemiddeld negentig jaar oud waren, de eerste prijs behaald. Tot de krasse deelnemers behoorden vroegere schapvaarders en boerenarbeiders en andere „buitenmensen“. Hun leider Afako Sokaew, is onlangs 110 jaar geworden....

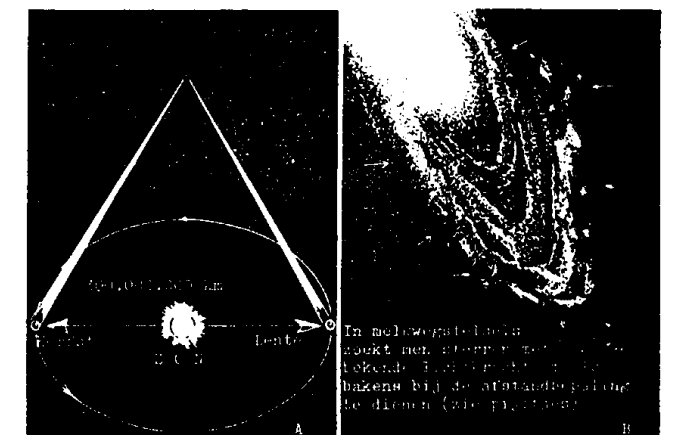
AFSTANDEN: HOE KOMEN WE ERAAN?

EEN AFSTAND VAN zeg duizend lichtjaar.... hoe nauwkeurig is dat nu en hoe komt men aan een dergelijke afstand? Nu is de Sterrenkunde al tevreden als een berekende afstand van bovengenoemde orde een fout heeft van tien tot vijftien procent. Dus dat wil zeggen dat het betreffende object op een afstand kan liggen tussen 850 en 1150 lichtjaar! Bij nog veel grotere afstanden wordt de „fout“ (met een mooi woord: tolerantie) nog groter. Op de ongelofelijke afstanden van zo rond tien miljard lichtjaren is het niet ondenkbaar dat de tolerantie zo in de orde van 40% ligt: een foutje dus van vier miljard lichtjaar. We zouden, vooral uit het laatste, kunnen gaan denken dat die enorme afstanden maar zo'n beetje met de natte vinger werden berekend maar dat is toch niet zo. De sterrenkundigen hebben, voor de afstands-berekening, verschillende manieren waarvan we er hier een paar zullen bespreken.

Voor afstanden tot zo'n honderd lichtjaar maakt men gebruik van de aardbaan om de Zon, zie afbeelding A. Men maakt bij 1 een foto van een bepaald gebied aan de hemel en bij 2, een half jaar later, nog eens een foto van hetzelfde gebied. Sterren die relatief dichtbij ons staan zullen ten opzichte van de hemelachtergrond een kleine verplaatsing vertonen; de tweede foto is immers gemaakt vanuit een punt 300 miljoen kilometer verwijderd van het eerste punt. Hoe dicht een ster bij ons is des te groter is de verplaatsing. Op afstanden groter dan 100 lichtjaar is de verplaatsing niet meer te meten.

Gelukkig kennen we van de meeste sterren ook de werkelijke hoeveelheid licht die zij uitstralen, de absolute lichtkracht en door dat te vergelijken met het flauwe lichtpuntje dat we aan de hemel zien (de schijnbare lichtkracht) kunnen we de afstand berekenen. Net als bij een lantaarnpaal waarvan we het licht op tien meter afstand gaan meten en we daaruit de afstand kunnen berekenen van een tweede soortgelijke lantaarnpaal (met dezelfde lamp) die veel verder weg staat.

Met de allergrootste sterrenkijkers kan men de dichtstbijzijnde melkwegstelsels nog niet in sterren oplossen en als



daar nu dezelfde typen sterren in herkend worden waarvan de absolute lichtkracht bekend is dan kunnen we de afstand tot die sterren en dus van het melkwegstelsel berekenen. Daar heeft men vroeger wel eens vergissingen mee gemaakt en daarom vinden we voor bijvoorbeeld de Andromedanevel (het dichtstbijzijnde melkwegstelsel) als afstand 800.000 lichtjaar, vooral in al wat oudere boekwerken. Tegenwoordig huidigt men 2.200.000 lichtjaar als juiste afstand. Voor zeer ver verwijderde melkwegstelsels, waarin men geen sterren afzonderlijk meer kan zien, gebruikt men diverse methoden om de afstanden te bepalen o.a. de relatie: schijnbare en absolute lichtkracht.

Ben Apeldoorn, ass.
Volkssterrewacht „SIMON STEVIN“
HOEVEN 01659 - 2439.

ALMANAK

onder
redactie van
pierre rousseau en servé overhof

recept

Spaanse rijstsalade

Kook 250 gr rijst op de manier die op het pak staat vermeld. Gebruik liever

geen snelkookrijst. Deze heeft aan smaak ingeboet en uw tijdswinst is niet meer dan een kwartiertje. Laat de gare rijst afkoelen. Week enkele saffraandraadjes in een tepel koud water, versgemalen peper, twee eetlepels citroensap en twee

theelepels tomatenpuree. Snijd een rode en een groene paprika in zeer fijne snippers. Verwijder eerst pitjes en zaadlijsten. Meng door de rijst het sausje en de peterselie en een eetlepel fijngesneden zwarte of groene olijven. U kunt ook

gevulde (met amandel of paprika) olijven pitten. Laat de salade een half uur staan en roer dan nog eens door. Leg enkele blaadjes sla op een schaal en schep hierop de rijstsalade. Garneer met plakjes hardgekookt ei en tomaat.

DE RAAP VAN RUBENS SUSKE EN WISKE



OBELIX & CO

© Dargaud S.A. 1976

Gosciny/Uderzo

VANDAAG de dag

Aardbeving

WASHINGTON - Een zware aardbeving heeft gisteren Nieuw-Guinea getroffen. Dit heeft het Amerikaanse centrum voor geologisch onderzoek gemeld. De aardbevingen hadden een kracht van 7,1 op de schaal van Richter. Er zijn nog geen berichten over schade. In juni van dit jaar kwamen meer dan 350 mensen in Nieuw-Guinea bij aardbevingen van 7,1 op de schaal van Richter om het leven.

Inzet gevraagd

MOSKOU - Het enige waar de Sovjetunie bang voor is, is de opinie in de wereld. Voor de Russische joden heeft de Amerikaanse senator Jackson zich ingezet. Is het nu niet mogelijk, dat een dergelijke persoonlijkheid zich inzet voor de katholieken van Litauen? Aldus het ondergrondse tijdschrift van de katholieken van Litauen, "Chronik".

Gevangenen

BANGKOK - Sinds de militaire staatsgreep in Thailand van 6 oktober zijn in dat land 3420 mensen gearresteerd, omdat zij gevaarlijk voor de staat zouden zijn. Een politiefunktionaris heeft dat gisteren in de hoofdstad Bangkok meegedeeld. De minister van Binnenlandse Zaken heeft gezegd dat vijf straffampen worden gebouwd voor de gevangenen.

Gered

LLANBERIS - Een groep van 15 Amerikaanse middelbare scholieren en drie volwassenen is gistermorgen gered na de nacht te hebben doorgebracht op de berg Snowdon, de hoogste bergtop in Wales. Een van de scholieren is in een ziekenhuis opgenomen, zijn toestand werd niet ernstig genoemd. Alle andere groepleden hebben het avontuur goed doorstaan. De Amerikanen werden ontdekt op een plateau boven een steile afgrond.

Weer geweld

MADRID - In de Spaanse hoofdstad Madrid is het gisteren tot nieuwe gewelddadige botsingen gekomen tussen stakende buschauffeurs en politieagenten, toen legerchauffeurs het stadsvervoer weer op gang brachten. De incidenten deden zich voor bij de belangrijkste busgarage in de buitenwijk Fuencarral, waar 2000 stakers besloten hun actie voort te zetten. Zij bestormden een radio-antenne van het busbedrijf en wierpen deze omver.

„Uitdaging”

MÜNCHEN - De Beierse minister van Ontwikkeling en Milieuvraagstukken, Max Streibl van de CSU, heeft gisteren in de Westduitse plaats München de geboortetierganger in de Bondsrepubliek gekenschetst als een „uitdaging voor staat en maatschappij”. De minister van de conservatief-christelijke CSU meent dat een derde van alle echtparen weer drie kinderen moeten krijgen. Dit zou noodzakelijk zijn om bevolkingsontwikkeling te stabiliseren. Tegenwoordig heeft ieder gezin gemiddeld 1,4 kinderen.

„Winek-Info”

UTRECHT - Onder de titel „Winek-Info” verschijnt binnenkort een nieuw tijdschrift met informatie over de muziek in de kerk-liturgie. Het tijdschrift, dat zes maal per jaar verschijnt, wordt uitgegeven door de werkgroep integratie Nederlandstalige kerkmuziek. Het blad zal voor alle zon- en feestdagen een veelsoortig programma voorstellen, aangepast aan de lezingen uit het lectionarium. Bij elke zon- en feestdag geeft drs. A. Hollaardt van de nationale raad voor liturgie een korte uitleg van de lezingen.

Tevreden

VATIKAANSTAD - De delegatie van de Lutherse wereldbond heeft verklaard in „alle opzichten” tevreden te zijn over het onderhoud, dat deze week op het Vatikaan plaatsvond met vertegenwoordigers van de rooms-katholieke kerk. De secretaris-generaal van de Lutherse wereldbond, dr. Carl Mau ze, dat binnenkort gemeenschappelijke documenten van Lutheranen en katholieken zijn te verwachten over de eucharistie en over het ambt.

Leraren staken

ROME - Het grootste deel van de Italiaanse leraren heeft gisteren het werk voor twee dagen neergelegd. Ongeveer twaalf miljoen scholieren kunnen hierdoor geen onderwijs volgen. De staking, die bedoeld is om een nieuwe loonovereenkomst af te dwingen, is waarschijnlijk een voorloper van een grote actie van alle ambtenaren in het land.

Arrestaties

MONTEVIDEO - Tweeënzestig leden van de „partij voor de overwinning van het volk” in Uruguay zijn aangehouden, zo is van officiële zijde in Montevideo bekendgemaakt. In de bekendmaking wordt de partij omschreven als een „ondermijnende organisatie”, die het internationaal aanzien van de regering van Uruguay en Argentinië wil ondergraven en een klimaat van geweldpleging scheppen in Uruguay.

Verbouwing van nieuwe Senden-home al gestart Elke dreumes is een drama

door Jan van Lieshout

MANILA - Elke dreumes is een drama. Manuel en Elmer werden seksueel misbruikt. Zij waren geruime tijd schandknappen voor Amerikanen. 's Vrijdagsavonds piepten ze er stiekum tussenuit. 's Maandagsmorgens keerden ze weer. Evenwel te vaak in nieuwe kleren, waardoor zuster Mathilde van Kerckhove argwaan kreeg.

Rolando leefde vijf jaar langs de straat. Hij leefde van de resten, die hij in restaurants van de tafel griste, bedelde en stal op het strand kleren, die hij verkocht. Het geld vergokte hij.

Ook Gerry speelde „kara-kara” van het geld, dat hij kinderen afhandig maakte of wist te rollen. Ook hij sloef op troitrosen onder kranten, leefde van de restjes uit de restaurants en bedelde. Doordat de politie van Manila in het kader van de promotion van het toerisme voortaan krachtig optreedt tegen bedelaars werd ook Gerry opgepakt. Voor een bekentenis werd hem een geveer op de mond gezet. In de gevangenis zag hij hoe een ander jongetje zich niet een mes over de borst had gekrast en met

bebloed hoofd tegen de muur zat te bensen. Hij wilde niet langer leven.

Afgerost

Ook Marciano werd wegens landloperij in een jeugdgevangenis gestopt. Hij liep thuis weg omdat hij vaak werd afgerost. Zijn vader is alcoholist.

De vader van Apeng is een vergeten loperij t.b.-patiënt. Hij woont onder zijn huis; zit te wachten op de dood. Zijn moeder kon de ellende niet meer aan en is er vandoor.

Verschillende jongens zijn verwekt bij een prostituee. Ook Frankie Senden. Een kaarsenverkoopster vond hem op Allerzielen halfdood op een kerkhof. Lito noemde hij zich. Hij werd herdoopt in Frankie Senden naar pater Senden.

Spoorloos

„Eind september/begin oktober is Frankie altijd spoorloos”, aldus zuster Mathilde. „Het is net of hij er niet bij wil zijn als wij op 4 oktober het zoveel-jarig bestaan van het Asian Social Institute vieren. Ik

maak me sterk, dat daar pater Senden weer niet achter zit. Senden plaagde ook graag”.

„Maar hij staat achter me, helpt. Dat voel ik. Dat U hier bent, is voor mij het werk van Senden”.

Ter adstructie toont zuster Mathilde mij het kattebelletje, dat met een briefje van 20 pesos onder een foto van pater Senden steekt.

„Aan dat geld zijn de jongens nog nooit gekomen. Ik mis wel eens lepel en vorken; ook werd er wel eens geld uit mijn portemonnaie gehaald, maar van die 20 pesos bleven de jongens tot nu toe af”.

„Op het papiertje schrijf ik met een enkel woord de zorgen, die ik heb. Dan was het omdat een jongen in het gevang zat. Dan omdat er een niet naar school wilde. Sinds gisteren zijn de kernwoorden: „Verbouwing” en „Geldgebrek”.

Huis

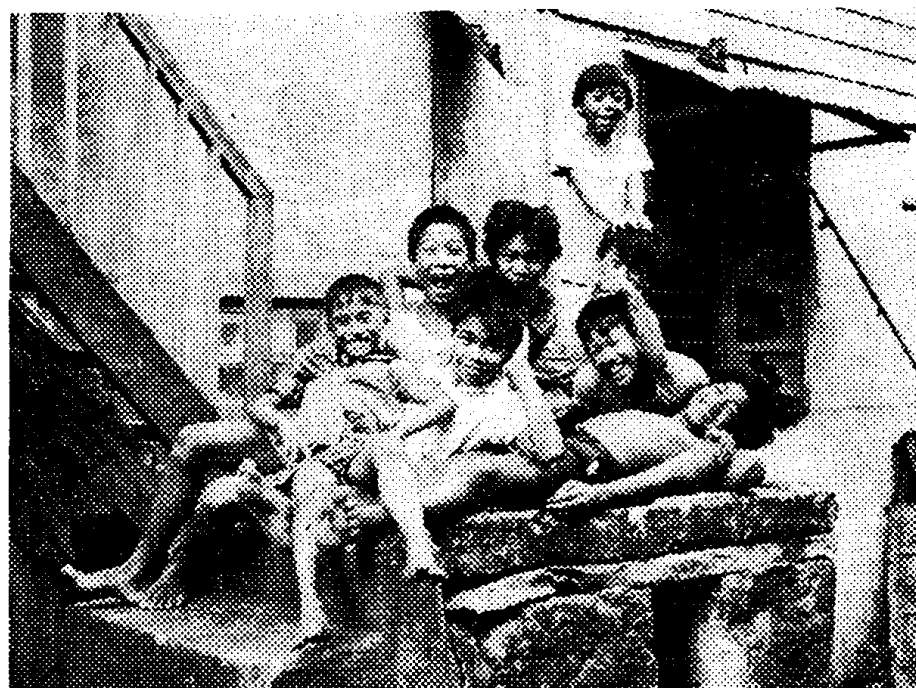
In smeug Vlaams licht zuster Mathilde haar notities toe. „Doordat er regelmatig gezinsuitbreiding plaats had, moest ik naar een groot huis uitzien. Dankzij giften van Terre des Hommes in Genève

(100.000 pesos) en Caritas Neerlandica in Den Bosch (135.000 pesos) kon ik een huis kopen met aangrenzend een oud weverij en een fabriekje, waarin vroeger gokspelen werden gemaakt. Een architect maakte er op papier een drieënheid van. Waarvoor hij geen peso wilde hebben.”

„Het nieuwe Senden-home telt drie leefruimten voor in totaal 75 jongens. Ook komt er een meisjeskwartier bij. Sinds kort hebben we namelijk ook twee meisjes in huis: twee zusjes, wier broertje al bij ons was. Toen de moeder stierf stonden de meisjes - 8 en 13 jaar - op straat. In geweten kon ik niet toestaan, dat ze aan hun lot werden overgelaten”.

„In het nieuwe Senden-home komen verder een keuken, waar de jongens onder toezicht kunnen koken, een naakamertje, waar de meisjes kleren kunnen vervellen en drie vertrekken voor de staf”.

In die staf zitten behalve zuster Mathilde, het vroegere kneschtje van pater Senden, Andrés Butel, zijn vrouw Ellen en zijn zus Lita. Allen studeren, opdat zij het werk kunnen voortzetten als daarvoor ooit papieren worden vereist.



• De schoffies kunnen weer lachen. Ze hebben weer een dak boven hun hoofd. Er is weer voedsel op regelmatige tijden. Zij kunnen zich weer kleden. Kortom: ze leiden weer een menswaardig bestaan.

Met de verbouwing van het nieuwe Senden-home werd reeds een begin gemaakt. Een elektriciteitsfirma uit Manila legde gratis de nieuwe elektrische bedradingen. Een Belgische bouwonderneming leverde de asbestplaten voor in de plafonds. Ook werden stenen en cement aangeboden. Evenwel bij gebrek aan geld moest het werk reeds enkele keren worden stilgelegd.

„Met 50.000 gulden was ik uit de

brand”, verzucht zuster Mathilde, die als een bezetene belt en schrijft: geen gelegenheid onbenut laat om geld in te zamelen.

Mogen wij namens haar een beroep op u doen. Bijdragen voor het nieuwe Senden-home kunt u storten op gironummer 1030856 van de Rabobank in Heerlen; nader bepaald op rekeningnummer 1199.23.920 ten name van het LD-Sendenfonds.

Bisschop Muzorewa eist in Genève: Onmiddellijk zwart bewind in Rhodesië

GENÈVE - De zwarte Rhodesische leider bisschop Abel Muzorewa heeft gisteren verklaard dat er onmiddellijk een Afrikaans bewind in Rhodesië moet komen met een interimregering die gekozen is op basis van het systeem een-man-een-stem. Deze interimregering moet belast worden met het opstellen van een nieuwe grondwet binnen 12 maanden.

Op de openingszitting van de Rhodesische conferentie in Genève zei hij: „Of het volk neemt nu de macht geheel over of de gewapende strijd van het volk duurt voort”.

Nemen

Muzorewa, die leider is van de buitenlandse vleugel van de ANC, Afrikaanse Nationale Raad, zei dat de ANC „hier niet is in een geest van geven en nemen. Wij zijn hier alleen gekomen om te nemen: om ons land te nemen”. Hij gaf toe dat er verschillen waren onder de zwarte Rhodesiërs, zowel in Zimbabwe (Rhodesië) als onder de vier nationalistische delegaties in Genève. „Maar wij zijn hecht verenigd in onze eis inzake een meerderheidsbewind hier en nu”.

Defensiespecialist

**Ploeg (VVD):
Aparate regelingen
bij alternatieve
dienstplicht**

Van onze correspondent

AMERSFOORT - „In principe ben ik niet tegen een vrijwilligersleger, maar iedereen moet zijn steentje bijdragen, zodat bij alternatieve dienstplicht, zoals het uitzenden naar ontwikkelingslanden, aparte regelingen getroffen moeten worden. De VVD werkt aan een faciliteitenregeling voor 30 procent actieve dienstplichtigen”.

„Deze regeling houdt in: belastingverlaging tijdens de dienstdienst, voorkeursbehandeling bij sollicitaties, vooral bij overheidsbetrekingen en het vrijstellen van loting bij een universitaire opleiding. Voorts sta ik achter het verlagen van de dienstplichtige leeftijd, zodat bijvoorbeeld een jongen die van de mavo komt niet eerst een paar jaar hoeft te wachten om in dienst te kunnen. Deze verlaging hoeft echter niet absoluut gesteld te worden. Ik geef de voorkeur aan een marge van 18 tot 25 jaar, zodat eenieder het voor hem geschikte moment kan kiezen”, aldus VVD-defensiespecialist en beroepsofficier op non-actief Ploeg tijdens een spreekbeurt in Amersfoort.

Ploeg merkte op dat de VARA-NIPO-enquête op onvakkundige wijze tot stand gekomen is. De VVD-specialist citeerde de hoofdredacteur van het Vrije Volk, Herman Wigbold, dat „de VARA zich aan het NIPO verkocht heeft”.

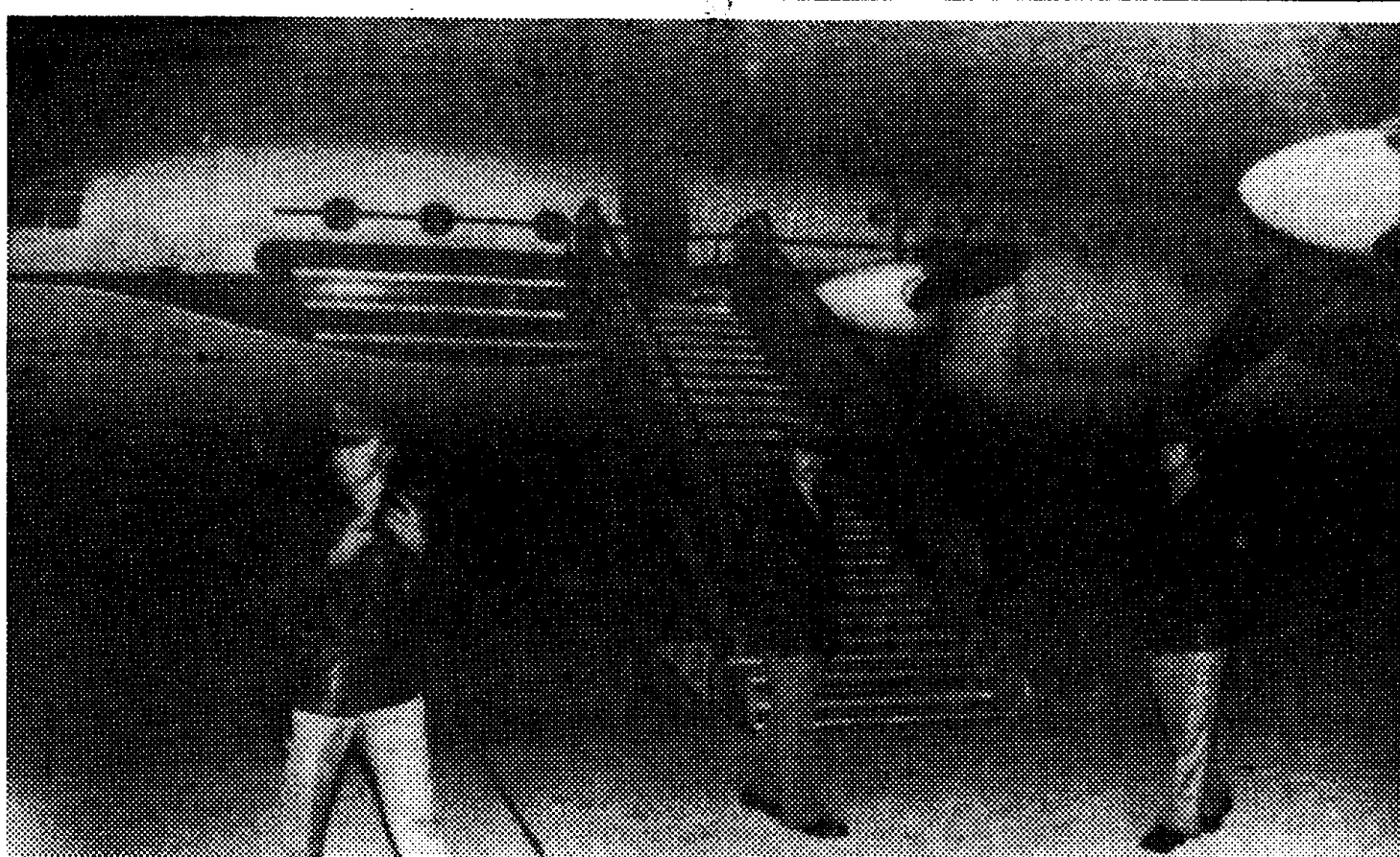
Tactische zet

„De enquête is een tactische zet om de PvdA te activeren en het CDA onder druk te zetten. De overwinningsoes binnen de VVD vind ik dan ook niet helemaal terecht. Een „nacht van Andersen” met de daarbij gepaard gaande voortijdse verkiezingen, acht ik zeer wel mogelijk. Het CDA krijgt langzamerhand genoeg van het steeds maar slijken van de linkse eisen. Overigens ben ik blij dat het CDA, al is het veel te laat, tot stand is gekomen”, aldus Ploeg.

Muzorewa zei dat zijn groepering voorstellen voor een interimbewind alleen zal bestuderen op basis van een verkiezing waaraan alle Rhodesiërs deelnemen. De vertegenwoordiging in de regering zal afhangen van het aantal stemmen dat elke partij krijgt. De premier en de ministers zullen gekozen worden „naar verhouding van het aantal stemmen dat op elke leider wordt uitgebracht”.

Muzorewa zei voorts dat de Afrikanen eensgezind zijn in het verwerpen van het zgn. „Kissinger-pakket”. Hij zei dat dit pakket, dat vraagt om een meerderheidsbewind binnen twee jaar en een interimregering waarin de blanken de portefeuilles van leger en politie zullen behouden, „niet een onschendbare heilige capsule is waarin alle wijsheid van de wereld vervat is”.

„Wij zijn hecht verenigd als wij zeggen dat als een interimregering wordt gevormd, defensie en recht en orde niet in handen van de heer Ian Smith of zijn aangewezenen mogen zijn. Wij zijn hecht verenigd in ons besluit dat, indien deze conferentie niet slaagt, de gewapende strijd met meedogenloze intensiteit zal voortduren tot elke centimeter van het gebied van Zimbabwe vrij is”.



• Het Tsjechoslowaakse toestel op de luchthaven Riem, bewaakt door politiemannen.

Passagiers volledig verrast door landing in München

Tsjech vlucht door middel van vliegtuigkaping naar westen

MÜNCHEN/PRAAG - Zonder dat een druppel bloed vergoten werd is donderdagavond laat de kaping van een viermotorig vliegtuig van de Tsjechoslowaakse luchtvaartmaatschappij van het type Ilyoesjin-18 in de Beierse hoofdstad München geëindigd. Het toestel was op een binnenlandse vlucht geweest van Praag naar Bratislava. Aan boord hadden zich 105 passagiers en een bemanning van zes koppen bevonden.

De 26-jarige spoorwegwerker Rudolf Becvar, die gewapend was met een machinepistool, een pistool en een padvindersmes, had zijn kaping op het vliegveld van Praag uitgevoerd aan boord van een toestel dat dagelijks om vijf voor half zes vertrekt naar Bratislava. Na langdurige onderhandelingen met de Tsjechoslowaakse autoriteiten steeg het vliegtuig tenslotte om twee minuten voor tien op.

Om kwart voor elf meldde de gezagvoerder zich aan de verkeersstoren op het vliegveld Riem van München en hij zette zijn machine om twee minuten voor elf op de luchthaven neer.

De passagiers van het ontvoerde toestel, overwegend mannen, een paar vrouwen en een kind van anderhalf jaar, werden door de landing in München naar eigen zeggen volledig verrast. Pas toen zij het bord „München” op Riem zagen, beseften ze dat ze niet in Bratislava maar in de Bondsrepubliek geland waren. Zij werden in een oude hal ondergebracht en kregen er verfrissingen. Het is niet duidelijk hoe Becvar op het

vliegveld van Praag aan boord van het toestel is kunnen komen. aangezien hij geen papieren had. Voor zijn verhoor in München moest men een beroep doen op een tolk, want de kaper bleef „geen woord Duits” te verstaan. wat voor Tsjechoslowaken ongewoon is.

Dolblij

De politie ging er volgens haar woordvoerder Georg Schmidt van uit dat Becvar om politiek asiel in West-Duitsland zal vragen. Het was de man volgens hem aan te zien dat hij dolblij was dat alles zonder ongelukken was verlopen. Hij werd vrolijk aangehouden en ondergebracht in het hoofdcommissariaat van politie in München.

Op Riem kwam een ambtenaar van het parket in München aan om verklaringen van passagiers en bemanningsleden aan te horen, aangezien zij naar alle waarschijnlijkheid niet meer beschikbaar zullen zijn wanneer later een proces plaatsheeft.

Woordvoerder in Belgrado:

Joegoslavië geloofd niet aan invasie door Sovjets

BELGRADO - Woordvoerder Kalezić van het Joegoslavische ministerie van Buitenlandse Zaken heeft verklaard, niet te geloven, dat Joegoslavië het doelwit zal worden van een aanval door de Sovjet-Unie geleide invasie.

De woordvoerder gaf antwoord op enkele vragen over de mogelijkheid van een Sovjet-aanval op zijn land. Aangezien de antwoorden van de Joegoslavische woordvoerder tevoren reeds

Vredeling wil I.G. direct onder minister

DEN HAAG - De plaats van de inspecteur-generaal van de krijgsmacht, los van de bevelhebbers van de krijgsmachtonderdelen, rechtstreeks onder de minister, is wel een merkwaardige, maar kan mogelijkkerwijs voor de minister van defensie zeer nuttig zijn. Dit staat in het zojuist gepubliceerde verslag van een vergadering van de defensiecommissie uit de Tweede Kamer met minister Vredeling en staatssecretaris Stemerink van defensie half september gehouden vergadering over de toekomst van het inspectoraat-generaal van de krijgsmacht.

bleken te zijn opgesteld, had het er de schijn van, dat zij de bewering bevestigden van de Amerikaanse democratische presidentskandidaat Jimmy Carter, die vrijdag in zijn debat met president Ford als zijn mening gaf, dat het „uiterst onwaarschijnlijk” was, dat de Sovjet-Unie Joegoslavië zou binnen vallen.

„In elk geval”, aldus de Joegoslavische woordvoerder, „weten de Sovjet-Unie en de hele wereld, hoe trots en vaakzaam de volkeren van Joegoslavië op de bres staan voor hun onafhankelijkheid”.

De woordvoerder van het Joegoslavische ministerie van Buitenlandse Zaken antwoordde, naar aanleiding van andere vragen nog, dat Joegoslavië nooit verwacht heeft, dat wie dan ook zijn beschermers zou zijn. Hij merkte op, dat Joegoslavië aangaat is als een factor van stabiliteit in Europa en in de wereld. Een aanval op Joegoslavië, aldus Kalezić, zou overigens tot mislukken gedoemd zijn, „omdat een dergelijke aanval in onze tijd niet haalbaar is en omdat elke poging in deze zin niet te voorzien gevolgen zou hebben voor de wereldvrede en veiligheid”.

Niet verplicht

Uit westelijke diplomatieke en Joegoslavische kringen is vernomen, dat Washington nimmer hetzij mondeling of schriftelijk zich ertoe verplicht heeft, Joegoslavië te hulp te komen als het aangevallen zou worden.

(ADVERTENTIE)

GOBLET

JONGE Jenever

dat proef je!

extra zacht

WENNEKER

De Ilyoesjin, die op een afgelegen deel van Riem werd neergezet, werd in opdracht van het parket door de politie gefilmd. Gistermorgen vroeg vertrok het voor de terugreis naar Praag met alle passagiers aan boord. Intussen eiste de regering in Praag dat de kaper aan haar zou worden uitgeleverd.

Betrekkingen

De Westduits-Tsjechoslowaakse betrekkingen zijn al eens eerder door een vliegtuigkaping vertroebeld. Op 7 juni 1972 ontvoerden tien Tsjechoslowaakse maatschappij Slovar. Daarbij werd in een handgemeen de gezagvoerder doodgeschoten. De tweede piloot bracht het toestel toen, zoals door de kapers werd geëist, naar Neurenberg. De luchtpiraten, jongelui van tussen de 18 en 23 jaar, werden in de Bondsrepubliek veroordeeld tot gevangenisstraffen variërende van drie tot zeven jaar. Nadat ze die hebben uitgezeten worden ze uitgezonden, want de Bondsrepubliek geeft ze geen asiel. De hoofdschuldige, de kaper die de gezagvoerder ongewild doodschiet, hing zich nog voor het proces in het huis van bewaring op.

Politiegezagman Schmidt in München zei dat er geen sprake van zou zijn dat Becvar met het toestel en zijn inzittenden naar Tsjechoslowakije teruggestuurd zou worden.

LD
commentaar

Zosimov

Wat Vladimir Belenko, piloot van de hypermoderne, voor alle westerse inlichtingendiensten volslagen onbekende MiG-25, moeiteloos voor elkaar kreeg - politiek asiel in de VS - bleef diens landgenoot Valentin Zosimov ontzegt. De omstandigheden waaronder Zosimov zijn land ontvluchtte, waren dan ook aanzienlijk minder spectaculair. Zosimov bracht geen strategisch belangrijk straalflegtuig mee, maar meldde zich bij de Perzische autoriteiten als bestuurder van een antiek postvliegtuig. Niettemin: ook hij verkoopt, evenals Belenko, uit louter politieke overwegingen, de vrijheid.

Wetende dat Zosimov in dat geval boven het hoofd hing, heeft de Russische dissidente geleerde Andrei Sacharov een beroep gedaan op Zijne Goedertierenheid: de Sjah van Perzië, de onfortuinlijke Russische postvlieger niet aan de Sovjetunie uit te leveren. Tevergeefs!

De man die op zijn 57ste verjaardag middels een eenvoudige pennestreek een sordide duizend in vergetelheid geraakte „mini-criminelen“ uit de boeien liet halen, diezelfde heerser verordende, dat Zosimov op basis van het tussen beide landen gesloten anti-kapingsverdrag naar zijn land teruggestuurd moest worden. Hetgeen inmiddels geruisloos is geschied. Alsof de vlucht van een wanhopige eenling in een leeg post-tweedeekertje niet heel iets anders is dan de gewelddadige kaping en ontvoering van een volle DC of Boeing.

Waarom Zosimov terug moest en, gebarmert als landverrader voor jaren achter de tralies of in een dwangarbeidskamp beland, is wel duidelijk. De Sjah, hoe „edelmooi“ ook, verkiesst geen herrie met zijn noordelijke buur. Zeker de escapades van ene Zosimov zijn een verbroedeling van de betrekkingen tussen Moskou en Teheran niet waard. Geheel daargelaten of dit op zichzelf vrij onbelangrijke incident zulke zwaarwegende gevolgen zou hebben.

De Sjah van Perzië lapte voor de zoveelste maal de mensenrechten aan zijn laars en Zosimov is er een sprekend voorbeeld van, dat in de politiek een mensenleven soms helemaal niet telt.

F.S.

Bemiddeling

Bij Holland United is men even ver als op 22 juli. Toen al lieten de vakbonden weten dat het Heerleense bedrijf einde december gesloten zou worden en dat het personeel, voor het merendeel ex-mijnwerkers op straat zou komen te staan. Na maanden vruchteloos zoeken naar een partner die bereid zou zijn tegen een zeer hoge prijs een failliete boedel over te nemen is dan donderdag aan het personeel meegedeeld dat zoeken geen zin meer heeft en hopen evenmin. Voor de tweede keer komen ex-mijnwerkers op straat te staan. Terecht verzet de Unie BLHP zich tegen een opheffen van de begeleidingscommissie Hellamans zonder dat er iets voor in de plaats komt. Immers de Haagse overtuiging dat het programma van de mijnsluitingen in Limburg volgens het draaiboek is afgewerkt, klopt niet met de werkelijkheid. Natuurlijk volgens het draaiboek zijn alle mijnwerkers verdwenen van het mijncomplex, zij het dan ook dat velen ten onrechte in de wao terecht gekomen zijn. Maar volgens de werkelijke situatie staan inmiddels al weer 300 ex-mijnwerkers op de kelen, omdat de vervangende industrieën geen bijverdiens bleken te zijn. Den Haag is nog niet van het probleem af en heeft de plicht om een instelling te laten fungeren die op bijzondere wijze de belangen van de ex-mijnwerkers kan behartigen. Die instelling is er in de vorm van de commissie Hellamans met als onderdeel de bemiddelingscommissie Worma. Het zou immoreel zijn deze commissie op te heffen.

H.TH.

(ADVERTENTIE)

modeschoenen
HUB VAN KANN

„GLASPALEIS“ HEERLEN

Onze collectie herenschoenen moet plaats maken voor een nog grotere collectie dames-schoenen.

Daarom nu f 20,- voordeel op ieder paar herenschoenen en boots.

Profiteer snel.

„GLASPALEIS“ HEERLEN

modeschoenen
HUB VAN KANN

Opiniepeilers niet eens

door Henk Kolb

Dr. George Gallup en Lou Harris, Amerika's meest vooraanstaande opiniepeilers, zijn het niet eens over de vraag welke partij aanstaande dinsdag bij de presidentsverkiezingen het meest gediend is met een grote opkomst van de kiezers. Gallup meent (in tegenstelling tot de gangbare opvatting) dat president Ford voordeel heeft van een grote opkomst; Harris denkt dat bij een opkomst van minder dan 50% Ford de beste kans heeft, terwijl bij een opkomst van 55 tot 60 procent Carter vermoedelijk zal winnen.

Als Carter verliest, dan zal dit voor een belangrijk deel te wijten zijn aan het feit dat hij er niet in is geslaagd twijfels omtrent zichzelf uit te roeien. Zijn aanvankelijk zo grote voorsprong, die zijn verkie-

zing vrijwel onafwendbaar leek te maken, heeft de kiezers lang en nadrukkelijk geconfronteerd met de vraag of Carter de man is die zij werkelijk als president wensen. Volgens Lou Harris zijn wat Carter betreft, drie belangrijke vraagpunten in het geding: een gebrek aan ervaring; is hij wel zo onafhankelijk van de gevestigde machten in zijn partij als hij voorgeeft? en: wil hij niet te veel beloven voor iedereen om geloofwaardig te blijven. Carter, zegt Harris op basis van 21.000 gesprekken met kiezers, heeft een onaantastbare voorsprong in het zuiden, onder de jongeren, in de grote steden, bij de zwarte bevolking, bij degenen die een inkomen hebben lager dan 27.000 gulden, bij de vakbonden, de liberalen en de joodse stemmers. Ford heeft zijn beste aanhangers bij de inwoners van de min of meer

welgestelde voorsteden, onder de bevolking met een middelbare opleiding, degenen met een inkomen boven 40.000 gulden, de onafhankelijke beroepsbevolking, de nieuwe „managers“, de beambten en onafhankelijke groeperingen. Deze groepen, aldus Harris, groeien in aantal. Niet minder dan 43 procent van de bevolking heeft thans een middelbare opleiding, terwijl 36 procent een inkomen van boven de 40.000 gulden verdient. In 1936 vormden deze groepen nog maar 4 procent van de kiezers.

Oude coalitie

Terwijl Ford onder de nieuwe kiezersgroepen zijn aanhang heeft weten te verstevigen, heeft Carter zich op de oude coalitie geworpen die Franklin D. Roosevelt in het zadel bracht. „Het lijkt erop“, aldus Harris, „alsof er twee geheel

verschillende Amerika's met elkaar in de strijd om het Witte Huis zijn gewikkeld“.

De belangrijke vraag aanstaande dinsdag is dan ook: wie komen er stemmen, en het is van minder belang waarvan hij of zij een voorstander is. Volgens alle maatstaven behalve de drie genoemde punten van twijfel omtrent Carter, zouden de Democraten dit jaar, waarin zij in alle opzichten het tij mee hadden, met een voorsprong van 12 tot 15 procent moeten winnen. De twijfels aan Carter zijn het grootst bij de middelbare opgeleiden.

„Carter“, zo meent Harris, „had de verkiezing twee weken geleden al in zijn zak moeten hebben“. Dat is niet het geval, mede omdat Eugene McCarthy, de onafhankelijke ex-Democrate, nu in 30 staten mag meedoen. In een verkiezing die de twee voornaamste kandidaten nek aan nek brengt, kan zijn invloed

beslissend zijn, want McCarthy trekt voor zijn aanhang van naar schatting 5 procent in vijf van de zes noordelijke staten twee kiezers weg van Carter, tegen een van Ford.

Uitspraken

Nog enkele uitspraken van de twee opiniepeilers voor het forum van de National Press Club:

- Het is niet uitgesloten dat Carter verliest (Harris);
- de belangstelling van de kiezers voor de tweestrijd groeit met het naderen van de verkiezingsdag (Gallup);
- als Carter verliest, verspeelt hij de grootste voorsprong uit de recente politieke historie (Harris);
- er zullen meer stemmers opkomen dan in 1972 (Gallup).

Ook Carter geen superman

De thans 51-jarige James Earl (Jimmy) Carter is de volslagen verrassing van de komende Amerikaanse presidentsverkiezingen. Een zuiderling die uit het betrekkelijke niets van het gouverneurschap van Georgia opduikt met geen enkele ervaring op het gebied van de nationale politiek, met enige kennis omtrent het buitenland, opgedaan tijdens reizen naar Japan, Zuid-Amerika en Europa. Maar hij is beziel van het voornemen om de modderige politieke paden, die elkaar altijd in Washington blijken te kruisen, te bestraten

JIMMY CARTER
...hervormingen...

grondvesten zullen doen schudden, wordt voortdurend aangevallen, omdat hij zogenaamd vaag zou zijn over zijn bedoelingen, heeft niet als Ford fouten gemaakt in zijn campagne, maar hij heeft in elk geval het kiezersvolk geconfronteerd met een aantal belangrijke vragen. Een daarvan is: kan een land tegelijkertijd 's werelds grootste wapenhandelaar zijn en zegen vrede na te streven; de andere is, moeten er ruim zeven miljoen werklozen zijn om de economie aan de teugel te houden?

„Ontzag

De televisiedebatten met zijn rivalen Ford hebben aangetoond dat de als „ijzig“, „koel“, „scherp denkend“, „altijd beheerst“ afgeschilderde Carter in de greep van zijn zenuwen kan geraken. Hij heeft zelf bekend, dat hij in zijn eerste confrontatie met Ford was beïnvloed door „ontzag voor het presidentschap“. Daarom is ook Carter niet de superman, waarop Amerika recht meent te hebben en die het, zo zegt de historie, nog nimmer heeft

kunnen produceren als leider van de natie.

Bij de beschouwing van het fenomeen Carter moet nog een overweging meelaten. Hij, een man uit het diepe zuiden, heeft kans gezien de Democratische Partij bijeen te brengen achter zijn kandidatuur. Voor het Amerikaanse welzijn en voor een volk dat nog langs zoveel scheidslijnen in noord en zuid verdeeld is, vormt dit een gegeven van ongehoorde betekenis. Het speelt in de campagne geen rol, maar het zegt iets omtrent Carter, omtrent de inspiratie die hij soms kan overbrengen.

Waarom?

Twee jaer campagne voeren, inclusief een jaar van reizen naar alle uithoeken van de VS, heeft de kiezers echter geen antwoord kunnen geven op de vraag wat Carter nu precies beweegt,

wat hem motiveert, waaraan hij de ambitie ontleent om president te willen worden van een zo enorm machtige natie. Als prediker behept met verbeterzucht? Daarop zit de Amerikaanse kiezer niet te wachten. De doorsnee-kiezer wil een politicus van het slag, waaraan hij gewend is geraakt, een man die politiek beschouwt als een bedrijf zonder overdadig beroep op morele beginselen, maar uitgaande van machtsfactoren, die in de allereerste plaats het belang van de VS dienen. Idealisten wekken wantrouwen, omdat zij gevestigde patronen aantasten.

Dat is wat Carter, een in vele opzichten toch volgens conservatieve patronen denkend man, belooft. Hij wil het traditionele leiderschap afdraken. Misschien zijn de Amerikanen die straks gaan stemmen zo ver gekomen dat zij, na Watergate en na Ford, enig risico durven nemen.

Carter evenwel zal het presidentschap, zijn functie, anders hanteren dan Ford, de man die bijvoorbeeld tegenover zijn medewerkers nog al meegaand is, terwijl Carter genadeloos heet om te springen met medewerkers, die niet precies de lijn volgen, welke hij uitstippelt. Hij vertegenwoordigt een geheel ander en aanmerkelijk agressiever soort leiderschap dan Ford. Een typisch brokje Carter: Zou hij Kissinger ontslaan, als hij gekozen wordt? Ik veronderstel, antwoordde hij, dat Kissinger zal aftreden. Maar als ik de kans kreeg, zou ik hem ontslaan.

Op zoek naar karakteristieken omtrent Carter als persoon echter tegen de achtergrond van een presidentschap moet het voorloop bij sprokkelingen blijven, van ontrekende gegevens. Is Carter de vos die compassie preekt?

Ford moest rol van president instuderen

Gerald Rudolph Ford is door een tragische samenloop van omstandigheden thans de 38e president van de Verenigde Staten. Toen hij bij Nixons onervol vertrek op de stoep van het Witte Huis nogal eenzaam achterbleef als beheerder van een stinkende erfenis, klaagden de politieke tekens dat er van zijn gezicht slechts de grootste moeite een cartoon te tekenen was.

Nu, zo'n twee jaar nadien, hebben zij die problemen wel overwonnen, maar het blijft opmerkelijk dat de spotprenten onveranderlijk een Ford vertonen, die er in werkelijkheid eigenlijk net zo

GERALD FORD
...bescheiden...

uitziet. Op 63-jarige leeftijd blijft hij het beeld vormen van een ernstige, toegewijde huisvader en een politieke middenstander aan wie de allure van een groothandelaar geheel lijkt te ontbreken. Het is helaas onvermijdelijk gebleken dat de verkiezingscampagne 1976 afbreuk heeft gedaan aan Fords reputatie van „een man een man, een woord een woord“, aan het wuiven met „een onbesmeurd blaas“, aan zijn vermogen om op het juiste moment de juiste beslissing te nemen: eigenschappen die men de president van het machtigste land ter wereld wel moet toedienken, al was het maar omdat daarvan in tumultueuze tijden voor kleine burgers van grote en kleine landen geruststelling verborgen ligt.

Het ruwe verkiezingsbedrijf heeft een Ford onthuld, die voor het eerst op nationaal niveau moet proberen een kiezersmandaat te krijgen op basis van een alderminst spectaculair beleid, wat weliswaar een zekere evenwichtigheid heeft vertoond bij het overwinnen van de economische recessie, doch waarvan een politieke filosofie van betekenis ontbreekt. Het is althans geen filosofie die ontstijgt aan behoudende gedachten, waarop in een wereld met snel wijzigende verhoudingen binnen en buiten de VS niemand zit te wachten.

Daarbij bestaan er bij politieke waarnemers in de VS twijfels aan de kwaliteit van de medewerkers, waarmee Ford zich heeft omringd en het is niet twijfelachtig dat onder zijn beheer aanvechtbare beslissingen zijn genomen. De Angola-expeditie was een ernstig falen, de VS hebben weinig gedaan om Portugal te helpen bij het verslaan van een dictatuur, de VS hebben de Europese en Amerikaanse gediend, en in Amerika moeten acht miljoen werklozen dienen als buffer tegen een nieuwe inflatie.

Tijdens zijn jongste persconferentie kreeg Ford naar aanleiding van zijn uitspraken over Oost-Europa de vraag voorgelegd: „Bent u eigenlijk wel in staat om recht op staand te denken?“ En daar gaat het om als de kiezers op 2 november naar de stembus trekken. Fords imago van soliditeit, betrouwbaarheid en bedachtzaamheid vertoont breuken, die tot stand zijn gekomen onder druk van omstandigheden. Dit is van betekenis. Het aardige blonde jongetje dat op 14 juli 1913 als Leslie Lynch King werd geboren en met de naam van zijn tweede vader, als Gerald Rudolph Ford de geschiedenis in zal gaan, is in zijn Witte Huis, die ietwat dorpe residentie, een eenzame man met een buitengewoon beninnelijke echtgenote, en aardige kinderen.

Bescheiden

Een geduldig mens, want hij mist de gaven die hem ongeduld zouden kunnen veroorloven, een man die de rol van president heeft moeten instuderen met behulp van een klein legertje adviseurs. Maar een man ook met bescheidenheid omtrent zijn eigen bekwaamheid en mogelijkheden.

In het ambtenarengebouw terzijde van het Witte Huis, verraadt het tapijt nog de sporen van de tijdelijke muren die Nixon had laten neerzetten om ruimte te maken voor de groeiende staf die met zijn machtsgreep gepaard ging. Daar heeft Ford het mes in gezet. De muren zijn weer weg. Verdere veranderingen zouden moeten wachten tot hij door het volk tot president was gekozen. Dat is bescheiden.

Maar die zelfde Gerald Ford, die als kersvers vice-president met klem beweert dat hij geen kandidaat wilde zijn in 1976, staat desondanks op de stemlijsten voor 2 november. Want zo gaat dat in de politiek. Het is echter allerminst zeker dat er van deze Ford wel een model 1977 zal uitkomen. Mocht dat niet het geval zijn, dan behoeft de voormalige congresman uit Grand Rapids Michigan niet alleen te treuren: Miss Michigan is ook geen Miss America geworden.

onder
redactie
van
FRITS
SCHILS

Persspiegel

Nederland 'bedreigd'

De „pure militaire bedreiging van Nederland door de Sovjetunie“, haar spionage-activiteit daar en haar „meedogenloze plundering van de Nederlandse visgronden“ ondervinden algemene tegenkanting bij het Nederlandse volk. Tot deze constatering kwam deze week het officiële Chinese persbureau Nieuw-China.

„Het Nederlandse volk, aldus het bureau, moge uiterlijk rustig lijken, een groeiend aantal Nederlanders echter eist verontwaardigd maatregelen tegen de arrogante Sovjet-indringers en tegen het vertoon van militaire kracht in de Nederlandse kustwateren“. Volgens Nieuw-China is dit de conclusie van een groep medewerkers van het bureau na gesprekken met Nederlandse vrienden, en na wat zij gehoord en gezien hadden tijdens een recent bezoek aan Den Haag.

Het persbureau vervolgt: „De Sovjet-unie heeft in de afgelopen paar jaar grote vissersschepen naar de Noordzee gezonden, het traditioneel visgebied van de Nederlanders, om zich te buiten te gaan aan visvangst op ongekleed grote schaal. Een zegsman van de Nederlandse vissers“, aldus Nieuw-China, „heeft de Chinese journalisten meegedeeld, dat de Nederlandse vissers dit jaar slechts kunnen hopen op een vangst van 13.000 ton haring, vergeleken met 50.000 ton per jaar voordien“.

Defensief

De Japanse experts die samen met Amerikaanse collega's de Sovjet-russische straaljager van het type Mig-25 hebben onderzocht, zijn van mening dat het toestel meer een defensief vliegtuig is dan een offensief toestel. Dit meldt het Japanse dagblad YOMIOERI.

Westerse specialisten vreesden dat de Mig-25 met nucleaire wapens zou kunnen worden uitgerust, maar de deskundigen hebben bij hun onderzoek dat twee maanden duurde, geen uitrusting voor dergelijke wapens aangetroffen. Wel ontdekten zij vier lanceerhouders, die geschikt kunnen zijn voor luchtdoelraketten, aldus Yomioeri.

Rhodesië

Hoe men het ook wendt of keert: een weg terug is er voor Smith niet meer, constateert TROW bij het begin van de Rhodesië-conferentie in Genève.

„Het is te hopen“, zegt het blad, „dat hij voldoende realistisch is om dat in te zien en dus niet met allerlei slimigheden zal proberen, de verdeeldheid van zijn zwarte landgenoten tengebruik te gebruiken. Het is daarom oprecht te hopen (en jammer genoeg kunnen wij er in het westen als blanken praktisch en materiaal gesproken niet zoveel aan toedoen) dat de zwarte bevolking van Rhodesië het op een of andere manier eens wordt, om het dreigend perspectief van een burgeroorlog tussen de verschillende groepen te voorkomen“.

Trouw constateert verder, dat wij in het westen niet veel kunnen doen aan het bewerkstelligen van die eenheid. „Maar toch wel iets, en dat is, paradoxaal genoeg: Smith niet laten vallen. Integendeel: wij moeten“, vindt het Amsterdamse ochtendblad, „hem en zijn blanke landgenoten moreel steunen om het hun mogelijk te maken, zonder gezichtsverlies concessies te doen, die hun Geneefse gespreksgenoten de gelegenheid en de ontpanssen sfeer bieden om het onderling eens te worden“.

Niet wroeten

Geen land mag zich aanmatigen in de aangelegenheden „te wroeten“ van andere landen die aan de Europese Veiligheidsconferentie deelnemen. Dit schrijft het Sovjet-russische partijblad PRAVDA naar aanleiding van het plan van leden van een bijzondere commissie van het Amerikaanse congres om voor een „zekere controle“ socialistische landen te bezoeken. Die commissie heeft tot taak te zien of de besluiten van Helsinki worden toegepast.

„Wie heeft deze heren gemachtigd de een of andere rol van „controleur of rechter van instructie“ op zich te nemen“, aldus het blad. „Dergelijke uitspraken zijn volkomen in strijd met een van de grondbeginselen van de slotacte van Helsinki - het beginsel van de niet-ingemenging in de binnenlandse aangelegenheden van andere staten“.

Het zou nuttig zijn als congresleden eens nagingen hoe de V.S. zich aan de slotacte houden. „Zij zouden zich er bijvoorbeeld voor kunnen interesseren, waarom tot nu toe de discriminatie in de handel met de socialistische landen, in strijd met de slotacte, voortduurt“, aldus de Pravda.



Toon wil terug naar Limburg

BLOEMENDAAL/MAASTRICHT - Toon Hermans heeft zijn huis in Bloemendaal verkocht. Enige tijd geleden doken er berichten op als zou Toon zich gaan vestigen in de omgeving van Nijmegen. Maar Toons echtgenote Rietje voelt daar maar weinig voor. En terwijl Toon en Rietje in Bloemendaal de kisten al lang gepakt hebben, zoals dat heet, zijn beiden driftig op zoek naar een huis (liefst met een aardige tuin) in Limburg. Toon en Rietje trekken momenteel van hotel naar hotel. Volgende week komen ze weer naar Limburg, waar Toon diverse optredens heeft, onder eer in Maastrecht, waar hij nog altijd vele goede oude vrienden hebben wonen.

• TOON HERMANS



• BZN

...hoop op de hitparade met „mon amour“...

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon 718100 toestel 239



disk-gokkie

Still the one - Orleans

Country-rock is de muziek die mij persoonlijk het meeste aanspreekt. Om je even een paar namen te noemen: Jackson Brown, Jim Croce en Fools Gold. Het is daarom niet zo verwonderlijk dat Jopie Titaley, de 24-jarige middenvelder van de Sittardse eerste divisie-club Fortuna SC de Amerikaanse country-rockgroep Orleans met. Still the one, deze week uitocht als Disk-gokkie. Orleans is een vrij onbekende groep in ons land die slechts enige singles (meestal tracks van hun verbazend goede elpees) uitbracht. Het had trouwens maar weinig gescheeld of Jopie Titaley had dit jaar helemaal niet meer gevoetbald, want toen men hem aan het begin van dit seizoen een contract voorlegde, weigerde hij dit aanvankelijk te tekenen. Gelukkig voldeed Fortuna SC enige weken geleden aan zijn financiële eisen en sindsdien draait Jopie weer mee in de Sittardse Baandert. Bij ons gesprek in het gebouw van de Molukse Stichting Merspati, een stichting die tot doel heeft de bewustwording van de Molukse jeugd te stimuleren, laat Jopie zich op het einde nog even ontvallen dat hij van plan is zo lang mogelijk vrijgezel te blijven en of ik dit even wilde vermelden. Zegged zagedaan. Groetjes van Lex. Reacties en tips kunt U deze week weer kwijt bij Lex Nelissen. RTV-showpaginaredactie, Nobelstraat 21, Heerlen.

Maandag 22 november in de Kerkraadse Rodahal

SUPERSTERREN NAAR LIMBURG

Van onze showpaginaredactie
KERKRADE - Limburg wacht een „superstar“-avond. Ten gunste van de stichting „De reikende hand“ (die de opbrengst zal verdelen onder instellingen op het terrein van de gehandicaptenzorg) komen op maandagavond 22 november tal van op het tv-scherm nationaal en internationaal bekende sterren naar de Rodahal in Kerkrade. Voor het goede doel ziet een niet onbelangrijk deel van de artiesten af van de gebruikelijke gages. De organisatie van deze „superstar“-avond is in handen van Raymond Lancaster uit Roermond die met de artiesten de diverse contracten afsluit voor het spektakel op maandagavond 22 november.

Hitparade

Een groot deel van de sterren dat naar Kerkrade komt, treedt regelmatig op in „Op losse groeven“, AVRO's Top-pop en figureren in de hitparadelijsten:
• BZN (Band zonder Naam), momenteel nog steeds hoog genoteerd met „Mon amour“.
• Saskia en Serge (Don't tell me stories).
• Ciska Peters.
• Don Mercedes (die de Nederlandse coverversie bracht van „Rocky“).
• Bonny St. Clair (Dr. Bernhard).
• Cinthia Clay (populair vedette in het Vlaamse land).
• William Beeloo (binnenkort via Durco op de plaat in ons land en

Duitsland.
• Riny van der Lee (als parodist bekend van het VARA-scherm).
• De Zuidamerikaanse groep Connection.



• DENNIE CHRISTIAN

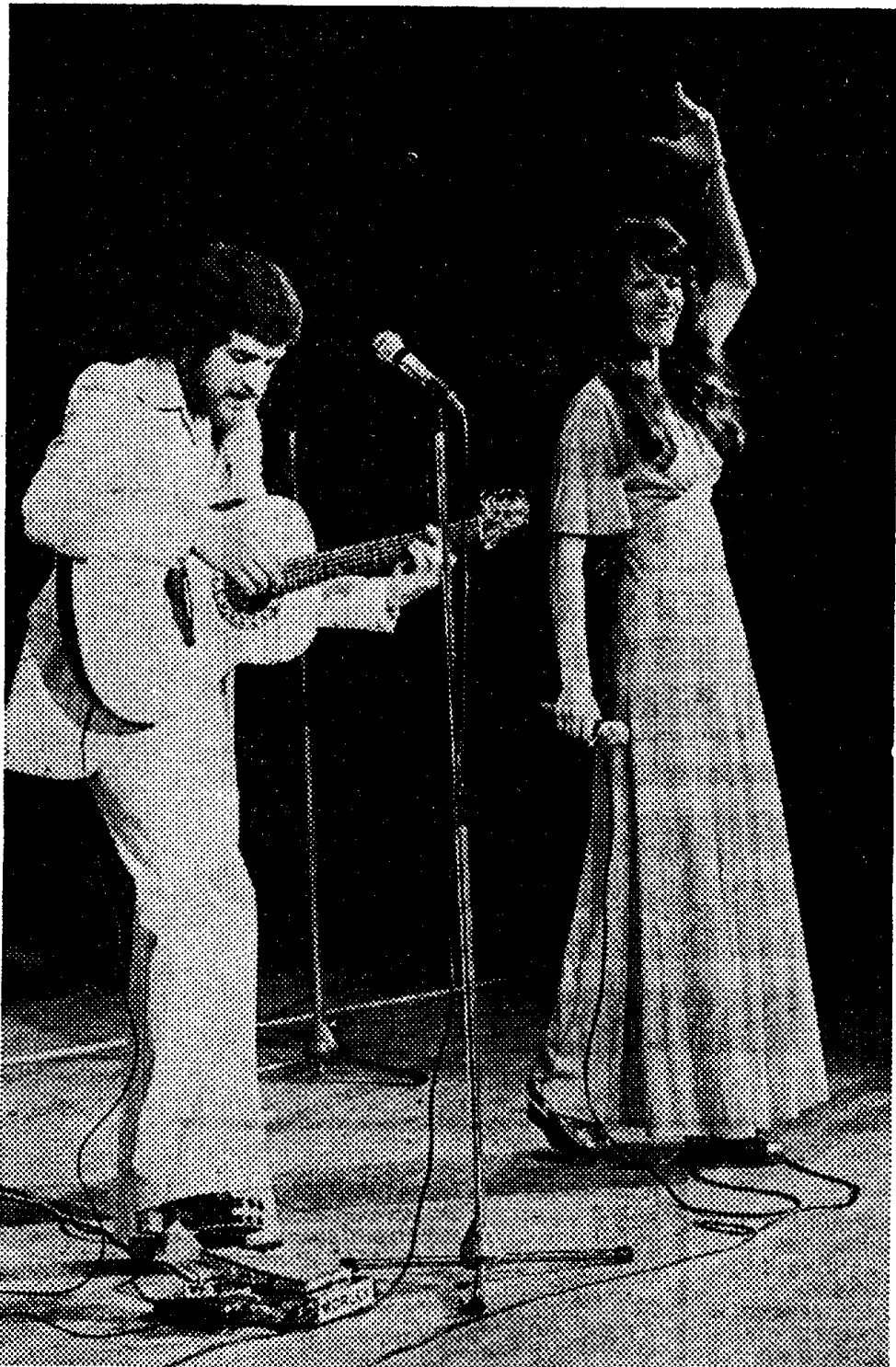
• Dannie Christian (ook in de Nederlandse hitparade vertegenwoordigd met Besame mucho en winnaar van het „zilveren draaiorgel“, een onderscheiding die onze lezers en zijn platenmaatschappij hem toekenden). De presentatie van dit mammoetprogramma is in handen van Raymond Lancaster en Ans van der Veen.

Kaarten

Mede gezien het indrukwekkende artiestenpakket dat de fans op maandag 22 november wordt voorgeschoteld bedraagt de entree f 12,50, hetgeen voor dit soort avonden bijzonder laag is. Echter... alle lezers en lezeressen van het Limburgs Dagblad genieten een reductie van liefst vijf gulden op vertoon van een reductiebon die binnenkort op deze pagina wordt afgedrukt. Over ruim anderhalve week zullen de kaarten voor deze „superstar“-avond verkrijgbaar zijn bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de kassa van de Rodahal in Kerkrade. Hierover zullen wij eind volgende week nadere mededelingen doen.



• RINY VAN DER LEE



• SASKIA EN SERGE



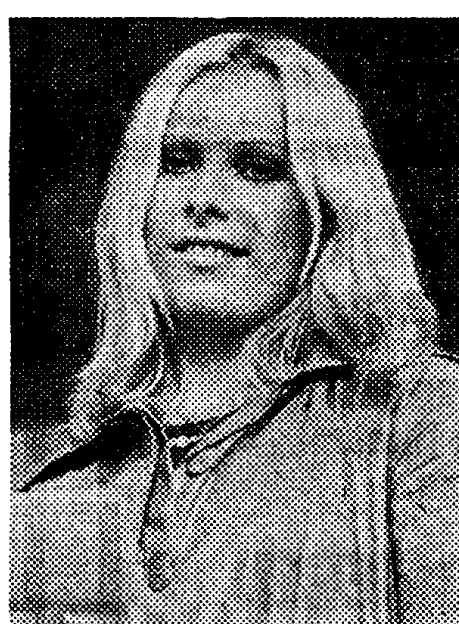
• DON MERCEDES



• CISKA PETERS



• WILLIAM BEELOO



• BONNY ST. CLAIR

„Zin in muziek“ met Limburgse ensembles

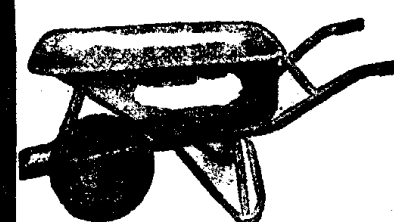
Van onze RTV-redactie

MECHELEN/URMOND - Twee Limburgse ensembles zijn komende zondagmiddag te gast in het KRO-radioprogramma „Zin in muziek“, van 14.30 tot 15.00 op Hilversum I. Het zijn het Mechels Vocaal Ensemble onder leiding van Hub Vanhauwem en de fanfare St. Martinus uit Urmoud (Limburgse Bond) onder leiding van August Thissen. Het Mechels Vocaal Ensemble zal het lied Krakowiak in een bewerking van Wolfgang Lüderitz ten gehore brengen. Van deze componist is ook het nummer „Der Gesang des Meeres“. De Fanfare St. Martinus uit Urmoud brengt werken van Herman Strateger en Meindert van Boekel. Het Mechels Vocaal Ensemble, dat momenteel ook vijf uitvoeringen verzorgt in hotel „Op den Dries“ in Sienaken, zal in de toekomst in nog meerdere KRO-programma's te beluisteren zijn.

SPECIALE AANBIEDING

kruiwagen

(Merk: FORT). Inhoud 80 liter, van oerdegelijke kwaliteit



van 115,-
NU VOOR **82,-**

W. JONGEN IJZERWAREN

Valkenburgerweg 8,
HEERLEN.
Tel. 713903

TV-film zondagavond Audrey Hepburn als non



• AUDREY HEPBURN
...als zuster Luc.....

HILVERSUM - Audrey Hepburn was lang uit het zicht, maar keerde onlangs terug in de bioscoop als een niet meer prille Marian voor een Robin Hood, die ook zijn beste jaren achter zich heeft liggen omdat hij eigenlijk Sean Connery heet. Deze come-back heeft de AVRO wellicht geïnspireerd om een beroemde Hepburn-film van vroeger op te diepen: zondagavond wordt haar Nun's Story nog weer eens opgedist.

Het verhaal over de Belgische chirurgendochter Luc, die haar kloosterroeping volgt en na postulaat en noviciaat werkelijk non wordt, maar met zichzelf niet in het reine kan komen en terugkeert in de wereld. Alle elementen zijn aanwezig voor een betrouwbare draak, maar onder regie van Fred Zinnemann, die zich eerder al met

„Teresa“ en „High Noon“ had onderscheiden, werd deze bewerking van het boek van Kathryn Hulme een zilveren waardige, voor sommigen misschien zelfs soms wat ontroerende film. Geen obligate sentimentaliteiten en grove effecten. En een uitstekende rol van Audrey, die we onder meer in een mooi vastgelegd Brugge zien rondgaan.
Uitzending: zondag, Nederland I, 20.40 uur.

(ADVERTENTIE)

h-land markiezen
zonweringen

Akerstraat 16, Heerlen - 045 - 711615

ZONNESCHERMEN - ROLLUIKEN - MARKIEZEN...
van topkwaliteit - Korte levertijden.



There is a difference!

Zoek het verschil en u zult vaststellen dat H.M.-zonweringen alles in de schaduw stelt.

(ADVERTENTIE)

WEEKEND-TIP

HEDENAVOND
Top-formatie uit de V.S.

ALL NIGHT DINER

ZONDAG:

DJ PETER 'B'

DANCING
MANUELA

Heerlen centrum

Folkloristische hitparade met Ernst Mosch

MAINZ - Ernst Mosch en zijn original Egerländer Musikanten, die nog niet zo lang geleden een bomvolle Rodahal in Kerkrade trokken, zijn vanavond terug op het televisiescherm. Vanaf 20.15 uur presenteren Ruth Kappelsberger en Maxl Graf voor het ZDF weer de folkloristische hitparade „Lustige Musikanten“. Behalve Ernst Mosch werken aan dit programma ook mee Heino, het Donau-duo, de original Donauschwaben, die Glarnerbagger Musikanten, Gisela en Roland, Original Schwarzwald Musikanten, Maria en Margot



•ERNST MOSCH EN DE ORIGINAL EGERLÄNDER
...vanavond terug op het TV-scherm....

Hellwig, Andrea, Günther en het kinderkoor van Remscheid... Ellen Friesen en het politiekoor en orkest van Berlijn.

TV rechtstreeks bij opening wilerzesdaagse

MAASTRICHT - De TROS-televisie zal op vrijdag 17 december de opening en de eerste ritten van de wilerzesdaagse in Maastrecht rechtstreeks op het scherm brengen. Zoals bekend wordt deze wilerzesdaagse van 17 tot en met 22 december in Maastrecht gehouden. Met Toon Hermans is men momenteel in onderhandeling voor de opening van dit wilerzespektakel.



DAT ZIJN ZE!

72 VRIENDELIJKE GASTHEREN 72 BEKWAME BEDRIJFSLEIDERS

VAN JAC.HERMANS

PRIJS-SLAG EN WIJNPAKHUIS

met hun 1200 vrouwelijke en mannelijke medewerkers
zijn zij dit jaar goed voor een omzet van
300.000.000 GULDEN

Zij zorgen voor
**ORDE EN NETHEID
EN SCHONE SFEERVOLLE
WINKELS**

ZO KAN JE VERDER
Met zulke mensen
kan je de toekomst
tegenmoet:

**OP DEZE MENSEN
KUNNEN WIJ BOUWEN
U OOK!**

**ER KOMEN D'R
NOG MEER.**

De Prijs-slag gaat door.
Het aantal filialen
blijft groeien.
Staks:

**NIJMEGEN,
ALMERE,
DRIEBERGEN**

en ga zo maar door.....
Ook daar zullen uw
gastheren klaar staan.

BOUWEN AAN

- . NIEUWE ZAKEN
- . PRETTIGE SFEER
- . VRIENDELIJK PERSONEEL
- . MASSA VERKOOP
EN
- . GROOTHANDELS-
PRIJZEN

290.000

Elke week bezoeken
290.000 klanten de
Prijs-slag en het Wijnpakhuys

Uw gastheer en zijn
mensen maken dat
toch maar mogelijk!

**EEN JONG BEDRIJF
MET VEEL JONGE MENSEN
DIE SNEL CARRIERE MAKEN**

**HERKEN
UW GASTHEER**

onze vaste klanten zullen de gastheer van het
filiaal waar ze altijd kopen zeker wel herkennen

EN DIT ZIJN DE ADRESSEN WAAR ZIJ GASTHEER ZIJN:

PRIJS-SLAG FILIALEN:

IN NOORD HOLLAND

AMSTERDAM RIJNSTRAAT 64-68
AMSTERDAM UITERWAARDENSTRAAT 153
AMSTERDAM MAASSTRAAT 25
AMSTERDAM PIETER AERTSZSTRAAT 60-64
AMSTERDAM BERTELMINPLEIN 20-26
AMSTERDAM CAMPERSTRAAT 42
AMSTERDAM VIBAUTSTRAAT 80
ALB. CULPSTRAAT 182
AMSTERDAM BORNEOSTRAAT 8-14
AMSTERDAM MIDDENWEG 233
AMSTERDAM NEDERHOVEN 1
AMSTERDAM MARKTPLEIN 6
BIJLHOFERMEER GANZENHOEF
DIEMEN ARENT KRITSTRAAT 32
AALSMEER ZIJDSTRAAT 74
BOVENKERK MAALDERIJ 31
WEESP (OUDE STARTBAAN)
ACHTERGRACHT 70

IN UTRECHT

MUJDRECHT LEICESTER 2
IN GELDERLAND
HOEVELAKEN WESTERDORFSTRAAT 4A

IN ZUID HOLLAND

WOERDEN D'HOOGHE WOERD 26
SOMMELSDIJK BINNENWEG 4

IN ZEELAND

MIDDELBURG BLAUWEDIJK 47
VLISSEINGEN OUDE MARKT 41
GOES HERMESWEG 25
NIEUWERKERK GANZEPOORTSTR. 12-14
TERNEUZEN NOORDSTRAAT 88
AXEL ORANJESTRAAT 7-9
SAS VAN GENT CANADALAAN 4
OOSTBURG SCHOOLSTRAAT 4
HULST ABSDAALSEWEG 43

IN NOORD-BRABANT

BERGEN OP ZOOM BLAUWWEHANDSTR. 2
HALSTEREN VOGELENZANG 95
STEENBERGEN BURG. v. LOONSTR. 72
ZEVENBERGEN ZUIDHAVEN 45A
ROOSENDAAL TUSSEN DE MARKTEN 16
HOOGHERHEIDE DOELSTRAAT 3
ZUNDERT MOLENSTRAAT 200
ETTEN-LEUR MARKT 33
KAATSHOEVEL HOOFDSTRAAT 149-151
MADE NIEUWSTRAAT 60
BRED A GINNEKENWEG 44/46
WAALWIJK ST. ANTHONIUSSTR. 38
TILBURG GOIRKESTRAAT 37
SCHIJNDEL HOOFDSTRAAT 52
BOXTEL MARKT 28
BEST BOSSEWEG 35
DEURNE KERKSTRAAT 12
NIJENEN BOORDSEWEG 2
VALKENSWAARD KARD. DE JONGSTR. 17
VEGHEL GASTHUISSTR. 34

IN LIMBURG

HOENSBROEK
VAALS
VENLO
PANNINGEN
ROERMOND
HEER-MAASTRICHT
AKERSTRAAT 282-286
SNEEUWBERGLAAN 20
NOORD BUITENSINGEL 9-11
KERKSTRAAT 43
WILHELMINAPLEIN 10
BURG. CORTENSTRAAT 8

WIJNPAKHUIZEN:

AMSTERDAM VIBAUTSTRAAT 82
BORNEOSTRAAT 80
AMSTERDAM MOLUKKENSTRAAT 132
AALSMEER ZIJDSTRAAT 42
BOVENKERK MAALDERIJ 31 (STARTBAAN)
WEESP ACHTERGRACHT 70
SCHIJNDEL DELTASTRAAT 16
HOOGHERHEIDE HOOFDSTRAAT 52
BRED A DOELSTRAAT 3
SAS VAN GENT GINNEKENWEG 44-46
ROERMOND CANADALAAN 4
VENLO WILHELMINAPLEIN 10
HEER-MAASTRICHT NOORD BUITENSINGEL 9-11
BURG. CORTENSTRAAT 8

JAC.HERMANS

PRIJS-SLAG

JAC.HERMANS

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 9, 44, 51, 53 en 57

- 10M15 Focus on english. Les 6. Telecursus.
- 10.30 Het menselijk lichaam. Les 1. De man. Telecursus.
- 11.00 - 11.30 De eerste tevensjaren van het kind. Les 7. Telec.
- 15.30 Journaal.
- 15.32 Oog, roos, bolleboos, kijk mee in de kindboos. Programma voor de kinderen.
- 16.00 Lappenkat. „De uilen”. Poppenfilm.
- 16.15 Tom de Graaf Tombola. Liedjes, verhalen en spelletjes waarvan kinderen kunnen meedoen.
- 16.45 - 17.15 Het raadsel van het Silverdijkakasteel. Zweedse televisieserie over de belevenissen van Lisa en Lasse tijdens hun vakantie op een eiland geheimzinnig kasteel in Zweden.
- 18.15 Sociale verkeer. Les 6. De kinderopslag. Telec.
- 18.45 De herenboos. Voor de kinderen.
- 18.55 Journaal.
- 19.05 De Tommy Cooper Show. Show rond de komiek-goochelaar Tommy Cooper.
- 19.55 Margriet komt te laat. TV-serie. Mijvrouw de Caranó schakelt Margriet in, omdat ze meent tussen leven en dood te zweven. Margriet kustert maar amper naar haar verhaal, maar door het lange aandringen loopt hij op een dag bij haar binnen. Ze ligt dood in de kamer.....
- 21.35 Journaal.
- 21.50 Hoe bestaat het? Nederland op zijn artistiek.
- 22.30 Terug naar de natuur. TV-serie. Twee jonge studenten komen bij Tom en Barbara Good de kunst van het natuurbestaan bekijken. Niet heel gevolgen.....
- 23.00 Simon Carlsberg. De Amsterdamse auteur komt „Stoken” uit de bundel „Ze doen maar”.
- 23.10 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

- 18.40 Lied van de week. Godsdienstige uitzending.
- 18.45 Informatie voor Marokkanen.
- 18.55 Journaal.
- 19.00 Bolke de beer. TV-poppenfilmserie voor de kinderen.
- 19.15 Tweekamp. Spelprogramma voor middelbare scholieren. Spelleiders: Dick Passchier en Judith Bosch.
- 20.00 Journaal.
- 20.25 Kwist met muziek. Eddy Becker presenteert een nieuw spelprogramma met als thema: lichte muziek. Gasten: Ben Cramer, Anita Meyer en de big band The Melomaniacs uit Delft.
- 21.30 Sil de strandjutter. Derde aflevering. TV-serie met Monique van de Ven, Jan Declair, Hidde Maas en anderen. De verhouding tussen Maam en Jelle begint vastere vormen aan te nemen. Lobke wil en gaat naar de catechisatie. Sil heeft het moeilijk met zijn gezin. Bij een meningsverschil slaat hij zijn jongste zoon tegen de grond. Wietse verlaat het ouderlijk huis. Zou hij naar zee gaan?...
- 22.20 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
- 23.00 Hier en Nu/Studio Sport. Sportrubriek.
- 23.25 Oorlogsspel. Feite Asma. Feite Asma speelt twee werken op het orgel van de Domkerk in Utrecht.
- 23.40 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen 9, 11, 24 en 46

- 13.55 Programmaoverzicht.
- 14.25 Journaal.
- 14.30 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
- 15.00 Kennissen naar keuze. Film over de meteoroloog Wolfgang Thüne die wil kennis maken met zijn naamgenoot de turner Wolfgang Thüne.
- 15.45 Phonoset: rock 'n' roll. Optreden van Jacky and his Strangers, Jukebox en Long Tall Ernie and the Shakers.
- 16.30 ARD-adviser: recht.
- 17.15 Liefde voor een heel leven.

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 9, 44, 51, 53 en 57

- 11.00 - 12.00 Eucharistieviering.
- 14.00 Focus on english. Les 7. Telecursus. Engels voor gevorderden.
- 14.30 Wereldgodsdiensten. Les 2. Telecursus.
- 15.00 Moderne elektronica. Les 5. Telecursus.
- 15.30 Sociale verkeer. Les 7. Telec. De AOW.
- 16.00 Journaal.
- 16.02 Sesamstraat. Programma voor de kinderen.
- 16.27 Studie Sport. Blijtaren, anker kader 47/2, in Deventer.
- 16.55 Voetbal en toetsuitlagen.
- 17.00 - 17.30 Evenement. Magdalen Choir. Een optreden van het Magdalen Choir uit Oxford.
- 17.30 Wilde Gans.
- 18.15 Engels voor beginners. Les 8. Telecursus.
- 18.55 De herenboos. Voor de kinderen.
- 19.00 Journaal.
- 19.05 Wonder der natuur. Het land van de Anhang. TV-natuurfilmserie. Deel 1: Een aandoenlijk verhaal van de slangenhol in Brazilië.
- 19.30 Jonge mensen op het concertpodium. Cees van Dongen stelt jonge solisten voor. Deze zijn: de Engelse sopraan Kathleen Livingstone, de Belgische violist Dirk Vermeulen, het Nederlandse Saratoga-blokkfluitensemble, de Hongaarse pianist Lavente Kende.
- 20.30 Hier Parijs, hier Jan Brusse. Kroniek van Jan Brusse.
- 20.40 Zuster Lita. Amerikaanse speelfilm uit 1950 met Audrey Hepburn, Peter Finch, Dean Jagger en anderen. De dochter van een vermaard Belgisch chirurg wil niets liever dan naar het klooster. Hier denkt zij haar doel te bereiken. Het religieuze leven bezorgt haar grote moeilijkheden. Op school voelt zij de antipatie van een nym. Als assistente van dr. Fortunati, een ongehuwde man, wordt zij veel geplaagd. Volkomen overtuigd krijgt zij haar beslissing en als zij genaden is, keert zij aan de vooravond van de tweede wereldoorlog naar België terug. Hier wordt zij betrokken in de activiteiten van de ondergrondse en neemt zij haar definitieve beslissing.
- 22.50 Wat hebben we te bieden? Blygt de dienstplichtig verandering in het leven van de jongeman? Discussieprogramma.
- 23.10 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

- 18.30 Informatie voor Turken.
- 18.35 Reger van ter Doest. Vierde aflevering. TV-joudeur.
- 19.00 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio.
- 19.15 Stadie Sport. Sportnieuws met om 20.00 uur trekking lottogetallen.

Discussie over jong gesloten huwelijken en hun problemen.

- 17.45 Journaal.
- 17.48 Sportjournaal.
- 18.30 Intermezzo. „Dans op de regenboog”. TV-serie. Daarna: „Van de Eifel tot aan het Weserbergland” Bielefeld en het Bielefelder Kinderkoor.
- 19.15 Hier en Nu. Actualiteiten.
- 19.50 Bij achten.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 The deadly affair. Engelse speelfilm uit 1966 met James Mason, Simone Signoret, Maximilian Shnell en anderen. Geheimagent Charles Dobbs krijgt opdracht de bewegingen na te gaan van een hoge ambtenaar van het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken, Samuel Pennan. Dobbs kan niets kwads in hem vinden en heeft al verslag uitgebracht als hij wordt opgeschrikt door de plotse zelfmoord van de man.
- 22.00 Lottotrekking. Journaal en woord voor de zondag.
- 22.20 Hoe later op de avond. Talkshow met Hans-Jürgen Rosenbauer.
- 23.20 Werd bloss nicht schwach. Klaus... De acteur/zanger Klaus Hoffmann zingt eigen en anderen liederen en praat over zichzelf.
- 0.05 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 13.00 Programmaoverzicht.
- 13.30 Voor Griekse gastarbeiders.
- 14.15 Voor Italiaanse gastarbeiders.
- 14.55 Journaal.
- 15.00 Blik Beauty. „Gemene trucs”. TV-joudeur.
- 15.20 Maak eens een foto. TV-serie over fotografie.
- 15.35 Mijn oom van Mars. „Duert voor twee oude pistolen”. TV-serie.
- 16.00 Larry's showtime. Amerikaanse amusement met Petula Clark, Dean Martin, Jack Benny, Joey Heatherton en anderen.
- 17.00 Journaal.
- 17.05 Spiegel der deelstaten. Thema: schoolsport. Daarna: consumentenrubriek.
- 18.00 S.O.S. Charterboot. „Het bloed van de kapitein”. TV-serie.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 Tussen salon en senterrain. „Oorlogsverplichtingen”. TV-serie.
- 20.15 Vrolijke musikanten. Folkloris-

groep van de Berliner Philharmoniker.

- 12.50 Actuele vragen. Opleiding en beroep. Voor de kinderen.
- 13.00 Journaal.
- 13.05 De agenten van de politie. Zine. Te gast: Die Chorgemeinschaft Germania.
- 13.45 Khl-Kla-Klawitter. Kleuterprogramma: spelen.
- 14.15 Strandpiraten. „De oude Zweed”. TV-joudeur.
- 14.40 Spelen voor volwassenen. Deze keer aandacht voor het spel Memory.
- 15.10 Journaal.
- 15.15 Actie. Zorgenkind. Voorbeelden van goede daden.
- 15.20 Feiten. Waarneming in de omgeving.
- 16.00 De Boefjes. „De gelukkige schoenmaker”. TV-joudeur.
- 16.15 De tigger is los. Eerste deel van een TV-film. Een circustijger is ontsnapt. De bange stelingen willen een genadeloze drijfjacht.
- 17.00 Journaal.
- 17.02 Sport.
- 18.00 Dagboek. Nieuws uit de evangelische wereld.
- 18.15 Bonanza. „Broek, hemd en 21 dollar”. TV-serie.
- 19.00 Journaal.
- 19.10 Perspectieven van Bonn.
- 19.30 Beton is fantastisch. Film van Ingoburg Euler over de tegenstrijdige aspecten van beton als bouwmaterial.
- 20.00 Anneliese Rothenberger stelt voor. Een gala-avond met jonge kunstenaars, die de grote sprong naar het populaire medium televisie niet dusver niet konden maken. Zij worden ondersteund door het Keuls Omroeporkest.
- 21.30 Journaal.
- 21.45 Ihr braucht Narren wie mich. Margret Düster in gesprek met de Amerikaanse filmacteur Dustin Hoffman.
- 22.25 Wälsungsbunt. Duitse speelfilm uit 1964 over een incestueuze relatie tussen de tweeling Siegmund en Sieglinde, de zoon en dochter van een rittermeester. Luitenant Beckerath, vernederd door het liefdespaar, vraagt uit balorigheid Sieglindes hand.
- 23.50 Journaal.

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

- 9.00 - 10.30 Telecollege.
- 10.00 Magazine voor slechthorenden.
- 10.30 ARD-adviser.
- 10.40 Uitvindingen van deze eeuw. „De computer”. TV-serie.
- 10.45 Vragen van kijkers.
- 10.50 Klaus Vaak. Voor de kinderen.
- 10.55 Prisma van het westen.
- 10.55 Nieuws en sport uit de regio.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 The world at war. Documentaire serie. „Bommen op Duitsland: september 1939 - april 1944”.
- 21.00 Economie en maatschappij.
- 21.45 Kölner Treff. Gastheer: Alfred Bieler en Dieter Thoma.
- 23.15 Muziek van deze eeuw. Reportage van diverse werken van beroemde componisten te weten een jazzcompositie van Manfred Schoof, een compositie van Hans Zenders, Pierre Boulez en Michael Gieles.
- 23.45 Journaal.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

- 10.00 Protestantse uitzending.

tisch concert met het Donau-Duo, de Glanerbrugger Musikanten, Ernst Mosch en zijn Egerländer Musikanten, Maria en Margot Heilwig, Ellen Friese, Heino en politiekor en -orkest uit Berlijn. Presentatie: Ruth Kappelsberger en Max Graf.

- 21.45 Journaal.
- 21.50 De actuele sportstudio.
- 23.05 Jazz live. Rechtstreekse uitzending van een George Gershwin-concert in de Westfalenhalle te Dortmund met het Filharmonisch Orkest van Dortmund, Odetta, zang; Ellis Larkins piano, het Illinois Jacquet Trio.
- 0.05 Journaal.

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

- 9.30 - 10.00 Cursus statistiek.
- 10.30 Telecollege.
- 10.50 Burgersin (7).
- 10.50 God en de wereld. Godsdienstige uitzending.
- 19.00 Klaus Vaak. Programma voor de kinderen.
- 19.05 Wetenschappelijk magazine.
- 19.30 Sport.
- 19.35 Nieuws uit de regio.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Cultureel magazine. Nieuws op cultureel gebied.
- 21.00 TV-spel van de maand.
- 22.30 Sprakeblij. Friedrich Heubach praat over de politiek.
- 22.40 Journaal.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

- 13.30 Doe mee. Tips voor een gezond leven.
- 16.00 Open school.
- 18.00 De avonturen van Peter Sella. Voor de kinderen.
- X8.05 Gevaar! mijn. Jeugdfilm.
- 19.00 Boeket. Boekenruimte. Te gast: Ludo Simons.
- 19.45 Journaal.
- 20.15 Wles Anderson Show. Spelprogramma. Spelleiders: Wles Anderson. De panelleden zijn: Willy de Clercq, Johan Anthierens, Della Bosiers, Amédée Suenart, Anita Meyer en Harry Kumei.
- 21.05 Halle met Henk. Amusement-sprongprogramma met gastheer Henk van Montfort. Hij ontving in zijn programma. Will Tine, Will Ferdy Bertice Reading, Johnny White, Yvonne Verbeek en an-

deren.

22.00 De Jordaches. TV-serie. Rudy heeft voor Julie Prescott gekozen. Tom is nog steeds op de vlucht voor het boksyndicaat. Hij moet bij zijn moeder aankloppen voor geld om het land te kunnen verlaten.

- 23.15 Journaal.

BELGIË (Frans)

Kanalen 6, 28 en 42

- 10.45 - 11.30 De onderneming vandaag.
- 12.45 Discussie.
- 13.45 - 14.15 Television femme. Thema: „Werkloosheid”. Programma voor de vrouw.
- 15.05 La vie en rose. Jubileumgala.
- 17.15 A vos marques. Spelprogramma voor scholieren.
- 18.20 Gédéon. Voor de kinderen.
- 18.30 Spectacles met onder meer „Macbeth”. Door de Compagnie des Galeries.
- 19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
- 19.15 Journaal.
- 19.35 Le jardin extraordinaire. Die renprogramma.
- 20.05 Two mules for Sister Sara. Westernfilm.
- 21.55 Journaal.
- 22.05 Basketball om het kampioenschap van België.
- 22.50 Journaal.



• Stereo

HILVERSUM I

296 m; FM-Kanalen 4 en 17

- Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30.
- 7.02 • Z.O. Gevarieerd programma. (7.41 Dingen van de dag. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw) 8.45 Z.O. vervolg. 10.33 • Z.I. Gevarieerd informatie voor land- en tuinbouw 12.41 • In de Rooie Haan, met hitwerk en actualiteiten. 14.30 • Orkest Malando. 15.00 • Het zout in pap. Programma over kunst en cultuur. 17.00 • Zang zo maar simpel een melodie. 17.32 • Dingen van de dag. 18.41 Proefkook. Stemmingen en koersen in de samenleving. 19.30 • De Vam feitelijke Verzoekprogramma. 21.00-23.55 • Voor wie niet kijken wil met om 21.06

Bericht van buitenlandse correspondenten. 21.20 Rijnmen met woorden. 21.35 Jozanne Claassen aan het woord. 21.50 Zomaar een verhaal. 22.10 De presidentsverkiezingen in Amerika. 22.20 Kees Postema. 22.50 Kontakten door Elles Berger. 23.00 Lui lusteren met Herman Stok.

HILVERSUM II

402 m; (na 17 uur FM-Kanalen 25 en 39)

- Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.
- 7.11 Ochtendgymn. 7.20 Bij de tijd „sein”. 8.11 Aktua 18.45 Kom er maar eens bij. (9.35 Waterstanden) 10.00 De tien om kindershow 10.30 Aktua Sport 11.30 Harte Deurne. Overheidsvoorbichting 12.49 Werk en welzijn 13.11 Aktua II 13.30 Van je familie moet je het hebben 14.30 Met een knipoog naar het theater 15.30 Orgelmusiek 16.03 De Europarade. 17.55 Mededelingen. 18.11 Aktua. 18.30 Toeraktua 19.00 • Trosscountry 20.05 • Concert à la carte. 21.30 • Woorden in de avond. 22.00 • Laat ons de rustidg wijden. 22.45 • Reflector 23.00 • Postiduum. 23.45 • Goed nieuws. Programma in de Spaanse taal voor de buitenlandse werknemers.

HILVERSUM III

201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

- Nieuws: elk heel uur.
- 8.02 • Pop Station 8.03 • Happy sound 8.55 Eertijk gezegd 9.03 • In. 10.03 • Muziek bij de koffie. 12.03 • Los Vast 14.03 • Bij Barend. 16.03 Sportshow 18.03 De rock and roll methode. 19.02 • Pervers 20.02 • Eddy go round. 21.02 • Sportshow. 23.02 • Strictly Country Style. 23.30 • Late Date. 2.02 • Nachtexpress. 6.45-7.00 • Zondagmorgen.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

- Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.
- 7.02 • Reveille 9.02 • Oude muziek 9.40 • Archeologie in Nederland (7). 10.00 (Quadro) L'orchestre de Paris. 10.30 • Hedendaagse muziek door buitenlandse orkesten. 12.00 • Pistache. 14.30 • Kamermuziekconcert. 16.00 • Het is historisch. 16.30 • Kormuziek tijdens de Schwetinger Festspele 1976. 16.40-17.00 Avro's Radiojournaal.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49.26 m; FM-Kanalen 6 en 33

- Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30 en 23.55.
- Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Schlager-Frühstück. 10.00 Horergruß-Lotterie. 12.00 Frühschoppen. Axel 13.00 Herrenmagazin. Helga 14.00 Hitparade. Frank 16.00 Das Wunschkonzert. 17.00 Sport.
- Nederlands: 18.00 Frans van der Drift met de top 20.
- Duits: 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 Gefragt, gespielt. Jürg. 21.00 Sternstunde. 22.00 Sport. 23.00 End-Sport. Peter. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II

198 m; FM-Kanalen 22 en 36

- Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.
- Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen 7.00 De peperbus 8.10 Hitrevue 9.05 Gouden toppers.

(ADVERTENTIE)

Basart Records presenteert

Conny op haar best

Zowil ik leven

Groot f 20,25 op pgnr. 114100 t.n.v. DE LAGE LANDEN - Basisweg 30 - Amsterdam met vermelding CONNY en u krijgt deze prachtige plaat omgaand toegestuurd. De verzendkosten betalen wij.

van Erp*

de zaak met super service !!!

VENLO- BOLWATERSTRAAT 15-21 • 077-13809
SITTARD- PUTSTRAAT 34-36 • 04490-3531
ROERMOND- STEENWEG 16a • 04750-15745

Groothandelsprijs en toch de unieke Van Erp-service
Alle prijzen zijn inclusief btw - gratis thuis bezorgen - gratis installatie en volledige garantie !!!

Radio cassette recorder
geheel compleet voor batterij en lichtnet met FM
159,-

Kleurentelevisies
alle types en merken
voorradij voordeliger dan waar ook

Aristona draagbare cassette recorder
compleet voor **99,-**

De nieuwe Philips N 4504 met dnl. 3 motoren, 3 longlife knoppen, magnocontrol en hydraulische bandspanningsregelaars.
Bandrecorder
Aristona 5504
van 939,- voor **665,-**

Levering van alle bekende merken wasautomaten ook tegen de meest concurrerende prijzen!

Philips 3 in een combinatie nieuwste type 963
voor **938,-**

Philips tuner-versterker type 22RH 742 2 x 22 w HiFi van 639,- voor **529,-**
Type 22RH752 - 2 x 40 watt **795,-**

Droogautomaten v.a. **349,-**
Miele - Ruten Zanussi - Pelgrim

TAGRO LAAT ZIEN WAT'IE KAN

Het hele jaar door de
allerlaagste prijzen
bij Limburgs grootste
tapijtgigant.



5 jaar onverbiddelijke garantie.

Geen legloon voor de trap bij
gelijktijdige aankoop van tapijt voor uw
woonkamer.

Gratis tapijtlatjes en ondertapijt bij alle
vloerbedekking met juten rug.

Gratis maatnemen en leggen door
ervaren stoffeers.

Desso Tapijt

Door een dichte poolbezetting in fine-gauge bouclé structuur heeft dit nieuwe tapijt een geweldige pletweerstand. Een uitstekende keus voor drukbelopen vloeren. Keuze uit 4 fantastische kleuren. 400 cm breed.

Normale prijs 109,-

Tagroprijs

74,-

Intercarpet tapijt

Dit tapijt van deze gerenommeerde fabriek is gemaakt van 100% zuiver scheerwol, in een prachtige berberkleur, 400 cm breed.

Normale prijs 159,-

Tagroprijs

119,-

Riant nylon tapijt

Dit tapijt is uiterst geschikt voor slaapkamers, hobbyruimten, overlopen etc., 400 cm breed, in 4 kleuren. Met een veerkrachtige rug, waardoor ondertapijt overbodig. Goed en niet duur.

Normale prijs f 69,-

Tagroprijs

49,-

Bergoss berber tapijt

Nederlands best verkochte berbertapijt, 100% zuiver scheerwol en 400 cm breed. Door de vaste, korte pool uitzonderlijk pletvrij. Het paradepaardje uit onze collectie.

Normale prijs f 219,-

Tagroprijs

159,-

Bergoss wollen berber

Dit Bergoss tapijt heeft een fraaie structuur. Het is zowel met moderne als klassieke interieurs te combineren. De weldoordachte kleurstellingen geven het tapijt een eigen karakter. Gemaakt van 100% zuiver scheerwol. 400 cm breed

Normale prijs f 249,-
Tagroprijs

189,-

Bergoss tapijt

Gemêleerde garens in 4 mooie kleuren. Vaste pool, 400 cm breed. Voor jarenlang zorgeloos wonen, omdat het onderhoud zich beperkt tot een simpele stofzuigbeurt.

Normale prijs f 115,-

Tagroprijs

79,-

Veneta tapijt

Nr. 1 in de Venetakollektie. Gemaakt van oersterk DUPONT-garen. 400 cm breed in 4 kleuren. Zowel geschikt voor een klassiek als voor een modern interieur. 'n Weelde om te zien en heerlijk om op te lopen.

Normale prijs f 139,-

Tagroprijs

98,-

Speciaal keukentapijt

Bedrukt tapijt met een zeer korte vaste pool. Waterbestendige onderrug. Fleurig van uiterlijk en zeer gemakkelijk te onderhouden. 4 kleuren, 200 cm breed. Sensationeel laag geprijsd.

Normale prijs f 59,-

Tagroprijs

29,-

Deze aanbiedingen zijn geldig tot en met 6-11-1976

Openingstijden: maandag van 13-18 uur, dinsdag t/m zaterdag van 9-18 uur.

TAGRO TAPIJT

tapijtgroothandel voor particulieren

HEERLEN
winkelcentrum 't Loon
Tel. 045-714226

SITTARD
Brandstraat 29,
Tel. 04490-2335

ROERMOND
Godsweetersingel 18,
Tel. 04750-17315

ECHT
Kreyerstraat 6.
Tel. 04754-2837

WEERT
Maaspoort 15.
Tel. 04950-21044

Economie vandaag

Berden

WEERT - Donderdag 4 november opent loco-burgemeester De Borgie in Weert de nieuwbouw van Berden Meubelen. Berden behoort tot vestigingen in Weert, Venlo, Venray en Roermond tot de grootste meubelbedrijven van Zuid-Nederland.

Buck

KERKRADE - Vrijdag 5 november wordt om 18.00 uur in Kerkrade door burgemeester Smeets de herboude meubelzaak van Buck aan de Hoofdstraat officieel geopend.

Rente

AMSTERDAM - De Amro bank gaat per 1 november de rente op een aantal spaarvormen met 0,5 procent verlagen. Op spaarrekeningen met een vaste looptijd van 2 jaar wordt dan 7 pct. vergoed, van 3 jaar 8 pct., van 4 jaar 8,5 pct., van 5 jaar 8,75 pct. en van 6 jaar 9 pct.

Hypotheek

AMSTERDAM - Na enkele andere bankinstellingen gaan ook Mees en Hope en de Nederlandse Credietbank hun hypotheekrente verlagen. Mees en Hope verlaagt met 0,25 pct. en de NCB varieert de verlaging van 0,25 tot 0,5 pct.

Aardgas

DEN HAAG - Minister van der Stee van landbouw is bereid het vastrechtstarief voor het grootverbruik van aardgas voor het lopende seizoen te verlagen van 4.440 gulden naar 3.500 gulden.

Schulden

LONDEN - In financiële kringen in Londen worden de schulden van de Britse overheid op ruim twintig miljard geraamd. De leningen die in binnen- en buitenland zijn opgenomen hebben over het algemeen een middelmatige looptijd en moeten in het begin van de jaren tachtig worden afgelost.

EEG

BRUSSEL - In verband met de verdere daling van de koers van het pond sterling op de wisselmarkten zijn economische deskundigen van de Europese Commissie druk bezig na te gaan welke mogelijkheden de EEG heeft om Engeland te hulp te komen.

Ziekenhuis

AMSTERDAM - Bij het ministerie van volksgezondheid en de adviesinstanties liggen bouwplannen voor ziekenhuizen die - uitgedrukt in totale investeringskosten - een bedrag van bijna acht miljard gulden beloven.

Uranium

SYDNEY - In beginsel is er geen bezwaar tegen om het winnen en exporteren van uranium in Australië toe te staan. Er moet dan echter wel aan strenge voorwaarden worden voldaan, aldus het advies van een bijzondere commissie.

Goud

WASHINGTON - Het dagelijks bestuur van het Internationale Monetair Fonds heeft meegedeeld dat de vijfde goudvervaling ten behoeve van het fonds voor hulpverlening aan de armste landen op 8 december wordt gehouden.

Controle

AMSTELVEEN - De Ziekenfondsrastel vindt niet dat een instantie als de Algemene Rekenkamer volledige controle moet gaan uitoefenen op verstrekkingen en declaraties. Hiermee gaat de raad in tegen het rapport van de commissie Becht.

ANGB

ROTTERDAM - De bondsvergadering van de Algemene Nederlandse Grafische Bond heeft het bestuur gemachtigd met de grafische bond NKV besprekingen te beginnen om de mogelijkheden van een fusie tussen beide organisaties te onderzoeken.

Fokker

AMSTERDAM - De Zweedse binnenlandse luchtvaartmaatschappij Linjeflyg heeft besloten nog twee F-28 MK 4000 Fellowships bij Fokker te bestellen. De toestellen moeten eind 1977 en begin 1978 worden afgeleverd.

Benzine

PARIS - Maandag gaat de benzineprijs in Frankrijk met vijftien procent omhoog, maar door een administratieve fout zijn veel benzinepompen de nieuwe prijzen gisteren al gaan berekenen.

Nederlands populairste aardappel overvallen door bladluis

Bintje bedreigd met verdwijning

MAASTRICHT - Heeft het aardappelras bintje in de afgelopen zomer een te zware virusinfectie opgelopen, dat het ras gaat verdwijnen. De directeur van het kweekbedrijf van de Friese Maatschappij van Landbouw voorziet

dat Nederlands populairste aardappel het erg moeilijk gaat krijgen. Het bintje is ruim zeventig jaar oud. Het is een ras dat voor veel doeleinden geschikt is. De aardappel heeft zijn opkomst te danken aan het feit dat hij erg geschikt is

voor het frituren. Naderhand nam zijn populariteit toe als vaste kookaardappel.

In de aardappel heeft de beide afgelopen zomers een bladluisplag geheerst, waardoor de mas-

sale virusinfectie is opgetreden. De virusinfecties drukken bij de vegetatieve voortplanting van het ras de opbrengsten, zodat de boeren straks liever andere rassen gaan telen dan het bintje. Het gezond maken van het bintje kan jaren

duren. Inmiddels is zijn populariteit dan verdwenen.

Andere rassen geven niet alleen hogere opbrengsten, maar ze zijn ook meer bestand tegen infectieziekten.

Personeelsbestand groeide met 125 man dit jaar

Resultaten van DSM lager dan de raming

(ADVERTENTIE)

HEERLEN - De resultaten van DSM Limburg BV over augustus zijn lager dan de raming, zo werd tijdens de laatste vergadering van de ondernemingsraad meegedeeld. Het beeld wijkt daarmee niet af van voorgaande maanden, ofschoon het eerste halfjaarlijkse overzicht van DSM een niet onbelangrijke verbetering te zien gaf ten opzichte van vorig jaar. De lagere uitkomsten over augustus hebben voornamelijk betrekking op het SBB, de groep organische producten en de groep koolwaterstoffen.

De formele bezetting van DSM Limburg is sinds januari toegenomen met 125 man tot 12.085 medewerkers. De toename van 125 man is het saldo van 500 indiensttredingen en 375 ontslagen. 160 Medewerkers namen ontslag op eigen verzoek. De resterende 215 uitdiensttredingen zijn een gevolg van pensionering, wao en normaal verloop. De ondernemingsraad van DSM Limburg BV heeft een extra vergadering besteed aan het ziekteverzuim bij de onderneming. Uit de cijfers van 1976 tot 1975 blijkt dat het ziekteverzuim bij DSM, korter durende dan twaalf maanden, beneden het totale ziekteverzuim van alle Nederlandse bedrijven en ook beneden dat van de overige Nederlandse chemische industrie ligt. Vanaf 1975 is het ziekteverzuim bij DSM ongeveer gelijk aan dat bij de overige Nederlandse chemische industrie. Het cijfer is lager dan bij de totale Nederlandse industrie. De directie heeft toegezegd een nota te produceren die een gedragslijn zal inhouden ten aanzien van verzuim wegens huiselijke omstandigheden. Het aantal ziekte dagen als gevolg van een ongeval bedraagt ongeveer twee procent van het totale ziekteverzuim.

Vleesgehalte Nederlandse kroket laag

DEN HAAG - Drie krokettenfabrikanten zijn in verzet gekomen tegen de uitkomsten van een vergelijkend warenonderzoek van de consumentenbond in Den Haag. Hierin wordt gezegd, dat het gemiddeld vleesgehalte van de doorname Nederlandse kroket „laag tot zeer laag is”. In de gemiddelde diepvrieskroket vonden zij weinig vlees. In de vleeskroket zo mogelijk nog minder dan in de kroket. „Per stuk gemiddeld nog geen twee gram”, leest men in de kop.

(ADVERTENTIE)

You know

SAAB

Made in Sweden

GARAGE KOMPIER

AKERSTRAAT 150, HEERLEN
TEL. 045 - 717755

Official Saab-dealer voor Heerlen en wijde omgeving.

CNV en FNV nog niet eens

NIJVERDAL - Secretaris H. van der Meulen van het Christelijk Nationaal Vakverbond is boos op bestuurders van de FNV, die volgens hem hebben geprobeerd de houding van het CNV in een vals daglicht te stellen. Van der Meulen uitte zijn boosheid vrijdagavond op een vergadering van de christelijke besturenbond in Nijverdal. Hij zegt dat de FNV bestuurders vorige week zaterdag op de acht demonstratieve kadervergaderingen van de FNV over het arbeidsvoorwaardenbeleid het CNV kwalijk beschuldigingen in de schoenen hebben geschoven met het verwijt dat het CNV met opzet andere standpunten inneemt dan de FNV. „Onze drijfveren zijn, in zaken als werkgelegenheid en lonen, in hoofdzaak dezelfde als die van de FNV”, aldus Van der Meulen. Hij betreurde dat het CNV via een „simpele zwart-wit redenering” in het werkgeverskamp en dus bij de tegenpartij van de werknemers wordt ingedeeld, als het op grond van eigen overwegingen tot andere conclusies komt dan het FNV.

'n Kollektie van opmerkelijke klasse, waarin kenners zich thuis voelen.

Kozak 104x83 cm. ca. 1920

Bougie

Perzische tapijten

Oranje Nassaustraat 19 Heerlen
Telefoon 045-713228

Wim Spit: „Er wordt te veel hap snap beleid gevoerd”

OR moet werkgelegenheid bewaken

UTRECHT - „De ondernemingsraad moet vaker en beter door de leiding van het bedrijf op de hoogte worden gesteld van de gang van zaken in de onderneming. Wanneer dat gebeurt kan de ondernemingsraad de werkgelegenheid tot een van de belangrijkste toetsstenen maken om het beleid van de onderneming te beoordelen en om dat beleid te beïnvloeden”.

Vice-voorzitter Wim Spit van het FNV

zegt dit in een interview in de FNV bladen. Volgens hem moet de OR niet alleen de bestaande werkgelegenheid in het bedrijf bewaken, maar moet hij ook ijveren voor goed werk, dat wil zeggen „menselijk” en ongevaarlijk of niet eentonig werk.

Als een onderneming winst maakt moet de OR invloed hebben op de vraag, welk deel van de winst naar de aandeelhouders gaat, wat naar de

werknemers en welk deel er zal worden gebruikt voor nieuwe investeringen, meent Spit. Hij zegt dat de vakbeweging zich bij het cap-overleg ook bezig moet houden met de werkgelegenheidsaspecten en dat daarbij dan rekening moet worden gehouden met de rol die de OR hierin kan spelen. Een alerte OR is volgens Spit ook voor de ondernemer zelf van belang, omdat die dan wordt gedwongen om een beleidsvisie te geven.

Hans van Wersch van Unie BLPH naar DSM

HEERLEN - Hans van Wersch, secretaris van de dagelijkse leiding van de Unie BLPH in Utrecht en rechterhand van voorzitter Antoon Hubben treedt per 1 november in dienst bij het secretariaat van de directie van DSM Limburg BV. Gisteren is intern afscheid genomen van de stafmedewerker van de Unie tijdens een bijeenkomst in het regiokantoor in Heerlen. Hans van Wersch trad op 21 oktober 1957 als documentalist in dienst bij de Nederlandse Katholieke Mijnwerkers Bond en werd later naaste medewerker van Hans Palm. Op 1 april 1967 werd hij stafmedewerker van de Kristelijke Vereniging van Mijnbeambten en sinds 15 april 1972 bij de oprichting van de Unie BLPH werd hij rechterhand van landelijk voorzitter Antoon Hubben en secretaris van de dagelijkse leiding.

WERK IN LANDBOUW NEEMT TOE

AMSTERDAM - In het jaarverslag van de bedrijfsvereniging voor de landbouw wordt melding gemaakt van toename van de werkgelegenheid in het agrarisch bedrijf. Aan de teruggang van de werkgelegenheid in 1972 een einde gekomen. Wel neemt het aantal arbeidskrachten op de boerderijen nog af, maar dat wordt meer dan goed gemaakt door de werkgelegenheidsgroei in de loonbedrijven, de hovenierssector met de tuincentra en de tuinbouw. In 1975 waren bij de bedrijfsvereniging 75.519 werknemers geregistreerd. De verkerde loonsom is in het nabije verleden met 14 procent per jaar gestegen tot 1,3 miljard vorig jaar. Het totaal aan uitkeringen zal dit jaar de 300 miljoen overschrijden.

Onder redactie van Henk Thonen



Beursoverzicht

Stimulans

AMSTERDAM - Het forse herstel van het Britse pond sterling op de valutamarkt is vrijdag voor de Amsterdamse beurs een stimulans geweest. Vooral nog beschouwt de beurs het herstel van de Engelse valuta als technisch, maar alles is tegevoerd. Bij opening van de aandelenmarkt ontwikkelde de handel zich in een rustig tempo en bleven de omzettingen voornamelijk klein.

Met name Kon. Olie en Unilever profiteerden van de hogere waarde van het pond. Kon. Olie trok f1 aan tot f116 en Unilever f1,50 tot f107,50. De beleggers hebben nog steeds geen vertrouwen in de situatie rond het Akzo-concern, aldus de beurs. Ook nu weer was er aanbod van het publiek in deze aandelen, die f0,90 goedkoper werden op f24,10.

Hoogovens moest f0,60 terug tot f39,10, terwijl Philips f0,30 hoger noteerde op f26,10.

Het aandeel KLM werd f1,80 goedkoper op f115,50 omdat de beurs te leugesteld was over de vooruitzichten voor het tweede halfjaar.

De obligatiemarkt was vast met goede belangstelling voor alle soorten papieren. De handel was kalm en de omzetten redelijk. Grotere omzettingen werden in de weg gestaan door gebrek aan materiaal, zo werd gezegd.

De activiteit op de lokale markt bleef evenals op voorgaande dagen, wederom op een zeer laag pitje staan, omdat de animo om zaken te doen zeer gering blijft.

Tot de verliezers behoorden voornamelijk de bedrijven die werkzaam zijn in de voedingsindustrie. Zo werd Ahold f1,20 goedkoper op f80,10, Van Nelle f2 op f218 en Schuitema f1 op f140.

Op de actieve markt moesten de meeste noteringen gedurende de beurstijd wat terug. Akzo bereikte op een gegeven ogenblik de koers van f23,90, een absoluut dieptepunt. De obligatiemarkt bleef fors stijgen.

Advieskoersen

AMSTERDAM - De advieskoersen in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar 2,47-2,57
Engelse pond 3,94-4,24
Belgische fr. (100) 6,56-6,86
Duitse mark (100) 103,00-106,00
Ital. lire (10.000) 26,25-30,25
Portugese esc. (100) 6,85-8,60
Canadese dollar 2,53-2,63
Franse fr. (100) 49,25-52,25
Zwitserse fr. (100) 102,00-105,00
Zweeds kroon (100) 57,75-60,75
Noorse kroon (100) 46,00-49,00
Deense kroon (100) 41,00-44,00
Oostenr. sch. (100) 14,64-14,94
Spaanse pes. (100) 3,48-3,78
Griekse drachme (100) 6,35-7,60
Finse mark (100) 63,75-66,75
Joegosl. dinar (100) 11,50-13,75

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	250,0e	241,00
ABN	282,00	281,00
Amro	65,20	65,10
Deli-Mij	98,20	99,50
Dordtsche Pr.	142,50	147,00
Heineken	136,00	136,30
Heineken H.	131,70	132,00
HAL Hold.	84,00	84,00
Hoogovens	39,70	38,50e
HVA-Mij	45,10	45,30
KNSM	129,50	128,50
KLM	117,30	115,30e
Kon. Olie	115,00	115,30e
Nat. Ned.	77,00	77,00
Ommeren	174,00e	172,50
Philips	258,00e	262,10 f
Robeco	174,50	174,00
Rolingo	134,00	133,50
Scheepv. U.	107,80	105,30e
Unilever	106,00	107,50

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	105,50	105,70
9.50 id. 74	103,80	104,60
9.50 id. 76-1	102,40	102,50
9.50 id. 76-2	102,150	103,40
8.50 id. 75	100,30	101,00
8.50 id. 75-2	99,30	99,80
8.50 id. 75-3	98,30	99,70
8.50 id. 75-4	97,30	98,90
8.50 id. 69	94,90	96,50
8.50 id. 70-95	95,90	96,50
8.50 id. 71-9	94,20	95,30
8.50 id. 70-1	96,50	96,90
8.50 id. 70-11	96,90	97,00
8.50 id. 70-11	96,90	97,00
8.50 id. 70-11	96,90	97,00
8.50 id. 69-76	99,90	100,00
8.50 id. 69-76	99,90	100,00
7.75 id. 71-96	92,10	93,00
7.75 id. 73-98	91,20	92,00
7.75 id. 70-78	91,70	92,30
7.50 id. 69-94	91,60	92,30
7.50 id. 71-96	90,60	91,30
7.50 id. 72-97	90,00	90,60
7.50 id. 71-81	90,40	91,00
7.20 id. 72-97	88,50	89,00
7.00 id. 66-91	90,80	91,30

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	71,20	73,70
8.75 ABN	107,00	107,00
6.00 ABN	110,50	111,00
6.75 Amro73	89,60	91,50
5.50 Amro	165,00	171,50
8.25 Ball Ned.	91,50	94,50
8.50 Bos Kal	102,90	103,00
6.25 Buhr T	97,20	97,50
7.25 Fuhr 73	85,00	85,80
4.75 Gelder	95,00	95,50
5.75 Gist-Br.	84,00	87,50
6.50 Grinten	103,00	107,50
7.25 Hmeyer	91,80	91,80
5.25 Hoogov.	-	-
7.50 IHC Holl.	76,50	76,50
7.25 Kappa73	82,80	82,50
6.50 Kluwer	104,90	104,90
8.75 KNSM	100,00	100,00
8.75 KBB	102,90	102,80
5.75 KLM	87,00	90,00
7.25 K.N.Pap.	111,00	111,00
7.25 KSH 73	59,50	59,00
7.00 Lyons N	63,00	61,00

Binnenlandse Aandelen

7.25 M'intosh	78,50	79,40
7.00 Meneba	95,70	95,20
7.00 NBM-B	69,70	69,50
7.25 Nederb.	2,80 E	3,30
6.50 NBM	187,10	194,25
7.75 Nutricia	86,30	87,20
8.00 Nijverd.	78,00	80,00
4.75 Philips	87,50	90,50
10.00 Pont	100,00	102,00
7.50 Proost B.	90,00	-
6.50 Rolingo	68,00	67,50
6.50 id. 1000	73,00	72,50
8.00 Sanders	80,50	81,00e
7.00 Skol Br.	84,00	84,50e
7.00 Slav. Bk.	92,20	95,20
9.00 VMP-St.	90,25	90,75
8.25 Vih. St.	86,50	86,50
7.00 W'sanen	86,50	86,80
8.75 W.U. Hyp	109,00	111,00e

Binnenlandse Aandelen

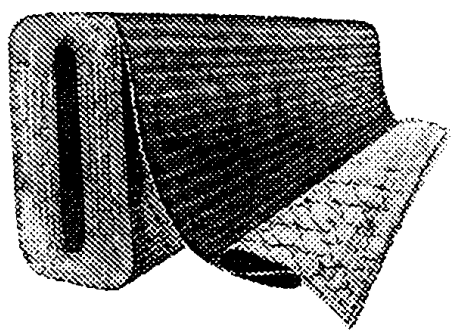
id. cert.	1185,00	1190,00
Bredero VB	-	-
id. cert.	250,00	259,00
Buhrm. Tett.	66,00	64,60
Calve-D. cert.	146,00	145,00
id. 6 pct. cert.	1205,00	1230,00
Centr. Suik.	85,50	85,00
id. cert.	80,00e	79,00
Ceteco	178,00	178,50
id. cert.	177,50	177,50
Chamotte	28,00	29,00
Cindu-Key	38,00	39,00
Crane Ned.	755,00	755,00
Desseaux	65,50	65,40
Dikkers	55,00	56,00
Dorp en Co.	107,50	110,00e
Dr. Ov. Hout	223,50	224,00
Droge	115,00	125,00
Econosto	34,50	34,30
Elsevier	287,50	286,00
id. cert.	267,20	265,80
EMBA	119,50	119,00
Ennia	100,20	100,20
Fokker	358,00	360,00
Ford Auto	95,50e	99,00
Fr.Gr. Hyp.	60,20e	59,50
Fumess	-	-

Binnenlandse Aandelen

Kempen B.	70.00	74.00
Key Houth.	-	68.00
Klene S.	182.00	182.00
Kloos	137.50	137.00
Kluwer	76.00	75.00e
KBB	86.50	-
id. cert.	86.50	86.00
id. 6 cum	1270.00	-
KNP	47.20	48.00
Krasnap.	148.00	148.00
KSH	24.00e	24.00
Kwatta	15.00	14.80
Landre Gl.	145.00	145.00
Leids Wol.	260.00	262.10
Macintosh	60.00	61.50
Maxw. Petr.	131.50	131.50
Meneba	78.80	78.50
Metaverpa	-	-
MHV A dam	51.50	51.50
Moeara En.	237.00	243.00
id. 1-10	305.00	315.00
id. 1-4	641.00	645.00
Mijnb W.	902.00	902.00
Naarden	42.00	41.00
Naeff	-	-
Nat. Grondb.	39.40	38.60
NBM-Bouw	26.50	26.50
Nedap	-	243.00
Ned. Bontw.	215.00	214.00
Ned. Crediet	43.70	43.70
Ned. Dagbl.	164.00	164.00
id. cert.	410.00	407.50
NMB	132.00	131.50
Nelle	220.00a	218.00
Netam	38.20	38.00e
Nierstrasz	114.00	114.00
Nort	82.00	82.00
Nutricia GB	48.00	47.50
Nutricia VB	47.00	-
Nijverdal	366.00b	36.20
Ogem Hold.	21.30	20.90
Orestein	218.00	218.00
Oving-D-S	135.20	135.00
Pakhoed H.	86.00	85.00
id. cert.	84.50	85.50
Palembang	60.00	60.00
Palthe	50.70	54.00
Philips	-	-
Pont Hout	215.00	215.50

10% KORTING

op alle niet afgeprijsde artikelen



GORDIJNEN

Effen overgordijnen. Enorme collectie en erg voordelig. Keuze uit vele kleuren.
100% Acril-kwaliteit van 9.95 Jubileumprijs: 7.48
Rayaro, mooie structuur van: 9.50 Jubileumprijs: 6.48 Rayon kwaliteit van 8.75

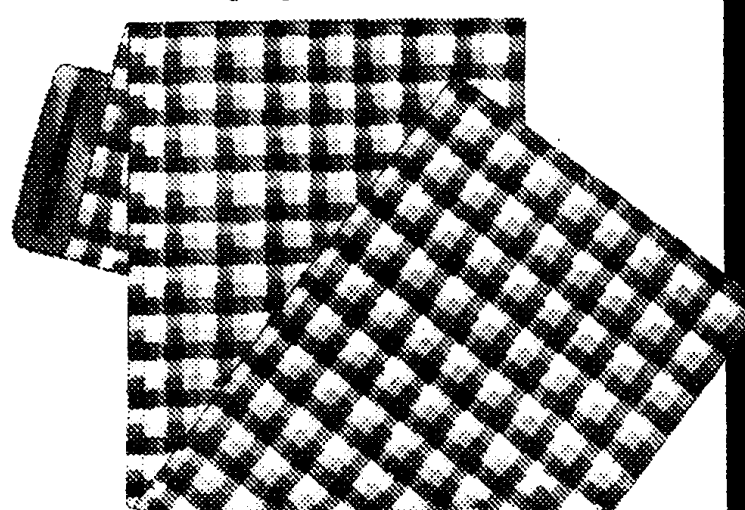
jubileum
herfstprijs: **5.98**

Dralon velours antiek. De „geweldig-soepel-hangende” velours. Zeer fijne kwaliteit en keuze uit vele courante kleuren. Normale prijs: 25.95

jubileum
herfstprijs: **21.48**

Effen velours. Wij staan bekend om de levering van eerste keus velours, wij hebben nooit 2e keus in huis. Wel maken wij van de eerste keus velours een speciaal aanbieding voor U! Keuze uit een mooi kleuren assortiment. Normale prijs: 24.95

jubileum
herfstprijs: **20.48**



Keukenruiten. Leuke fantasie-ruiten. Keuze uit vele kleuren! Normale prijs: 9.95

jubileum
herfstprijs: **7.48**

Nog enkele tientallen gordijnstoffen tegen halve prijzen.

KOOPJES:

Olga kwaliteits matras Tabelin. ★ Polyether kwaliteit ★ Soortelijk gewicht: 30 ★ Hoogte 16 cm ★ Doorstikte kanten ★ Geborduurd zijkant ★ Extra Jubileum matras.

140x200 adviesverkoopprijs: 397.50 Jubileum-herfstprijs: 218.-
140x190 adviesverkoopprijs: 381.50 Jubileum-herfstprijs: 228.-
130x190 adviesverkoopprijs: 357.50 Jubileum-herfstprijs: 208.-
120x190 adviesverkoopprijs: 235.- Jubileum-herfstprijs: 189.80
90x200 adviesverkoopprijs: 192.50 Jubileum-herfstprijs: 154.80
90x190 adviesverkoopprijs: 175.- Jubileum-herfstprijs: 139.80
80x190 adviesverkoopprijs: 155.-

jubileum
herfstprijs: **124.80**

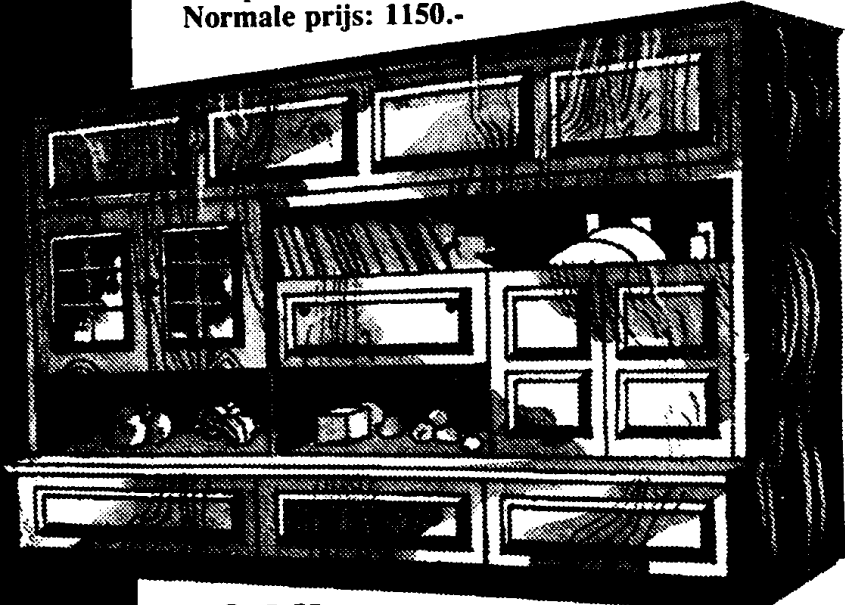
Buiten deze speciale jubileum-aanbieding vele andere soorten matrassen zowel duurdere als voordeligere soorten.

RESTANT-DEKENS-TRAKTATIE

179x220 NU voor: 37.80
180x220 NU voor: 39.80
220x240 NU voor: 42.80
100% zuiver wol. afmeting:
190x240 NU voor: 94.80

Ook in de verdere Traktatie-voorraad dekens zitten tal van voordeeltjes verborgen... Maar wel zo, dat u 't meteen ziet!

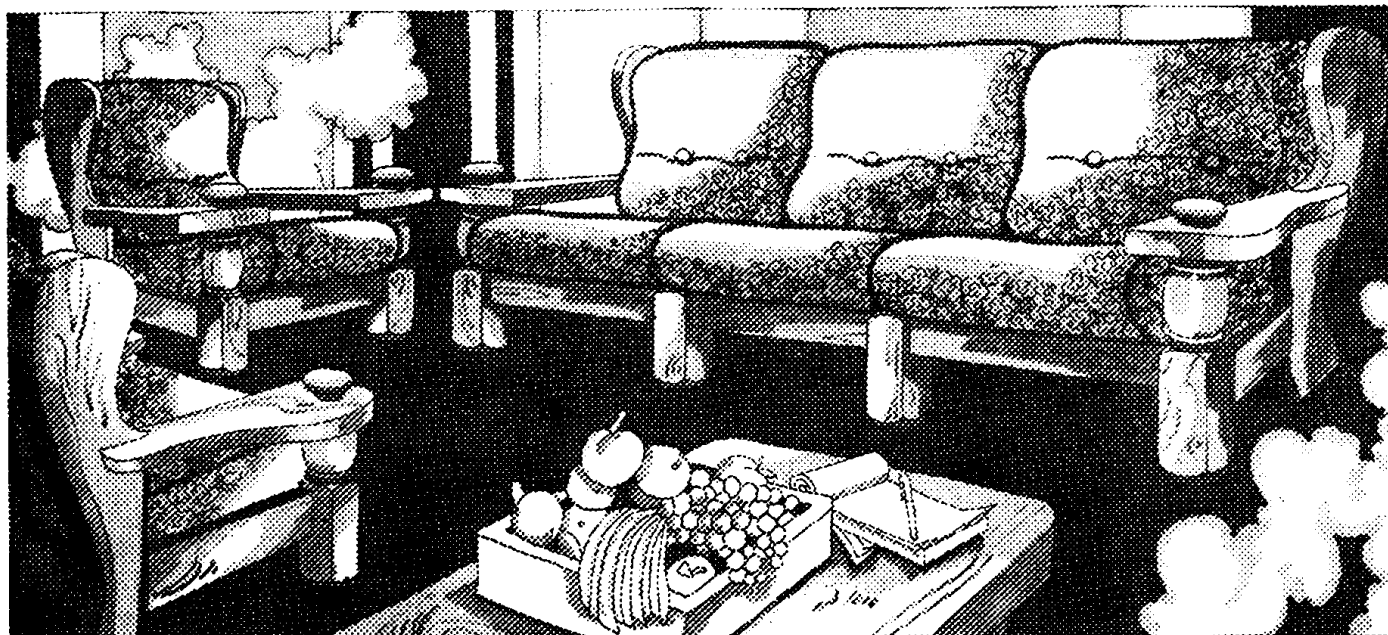
Wandmeubel: Horst. Fraaie eiken kast, 240 cm breed. Bovenkast vier deuren, middenkast met bar, vitrine en TV-vak. De onderkast heeft drie ruime laden, die op metalen rails lopen. Zolang de voorraad strekt. Normale prijs: 1150.-



jubileum
herfstprijs: **898.-**

40 jaar Käller-Schunck... Vandaag gaat de nieuwe Traktatie-Ronde in voor alle boeren, burgers en buitenlui. Grijp niet naar het telefoontoestel, want die bestellingen kunnen wij helaas niet aannemen. Daardoor zouden wij de mensen zonder zo'n apparaat ernstig duperen. Kom snel aan de zaak, en u zult moeite hebben uw eigen ogen te geloven! Aanstaaende dinsdag worden de Traktatie-voorraden nogmaals bijgevuld. Maar: wie het eerst komt, het eerst maalt.

-SUPER NAJAARS- TRAKTATIE

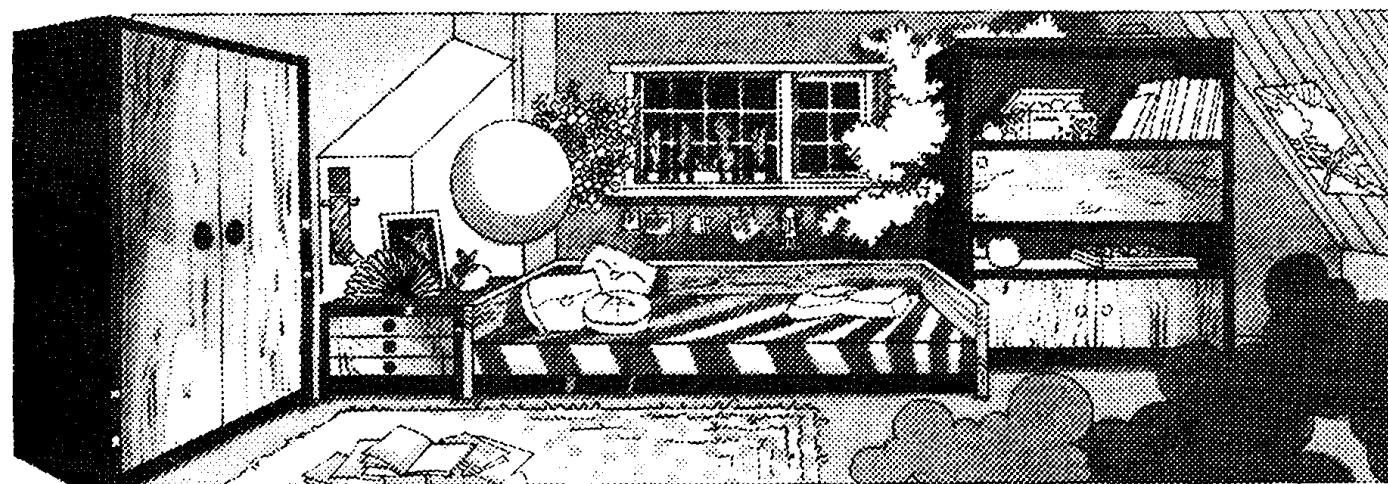


HET SUPER-TRAKTATIE-AANBOD:

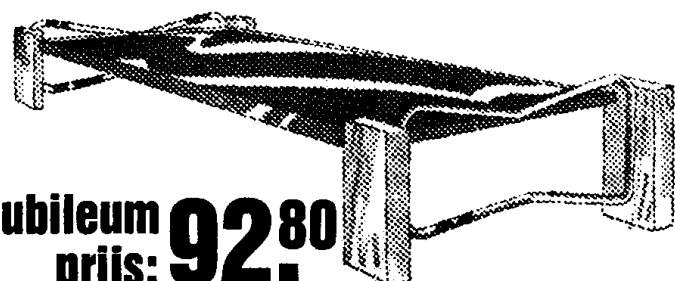
Bankstel Florence. Riant massief eiken bankstel met losse voorgestemde polyether rug- en zitkussens. De bank is voorzien van vier voorpoten, dus zeer sterk. De kussens zijn bekleed met een fraai gebloemde velours in een neutrale beige-bruine kleur. Een bankstel uit de superklasse. Dat is nog 'ns trakteren. Normale prijs: 3290.-

jubileum
herfstprijs: **2448.-**

Tienerkamer. Trakteer uw kind op een complete kamer. Het is dit jaar maar éénmaal herfst... en éénmaal 'n jubileum. De (kinder)kamer bestaat uit 'n kleerkast van 100 cm breed, een ledikant van 90x190 met drie hoge zijden, 'n nachtkastje met drie laden, en een secretaire met onder twee deuren, 'n schrijfklep en twee open boekenvakken. Keuze uit de kleuren: groen-groen, zwart-groen, en zwart-groen. Normale prijs: 550.- (wel zelf opzetten).



jubileum
herfstprijs: **348.-**

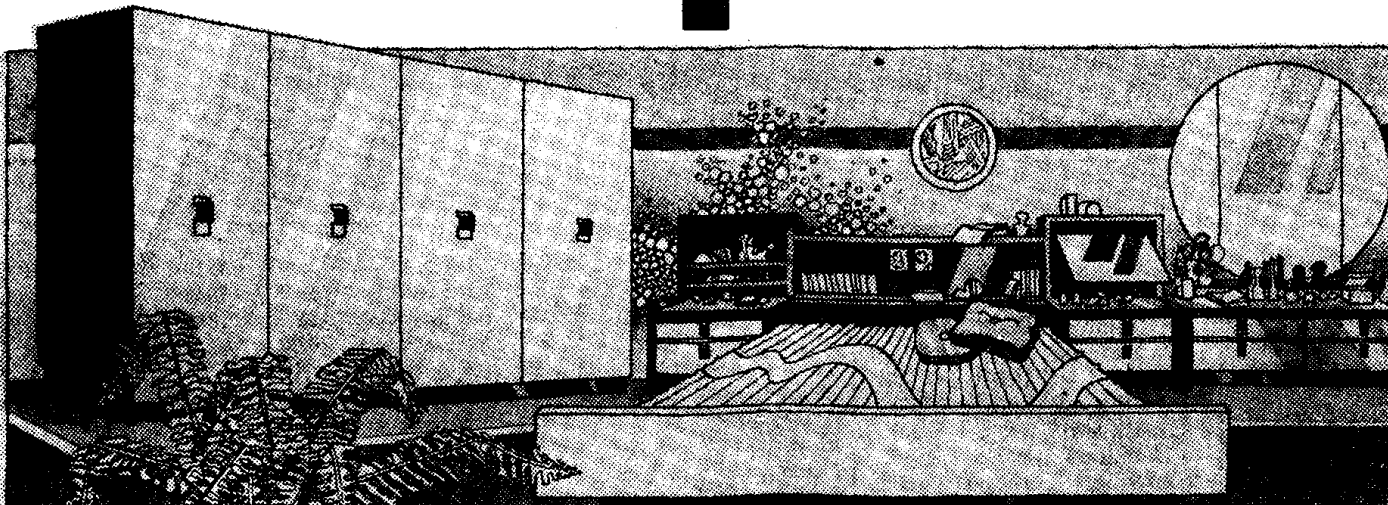


jubileum
prijs: **92.80**

Luxe divanbed. Een combinatie van stalen buis met houten poten. Modern van vormgeving en voorzien van een goede spiraal-matras. 80x190. Normale prijs: 135.-

Massief houten ledikanten. Het grote succes nu tijdelijk geprolongerd (beperkte voorraad tegen deze prijs) In blanke en donkere uitvoering. Reeds voorzien van lattenbodem, dus geen spiraal meer nodig! 80x190. Iedereen is enthousiast. Normale prijs: 175.-

jubileum
herfstprijs: **114.80**



Slaapkamer Alkmaar. Dit is werkelijk de super-aanbieding uit onze jubileum-najaarscollectie... Een fantastische kamer, uitgevoerd in rustieke eiken kunst-hars met gebroken witte voorfronten. De deuren en laden zijn voorzien van extra luxe handgrepen. Het is een extra hoge kast, die met zijn twee meter breedte ook twee meter roede heeft voor de garderobe, en vier meter plankruimte bij elkaar. Het ledikant is 140 cm breed en 190 cm lang. Voorzien van 'n boekenplank, twee evenhoge nachtkastjes en een toilettafel met 3-delige spiegel. Voor een geringe meerprijs kunt u deze droomkamer compleet maken met de afgebeelde opzet boven het ledikant. Het geheel met 4-deurs kast heeft een normale prijs van 1025.- jubileumherfstprijs: 748.- Met een 3-deurskast (150 cm). normale prijs: 925.-

jubileum
herfstprijs: **695.-**

Chenille bedspreiën. Enorme grote collectie. Er zijn voordelige soorten, maar er zijn ook bijzondere soorten direct leverbaar, 2-persoons vanaf: 36.80. 1-persoons vanaf:

jubileum
herfstprijs: **24.80**

Hoofdkussens. Polyether schuimvlokkussens. Witte „Excellent”-uitvoering in de maat: 60x70. Normale prijs: 10.-

7.98

Stalen divanbed. Donkerbruin buiswerk, verbonden met prima spiraal. Een „Dico” produkt, dus prima van afwerking. 80x190. Normale prijs: 89.50

jubileum
herfstprijs: **67.80**

FEESTELIJK TRAKTATIE VOORDEEL

EXTRA:

-TRAKTATIE-

Totdat onze stunt-voorraden in het kader van de jubileumfeestiviteiten uitverkocht zijn, nemen wij na 1 oktober de BTW-verhoging voor onze rekening. Da's dus een extra traktatie van 2%!

BREED TAPIJT

Bonaparte Bordeaux tapijt. 400 cm breed. Gemêleerd nylon tapijt, getuft op legklare foamrug. Leverbaar in 5 kleuren. Een laag feestelijk prijsje. Normale prijs: 79.80

jubileum
herfstprijs: **53.80**

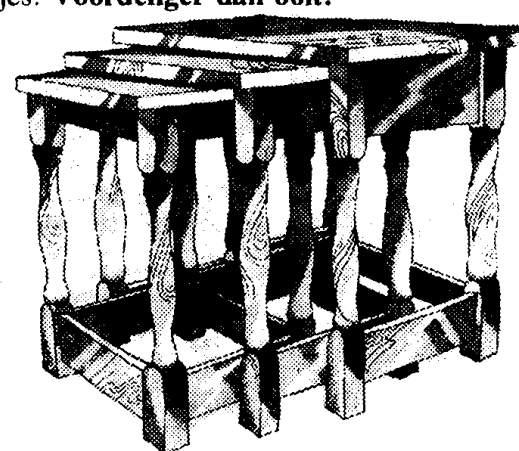
Bedrukt Nylon tapijt. Zeer fijn getuft tapijt, bedrukt met een klassiek bloemmotief. Dit is werkelijk een fantastische aanbieding. 400 cm breed op legklare foamrug. Normale prijs: 95.-

jubileum
herfstprijs: **64.80**

Richelieu Majola tapijt. „Fime gates” getuft en bedrukt met een fraai bloemmotief. Geschikt voor woonkamers, trappen en gangen. 400 cm breed. Een degelijk merktapijt! Normale prijs: 108.-

jubileum
herfstprijs: **76.80**

Eiken mimiset Peter. 3-delig, met fraai gedraaide pootjes. Voordeiger dan ooit!



jubileum
herfstprijs: **89.80**

MEUBELS

Bankstel Rotterdam. Massief eiken bankstel met fijn afgeronde armleuningen. De polyether rug- en zitkussens met fraaie en solide stoffen bekleed. Normale prijs: 1785.-

jubileum
herfstprijs: **1398.-**

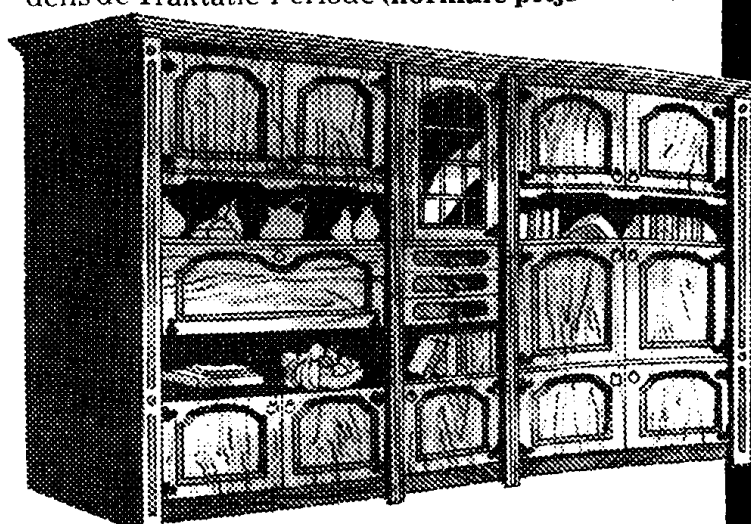
Bankstel Knokke. Geweldig zwaar massief eiken bankstel. Konstruktief zeer solide met vier voorpoten onder de bank. De losse kussens zijn bekleed met een zeer mooie velours de gene, met 'n medaillon motief in bruin-groen-beige. Normale prijs: 2595.-

jubileum
herfstprijs: **2168.-**

PSSST...!

Psst...! Niks verder vertellen hoor... maar sinterklaas heeft ter gelegenheid van deze Super-Traktatie gemeend ook een (aardige) duit in het zakje te doen... Dat is-ie trouwens aan z'n Naam verplicht... Uit zijn Naam hebben we dan ook nu vast een traktatie-voorraad kleinmeubelen opgesteld, waar de Pieten geen brood van lusten. Maar... denk erom hoor, het mag géén Naam hebben hoor!

Prachtig massief eiken wandmeubel. Fraaie klassieke stijl, uiterst precies afgewerkt. Nu tijdens de Traktatie-Periode (normale prijs: 1995.-)



jubileum
herfstprijs: **1680.-**

KÄLLER-SCHUNCK

oranje nassaustraat 33 heerlen - vlak bij het station - tel. 045-714305



Jan Jegerings 1

● Jan Jegerings wordt zondag 7 november tachtig jaar. En aangezien heet Heerlen met uitzondering misschien van een stuk of wat inwijkelingen van de laatste jaren, Jan kent zouden wij het bij deze mededeling kunnen laten. Maar het doet ons genoegen – en daarom laten wij het er niet bij – u te kunnen melden dat Jan zich nog in een prima gezondheid mag verheugen. Omdat zijn echtgenote wat ziek is zal de heer Jegerings aan de dag waarop hij de leeftijd van de heel sterken bereikt weinig aandacht besteden. Maar laten wij u voor de veiligheid toch zijn adres geven. Het luidt Kerkdraderweg 29b. En de gastvrijheid van de heer en mevrouw Jegerings kennende nemen wij aan dat ze er niemand uit zullen schoppen, die zijn gelukwensen komt aanbieden. En dat zouden er nog best neens heel wat kunnen zijn.

Jan Jegerings 2

● Jan Jegerings is in de beste jaren van zijn leven – maar zijn jaren zijn nu nog niet slechts „spoorman” geweest. In Heerlen doorliep hij alle takken van de stationsdienst tot en met de rode pet toe. Die rode pet interesseerde hem minder dan het feit, dat hij tevens contactambtenaar was. Hij was als zodanig twintig jaar bezig. Vooral kreeg hij veel woonproblemen op te lossen. Aanvankelijk moest hij zijn zaken uit de spreekkamer van het Heerlens station afdoen, totdat hij een eigen kantoor kreeg. Dat hij veel van woonkwesties afwist hing samen met zijn bestuurslidmaatschap van de Bouwvereniging Heerlen op de Molenberg, waar hij penningmeester was en waar de afdelingen nieuwbouw, woningtoewijzing en onderhand tot zijn besognes behoorden.

Jan Jegerings 3

● Maar of het allemaal niet genoeg was vond Jegerings nog de tijd om secretaris van de coöperatie Ons Dagelijks Brood te zijn, was hij voorzitter van de commissie van advies krachtens de woonruimtetwet in Heerlen en gedurende 25 jaar is hij al lid van de huuradviescommissie, een functie, die hij met zijn lenige geest nog steeds bekleedt. En u kunt het geloven of niet, maar gedurende vier jaar was hij voor de KVP ook nog lid van de gemeenteraad. En dat hij met zijn sociale instelling bestuurslid is geweest van Sint Raphaël zal u na dit alles wel niet meer verwonderen. Waarmee wij maar willen zeggen, dat Jan Jegerings niet de eerste de beste was. En klaar staan voor mensen, die zijn hulp en raad inroepen, doet hij nog steeds. Wij gunnen hem er daarom nog royaal twintig jaren bij en zien dan wel weer verder.

Jeugdspeler

● Een van de jaarlijkse hoogtepunten bij de voetbalvereniging Chevreumont is de bekendmaking van de jeugdspeler van het jaar. Vanavond is het dan weer zover. Dan wordt bekend wie Patrick Otten, die verleden jaar de beker uit handen van Theo Boosten ontving, opvolgt. Dat gebeurt in lokaal Erenis, waar wij onze gelukwensen alvast deponeren.

Geluk

● Wat er zo al in de kopjes van kleine kinderen kan omgaan als ze zich bedreigd voelen bewijzen de confidenties van de zesjarige Jan Willem uit Nieuwenhagen aan zijn vader. Jan Willem had een robbertje gevochten met twee vriendjes. Als straf moest het drietal nabij zijn. Terwijl de meester de rest van het rumoerige volkje uitliet besloot het drietal een ruit in te gooien en dan hard weg te lopen. Bij nader inzien bleek dit toch een minder geschikt plan. Daarop besloten ze volgens Jan Willem: „Als de meester terugkomt gooien we met een ruk de deur open zodat de meester op zijn rug valt en dan lopen wij hard weg”. Heeft de meester van de Sint-Alouisschool even geluk gehad, dat hij terug was voor de jongens hun plan rond hadden.

Kerkbestuur liet muur in trefcentrum slopen

Boze parochianen weigeren gezinsbijdrage te betalen

HOENSBROEK – „Ik heb al met diverse parochianen afgesproken dat we niet meer meedoen aan de maandelijkse geldelijke bijdrage aan de kerk. Ze hebben ons geld gewoon over de balk gegooit. Er zijn in Nieuw-Lotbroek vele mensen die al jarenlang aan de kerk betalen, maar ik weet zeker dat ze het zullen merken in de parochie dat ze over de streep zijn gegaan,” aldus de krachtige woorden van de heer F. Wiermans uit de Montfortparochie in Hoensbroek die met vele medeparochianen woedend is omdat het kerkbestuur een muur, die volgens hem een jaar geleden is gebouwd in het trefcentrum Hoensbroek-Zuid, nu heeft laten slopen.

„Wij hebben via onze bijdrage daaraan meebetaald. Die muur moest er indertijd komen en kostte met nog wat kleinere zaken 120.000 gulden. Dat geld werd via de mijnschaderegeling betaald aan het kerkbestuur bij het afbreken van de Montfortkerk en het ernaast liggende patronaatsgebouw. Volgens de heer Habets van het kerkbestuur is het bedrag van 120.000 gulden uitgegeven voor de hele nieuwe inrichting van het trefcentrum. „Die muur is er al drie jaar geleden ingezet en niet vorig jaar. Maar door de behoefte van de verenigingen aan een grotere ruimte, met name voor het kienen, is die muur er nu uit. Ik kan me wel voorstellen dat de mensen zeggen: wat is dat nu weer. Maar het gebeurde op advies van de verenigingen. Het is een middel om uit de rode cijfers te komen. Toen dachten we dat die muur goed was om veel ruimten te creëren en nu is die gedachte veranderd en is er behoefte aan een grotere ruimte. Maar de mensen overdrijven wel een beetje. We zullen wel zien wat er gebeurt.”

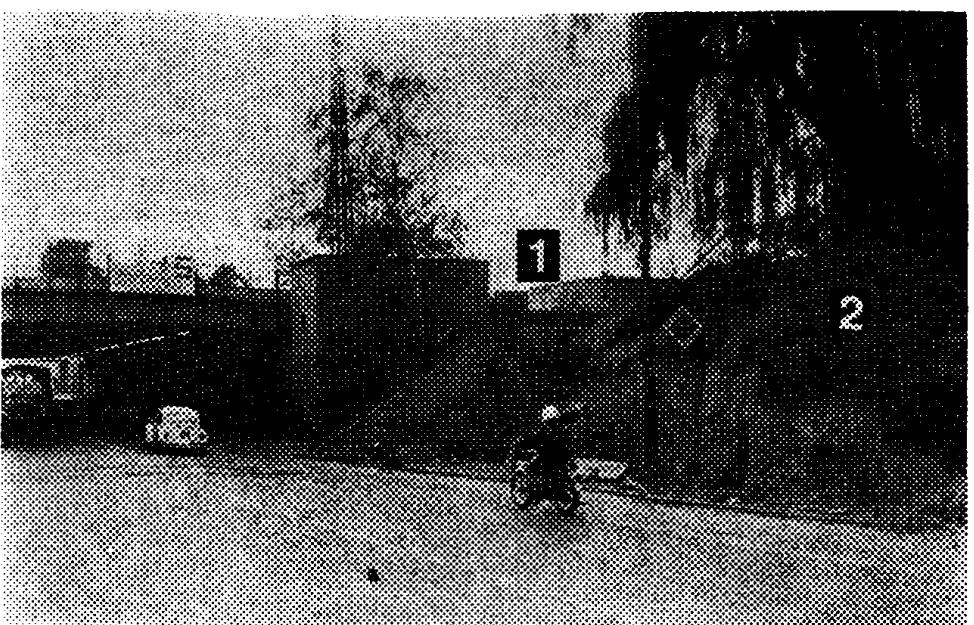
„Het kerkbestuur stak dat bedrag toen in die muur in het trefcentrum. Kortgeleden droeg men het beheer van het centrum over aan een nieuwe stichting. Het gebouw „liep” immers niet. Die nieuwe stichting vond dat die muur maar moest verdwijnen. En dat is nu juist het belachelijke. Dat is geld weggegooid. Ze hadden beter bejaarden, zieken, invalide mensen of de jeugd ermee kunnen helpen.”

Parallelweg binnenkort weer open

Fietstunnel legt voet van „CBS” bloot

HEERLEN – In de loop van de komende maand, waarschijnlijk over veertien dagen, zal de Parallelweg in het centrum van Heerlen weer voor het verkeer opengesteld worden. De weg was afgesloten, omdat er een brug gebouwd moest worden over de verlengde Kloosterweg, vlakbij de tunnel onder het spoor. Het lastige en drukke kruispunt bij de kerk van de Laanderstraat zal dan weer een beetje ontlast worden.

Het werk aan de fietstunnel onder het spoor vordert gestaag, maar het zal volgens directeur Cats van Publieke Werken nog wel tot februari duren voordat de eerste fietser er doorheen kan. De ruwbouw is klaar. Aan de verlichting, de ventilatie en het betegelen zal binnenkort begonnen worden. En dan moet de op- en afrit langs het CBS-kantoor (vroegere hoofdkantoor van de ON I) nog aangelegd worden. Daarvoor is het nodig dat alle grond ook een paar bomen verdwijnen. De kelders van het kantoor komen he-



● Er moet nog heel wat gebeuren voordat de fietstunnel (1) in februari open kan. De grond en de boom (2) voor het CBS-kantoor moeten verdwijnen.

(ADVERTENTIE)

made in leer en bonnetterie

Cobi Seurten

Saroleastraat 41 Heerlen Tel. 045-710727

GARAGE SCHOENMAKERS

Geerweg 33 (Bergerweg) Sittard

LADA „dealer”

Reeds vanaf 9595,- incl.



Franciscus Solanus wordt opgeknapt

SITTARD – Het gebouwcomplex Franciscus Solanus aan de Oude Markt in Sittard krijgt een opknappbeurt. De rijksdienst voor de Monumentenzorg is akkoord met de restauratie van de benedenverdieping van het gebouwcomplex. De totale kosten die met de opknappbeurt zijn gemeoid worden geraamd op 2.538.000 gulden. Het restauratieplan heeft betrekking op het oudste gedeelte van het pand Franciscus Solanus.

Dat deel dateert uit de periode tussen 1652 en 1660 en bevat onder meer een uniek Lodewijk de Veertiende stucwerk plafond. De Sittardse gemeenteraad heeft al in september verleden jaar een krediet van 1.906.000 gulden beschikbaar gesteld voor de opknappbeurt. Dat besluit is nog niet door de gedeputeerde Staten goedgekeurd omdat de instemming van de rijksdienst voor monumentenzorg nog niet was verkregen. Nu die toestemming er wel is, heeft een architect het verbouwings- en restauratieplan verder uitgewerkt. De gemeente Sittard verwacht dat rijks- en provinciale instellingen een bijdrage van 712.000 gulden leveren in de totale kosten.

Brandkastkraak

Van onze verslaggever
GELEEN – In een werkplaats van het constructiebedrijf HAZO BV op het industrieterrein Borrekuil in Geleen is een brandkast opengebroken en leeggehaald. Er zaten 1700 gulden in.

In diezelfde nacht, van donderdag op vrijdag, is op het industrieterrein Borrekuil ook ingebroken in werkplaatsen van de bedrijven NEBU en Pals en van een kolendrijf.

UBACH OVER WORMS – Het actiecomité „Help de Groenstraat verzuip” heeft een weinig rooskleurig perspectief. Hun streven om financiële hulp van overheidswege voor de aanleg van een nieuw riool vanaf Lauradorp door de Groenstraat naar Rimborg dreigt te verzanden. De hoop op een subsidie ingevolge de regelingen van de Dienst Aanvullende Civieltechnische werken lijkt ijdel blijkens de reactie van provinciaal DACW-bemiddelaar deputé Werner Buck.

Hij zegt een zwaar hoofd te hebben in een nieuwe tranche van de DACW. Hij

Schuttersveld is nu woonerf

BRUNSSUM – Een vierkant blauw bord waarop de contouren van een huisje omgeven door een wit kader is de nieuwe aanwinst van het reglement verkeersregels en verkeerstekens. Een aanwinst die in de Brunssumse woonwijk Schuttersveld inmiddels gestalte heeft gekregen.

Volgens de letters van de wet bepaalt een dergelijk bord, dat voetgangers de wegen, gelegen binnen een als zodanig aangeduid woonerf, over de volle breedte mogen gebruiken; op die wegen is spelen toegestaan. Bestuurders van welk voertuig dan ook mogen niet sneller rijden dan stapvoets. Zij dienen rekening te houden met de mogelijke aanwezigheid van voetgangers, waaronder spelende kinderen.

Bestuurders mogen binnen een woonerf de voetgangers niet hinderen; maar omgekeerd mogen de voetgangers bestuurders niet onnodig in hun voortgang belemmeren.

Negen bezwaren tegen Ubachs uitbreidingsplan

UBACH OVER WORMS – Tegen het bestemmingsplan „Namiddagsche Driesen”, dat voorziet in de bouw van een groot aantal woningen tussen de kerkdorpen Abdisbosch en Waubach, zijn 9 bezwaarschriften ingediend.

De gemeenteraad van Ubach over Worms behandelt het bestemmingsplan en de bezwaarschriften in zijn vergadering van donderdag a.s. B. en W. stellen de raad voor het bestemmingsplan in gewijzigde vorm vast te stellen. Tevens doen B. en W. de raad een voorstel het college te machtigen om in rechte te procederen om uitkeringen ingevolge de wet werkloosheidsvoorziening die ten onrechte getoecend zijn door ingezetenen terug te vorderen.

veronderstelt dat de aandacht van de werkloosheid verschoven is naar de inflatiebestrijding. „En niet alleen hier te lande maar in geheel Europa. Bovendien is er ook nog de structuurnota van minister Lubbers”. De DACW-pot is volgens Werner Buck alleen op niveau te brengen wanneer van de zijde van het parlement daartoe druk wordt uitgeoefend”. Tendensen aanzien zou de begroting van Volkshuisvesting bepalend kunnen zijn”. Volgens de heer Buck is momenteel het wachten op richtlijnen van hogerhand; derhalve is nog geen nieuwe provinciale DACW-voordracht gelanceerd.

veronderstelt dat de aandacht van de werkloosheid verschoven is naar de inflatiebestrijding. „En niet alleen hier te lande maar in geheel Europa. Bovendien is er ook nog de structuurnota van minister Lubbers”. De DACW-pot is volgens Werner Buck alleen op niveau te brengen wanneer van de zijde van het parlement daartoe druk wordt uitgeoefend”. Tendensen aanzien zou de begroting van Volkshuisvesting bepalend kunnen zijn”. Volgens de heer Buck is momenteel het wachten op richtlijnen van hogerhand; derhalve is nog geen nieuwe provinciale DACW-voordracht gelanceerd.

(ADVERTENTIE)

buck-wonen
heerlen gaat
verhuizen
naar kerkrade
per 1
november

buck-wonen
hoofdstraat 91/kerkrade

Burgemeester sust rel rond raadslid

SIMPELVELD – Niet het raadslid Enning en niet wethouder Franssen waren de hoofdrolspelers in de raadsvergadering in Simpelveld gisteravond maar burgemeester Bouwens kwam als een „deus ex machina” tevoorschijn nog voordat er maar een enkel woord was gevallen over het opzienbarende uitreden van het raadslid uit de fractie Franssen. Een stampvolle publieke tribune verachtte vuurwerk maar door de „openingsset” van de raadsvoorzitter kwam daar maar heel weinig van terecht.

„Iedereen kan het woord krijgen in eerste instantie en daarna niet meer. Zo’n discussie zou de goede naam en faam van de raad in Simpelveld schaden. Het is geen goede zaak om dit in een openbare raadsvergadering te brengen”. Wethouder Franssen vond dat de raadsleden recht hadden op een uitleg van de slepende kwestie.

In tegenstelling tot raadslid Kerckhoffs vond de heer Bardoul, dat „er opening van zaken” moest worden gegeven. „Uit de krante-artikelen (L.D. van 27 en 28 oktober) heb ik begrepen, dat het lagere discussies zijn. Dat is beslist geen goede zaak”. Wethouder Franssen wilde toch de brief van de heer Enning voorlezen en de brief van zijn fractie aan het uittrekkende raadslid.

De raadsvoorzitter ging ermee akkoord en gaf raadslid Enning de gelegenheid om te antwoorden. Dat betekende dus, dat wethouder Franssen eerst de brief van Enning voorlas en toen de brief van de fractie. Daarmee was hij aan het einde van zijn latijn. Een poging van de wethouder om het raadslid te onderbreken werd abrupt en fel door burgemeester Bouwens afgewezen met „Ik ontnem U het woord”.

Zoals bekend had het raadslid onoverkomelijke bezwaren tegen het optreden van de wethouder en verweert deze op zijn beurt het raadslid een „sofist” te zijn. Essentieel was echter gisteravond de zetelkwestie. Raadslid Enning wilde blijven zitten en wethouder Franssen eiste de zetel terug voor zijn fractie. Met de opmerking „er zijn al drie mensen weg in de fractie en je kunt je afvragen of ze wel de goede lijn volgen” gaf raadslid Enning te kennen als eenmansfractie zijn werk in de raad voort te zetten.

Groenstraat verzuipt in de lege DACW-pot

Noodverband

Hij wijst er nadrukkelijk op dat de „DACW” als noodverband moet worden gezien. Ondanks de onmacht van gemeenten ten aanzien van arbeids- en kapitaalintensieve projecten waar schuift hij voor een te zeer inspelen van de gemeenten op de „DACW”. Volgens hem is dat wedden op het verkeerde paard. Ondanks die weinig hoopgevende geluiden van deputé Buck hoopt Ubach over Worms en met name de gemeenschap Groenstraat op een spoedige oplossing van het rioolprobleem. Een

probleem dat regelmatig de kop op steekt wanneer de weergoden de hemelsluizen openen en de Groenstraat steevast dreigt te „verzuipen”. Zoals bekend is het riool aldaar van een te geringe capaciteit om het afvalwater te kunnen bergen. De ambasadrices van de Groenstraat „de Koetschgeskrakes” boden inmiddels een petitie aan gouverneur van Rooy aan om de stem des volks ten gunne te nemen. De wetenschap dat het miljoenen vergende project, veertig jaar gedurende een jaar werk zou kunnen verschaften, geeft Ubach over Worms nog enig houvast aan de DACW-pot

+++ KUNST
TE KEUR„Fidele Bauer“
zeer bescheiden

Het reizende gezelschap „Münchener Opernbühne“ herdenkt zijn twintigjarige bestaan met de operette „Der fidele Bauer“ van Leo Fall. Twee leden, het echtpaar Schüssler-Gramholz, zijn vijf en dertig jaar getrouwd. De echtgenoot vierde pas zijn zestigjarige jubileum, terwijl hij ook kort geleden vijf en zeventig jaar werd. Dat allemaal zo ongeveer rond de herdenking van die twintig jaar „Münchener Opernbühne.“ De uitvoering in de Maastrichtse schouwburg jl. donderdag, was nu niet wat je noemt een feestelijke voorstelling. Een magister orkest, kampend met de stugge klankverhoudingen van de schouwburg kon daar ook moeilijk toe bijdragen. Vocaal waren de resultaten bescheiden. Wat over bleef was grappig en gezellig toneel, maar ook weer niet een opmerkelijk niveau halend. De dans die fleur gaf, werd belemmerd door te weinig ruimte. Spijtig! Het niet zo grote aantal bezoekers was kennelijk wel ingenomen met het gebodene.

Jan Schouten

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Zef Clement, Bekkerweg
Aquarellen en tekeningen van
Klaas Schreuder. Dag. open van 14
tot 20 uur. Tot en met 7 november.

VOERENDAAL

Kasteel Cortenbach

Olieverven van Wim Beek, t.m. 8
november; 's maandags gesloten.

SCHAESBERG

Gemeenschapshuis „Dr. Sjeet“

Foto-expositie en kleurendiashow
door 25 jaar fotoclub Abedia, open
30 en 31 oktober van 14-19 uur, 28
oktober van 11-18 uur. 29 oktober
11-20 uur.

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voor-
zienigheid“.
Elisabeth van Barstraat - ingang
Eerste Hulp
Tentoonstelling van olieverfschilder-
ijen van Henk Timmers. Dage-
lijks - ook zaterdag en zondag - te
beziichtigen in de opnamehal.

GELEEN

Bibliotheek

Prins de Lignestraat
Tentoonstelling van grafieken, te-
keningen en theaterontwerpen van
Harry Vromen uit Geleen, geopend
maandag tot en met vrijdag van
14.30 uur tot 18.00 uur - dinsdag en
vrijdag tevens van 19.00 uur tot
21.00 uur - zaterdag van 10.00 uur
tot 12.30 uur - zondag van 14.00 uur
tot 17.00 uur.

STEIN

Archeologisch Reservaat

Scheepersgat 6
Vaste tentoonstelling gewijd aan de
voorgeschiedenis van Stein en
Omstreken en aan de vroege ge-
schiedenis (Romeinen en Franken)
omvattende ook voorwerpen van
het vroegere Oudheidkundig Mu-
seum Beckers uit Beek. Geopend
dagelijks van 16.00 uur tot 18.00
uur en volgens afspraak, tel.
04495-2850.

BIOSCOOP

HEERLEN

Royal: The magnificent seven,
dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur. 14
jaar.

Rivoli: Taxi driver, 2e week. dag.
14.00, 16.30 en 20.00 uur. 18 jr.

Passage: Vrolijke ontucht in wel-
lustig Tirol, dag. 14.00, 16.00, 18.00,
20.00 en 22.00 uur. 18 jr.

H5: L. en H. als eilandbewoners,
jeugdvoorstelling, za. zo. en wo.
13.30 uur. a.l.
The man from the organisation,
dag. 14.30 en 20.30 uur. 14 jr.
Once upon a time in the West, 2e
week. dag. 14.45 en 19.45 uur. 14 jr.
Max Havelaar, 8e week. dag. 14.00
en 20.00 uur. 14 jr.
Op de rand van alles, 3e week. dag.
14.15, 19.15 en 21.15 uur. 18 jr.
Fantasia, 2e week. dag. 13.45, 18.45
en 20.45 uur.
Uncle Tom, 4e week. Nachtvor-
stelling, do./m zo. 22.30 uur.

HOENSBROEK

Royal: Gok, win en sterf in
Hong-Kong, vrij. en za. 20.30 uur.
zo. 19.00 en 20.30 uur.
Sneeuwwitje en de zeven dwergen,
zo. 14.00 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Shout at the devil,
do. za. zo. en di. 20.30 uur.
Rabbi Jacob, vrij. 20.30 uur, zo.
16.00 en 18.15 uur.
Jerry Lewis als circusclown, zo.
14.00 uur.

UBACH OVER
WORMS

Grandtheater: Te voet door de hel.
za. 20.00 uur, zo. 19.00, 21.00 uur. 18
jr.

Toen het postkantoor
op het Emmaplein was...

HEERLEN - Edmund Kaufmann,
die als koopman in argenturen
zijn naam alle eer aandeed, ver-
zond met deze kaart op 30 decem-
ber 1903 de beste wensen voor het
nieuwe jaar aan zijn relaties. Dat
was in die tijd dat ook een zaken-
man zijn kennissen nog „Z.N.“
durfde wensen, „Zalig Nieuw-
jaar“.

De oudere lezers herkennen op
deze foto het oude postkantoor, dat
er in 1903 nog niet zo lang stond en
dat uitstekende diensten heeft be-
wezen. Het lag in elk geval zeer
centraal, want het Emmaplein be-

hoorde en behoort nog tot het cen-
trum van Heerlen. Nadat de nood-
zaak van een nieuw groter post- en
telegraafkantoor was gebleken en
dit aan de Honigmanstraat was
verschenen is het oude postkan-
toor afgebroken. Als men rechts
langs het postkantoor ging, liep
men tegen de winkel van de Gruy-
ter aan. Daar ligt tegenwoordig de
speelgoedzaak Panda. In 1903 liep
er nog geen tram over het Emma-
plein. Die is er later pas gekomen
en inmiddels ook weer verdwenen.
Het vervoer ging nog per koets.

Met zo'n koets werd op de dag,

waarop de foto genomen werd, re-
clame gemaakt voor „Ballon“. Bal-
lon was in die tijd het margarine-
merk van de firma Jurgens uit
Nieuwenhagen. Later zou het Blue
Band worden. En thans is het Be-
cel. En heet Jurgens Unilever.
Het Emmaplein is in deze dagen
weer een aantrekkelijk plein ge-
worden met maar liefst vier terras-
jes. Op dagen, dat er markt wordt
gehouden, heerst er een gezellig
vertier. Het wachten is nu op de
dag, dat het gemotoriseerd verkeer
er verdwijnt. Dan wordt het plein
weer als weleer: rustig en aantrek-
kelijk.



• Toen...

VOSUM organiseert „korte
films met nabespreking“

BRUNSSUM - Het VJV-
centrum VOSUM in de Raad-
huisstraat 12 in Brunssum
houdt in de maanden novem-
ber en december een filmpro-
gramma „met nabespreking“. Met
„Gale is Death“, een film die
het drugprobleem vanuit een
bepaalde hoek benadert, wordt
10 november gestart. 17
november draait Vosum de
documentaire over anti-
autoritaire opvoeding in kleu-
tercrèches, getiteld „Opvoe-
ding tot ongehoorzaamheid“.

Woensdag 1 december wordt „Bertus
of Achmed“ op het filmdoek gebracht.
De film behandelt de problemen van
een gastarbeider in Nederland. 15 de-
cember wordt de serie „korte films
met nabespreking“ besloten met
„Test of Violence“ en „De man achter
het raam“. Twee films waarin „ge-

weld“ centraal staat en beide vormen
een aanklacht tegen geweld en on-
recht. Het filmprogramma wordt ge-
houden in de Librakelder (onder de
Kepper aan de Gregoriusstraat) op
woensdagavonden om 20.00 uur. De
deelnemersbijdrage is twee gulden en
meer informatie kan worden verkre-
gen via VOSUM, telefoon 045-254431.

Wijkraad
vergadert

MOLENBERG - Maandag 1 novem-
ber komt de wijkraad van de Molen-
berg om 20.30 uur in hotel Wilhel-
mina in een openbare vergadering
bijeen. Tijdens deze bijeenkomst
worden de activiteiten van de wijk-
kraads groepen besproken. Deze wijk-
kraads groepen zijn: Samenwerkende
verenigingen, Ruimtelijke Ordening,
Dienstverlening en het Welzijns
Team en Redactiegroep.



Verstandig

Oud-burgemeester Wolfs is ook
als 65-plusser een verstandig
man gebleven. De redactie van
het Auvermenneke had hem
verzoekt om een vraaggesprek
over de Klimmense politiek.
Daar voelde hij volgens het Au-
vermenneke, niets voor. „Hij
volgde wel de ontwikkelingen
ook via ons Auvermenneke,
maar vond het niet passen om
zich nog in de Klimmense ge-
meentezaken te mengen. Hij zei
zich echt niet te vervelen, hij
genoot van zijn pensioen“. En
deze houding lijkt ons erg wijs.
Wij kennen een gemeente, ge-
lukkig niet in de oostelijke
mijnstreek, waar de burgemees-

ter in ruste zich wel geroepen
voelde om zich in de gemeen-
telijke zaken te blijven mengen.
En dat ging natuurlijk prompt
mis zoals het altijd mis gaat als
er twee kapiteins op één schip
staan. In Klimmen zal dat dus
niet gebeuren. En daarom
hopen wij, dat de heer Wolfs
nog lang van zijn pensioen mag
genieten.

Brunssum

Mevrouw Voorbraak-Op
het Veld laat weten dat er dins-
dagavond om acht uur een al-
gemene ledenvergadering
wordt gehouden in het gemeen-
schapshuis „In 't Ven“ op de
Langeberg. Een van de zaken
die daar aan de orde komen is
het fractiebeleid van het CDA in
de raad van Brunssum. En als u
nog iets te vragen hebt aan
CDA-bestuursleden of CDA-
raadsleden dan kunt u al vanaf
zeven uur terecht.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

BIJENKOMST

BRUNSSUM - Maandag 1 november
houdt de VARA gespreksgroep om
20.30 uur in de Burcht aan de Wiën-
weg een bijeenkomst. Degenen die
willen meespreken hoe de 1 mei viering
via de radio en t.v. moet plaatsvinden
zijn van harte welkom.

HULDIGING

UBACH OVER WORMS - Maandag 1
november zal de heer G. Giesberts
verblijvend in de verpleegkliniek te
Heerlen, ter gelegenheid van zijn gou-
den lidmaatschap bij de industrie-
bond NKV worden gehuldigd. Deze
huldiging zal plaatsvinden bij zijn
dochter, mevrouw Weijers, aan de
Heggenwick 10 in Ubach over
Worms, waar vanaf 14 tot 16 uur ge-
legenheid is om gelukwensen aan te
bieden. De heer Giesberts was boven-
dien meer dan 30 jaar kerkmeester
van de Petrus en Paulusparochie te
Schaeberg en schreef ruim 80 braille
boeken voor blinden.

SPREEKUR

BOCHOLTZ - Maandag 1 november
houdt gezinszorg van 14 tot 15 uur in
het Groenekruisgebouw spreekuur.

ONTSPANNING

KAARTEN

NIEUWENHAGEN - Het diensten-
centrum voor ouderen aan de Wilhel-
minastraat in Nieuwenhagen, gaat
maandag 1 november van start met
een skat-toernooi. Het inschrijfgeld is
twee gulden per persoon en iedereen
is welkom. Begonnen wordt om 14
uur.

KAARTEN

TREEBEEK - De werkgroep bejaard-
en Treebeek houdt maandag 1 no-
vember om 13.30 uur in het Jeugdhuis
aan de Maanstraat weer een kaart-
middag. Alle bejaarden, gepensio-
neerden en overbruggen zijn hierbij

van harte welkom. De uitslag van de
vorige kaartmiddag is: kwajongens: 1
De Bock-Kuhnen; 2 Hoorens-
Haagmans; 3 Wassink-de Bock. Kla-
verjassen: 1 Elieveld; 2 Janssen; 3
Bosch. Jokers: 1 Dragstra; 2 De
Bock; 3 Severens.

KAARTEN

TREEBEEK - Showband Antonius te
Treebeek houdt vandaag, zaterdag,
vanaf 20.30 uur in het verenigingslo-
kaal aan de Horizonstraat te Treebeek
een kaartavond.

PAROCHIE

ZANGKOOR

HEERLEN - In verband met Allerhei-
ligen zal het B.P.-koor zondag 31 ok-
tober om 11.15 uur in de Pancratius-
kerk een eucharistieviering opstu-
leren. Het thema van deze dienst is:
Lieve Hemel.

EUCHARISTIEVIERING

SCHAESBERG - Het kerkelijk zang-
koor St. Caecilia luistert zondag 31 ok-
tober om 10 uur de mis in de kerk van
de Kakerk op. Men brengt dan de mis
in C dur van Bruckner ten gehore. Het
koor staat onder leiding van J. Ko-
nietzky.

BRUCKNER-MIS

SIMPELVELD - Het kerkelijk zang-
koor Harmonia onder leiding van
Aloys Frings, zal zondag 31 oktober
om 10.15 uur in de parochiekerk de
Bruckner-mis ten gehore brengen.
Bovendien zingt het koor Leid mij
Heer, een Ambrosiaanse lofzang, het
Jerusalem en het Halleluja.

ZANGKOOR

BOCHOLTZ - Het kerkelijk zangkoor
St. Jozef zal zondag 31 oktober om
11.30 uur, onder leiding van Aloys
Frings, in de parochiekerk een uitge-
breid programma ten gehore brengen.
Naast de Missa Brevis van A. Gret-
chaninoff zal het koor de volgende
werken uitvoeren: het Nocoj pa oh
Nocoj van Fr. Venturini en het Jerusa-

DIEREN

VERGADERING

SCHAESBERG - De Zang zang Kleur-
kleur vergadert zondag 31 oktober om
10.30 uur in clublokaal Preevies. Aan
de orde komt onder andere de clubs-
how, die van 3 tot en met 5 december
gehouden wordt.

POSTDUIVENCONCOURS

VAESRADE - Postduivenvereniging
De Bloem uit Vaesrade houdt van-
daag, zaterdag, een groot concou-
rs vanaf Eijsden. Inzetten kan geschie-
den van 11.30 tot 13 uur. De duiven
worden om 14 uur gelost.

JONGEREN

DISCO-AVOND

KUNRADE - Stichting Jeugdwerk
Kunrade houdt vanaf zondag 31 ok-
tober een maal in de twee weken een
disco-avond in het gemeenschapshuis
te Kunrade. De avonden zijn toegan-
kelijk voor jongeren van 12 tot en met
16 jaar en zijn van 18.45 tot 22 uur. De
entree bedraagt 75 cent.

DISCO-AVOND

TREEBEEK - Studentenvereniging
Max Kolbe uit Treebeek houdt van-
daag, zaterdag, van 18.30 tot 22 uur in
het gidsengebouw naast de Barbara-
kerk aan de Schildstraat te Treebeek
een disco-avond. Disc-jockey's zijn
John en John.

GEMEENTE

SPREEKUR

SIMPELVELD - Burgemeester Bou-

wens houdt maandag 1 november van
10 tot 12 uur in het gemeentehuis
spreekuur.

MUZIEK

KOFFIECONCERT

SCHAESBERG - Mainstreet, Hoofd-
straat 144-146, Schaeberg, verzorgt
zondag 31 oktober vanaf 14.30 uur een
koffieconcert. Hieraan verlenen Torn
and Frayed en het Mainstreet Blazers
Ensemble hun medewerking.

CARNAVAL

SCHIETCONCOURS

SCHAESBERG - De karnavalsvere-
niging het Eikske houdt vandaag, za-
terdag, en zondag 31 oktober in het
verenigingsgebouw een schietcon-
cours met fraaie prijzen.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

BOCHOLTZ: 20 uur in zaal Olieschla-
gers door W.D.Z.
SPEKHOLZERHEIDE: 20 uur in club
208 door scheidsrechtersvereniging.
BRUNSSUM: 20 uur in het Unitasge-
bouw door RKBSV.
EYGELSHOVEN: 20 uur in het So-
cioproject door judoclub Nippon.
HOENSBROEK: 20 uur in de Raads-
kelder door huurdersvereniging.
SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 in zaal
Krings door de Trouwe Helper.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in
zaal Eggen door zangvereniging
Eendracht.
NIEUWENHAGEN: 20 uur in Schut-
terstehof door fanfare Eendracht.
ZONDAG
SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in
zaal Krings door Heide Glory.



• ...en nu...

Advies aan Heerlen

Uitleenpost
voor kunstwerken

HEERLEN - De Culturele Raad
Heerlen zal B. en W. adviseren in
Heerlen een uitleenpost voor kunst-
werken te verwezenlijken. Een driel-
tal leden van de Culturele Raad zijn
hieroever in Maastricht eens pools-
hoogte gaan nemen en hebben daar
ontdekt, dat de Stichting Beeldende
Kunst in Maastricht best genegen is
in Heerlen een dependance te vesti-
gen, waar het voor de liefhebbers
mogelijk is kunstwerken uit voor-
raad te huren, zoals men in de lees-
zaal boeken kan lenen en in de dis-
cotheek platen.

De voor de gemeente hieraan verbou-
den kosten zijn het lokaal met de ex-
ploitatie ervan en het beheer. In het
advies zal worden vermeld, dat de
ruimten, die de oudheidkundige
dienst en het museum thans nog in de
schouwburg bezet houden, hiervoor
uitstekend zouden kunnen dienen.
Aangezien die pas begin 1978 vrij
komen zou men vast kunnen begin-
nen met een bescheiden post in het
prentenkabinet onder de leeszaal.
Momenteel wordt voor een nieuw
leeszaalgebouw een pakket van eisen
uitgewerkt. Mogelijk zou daar ook een
ruimte voor een uitleenpost van
kunstwerken bij kunnen worden op-
genomen. De Stichting in Maastricht
beschikt momenteel over 800 kunst-
werken, waarvan er 400 zijn verhuurd.

(ADVERTENTIE)

de kortste weg
naar de beste auto
... en de zuinigste

alle renault-modellen
uit voorraad leverbaar

tevens een fijne keuze
gegarandeerde inruilauto's
autobedrijf

heijnen
heerlen

frankenlaan 1, tel. 045-713600
Showroom doorlopend geopend

Sportinstuif
in De Deyl

HOENSBROEK - In het kader van de
actie Sportrecreatie is er zondag 31 okto-
ber in de sporthal De Deyl te Hoens-
broek van 10.30 tot 13 uur een gezins-
sportinstuif.

Onder leiding van een aantal recrea-
tiesportleiders kan men een aantal
sporten zoals volleybal, badminton,
zaal hockey, trefbal en nog vele andere
spelen beoefenen. Voor liefhebbers is
er een trim- en denkcircuit uitgezet.
Iedereen kan aan de instuif deelne-
men en het behoort niet in gezinsver-
band te zijn. De entree bedraagt f 1,-
per persoon en f 2,- per gezin.

WEEKEND-
AGENDA

DOKTER

Heerlen: Voor spoedgevallen eigen
huisarts bellen; b.g.g. 733333.
Hoensbroek - Brunssum: Voor
spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Ubach over Worms - Nieuwenhagen:
Dokter W. Loyson, Brunssummerweg
39, Nieuwenhagen, tel. 312307.
Kerkrade-Oost - Eygelshoven: Dok-
ter Drenth, Poststraat 20, tel. 452012;
van zaterdagmiddag 12 uur tot zon-
dagmorgen 9 uur. Dokter Soomers,
Holstraat 8, tel. 453003; van zondag-
morgen 9 uur tot maandagmorgen 8
uur.
Kerkrade-West: Gelieve eerste eigen
huisarts te bellen; b.g.g. neemt waar
Dr. J. v.d. Ven, Akerstraat 151. Spek-
holzerheide, tel. 412714; van zondag-
middag 12 uur tot zondag 24 uur.
Schaeberg: Dokter Pieck, Pasweg
97, tel. 311322; spreekuur zaterdag om
17 uur en zondag om 11 en om 17 uur.
Simpeveld - Bocholtz: Dokter Schei-
jen, Schoolstraat te Bocholtz, tel. 1213.

TANDARTS

Heerlen: Tandarts Schmitz, Meezen-
broekerweg 110, tel. 715680.
Brunssum - Heerlerheide - Hoens-
broek - Nuth: Tandarts A. Riemsdag,
Bodemplein 7, Brunssum, tel. 251141;
b.g.g. 04445-6874.
Simpeveld - Bocholtz - Vaals: Tan-
darts van de Huy, Bernardstraat 1,
Vaals, tel. 1553; zaterdag en zondag
van 12.30 tot 13 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Nieuwen-
hagen - Schaeberg: Tandarts Chene-
vert, Quaadvieglaan 9, Schaeberg,
tel. 045-313520; zaterdag en zondag
van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30
uur.

GROENE KRUIS

Heerlen: Wachtdienst voor spoedge-
vallen op zaterdag en zondag zuster
van de Meulen, tel. 713747. Telefo-
nisch bereikbaar voor 7.30 uur, tussen
14 en 15 uur en tussen 18 en 19 uur.
Kerkrade-Oost: Wachtdienst voor
spoedgevallen op zaterdag en zondag
zuster Blasiola, tel. 456161. Telefonisch
bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen
13 en 14 uur en tussen 19 en 24 uur.
Kerkrade-West: Wachtdienst voor
spoedgevallen op zaterdag en zondag
zuster Louwers, tel. 314365. Telefo-
nisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur,
tussen 13 en 14 uur en tussen 19 en 24
uur.
Simpeveld: Wachtdienst voor
spoedgevallen in de wijkverpleging;
tel. 04442-1587. Men ontvangt dan de
weekenddienst.
Bocholtz: Wachtdienst voor spoedge-
vallen in de wijkverpleging; tel.
04442-1500. Men ontvangt dan week-
enddienst.

AKTIE MOEDERS
VOOR MOEDERS

Heerlen: Centraal adres voor Heerlen
en omgeving: mevrouw Jagers-
Spiertz, Limburgiastraat 73, tel.
712050.

WETSWINKEL

Heerlen: Luciushof, elke donderdag
van 19 tot 21 uur.
Heerlen: Elmar, elke woensdag van 10
tot 12 uur.
Eygelshoven: Saje, elke maandag van
19 tot 21 uur.

LEGER DES HEILS

Elke zondag samenkomst om 10 uur
en om 19 uur.

ZONDAGSCHOOL VOOR KINDE-
REN
Treebeek: Schildstraat 10, tel.
045-211060, om 11.45 uur.

RUTGERS
STICHTING

Bureau's voor geboorteregeling en
seksualiteitsvragen.
Heerlen en Sittard: informatie
04494-42944.
Maastricht: Informatie 043-12983.

KERK

GEMEENTE GODS
Ubach over Worms: Gravenweg 55,
dienst om 10 uur.
Tresstraat - Brunssum: Dr. A. Kuy-
perstraat 10A, dienst om 10 uur.
NIEUW APOSTOLISCH KERK
Ubach over Worms: Nieuwenhager-
heidestraat 68, dienst om 9.30 uur en
om 18 uur.

EVANGELISCHE CHRISTENEN

HEERLEN: Olijfmolenstraat 1A, sa-
menkomst om 10 uur, openbare lagere
school, voorganger A. v.d. Sluys.
PINKSTERGEMEENTE HOENSBROEK:
Contactadres en tevens kerk-
gebouw, de heer J. Roman, Heiser-
berg 85, Hoensbroek, dienst zondag
om 10 uur en om 20 uur.

GEREFORMEERDE KERK

Heerlen: Burgemeester Waszinkstraat
2, dienst om 10 uur en om 17 uur.
Voorgangers respectievelijk Ds. A.
Verdoorn en D

CONSUMENTENGIDS CONSTATEERT TEKORT: In Limburg 's nachts drie tankstations open

Van onze verslaggever

HEERLEN - Signaleerde de „Consumentengids” van oktober, dat benzinstations die 's nachts geopend zijn in Nederland met een kaarsje te zoeken zijn - in de provincie Limburg was de ongelukkige, die 's nachts zonder benzine komt te staan wel een heel pak kaarsen bij zich hebben.

Volgens opgave van de ANWB-Wegenwacht zijn er in heel Limburg maar drie tankstations 's nachts open en deze liggen nog niet eens langs een autosnelweg: tankstation Brouwers op Heerlerbaan te Heerlen, het Gulf-tankstation aan de Rijksweg tegenover het ziekenhuis in Sittard en het tankstation Janssen op de Griend in Maastricht.

De Consumentengids merkte op, dat

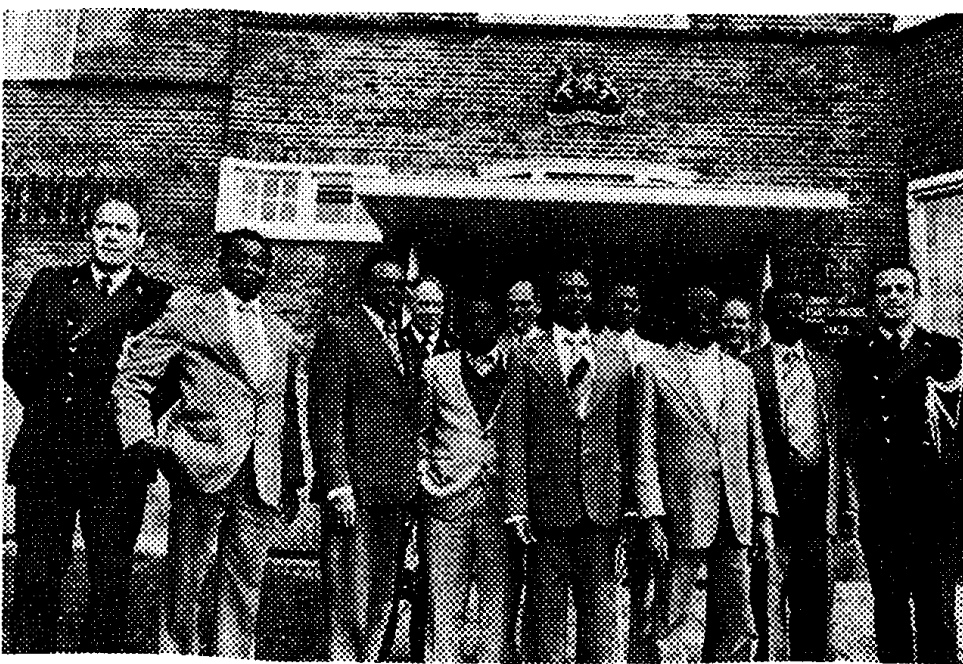
Hoofdprijs viel in Maastricht

MAASTRICHT - De heer en mevrouw De Boer uit Maastricht stonden perplex. Zij konden hun ogen bijna niet geloven toen de heer Th. Ruers van Automobielbedrijf Molenaar BV een glanzende Marina Coupé voor de deur van hun huis aan het Thorbeckeplantsoen neerzette. Dank zij een goede oplossing in onze grote puzzelactie was deze fraaie wagen ter waarde van f 11.550 hun eigendom geworden.

Hoewel de familie reeds vele jaren een auto bezit was de heer W.J. de Boer (68) toch bijzonder verheugd met de nieuwe aanwinst. Vooral omdat zijn belangstelling voor auto's en verkeer bijzonder levendig is. Van 1945 tot 1969 was hij namelijk Commandant van de Verkeersgroep bij de Rijkspolitie in Maastricht. Tevens trad hij geruime tijd op als examinator bij het afleggen van rij-examen.

Solistenconcours in Doenrade

HEERLEN - Zes solisten van muziekleraar S. Nelis nemen op 14 november deel aan het grote solistenconcours van de Onderbanken te Doenrade. Van harmonie Flos Carmeli Heerlen doen B. Koops met klarinet en L. Hendrix met concertfluit mee; van harmonie Eendracht, Schandelen, Heerlen doen T. Bakker met trompet en F. Raemakers met klarinet mee en van schoolorkest St. Servaasschool Schandelen doen J. Janssen met trompet en A. Smeets met trompet mee.



• Het Nigeriaanse gezelschap, geflankeerd door de Limburgse „leermesters”.

Nigerianen keken in Vaals kunst grensbewaking af

VAALS - Gisterenmorgen heeft een groep van zeven Nigeriaanse „Emigration Officers” een bezoek gebracht aan de Kon. Marechaussee te Vaals om zich op de hoogte stellen van de grensbewaking. De Nigerianen zijn op uitnodiging van de Duitse Bondsrepubliek op oriëntatiebezoek in Europa.

In april van dit jaar arriveerden zij op de luchthaven Frankfurt en op 19 december vertrekken zij weer naar Afrika. In de ruim acht maanden, dat deze Nigerianen in de „oude wereld” zijn hebben zij zich voornamelijk op de hoogte gesteld van de „grensbewakingen” in de meest uitgebreide zin van het woord. Hiertoe behoren ook de beveiliging van vliegvelden en de controle in havens.

In Vaals waren het de adjudanten Geertsen Hage en Oostendorp die hen gastvrij ontvingen. Overwachtersmeester Heyman van de groep Vaals der Koninklijke Marechaussee legde de Nigerianen in de Engelse taal de taak van de Kon. Marechaussee op doeltreffende wijze uit. Hij legde vooral ook de nadruk op de wijze van drugbestrijding, vooral wat de hard-drugs

Wel toename van zelfbedieningsinrichtingen

Intussen het aantal zelfbedieningsstations duidelijk gegroeid is, maar dat het wenselijk zou zijn, dat deze stations die meestal tegen lagere prijs „tappen” deze korting al op afstand duidelijk zouden vermelden. Ook in Limburg is het aantal zelfbedieningsstations groeiende. In het naburige Duitsland is na het toenemen van het aantal help-u-zelfstations alweer een averechtse ontwikkeling gaande. Uitgaande van de overweging, dat veel automobilisten met deze manier van tanken niet zo makkelijk uit de voeten kunnen, wordt daar alweer het accent verlegd naar „bediende” pompstations, ook 's nachts.



• „Natuurlijk met bediening” roept aan de Roermonderstrasse in Aken het Tramin-tankstation de bezoekers toe.

Geding tegen gemeente Berg en Terblijt

Woonwagenbewoners eisen ander kamp

MAASTRICHT - De bewoners van het woonwagenveld in Berg en Terblijt hebben gisteren aangekondigd om via mr. C. A. Sturkenboom in Maastricht een kort geding tegen de gemeente aan te spannen waarin verplaatsing van het huidige kamp wordt geëist. Volgens de woonwagenbewoners is het in het huidige kamp niet te harden van de stank en het ongedierte als

gevolg van de aanwezigheid van een vuilnisstortplaats in de onmiddellijke nabijheid.

De bewoners klagen speciaal over overlast van ratten en noemen het kamp onleefbaar en in strijd met het veranderde beleid van CRM ten aanzien van woonwagenvelden. Bovendien vinden zij de ligging nabij een begraafplaats niet juist. Burgemeester P. J. A. van de Loo verwondert zich er over, dat de klachten zo laat komen. Het kamp bestaat al jaren. Het ligt inderdaad bij een vuilnisbelt en in de nabijheid van een begraafplaats maar aan de kant van het woonwagenveld is de stortplaats reeds gedeeltelijk afgewerkt en afgedekt. In de aanwezigheid van een begraafplaats ziet hij geen enkel bezwaar. Voeger lag het kamp elders, maar volgens de provinciale planologische dienst is er geen betere plek binnen de gemeente te vinden dan de huidige. Over rattenplagen hebben hem inderdaad meerdere klachten bereikt. Reden waarom elke veertien draken een rattenbestrijdingsactie door de gemeente wordt uitgevoerd.

Antoon Hubben uitgezwaaid

HEERLEN - Ruim twee maanden na zijn installatie tot burgemeester van Maasbree heeft Antoon Hubben afscheid genomen als voorzitter van de Unie BLHP. Vanaf vier uur werd in de van de bestuurders van de Unie BLHP. Vanaf vier uur werd in de van de bestuurders van de Unie BLHP.

„Opsporing misbruik door hooggeplaatsten”

Rooie Reus zoekt sociale rechercheurs

NEDERWEERT - Verschillende Limburgse werklozen hebben vrijdag bij de leider van de actiegroep Rooie Reuzen, Dirk de Vroome in Nederweert gesolliciteerd naar de functie van sociaal rechercheur. Zij deden dit naar aanleiding van advertenties waarin de Vroome rechercheurs vraagt om „misbruik van gemeenschapsgelden op te sporen door werkgevers, advocaten, dokters, tandartsen en anderen die zich hooggeplaatste personen noemen”.

Volgens de Vroome is het opsporen van de door hem aangegeven misbruiken hoogst zinvol werk voor werklozen. Bovendien zegt hij, dat er evenwicht moet komen tussen het opsporen van misbruiken bij werknemers en die bij alle andere maatschappelijke groepen. Tot nu toe viel het accent te zeer op de werknemers, zo zegt hij.

Winnaars puzzel 6

De gevraagde oplossing van puzzel 6 luidt (in willekeurige volgorde): trekvogel - mondorgel - kerkorgel - huissorgel. De prijzen werden gewonnen door: Marina Coupe: W. J. de Boer, Thorbeckeplantsoen 5, Maastricht; DECO-meubilair ad f 1.000: Meer-

(ADVERTENTIE)

NIEUWE ELPEE Nu overal verkrijgbaar!

ABBA met o.a. Dancing Queen 2310 483 mc 3100 329

Door

dink, Markt 36. Winterswijk; Jos Inden-juwelen ad f 1.000: P. M. Knulst, Gouden Regenstraat 22, Zwolle; Grundig-TV ad f 641: P. E. Groen, De Haymesstraat 19, Margraten; Batavus Cambridge-fets ad f 594: mev. R. Pelkman, Mariaplein 1, Huissen; Pfaff-naaimachine ad f 569: J. L. Eel-sena, Groningerweg 112, Peize; Eel-wood doe-het-zelf-pakket van Fetim b.v. ad f 525: M. Klok, Baljuwstraat 34, Medemblik; AaBe-pakket: D. Bos, Kerkstraat 7, Bergen aan Zee; Pinguin Sport Super Skiff-roemachine: J. A. Lommers, Planetenweg 286, IJmuiden; Nevada-pakket nr 3176: B. W. Hoitsma, Neerijnen 67, Barneveld; nr 7435: M. M. Eisenga Heuseveldt, Veenenburgerlaan 9, Hillegom; nr 7619: M. de Bruijne, Lijsterbesstraat 7, Schipluiden; Longines-horloge van Jos Inden, A. A. H. F. Rathonyi Reusz, Sch. B. N. Doornmanlaan 30, Wasse-naar; Salomons-schrijfmachine: R. Rumke-de Vries, v. Voorschotenlaan 15, Den Haag, FAM-stofzuiger: A. E.

(ADVERTENTIE)



Bij Coumans & Schepers, uw Lancia-dealer, kunt U Lancia beleven en testen. Bel eens voor een afspraak of kom gewoon even langs



Lancia Beta Saloon 1300 1600 en 2000 cc

C&S AUTOMOBIEL BV burg iemmensstraat 88a en 109 geleen tel 04494-46400

van Troost van Zee, Wingerdweg 21 huis, A'dam; Irisette-pakket: mev. H. Kaldenhoven Everts, Apellastraat 52, Delfzijl; Hooghoudt-pakket: Th. J. Willers, Jan van Eyckstraat 7, Alkmaar; S. Zijm, Gasthuisstraat 14, Den Burg, L. P. Koos, p.a. R. Wijnberg, Beatrixstraat 4, Halfweg; Norma-matras Rob van Til, Spatterstraat 166, Wierum; Martex-fonduepan: H. F. Struyken, Narisstraat 35, Kerkrade; W. J. Linker-elektrische: den M. A. Verloop, Westelijk Halfrond 191, Amstelveen; Cheque „4-6” ad f 50: J. B. v. Beek, Lijsterbeslaan 31, Hilversum; J. C. Vuyk, Hondsrast 27, Nieuw Vennep; J. J. Peters, Varenweg 5 hs, Amsterdam; C. B. Ruys, Chaussee de Bruxelles 3, 7460 Casteru, België; Remington-koffzetapparaat: Leny Verboom, Pannebakkerijen 6, Woerden; scheerapparaat T. Dorenberg-Mohr, Bonifaciusstr. 6, Brunssum; wekker G. A. Elshoff, van Woustr. 151, Amsterdam; hairstyler: H. H. Post, Mauritsstr. 20, Kampen; ladyshaver: E. de Jong-Giezen, Prinselaan 19, Oegstgeest; Jos Inden-groei-briljanter: mev. A. v. Santen-Petersen, Kritzingerlaan 78, Zeist; EMI-grammofoonplatenpakket: D. Nugteren, Gr. v. Prinssterlaan 259, Amstelveen; Satino-pakket: H. Bolman, Dr. Tjabbesstr. 42, Veendam; P. A. Dammers, Van Ruysdaelstr. 2, Brunssum; Martex-elektrische voeten-zak: J. W. de Laat, Rhijnvis Feithlaan 62, Alkmaar; C. Aarden, Holzstr. 140, Kerkrade; Tiger Plastics-pakket: mev. A. E. M. Wolfenberger, Oorsprong Park 5, Utrecht; Desiree-kledingbon: A. A. M. v. Vliet-Voortwist, Larenweg 214, Hilversum; Edelslager-pakket: W. Rustenburg, Brillant-starstr. 58, Bovenkarspel; Reader's Digest-boek: ir. M. B. Ph. Ackermann, Groenedijk 82, Dordrecht; Kinson-voetbalschoenen: mev. Pouw-Nijbakker, Pr. Beatrixlaan 105, Diemen; Gimmie-autowashandschoen: G. Mulder-Visser, Middeldijk 186, Drachten.

De prijzen worden binnenkort door de betreffende firma's aan de winnaars toegezonden.

PS: de anonieme briefschrijver uit Witten delen wij mede, dat in de oplossing van puzzel 6 de U in de woorden pij en bijou beide malen als één letter beschouwd moet worden.

PROVINCIE vandaag

Hubertusviering in Rolduc

KERKRADE - De „Jachthoornblazers van Rolduc” zullen op woensdag 3 november in de kapel van het klooster Rolduc in Kerkrade een Hubertusviering verzorgen. De jachthoornblazers doen dat ter gelegenheid van de naamdag van St. Hubertus op 3 november. Directeur Stassen van Rolduc zal de eucharistieviering celebreren. De organisatoren verwachten een groot aantal Zuidlimburgse jagers die de gelegenheid zullen aangrijpen om handen en geweren voor het „nieuwe” seizoen te laten zegenen. Die zegening van jagers, honden en geweren is een traditie bij dergelijke Hubertusmissen.

Gratis advies architecten

MAASTRICHT - De architectenwinkels Zuid-Limburg te Maastricht, is na de vakantieperiode weer open gegaan. Na een wat aarzelend begin is de architectenwinkels, die gratis advies geeft, in het afgelopen seizoen in de binnenstad van Maastricht gevestigd. Daar bleek, dat het bezoek zich snel verdrievoudigde. Iedere zaterdagmiddag kunnen belangstellenden van 14 tot 16 uur in de winkel terecht die dan domicilie heeft in de kunsthandel Dejong-Bergers, Groote Staat 65 te Maastricht.

Kandidaten VVD-Limburg

BUNDE - Op de kandidatenlijst van de Kamercentrale Limburg van de VVD zijn door de vergadering van stemgerechtigden de volgende Limburgse leden geplaatst: J. v.d. Ven, Venlo, J. Combee, Weert, M. Goldstein, Kerkrade, mr. M. Tripels, Maastricht, L. van Doorn, Mook, L. Keulen, Geleen, G. Timmermans, Maasbree, B. Reimes, Klimmen, W. Hulsbeek, Venlo, jhr. mr. P. van Meeuwen, Beek en H. Dirix, Beek.

Blijspel gaat niet door

MAASTRICHT - Wegens ziekte van Ronnie Bierman kan de voorstelling van het blijspel „Quitte of dubbel”, die vanavond in de Stadsschouwburg te Maastricht gegeven zou worden, niet doorgaan. Er wordt gepoogd de uitvoering op een ander, nog nader bekend te maken, tijdstip naar Maastricht te halen.

Ex-mijnwerkers wéér getroffen

DEN HAAG - Het KVP-Kamerlid Bremen meent, dat bijzondere zorg is geboden voor de oud-mijnwerkers, die opnieuw werkloos zijn geworden. Hij zegt dit in schriftelijke vragen aan de ministers van Sociale Zaken en van Economische Zaken, waarin hij verwijst naar de eerder door de verschillende regeringen aan de mijnwerkers gedane beloften. Het Kamerlid wil nader worden ingelicht over het aantal oud-mijnwerkers, dat intussen door de sluiting van bedrijven in Limburg weer werkloos is geworden. Ook vraagt hij informatie over het aantal oud-mijnwerkers, dat thans is betrokken bij de sluiting van het herstructureringsbedrijf „Holland United” en wil hij weten wat hun vooruitzichten zijn.

Middenstands-examen 1977

HEERLEN - Het 43e examen voor het middenstandsstandpunt algemene handelskennis wordt, voor wat het schriftelijke gedeelte betreft, afgenomen op woensdag 20 april 1977 en voor wat het mondelinge gedeelte gaat in de periode van 22 juni t/m 6 juli 1977. De inschrijving is opengesteld tot uiterlijk 8 januari 1977 bij het Bureau Stichting Middenstandsexamen, Laan van Meerdervoort 133-A, 's Gravenhage.

„Billy” P. weer in vrijheid

MAASTRICHT - De 34-jarige Schinveldenaar Billy P., die er van wordt verdedend een aandeel te hebben in de handel in Thaise vrouwen is gisteren na de voorpleiding aan de officier van Justitie mr. J. Ek in vrijheid gesteld. Het onderzoek in de zaak wordt voortgezet.

DSM mag zelf wel bouwen in 500 meter-zone

MAASTRICHT - Binnen de 500 meter brede zone die G.S. rond het chemisch complex van DSM vrij willen houden van bebouwing, kunnen wel eigen voorzieningen van DSM worden gerealiseerd, zo hebben G.S. op vragen uit de Statencommissies gisteren geantwoord. Als zodanig noemen zij „ongevaarlijke” fabrieksbouwen, loodsen en brandweergarage. Bebouwing die dient tot wonen, werken en recreëren dient evenwel te worden geweerd. „Een grotere afstand dan 500 meter verdient om milieuhygiënische redenen weliswaar aanbeveling, maar zij kan - gezien de feitelijke situatie ter plaatse - niet gerealiseerd worden” tekenen G.S. nog aan.

Gevonden lijk is niet van Marjo Winkens

Van onze verslaggever

DOORN - Het in Maarsbergen gevonden stoffelijk overschot van een ongeveer 18-jarig meisje blijkt niet de uit Schimmert verdwenen Marjo Winkens te zijn. Een vergelijking van het gebit van het slachtoffer en de kaart van het gebit van Marjo toont dat onomstotelijk aan. De identiteit is nog steeds een raadsel.

De politie onderzoekt nu alle gevallen van meisjes die in het afgelopen jaar als verdwenen gesignaleerd zijn. Nog lang niet alle verdwijningsgevallen heeft men met het lijk kunnen vergelijken. In een groot aantal gevallen is de politie gebleden dat de meisjes nog steeds als vermist te boek staan, terwijl ze allang weer thuis zijn.

WATERSCHAP VAN GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken maakt bekend,

dat door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 11 oktober 1976, nr. BF 24728, aan de gemeente Beek vergunning werd verleend voor het lozen van verdund rioolwater op de waterlossing genaamd Siepen- en Gijsenbergvloedgraaf, voorkomende in de gemeente Beek;

dat dit besluit gedurende dertig dagen na dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter inzage ligt ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard;

dat tot aan het einde van vorenge-nomde termijn van dit besluit beroep open staat op de Kroon.

ST. 20 oktober 1976
Het bestuur voornemd,
J. W. Quint, wnd. voorzitter
P. A. Schobben, secretaris

GEMEENTE MERKELBEEK

De Burgemeester van Merkelbeek maakt overeenkomstig artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 3 november 1976 gedurende 1 maand ter secretarie dezer gemeente voor een ieder ter inzage liggen de ontwerp-bestemmingsplannen „Kern Douvergenghout” en „Kern Merkelbeek”. Gedurende bovengenoemde termijn van 1 maand kan een ieder die bezwaren heeft tegen deze ontwerp-plannen deze schriftelijk bij de gemeenteraad indienen.

Merkelbeek, 30 oktober 1976
De Burgemeester vnd,
w.g. J. J. Th. Clement.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat vanaf 1 november 1976 gedurende een termijn van 30 dagen op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Neerstraat 19, Roermond en op de sekretariaten van onderstaande gemeenten voor eenieder ter inzage zijn gelegd, de navolgende bij besluit van het dagelijks bestuur van 14 oktober 1976 verleende vergunningen ingevolge de Verordening Verontreiniging Oppervlaktewateren aan:

1. Staatsbedrijf P.T.T., Zeestraat 9, Den Haag voor het lozen van hemelwater en gezuiverd huishoudelijk afvalwater op de Caumberbeek te Heerlen.
2. Demonte B.V., Biest 37, Weert voor het lozen van bronneringswater op een afwateringssloot naar de Geul te Wijlre.
3. De gemeente Schinnen voor het lozen van hemelwater op een afwateringssloot naar de Vloedgraaf te Sweikhuizen te Schinnen.
4. De gemeente Noorbeek voor het lozen van kwelwater op de Hoogcrustlossing te Noorbeek.
5. De heer J. Steijns, Sprinkstraat 46, Margraten voor het lozen van hemelwater op de zijtak Sprink te Margraten.
6. De Internationale Aannemingsmij Holland b.v., Ertveldweg 33, Den Bosch voor het lozen van bronneringswater op het Langwater te Maastricht.

Gedurende de termijn van de ter inzage ligging kunnen belanghebbenden tegen voornoemde verleende vergunningen in beroep komen bij de Gedeputeerde Staten van Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht.

Roermond, 30 oktober 1976.

Het dagelijks bestuur voornemd,
de sekretaris, drs. F. W. G. Laarakker;
de voorzitter, ir. B. C. E. Janssen.

betreft. Met dit probleem hebben de Nigerianen, zo lieten zij weten, niet zo veel van doen.

100.000 spelers in Casino Aken

AKEN - Deze week heeft het Akense casino, dat vier maanden geleden werd geopend, zijn 100.000ste bezoeker binnengelaten. Het was de 47-jarige Herbert Hof uit Langenfeld in het Rijnland. Nauwelijks was hij door de deur, of hij werd opgevangen door casino-directeur Peter Weiland en burgemeester Clemens Glässer.

Van de casinogasten kwam tot dusver

24 procent uit Aken, 45 procent uit Rijnland-Westfalen en 8 procent uit overig West-Duitsland. Onder de buitenlandse gasten nemen de Nederlanders met 13 procent de belangrijkste plaats in, gevolgd door 7 procent Belgen. Van alle bezoekers houdt 97 procent zich op aan de roulette, 3 procent aan de kaartafels. Vaste gasten vormen slechts 5 procent van het totaal der bezoekers.

In plaats van kaarten.

De schat aan bloemen, geschenken en felicitaties, die wij van u mochten ontvangen ter gelegenheid van ons

40-jarig huwelijk

heeft deze dag voor ons, onze kinderen en kleinkinderen, onvergetelijk gemaakt, daarom aan u allen heel, heel hartelijk dank.

**Jozef en Lena
Haagen-Mennens**

Kerkraade-West, oktober 1976
Kaaiheidsteeweg 201

Dankbetuiging.

Ter gelegenheid van het 40-jarig huwelijksfeest zeggen wij, mede namens onze kinderen en kleinkinderen, dank aan familie, vrienden, buren en bekenden, voor de bloemen, cadeaus en sympathie, welke wij mochten ontvangen.

**H. Jongen
D. Jongen-v. Mill**

Schaesberg, oktober 1976.
Boerhavestraat 23.

In plaats van kaarten.

Op zaterdag 6 november 1976 hopen onze ouders en grootouders

**A. J. Verzanvoort
en
A. Verzanvoort-Fleminks**

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren. Een H. Mis uit dankbaarheid wordt opgedragen in de parochiekerk van de H. Bernadette, Baandert Sittard om 11.00 uur. Receptie van 17.00 - 18.30 uur in het Dienstencentrum, Deken Haenraetsstraat no. 5.

Hun kinderen en kleinkinderen.

Sittard, Odasingel 133.

Dankbetuiging.

Daar het mij onmogelijk is om alleen persoonlijk dank te zeggen doe ik het langs deze weg. Heel hartelijk dank zeg ik, ook namens mijn echtgenote en kinderen aan de Eerwaarde Heren Geestelijken, Burgemeester en verdere burgerlijke autoriteiten, Kerkbestuur, Kerkelijk Zangkoor, Fanfare Concordia en alle andere verenigingen, familie, collega's, vrienden en bekenden voor de overvloedige belangstelling, gelukwensen, bloemen en cadeaus, ontvangen bij gelegenheid van mijn diamanten jubileum als kosten-organisator van de parochie Eindhoven. Mede door uw belangstelling werd het een onvergetelijke dag.

CHRIS BROEKHOVEN

Eindhoven, oktober 1976.

DANKBETUIGING.

Voor de vele felicitaties, bloemen en cadeaus, ontvangen bij gelegenheid van onze gouden bruiloft, zeggen wij

**J. Hellenbrand
E. Hellenbrand-Lafarre**

ook namens kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen, onze dank aan H.H. Geestelijken, burgemeester, familie, buren, bekenden en iedereen die deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Oirschik, Stegelenhof 7.

Daar het ons onmogelijk is om allen persoonlijk te bedanken, betuigen wij langs deze weg aan allen onze oprechte dank voor de vele felicitaties, bloemen en cadeaus, welke wij mochten ontvangen bij gelegenheid van onze

Diamanten bruiloft

Ook namens onze kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen, Een bijzonder woord van dank aan de Heer Pastoor, Burgemeester, Commissaris en politie, Dokter, Fluit- en tamboerorcorps, Drumband, familie, vrienden, buren en kennissen, die deze dag voor ons tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

P. Paffen

M. Paffen-Bemelmans

Kerkraade, oktober 1976.
O.L. Vuurwesterstraat 28.

Dankbetuiging

Wij danken iedereen voor alles wat wij bij ons afscheid van het Conventualium College mochten ontvangen: de goede wensen, de bloemen en cadeaus. De warmte en de vriendschap die uitgingen van de aanwezigen die in zo grote getale op de receptie waren, hebben ons goed gedaan.

**Zrs. Franciscanessen
van Heythuyzen**

Perzische tapijten

KESHAN

Brunssum, Kerkstraat 248-250. Tel. 045-254555

**BEDEVAARTEN
NAAR BANNEUX N.D.**

op woensdag 10 november

en

op woensdag 8 december

Prijs f 16,- p.p. Kinderen f 8,-

Aanmelden voor beide bedevaarten tot uiterlijk 5 werkdagen tevoren bij: Caritas Banneux N.D., Hertogsingel no. 54 te Maastricht, tel. 043-15282 of bij de plaatselijke kontaktdressen.

Op 5 november hopen onze ouders en grootouders

**J. Fokkens
en
A. Fokkens-Mommertz**

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Om 15.00 uur zal uit dankbaarheid een H. Mis worden opgedragen in de St. Jozefkerk te Heerlerbaan. U kunt het gouden paar op die dag uw gelukwensen aanbieden van 18.30 tot 20.00 uur in het parochiehuus Dr. Cl. Meulemanstraat 3 Heerlerbaan.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

Heerlerbaan, oktober 1976.
Karmelstraat 9.

Anna Gertrudis Vaessen

echtgenote van wijlen
Mathieu Scholtes

Kerkraade: Maria Velraeds-Scholtes
Joseph Velraeds
Heerlen: Christina Scholtes-Scholtes
Lee Scholtes
en haar klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 29 oktober 1976.

Corr.-adres: Moltenberglaan 20 Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 2 november a.s. in de St. Pancratiuskerk te Heerlen om 11 uur, waarna begrafenissen op de begraafplaats Akerstraat. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk. Moeder is opgebaard in de rouwkamer Dr. Poelstraat 28 Heerlen. Bezoek dagelijks van 19 tot 20 uur.

† Diep bedroefd maar dankbaar voor wat hij voor ons is geweest berichten wij u dat heden geheel onverwacht God tot zich heeft genomen in de leeftijd van 64 jaar mijn innigstgeliefde echtgenote, onze lieve moeder, behuwdmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Jenetta Helena Boesten

echtgenote van
JAN MATHIJNS SMEETS

Gaarne een vroom gebed voor haar zielertust.

De bedroefde familie:

Doenrade: J. M. Smeets

Doenrade: L. Dohmen-Smeets

F. Dohmen

Elst: J. Smeets

R. Smeets-Doris

Ruud

Doenrade: M. Diederens-Smeets

G. Diederens

Doenrade: J. Smeets

Doenrade: T. Smeets

M. Smeets-Huizen

Leeuwarden: J. Smeets

J. Smeets-Tummers

Tanja, Bart

Doenrade: J. Smeets-Smeets

J. Smeets

Doenrade: L. Smeets

J. Smeets-van Ganswinkel

F. Smeets-Smeets

H. Smeets

Doenrade: Familie Boesten

Familie Smeets

Doenrade, 29 oktober 1976.

Bemelmansstraat 1.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenissen zal plaatshebben dinsdag 2 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur ten huize Bemelmansstraat 1 Doenrade. Het rozenkransgebed voor haar zielertust zal gehouden worden op maandag a.s. om 19.30 uur in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard alwaar dagelijks bezoek van 17.30 tot 19.00 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen geieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Met diepe vernedering namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze oud-voor-zitsster

Mevrouw
Smeets-Boesten

Bestuur en leden v.d. LVB Doenrade.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van ons bestuurder — zanger en medeoprichter — van ons koor

De Heer

W. J. Jacobi

Zijn heengaan is voor ons een groot verlies.

Bestuur, dirigent en leden van het Rumpens Mannenkoor

Brunssum, 29 oktober 1976.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 88 jaar, voorvader van het H. Sacrament der Zieken, onze dierbare en zorgzame echtgenoot, vader, schoonvader, schoonzoon, grootvader, schoonbroer, om en neef

de heer

Johan Jakob Letterlé

echtgenoot van
ANNA HELENA MAYNTZ

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

Kerkraade-West: A. H. Letterlé-Mayntz

Kerkraade-West: Wim en Liesbeth

Kerkraade: Bobbie en Patrick

Kerkraade: Martien en Truus

Kerkraade: Pascal en Danny

Kerkraade-West: Frans en Ine

Kerkraade-West: Nelly en Ger

Kerkraade: Rietten Jan

Familie Letterlé

Familie Mayntz

Eindhoven

Kerkraade, 28 oktober 1976

corr.-adres: Lupinestraat 72

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 2 november a.s. om 14 uur in de parochiekerk van Maria Altijdurende Bijstand te Heilust, Kerkraade-West, waarna de begrafenissen zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Spelholzerheide. Gelegenheid tot condoleren in voornoemde parochiekerk vanaf 13.45 uur. De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van maandag 1 november a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk. De overledene ligt opgebaard in het De Wever-zeikenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16-17 uur. Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, geieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij met droefheid kennis dat heden in de leeftijd van 78 jaar, van ons is heengegaan, gestorven door het H. Sacrament der Zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Willem Jozef Jacobi

echtgenoot van
CHRISTINA HUBERTINA EGGELS

Brunssum: C.H. Jacobi-Eggels

Heerlen: E. Pijls-Jacob

C. Pijls

Heerlen: M. Horsmans-Jacobi

P. Horsmans

Paul en Marc

Brunssum: W. Jacobi

J. Jacobi-Houtvast

Annieke en Bert

Familie Jacobi

Familie Eggels

Brunssum, 29 oktober 1976

Vijverlaan 5 „Hulze Louise“

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenissen zal plaats vinden op dinsdag 2 november a.s. om 11.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen - Brunssum. Samenkomst in de kerk, doch daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Avondwake, maandag om 18.00 uur in de kapel van „Hulze Louise“. Bezoekuren in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur. Zondags alleen van 17.30 tot 18.30 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen geieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving
† Zacht en kalm, zoals hij heeft geleefd, is heden, in de leeftijd van 58 jaar, gestorven door het Sacrament der Zieken, van ons heengegaan, mijn geliefde echtgenoot, onze goede vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, om en neef

Jan Hubert v.d. Berg

echtgenoot van
BEATRIX L'ESPOIR

Wij vragen een gebed voor zijn zielertust.

Nieuwstadt: Beatrix v.d. Berg-L'Espoir

Tilburg: Hans v.d. Berg

Lizy v.d. Berg-Heymans

Pauline

Echt: Marian Bruysten-v.d. Berg

Cor Bruysten

Nieuwstadt: Nicole v.d. Berg

Familie v.d. Berg

Familie L'Espoir

Nieuwstadt, 28 oktober 1976

Milkenweg 19A

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenissen, zal plaatshebben maandag 1 november a.s. om 11 uur in de parochiekerk te Nieuwstadt. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren. Zondag om 19 uur avondmis voor de overledene. Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Sittard van 17.30 tot 19 uur.

exclusief

GRUMMER

Interieurverzorging bv

M. Smidensestraat 23
Gubbelsstraat 38 (markt)
Maastricht

De Sede

Na een werkzaam leven, vol toewijding voor zijn vrouw en kinderen, overleed wij onverwacht, in zijn 76ste levensjaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader en lieve opa

**Franciscus
Marinus Kloppenborg**

echtgenoot van
MARIA BECKER

Geleen: M. Kloppenborg-Becker

Arcepe: Hilde van Oera-Kloppenborg

Theo van Oers

Ad. Frans, Willy, Jolanda

Frans Kloppenborg

Marianne Kloppenborg-Schäfer

Ralf

Familie Kloppenborg

Familie Becker

Ratingen (Dld.):

Geleen, 28 oktober 1976

Kwikstaartstraat 29

De crematieplechtigheid zal plaatshebben maandag 1 november a.s. om 14.15 uur in het crematorium Heeze, Somerenseweg 120 in Heeze. Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, geieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Tot onze droefheid overleed heden, onverwacht, doch niet onvoorbered, in haar tachtigste levensjaar onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzuster, tante en nicht

Sophie M. C. Wolfs

echtgenote van wijlen
JOSEPH M. VOLDERS

Wij vragen Uw gebed voor haar zielertust:

Bilthoven: Jean L. Volders

Peggy A. Volders-Pantjn

Catherine-Marie

Geneve: Louise M. J. S. Gelato-Volders

Glenn Gelato

Sergio

Paolo

Familie Wolfs

Familie Volders

Maastricht, 29 oktober 1976.

Bontwerkersdreef 6D.

Correspondentie-adres:

Julianalaan 210, Bilthoven.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenissen zal plaatsvinden op woensdag 3 november a.s. om 11.00 uur in de Basiliek te Meerssen. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Annadalziekenhuis te Maastricht. Bezoekuren van 15.00 - 18.00 uur.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 70 jaar, voorvader van het H. Sacrament der Zieken, onze dierbare en zorgzame echtgenoot, vader, schoonvader, schoonzoon, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, opa en neef

de heer

Heinrich Hubert Mertens

echtgenoot van wijlen
ANNA MARIA LENTZEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: H. Mertens

A. Mertens-Habets

Heerlen: A.M. Bruls-Mertens

J. Bruls

Schaesberg: M.M. Klaassen-Mertens

M. Klaassen

Edmonton Canada: A.E. Lony-Mertens

M. Lony

en zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen

Familie Mertens

Familie Lentzen

Schaesberg, 28 oktober 1976

Corr.-adres:

Fam. Klaassen-Mertens, Rector Meussenstraat 2, Schaesberg.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenissen, zal plaats vinden op dinsdag 2 november a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenboer-Schaesberg, om 10.30 uur. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren. De overledene wordt herdacht in de avondmis van maandag 1 november a.s. om 19.00 uur. De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregorius Ziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen geieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Het heeft de Almachtige God behaagd, heden vrij plotseling tot Zich te nemen, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de ouderdom van 63 jaar, onze lieve zoon, broer, schoonbroer, om en neef

Peter Kämmerling

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Mevr. H. Kämmerling

Zuster Ludgera (Els Kämmerling)

W. Mans-Kämmerling

E. Mans

E. Kousen-Kämmerling

M. Kousen, kinderen en kleinkind

J. Castagna-Kämmerling

en kinderen

Familie Kämmerling

Kerkraade, 29 oktober 1976

Lodewijkstraat 51

STEUNT DE GEHANDICAPTEN

★ WEEKPRIJZEN ★

De hoofdprijs is deze week een MINI 1000 Super de Luxe, in de stad handig te parkeren, op de snelweg een vinnig wagentje. Prijs f 8.490,-, een geschenk van BRITISH LEYLAND NEDERLAND B.V., Gouda.

Voor f 1000,- juwelen naar keuze, 'n geschenk van JOS INDEN, Kalverstraat 51, Amsterdam, en WILFRED KROOK B.V., P.C. Hooftstraat 102, Amsterdam.

Voor f 1000,- DECO-meubilair naar keuze uit het DECO FOST-LINE systeem, geschenken door en uit te zoeken bij DECO B.V., Varsseveld.

Een „allround“ GRUNDIG-portable T.V., Exclusiv 1452, met 36 cm beeldbuis, waarde f 641,-, een geschenk van GRUNDIG NEDERLAND B.V., Amsterdam.

Een PFAFF lichtgewicht huishoudnaaimachine type 204, waarde f 569,-, een geschenk van PFAFF BENELUX B.V., Amsterdam.

Een batavus Sprint Special: een semi-lichtgewicht heren race/trimfiets met de allure van een echte racefiets en aangepast aan toeristisch gebruik. Prijs f 555,-, geschenk van BATAVUS INTERCYCLE B.V., Heerenveen.

Een ALLWOOD houten doe-het-zelf betimmering voor wand, vloer of plafond, geschikt voor elke ruimte. Waarde f 525,-, een geschenk van FETIM B.V., Rigakade 1, Amsterdam.

Voorts zijn er nog de volgende prijzen.

Een slaapkamerpakket AaBe wollen dekens, wollen plaid, spreien of gor-



dijstoffen ter waarde van f 500,-, geschenken door de KON AaBe FABRIEKEN B.V., Tilburg

Een NORMA FOAM ELITE matras (90 x 190 cm) met extra Diolen Afdekking, waarde ca f 230,-, een geschenk van de Norma-matrasfabriek B.V., Boxmeer

Een groeibriljantring ter waarde van f 150,- een geschenk van

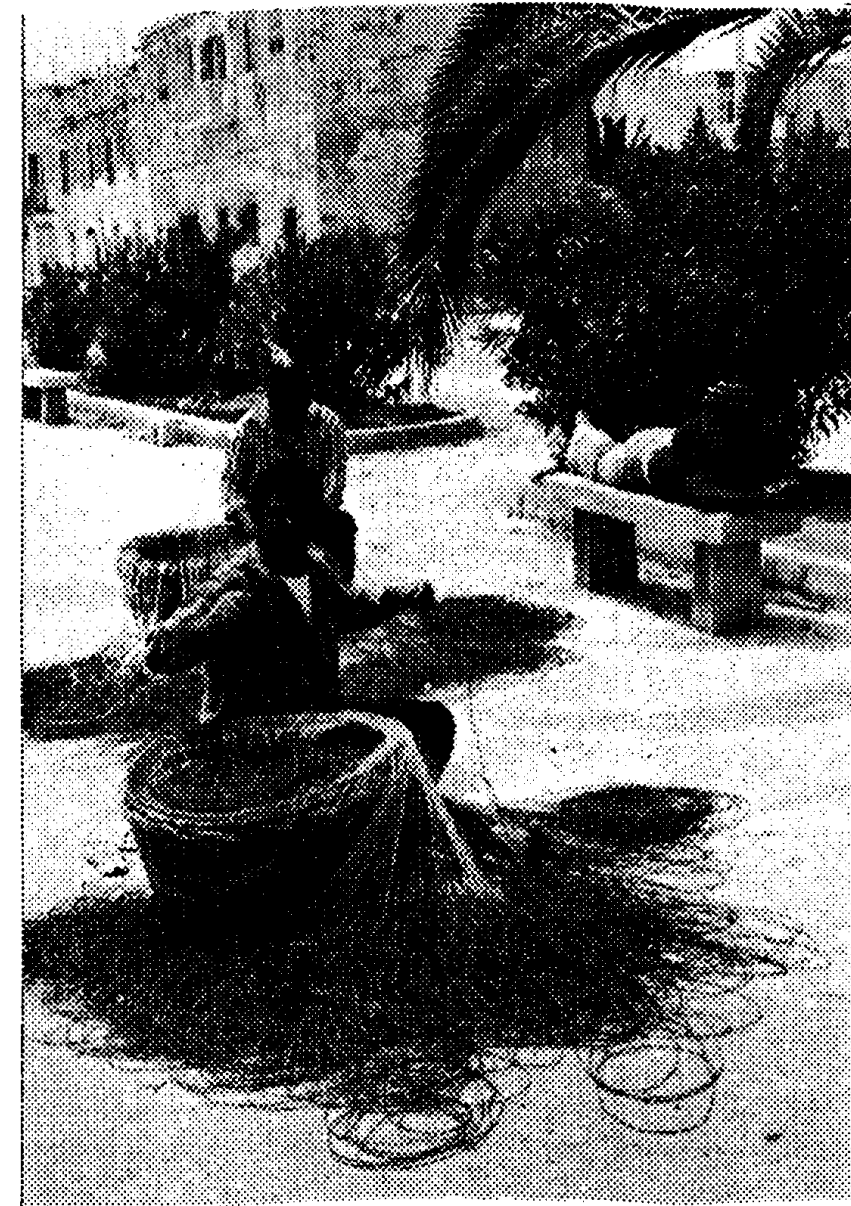


Kalverstraat 51 Amsterdam

en Wilfred Krook B.V. P.C. Hooftstraat 102, Amsterdam

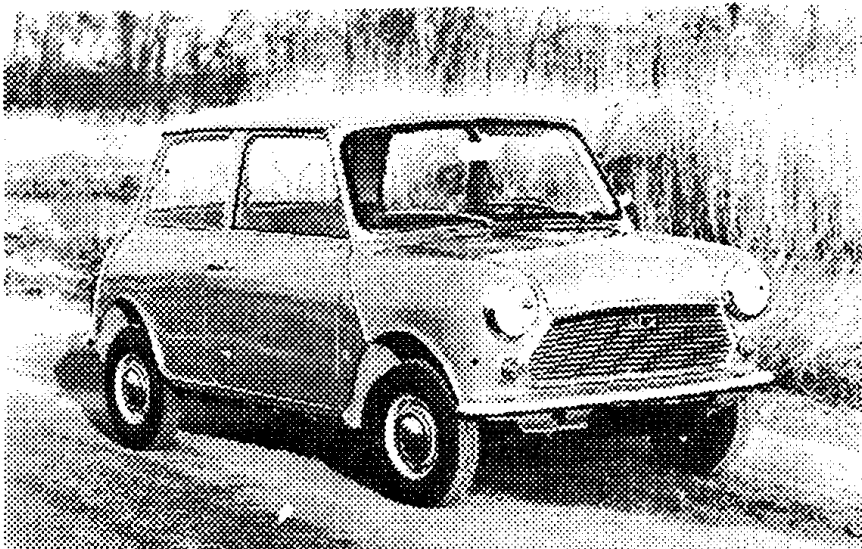
Een LONGINES horloge ter waarde van f 400,-, geschenken door JOS INDEN, juweliers, Kalverstraat 51 Amsterdam en WILFRED KROOK B.V. P.C. Hooftstraat 102 Amsterdam

Met AIR MALTA naar Malta



Een van de extra-prijzen te winnen in onze puzzelactie ten bate van gehandicapten is een vliegreis voor twee personen met AIR MALTA naar Malta voor veertien dagen. Verblijf in een zeer luxueus hotel op basis van pension. Waarde f 3.800,-, 'n cheque van f 1.000,- zal de vakantiestemming nog verhogen.

DE HANDIGE MINI 1000



De MINI 1000 van British Leyland vindt men overal: in de stad handig te parkeren en op de snelweg een vinnig wagentje dat menige grote broer het nakijken geeft. Handig en sportief voor de jeugd en zeer zuinig in benzineverbruik. De MINI 1000 kost f 8.490,- en is een van de prijzen die te winnen zijn in onze puzzelactie ten bate van gehandicapten.

Inlichtingen

Indien U over deze puzzelactie bepaalde inlichtingen wenst, stel u dan telefonisch in verbinding met 04490-2716.

zethers. Hooghoudt dubbele graanjenever Vieux Extra Mild, Kalmoes Berenburg en Bessenjenever, waarde f 100,-, een geschenk van Distilleerderij-Wijnhandel HOOGHOUDT B.V. Groningen.

Een REMINGTON Quartz-gestuurde precisie-repeteerwekker, prijs f 91,-, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam

Een pakket grammofoonplaten ter waarde van f 150,-, een geschenk van EMI HOLLAND B.V., Haarlem.

Een roeimachine SUPER SKIFF, bij zonder goed voor lijn en spieren. Waarde f 499,-, een geschenk van PINGUIN SPORTS, Den Haag.

Een compleet NEVEDA kant-en-klaarpakket no. 3176 om zelf een prachtig tapijt te knopen (115x170cm), voorbe-

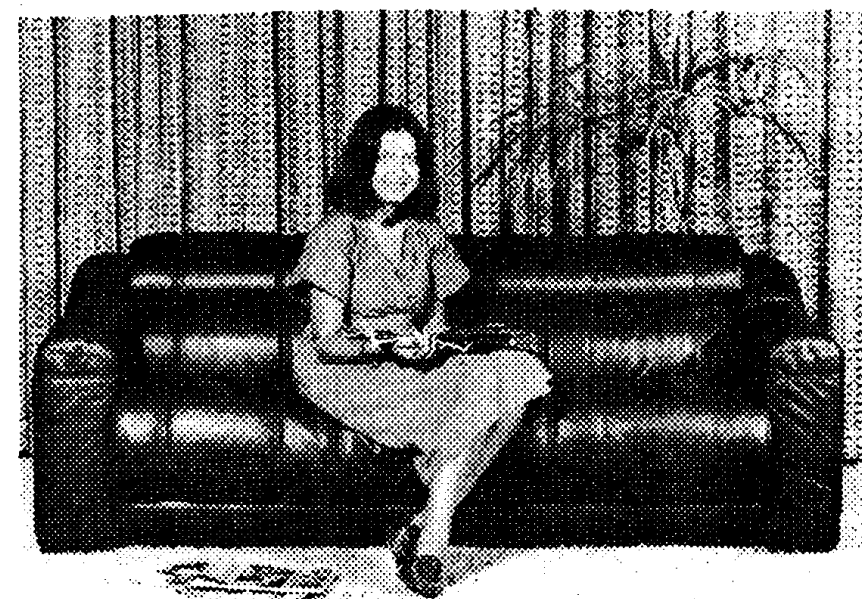


schilderd stramen, knoopnaald en 100% zuivere smyrnawol. Prijs f 450,-, geschenken door de LEIDSCHHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een READER'S DIGEST boek: TWEE MILJOEN JAREN BESCHAVING. Het boek geeft een uniek beeld van denken en doen van de mensheid van holbewoner tot ruimtevaarder. Prijs f 74,90,-, een geschenk van Uitgeverij THE READER'S DIGEST, Amsterdam.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 13 juli 1976 aan de Vereniging AVO-Nederland te Amsterdam vergunning verleend onder nr. L.O. 760/012/036.

Luxueuze INDEN-bank



Deze exclusieve bank is zeer luxueus uitgevoerd in rundleer, heeft een waarde van f 3000,-, is een geschenk van INDEN LEER, Kalverstraat 15-17, Amsterdam, en te winnen in onze puzzelactie ten bate van gehandicapten.

EXTRA-PRIJZEN

Iedereen die een goede oplossing inzendt van puzzel 26 met of zonder het juiste aantal letters O, dingt mee naar de volgende prijzen:

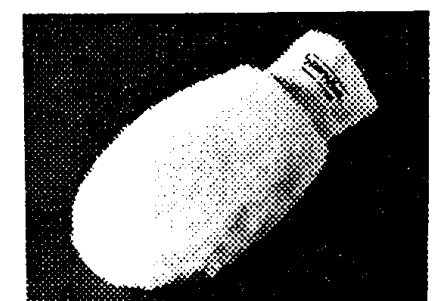
Een PRINCESS 1800 DL ter waarde van f 16.150,-. Een zeer luxueuze wagen, geschenken door BRITISH LEYLAND NEDERLAND B.V., Gouda.

Vliegreis voor twee personen: met AIR MALTA naar Malta voor veertien dagen. Verblijf in een zeer luxueus hotel op basis van vol pension. Waarde f 3.800,-, een cheque van f 1.000,- zal de vakantiestemming nog verhogen.

Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van duizend gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van vijfhonderd gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

Een GIEMME auto-washandschoen, gevoerd met rubber, prijs f 13,95, een



geschenk van de firma G. VAN AMERSFOORT Zeist

Een handig pakket plastic hulpsjes in de huishouding, o.a. maatbeker, flesopener, luxe vleeswarendoos, badkamerar-

tikelen, enz. waarde f 100,-, een geschenk van PLASTIC VARIA B.V. Geildrop

Een REMINGTON Ladyshaver in een charmante vormgeving, onthaart zacht en snel. Prijs f 60,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam

Een paar GOLD CUP voetbalschoenen ter waarde van f 40,-, een geschenk van KINSON B.V. Amsterdam

Een IRISSETTE-pakket (warme donsdekens met lakenovertrek), waarde

f 300,-, geschenken door IRISSETTE NEDERLAND B.V. Voorhuizen.

Een REMINGTON haarstyler. De meest complete haarstylingset. Prijs f 79,50 en geschenken door SPERRY REMINGTON, Amsterdam

Een NEVEDA pakket nr. 7619 om een prachtig wandkleed te weven zonder weefgetouw, met de speciale bijgeleverde weefnaald moeiteloos te maken. Voldoende Soedanwol en een duidelijke „patroonbeschrijving“. Maat ca. 50x75 cm. Prijs f 40,-, een geschenk van de LEIDSCHHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

TWEE PRIJZEN Een MARTEX voetenzak met een elektrisch kussen dat apart als verwarmingskussen kan dienst doen. Waarde f 64,-, een geschenk van MARTEX B.V., Haarlem.

Een cadeaubon van f 100,- voor aankoop van kleding bij en geschenken

Een REMINGTON RADIAAL scheerapparaat met drie scheerkoppen in „contourvorm“ ter waarde van f 152,-, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam

TWEE PRIJZEN Een pakket SATINO SANITAIRE PAPIERWAREN MET



ALS EXTRA 2 badhanddoeken, waarde f 65,-, een geschenk van PAPIER-FABRIEK GEBR. VAN HOUTUM B.V., Swalmen (L.)

Een pakket vlees van de EDELSLAGER ter waarde van f 100,-, een geschenk van de EDELSLAGER CENTRALE B.V. Tilburg

VIER PRIJZEN: een cheque ter waarde van f 50,-, geschenken door de

GIFTEN

Als u niet meepuzzelt en toch iets wilt doen voor gehandicapten, diabetici of multiple sclerosepatiënten, dan kan dat ook: stort uw bijdrage dan als volgt: Puzzelactie Limburgs Dagblad Postgiro 601530

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk tien dagen na verschijning van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.

Oplossingen die later binnkomen doen niet mee aan de prijsstelling die wordt verricht door notaris N. M. Posch te Amsterdam. Om te kunnen meedingen naar de uitgeloopte prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste één gulden en vijftig cent (f 1,25) extra aan geldige Nederlandse postzegels zijn geplakt of per giro ten minste één gulden en vijftig cent (f 1,25) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor de Vereniging AVO-Nederland welke zich ten doel stelt het algemeen welzijn van alle mindervaliden te bevorderen alsmede voor de Diabetes Vereniging Nederland en de Nederlandse Multiple Sclerose Stichting.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil: hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van deze actie. Iedereen mag aan deze actie meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn.

De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponereerd bij notaris N. M. Posch te Amsterdam en deze oplossingen alsmede het daarin voorkomende aantal letters O zijn bindend.

HIER IS DE HOOFDPRIJS



Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van onze puzzelactie, een geldsom van f 100.000 (minus kansspelbelasting), zendt men niet alleen elke week trouw in, maar telt men tevens de letters O uit alle 26 puzzeldigrammen. Dit aantal moet n.l. bij de oplossing van puzzel 26 worden ingezonden.

Puzzelcompetitie No. 8

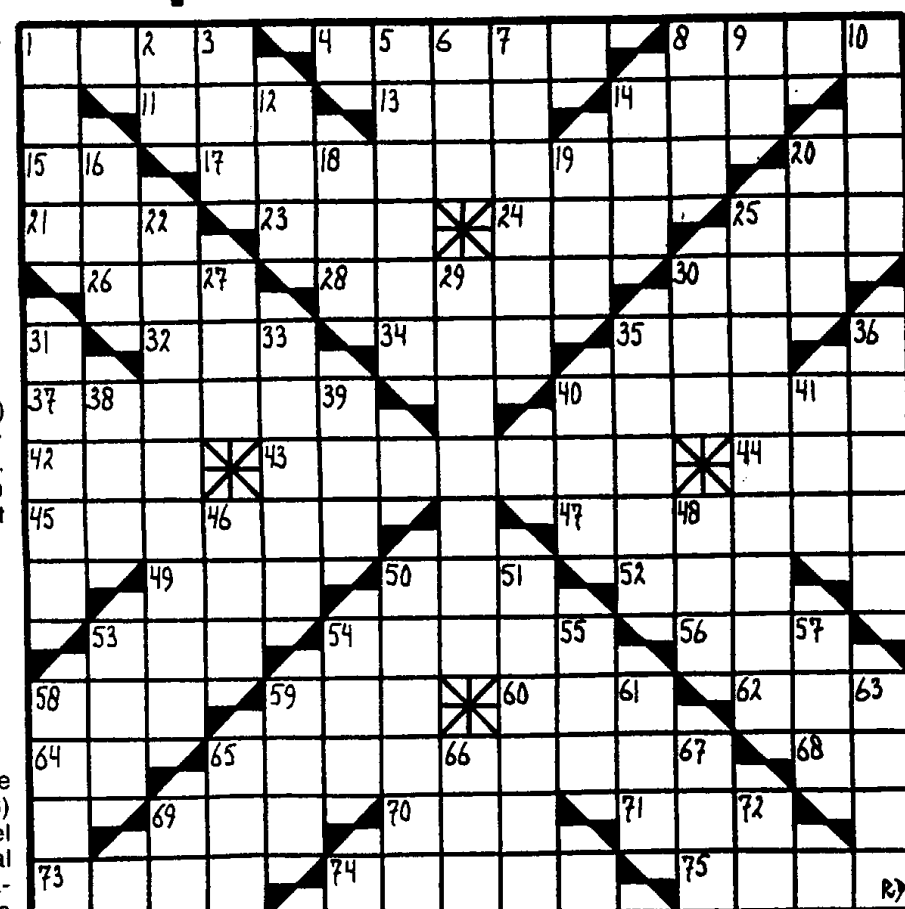
Men kan meedoen per giro of per briefkaart. Per giro is veel voordeliger. Schrijf de oplossing op het Postgiroblond onder „Mededelingen“ en schrijf ten minste één gulden en vijftig cent over op:

Puzzelactie Limburgs Dagblad Postgiro 601530 Postbus 300 Sittard

Geén girobetaalkaarten gebruiken! Meedoen per briefkaart (niet per brief) gaat zo: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant van de postzegel dus), plak boven de gewone frankering ten minste één gulden en vijftig cent extra en adresseer aldus.

Puzzelactie Limburgs Dagblad Postbus 300 Sittard

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van de laatste puzzel (no. 26) moet bij de oplossing van deze puzzel tevens worden opgegeven het totaal aantal letters O uit alle 26 puzzeldigrammen. Men telt de letters O dus zeer nauwgezet en men beware voor alle zekerheid de ingevulde puzzeldigrammen zorgvuldig



(8) Bij juiste oplossing van deze kruiswoordpuzzel leest men horizontaal 17 en 65 en verticaal 22 en 25 vier namen van wagens. Alleen deze vier namen mogen als oplossing worden ingezonden.

HORIZONTAAL:

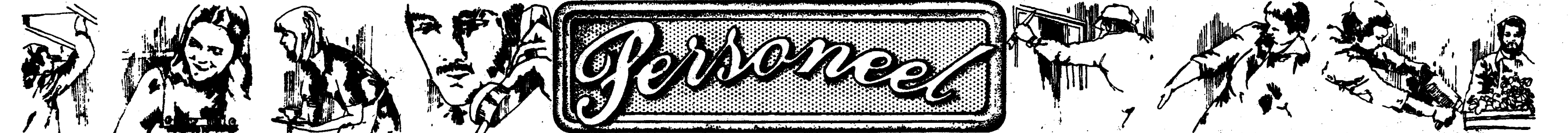
- hemellichaam
- beslist geen scherts
- dapperheid
- seconde (afk.)
- inplantwijze
- tam
- uit
- voertuig
- zijs inzijs (afk.)
- tongbeweging
- ex-eiland
- kuil
- vragend v.n.woord
- lor
- stekelige plant
- insect
- boom
- besteedend rijkshoofd
- soort papegaai
- enkel
- hondenverblijf
- staatspensioen (afk.)

VERTICAAL:

- spier
- keel
- lichaamsdeel
- toesteken
- noordnoordwest (afk.)
- berg, hoop
- achtgenoot
- in orde (afk.)
- oude munt
- rauw, ruw
- voorzetsel
- gezond
- vaas
- vrijgevig
- voldoende
- voertuig
- aanw. v.n.woord
- gebakje, paraplu
- onb. v.n.woord
- bijna

75 laatste

- oosters tapijt
- drinkgerei
- vloerbedekking
- kanarie
- bijwoord
- wig
- gelofte
- verkeersbelemmering
- cijfer
- smaad
- schaamtewekkend
- klein deeltje
- glansmiddel
- insect
- graansval
- Griekse oppergod
- baan, bijbelboek
- steen
- plezier
- medicijn
- grasland
- troefkaart
- reuk
- voorzetsel





THOMAS REGOUT N.V.

Producent van Industriële Metaalprodukten, vraagt

CHEF GEREEDSCHAPMAKERIJ

- Het bedrijf fabriceert voor en verkoopt aan de industrie in binnen- en buitenland kwalitatieve metaalprodukten, o.a. telescoopgeleiders, profielen, uitschuifbare T.V.-draaitafels en gordijnrails.
- De chef Gereedschapmakerij geeft leiding aan ± 15 vaklieden. Hij ressorteert onder de leider bedrijfstechniek.

Voor deze functie wordt gedacht aan iemand met ruime ervaring in het leiding geven en die zijn sporen als gereedschapmaker verdiend heeft.

Gegevens omtrent opleiding en ervaring te richten aan: afd. Personeelszaken

Thomas Regout N.V.,
Industrieweg 40,
Maastricht.
tel. 043-14141.

academisch ziekenhuis der vrije universiteit amsterdam

Bij de Afdeling Klinische Bacteriologie van ons protestants-christelijk ziekenhuis is een vacature voor

hoofdanalist(e)

Hij/zij geeft leiding aan een vijftiental laboratorium-medewerkers, die zowel bacteriologisch als serologisch onderzoek verrichten.

Als u beschikt over:

- opleidingsniveau H.B.O.-A (microbiologie)
- ruime praktijk-ervaring
- leidinggevende capaciteiten
- goede contactuele eigenschappen

en bereid bent gemiddeld éénmaal per 2 maanden een week bereikbaarheidsdienst te vervullen en éénmaal per maand volgens rooster enkele uren tijdens het weekeinde dienst te doen, dan willen wij graag met u kennis maken.

Uw schriftelijke reactie zien wij met belangstelling tegemoet. Ons adres is: Personeelsdienst van het Academisch Ziekenhuis der Vrije Universiteit, De Boelelaan 1117, Amsterdam.



blomix

INDIVERS

Is een internationale holding met 18 werkmaatschappijen waarvan er 7 in Nederland zijn gevestigd. Deze bedrijven bewegen zich op het gebied van de metaal-, kunststof- en vliegtuig-industrie.

Blomix bv is gespecialiseerd in de vervaardiging van aluminium blaasmatrijzen voor de kunststofverpakking-industrie.

Wij zoeken

a) draaier b) boorder

(geen ploegendienst).

Wij bieden een plezierige werkkring in een klein team op gunstige arbeidsvoorwaarden zoals:

- uitstekende salariering
- 8% vakantiegeld
- 20 dagen vakantie per jaar
- gratis bedrijfskleding.

Heeft u interesse en wilt u meer informatie hebben, bel de heer J. Knoops, bedrijfsleider, tel. 045 - 25 43 33. Schriftelijke sollicitaties gelieve u te richten aan de afd. Personeelszaken van Blomix bv, Boschstraat 8, Brunssum.

In ons ziekenhuis (± 900 bedden en 1600 medewerkers) bestaan op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor

verpleegkundigen

Binnen de MEDISCHE DIENST op:

- de Recovery-Room
- diverse operatiekamers
- de high intensive care


Binnen de VERPLEGINGSDIENST op:

- de afdeling met hartbewaking
- diverse intensive care's
- afdelingen met teamverpleging
- op chirurgisch- en interne afdelingen
- op couveuse- en kinderafdelingen

Wij bieden aan gegadigden met 'n diploma ziekenverpleging A ruime opleidingsmogelijkheden. Verder is er een open beleid met betrekking tot promotie. Sollicitaties worden discreet behandeld. Voor het eerste oriënterend onderhoud, worden de reiskosten per openbaar vervoer 2e klasse vergoed.

Brieven te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5 te Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden LD 16.10



de wever ziekenhuis heerlen

FOTOGRAFEN-TEAM ZOekt

huis in romantische stijl gebouwd te huur voor korte of langere tijd voor nostalgische opnames.

Br. ond. nr. S 9655 LD Sittard

de rijksoverheid vraagt

personeelsmedewerker (mnl./vrl)

voor het Centraal Bureau voor de Statistiek t.b.v. de Afdeling Personeelszaken

Taak: behandelen van personeelsaangelegenheden, zoals werving, selectie, overplaatsingen en promotievoorstellen; concipiëren van daarbij behorende nota's en correspondentie toepassen en begeleiden van de methodische personeelsbeoordeling, rechtspositie.

Vereist: diploma VWO of een hiermee vergelijkbare opleiding; ervaring in een soortgelijke functie, b.v.k. bij de overheid. Diploma Sociale Academie (Personeelswerk) o.d. strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring max. f.3619,- per maand.

Bovengenoemd salaris te vermeerderen met toelage van max. f.30,- per maand en 7,8% vakantietoelating.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturnummer 0-8098/1172 (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe), zenden aan de Rijksoverheid, afd. Personeelszaken, Postbus 1, 's-Gravenhage.

VOLA

is een der toonaangevende financieringsmaatschappijen in Nederland, welke

Vola verstrekt in hoofdzaak leningen tot maximaal f. 100.000,- aan particulieren in de inkomensgroep van f. 25.000,- tot f. 60.000,- per jaar en aan kleine en middelgrote bedrijven.

De groei zal dit jaar ±50% zijn. Momenteel werken wij via 30 kantoren met assurantie tussenpersonen over heel Nederland.

Het hoofdkantoor is gevestigd te Amsterdam, Herengracht 105-107.

jonge managers

die willen bewijzen, dat ze zonder meer goed zijn.

- Het gaat om een afdeling op een of meer van onze kantoren van 2 tot 10 personen. De afdeling moet u klaar zijn om als directeur van een bestand of nieuw rayon op te treden.
- Nodig is een goede algemene ontwikkeling, (middelbare school), uitgesproken goede contactuele eigenschappen en een managementtalent. Leeftijd vanaf 25-30 jaar.
- Hoewel de mogelijkheid aanwezig is, dat uw opleiding in de buurt van uw woonplaats kan starten, moet de bereidheid bestaan te zijn tijd in een door ons aan te wijzen stad te werken.
- De baan is die onmiddellijk al interessant is, hebt u voor wat het verdere verloop van uw carrière betreft voor een belangrijk deel zelf in de hand.
- Sollicitaties met uitvoerige vermelding van levensloop ontvangen wij graag op ons hoofdkantoor, Herengracht 105-107, Amsterdam.

VOLA

GELDENINGEN

Kantoren te Amsterdam, Alkmaar, Apeldoorn, Breda, Delft, Eindhoven, Enschede, Den Haag, Groningen, Haarlem, Heerlen, Den Bosch, Hilversum, Leeuwarden, Leiden, Nijmegen, Rotterdam, Utrecht, Venlo en Zandam.

kantoorjuffrouw gevraagd

voor 3 middagen per week
Kantoorervaring gewenst.

Estelle Boerhans Steenwessert B.V.
Wetturijnstraat 45-47 Heerlen tel. 714226

Gevestigd m.l.v. 1 nov.

F. X. Thomissen
fysiotherapeut

De Thuis 20
Heerlen-Watten
tel. 045-713114

behandeling vlg.
afpraak

Het Ministerie van Justitie vraagt t.b.v. de Gerechtelijke medewerkers (mnl./vrl) voor de Opleiding tot

parketsecretaris

Vereist: diploma HAVO of MBO. Minimum leeftijd 21 jaar.

Functie-informatie
De parketsecretaris te verlenen aan het parket van de officier van justitie (arrondissementsparket) en belast met werkzaamheden op wettelijk vastgelegd juridisch niveau. Als zodanig verleent hij ondersteuning aan de leden van het openbaar ministerie m.b.t. de behandeling van strafzaken.

De kosteloze theoretische opleiding, welke in diensttijd wordt gegeven, duurt ca. 2 1/2 jaar. Gedurende de opleiding wordt men praktisch tewerkgesteld bij het parket van één der 19 arrondissementsrechtbanken. De opleiding begint in het najaar van 1977.

Salaries: tijdens de opleiding, afhankelijk van leeftijd en ervaring max. f.2104,- per maand.

Vac. nr. 0-8098/1172

Naam: _____

Adres: _____

Woonplaats: _____

zaf gaarne nadere informatie en een sollicitatieformulier ontvangen over de opleiding tot parketsecretaris.

zieken-verzorgenden


Binnen de MEDISCHE DIENST van het De Wever Ziekenhuis bestaan op de afdeling RECOVERY-ROOM vacatures voor

Voor deze functie is het diploma Ziekenverzorging vereist. Enige ervaring als ziekenverzorgende strekt tot aanbeveling.

Salariëring geschiedt in de rang van ziekenverzorgende.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5 te Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden LD 3010



Medtronic BV produceert in een naar en modern opgezet fabriekcomplex te Kraaijeveld-West een voor Europa toonaangevend programma van hartstimulator en andere medisch-elektronische apparatuur

Medtronic BV zoekt voor haar productie-afdeling enkele

MEISJES

(Ook gehuwde dames worden in aanmerking)
Trek een afwisselende baan met sterke persoonlijke betrekking u aan. Wilt u geen nummer zijn en samenwerken met andere mensen. Wij geven u de kans in een echt prettige omgeving, in een modern bedrijf het gemakkelijker te bereiken is. Omdat wij kwalitatief hoogwaardige en tevens belangrijke producten maken strakke en nauwkeurige ervaring met fijn-mechanisch montagewerk tot aanbeveling, maar is niet noodzakelijk. Vanzelfsprekend staan hier een goed salaris en arbeidsvoorwaarden tegenover.

Wilt u meer weten over werken bij Medtronic? Dan nodigen wij u uit een kijkje in ons bedrijf te komen nemen. Maak hiervoor een telefonische afspraak met of naar onze afdeling personeelszaken.


Naam: _____

Leeftijd: _____

Adres: _____

Woonplaats: _____

Medtronic Afdeling Personeelszaken
Wenckebachstraat 10
KRAAIJEVELD-W.
Tel. 045-414040



Medtronic BV produceert in een naar en modern opgezet fabriekcomplex te Kraaijeveld-West een voor Europa toonaangevend programma van hartstimulator en andere medisch-elektronische apparatuur

Medtronic BV zoekt voor haar productie-afdeling enkele

MEISJES

(Ook gehuwde dames worden in aanmerking)
Trek een afwisselende baan met sterke persoonlijke betrekking u aan. Wilt u geen nummer zijn en samenwerken met andere mensen. Wij geven u de kans in een echt prettige omgeving, in een modern bedrijf het gemakkelijker te bereiken is. Omdat wij kwalitatief hoogwaardige en tevens belangrijke producten maken strakke en nauwkeurige ervaring met fijn-mechanisch montagewerk tot aanbeveling, maar is niet noodzakelijk. Vanzelfsprekend staan hier een goed salaris en arbeidsvoorwaarden tegenover.

Wilt u meer weten over werken bij Medtronic? Dan nodigen wij u uit een kijkje in ons bedrijf te komen nemen. Maak hiervoor een telefonische afspraak met of naar onze afdeling personeelszaken.


Naam: _____

Leeftijd: _____

Adres: _____

Woonplaats: _____

Medtronic Afdeling Personeelszaken
Wenckebachstraat 10
KRAAIJEVELD-W.
Tel. 045-414040



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Stap in een nieuw autotijdperk. De nieuwe, grote Audi 100 staat nu bij ons

Er is nu een werkelijk nieuwe auto in het land. De nieuwe, zeer comfortabele Audi 100. Met een exclusieve styling volgens de wetten van de aerodynamica.

Een groep architecten ontwierp het royale interieur met de anatomisch gevormde stoelen.

Het nieuw ontwikkelde verwarmings- en ventilatiesysteem zorgt voor een constant behaaglijke temperatuur. En wat een vering! Iedere oneffenheid wordt geruisloos gladgestreken. Luxe en comfort kennen werkelijk hun weerga niet...

Tenslotte: ook wat betreft de veiligheid is hij zijn tijd ver vooruit. De voorwielaandrijving en zelfcorrigerende stuurinrichting zorgen ervoor dat de Audi 100 altijd in de juiste koers blijft. Het stuurstabiele remsysteem maakt van een „noodstop” een veilige stop. En ook de veiligheidschassis met computer-berekende kreukelzones is een afdoende garantie in extreme situaties.

Maar een wonder laat zich eigenlijk niet verwoorden. Stap er zelf in. En laat de soepele, geruisloze 85 en 115 pk motoren u het verhaal vertellen. Wij verwachten u!



Audi 100
Mooi voorbeeld van vernuft

VENCKEN BV	BEEK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VAALS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG



Een van de dingen, die de bewoners van het onmetelijke Perzië kenmerken, is hun fijne gave voor kunsthandwerk. Met de meest voor de hand liggende grondstoffen wordt deze gave in ateliers, als huisvuil en bij rondzwervende nomaden uitgeleefd bij het knopen van tapijten.

Elke familie heeft zijn eigen patronen, elk gebied zijn eigen stijl. Bij Cremers vindt u heel Perzië terug in de vorm van boeiende tapijten. Een van die briljante vertegenwoordigers uit het land van de leeuw en de zon is:

Beloutch

Hoofdzakelijk donkergekleurde geometrische motieven kenmerken de tapijten, die door de Beloutch-nomaden in het grensgebied van Oost-Perzië, Afghanistan en Turkmenistan worden geknoopt. Door het zwervend bestaan van deze mensen komen grote maten praktisch niet voor. Het gebied, waarin zij zich bewegen, heeft hun motievensoort zo groot gemaakt dat er moeilijk vaste Beloutch-patronen aan te wijzen zijn. Kenmerkend zijn wel vaak in grote rechthoeken verdeelde tapijten, waarin geometrische vormen en gestyleerde bloem- en bladmotieven voorkomen. De knoepdichtheid varieert van 900 tot 3000 stuks per dm². De pool-uit fijnvezelige wol met zijdeglaans - is op 5 tot 8 mm geschoren. Donkerblauw en bruin-rood vormen de hoofdkleuren. Lichtblauw, groen en geel komen in de motieven voor. Wit en ivoor in de grote vlakken. Daar het gebied van de maden zo ontzettend groot is, bestaan er na-enorme kwaliteitsverschillen. In de Cremers vindt u hoofdzakelijk fijngeknoopte exemplaren vertegenwoordigd.



Beloutch-natuurlijk kollektie



cremers
Oosterse-tapijt-kunst-kenners
Oude Veemarktstraat 1 Heerlen tel. 045-713710

**ROLLUIKEN
JALOEZIEën
ZONNESCHERMEN**

Vrijblijvend prijsopgave

**MICA
ZONWERING**

showroom
Sittardseweg 116, Heerlen
tel. 045-714658

Reklasad BV is een full-service funktionerend reclamebureau. Voortdurende groei binnen een gevarieerd pakket klanten maakt versterking binnen ons jong enthousiast team noodzakelijk.

Op korte termijn vragen wij voor de afdeling administratie een

AKTIEF MEDEWERKSTER

Deze job zien wij voorlopig als parttime (5 middagen per week) met uitbouw mogelijkheid naar full-time.

Onze nieuwe medewerkster krijgt de volgende taken:

- Het verzorgen van de correspondentie, plaatsingsopdrachten en media-bewijsexemplaren.
- Het ontvangen van klanten.
- Het verzorgen van telefonische afspraken.
- Kontakt tussen fotostudio en reclamebureau.

Voor deze functie achten wij het volgende noodzakelijk:

- Opleiding op Mavo- of gelijkwaardig niveau.
- Administratief en organisatorisch inzicht.
- Grote mate van zelfstandigheid.
- Enige interesse in het reclamevak.
- Goede typevaardigheid.
- Zich thuis kunnen voelen in een energiek team.
- Leeftijd ± 18 jaar.

Als u denkt te zijn wie wij bedoelen, schrijf dan uw sollicitatie, vergezeld van een pasfoto, aan:

reklasad

Reklameservice- en Adviesbureau BV
Postbus 538, Heerlen

(s.v.p. in linkerbovenhoek op enveloppe vermelden: sollicitatie)

PETERS BOUWCOÖRDINATIE B.V.

HERKENBOSCH - ROERMOND - GELEEN

is vooral in Limburg, waar men in totaal drie kantoren heeft, bekend als makelaar o.g., lid van de NBM. De projectontwikkeling is in het geheel van de activiteiten een belangrijke rol gaan spelen. Speciaal voor deze unit van de Peters-bedrijvigheid, wordt uitgezeten naar een met deze materie zeer vertrouwde

stafmedewerker projectontwikkeling

Zowel in binnen- als buitendienst is hij de initiatiefnemer en contactman in relatie met overheidsinstanties, architecten, aannemers en andere belanghebbenden die rechtstreeks of indirect bemoeienis hebben met de bestemming van panden, wijken of terreinen. Zowel vanuit de bouwtechnische als commerciële hoek moet hij bestaande en aan te trekken projecten kunnen selecteren en beoordelen. Hij moet met koopmansvisie kansen zien en deze in daden omzetten. Dit vergt voortdurend initiatief en wel gebaseerd op gedegen praktijkervaring in de

grotere projecten onroerend goed. Bouwkunde HTS zou een pluspunt betekenen, al kan de vereiste theoretische onderbouw ook op andere wijze zijn verworven. Commerciële, c.q. acquisitie-ervaring op dit gebied is in elk geval doorslaggevend. Geheel Limburg is zijn werkgebied. Leeftijdsvoorkeur: 30-40 jaar. Er gelden aantrekkelijke condities met mogelijk op lange termijn opname in de directie. Hij heeft het goede deel zelf in de hand hoe attractief deze levenspositie voor hem zal zijn.

Uitvoerige sollicitaties in handschrift (op brief en envelop aangeven PETERS) worden verwacht en vertrouwelijk behandeld door het

**PERSONEELSKUZEUREBUREAU
VAN OVERVELD B.V.**
POSTBUS 40 - EINDHOVEN



ROERMOND
TER OVERNAME
Goed beklante en modern ingerichte kapsalon in bu-
tenwijk van Roermond.
Winkeloppervlakte ± 65 m², geheel ingericht met com-
plete inventaris. **Ind. beg. grond:** winkelgedeelte,
keuken, toilet, berging, tuin en magazijn.
1e verd.: moderne bovenwoning o.a. woonkamer met
open haard, Hollands plafond, granolwanden, grote keu-
ken met Tielsa aanbouwkeuken, compleet met vaatwas-
machine en kookapparatuur, toilet.
2e verd.: 2 slaapkamers, exclusieve badkamer met
ligbad, douche, bidet, toilet, vaste wastafel.
3e verd.: zolder.
Aanvaarding: spoedig
Prijs op aanvraag

ROERMOND, Heuvel.
Royaal woonhuis gelegen op de Heuvel te Roermond. Op
de begane grond vindt U de hal met toilet, een
L-vormige woonkamer met open keuken en open trap
naar de 1e verdieping. Hier komt U op een ruime over-
loop, die toegang geeft tot 4 slaapkamers, een badkamer
met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Via een vaste trap
gaat U naar de 2e verd. waar U slaapkamer nummer 5
vindt, de c.v.-installatie en nog een grote hobbyruimte.
Achtertuin met carport en berging. Aanvaarding: op
korte termijn. Prijs op aanvraag.

POSTERHOLT
Nieuwbouw
In hartje van Posterholt wordt binnenkort gestart met de
bouw van 5 luxe vrijstaande woonhuizen. Nog slechts 2
plaatsen zijn vrij. Kavelgrootten zijn: ± 300 m² en 400 m².
De prijzen zijn: f 146.506,- v.o.n. en f 157.848,- v.o.n. Op
aanvraag zenden wij u bestek en tekening.

POSTERHOLT
Burg. Geaerdstraat
Halfvrijstaand woonhuis met royale tuin ± 500 m². Ind.
hal, woonkamer met open keuken, kelder, badkamer, 3
slaapkamers. Prijs op aanvraag.

TER OVERNAME
Goed renderende café-discotheek te Panheel. Bestaande
uit o.a. cafégedeelte, zaalje met discotheek, kelder, be-
driftsruimte, bovenwoning. Tot. oppervl. ± 1600 m². Prijs
op aanvraag.

RECHT
Nieuwe Markt
Voor beleggingsdoelinden kunnen wij u aanbieden: 5
appartementen in goede staat van onderhoud met een
gezamenlijke huurobrengst van f 1650,- per maand.
Ook afzonderlijk te koop. Vraagprijs per appartement
f 60.000,- k.k.

LINNE
Marktstraat
Vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Tot. grondop-
pervl. ± 500 m². Ind.: kelder, hal, voorkamer (momenteel
ingericht als dameskapsalon), woonkamer 7.00x3.50 m,
keuken, bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer.
2e verd.: via vlieztrap naar zolder. Vraagprijs: f 155.000,-
k.k. Aanvaarding in overleg.

MAASBRACHT, Raadhuisstraat
Goed gelegen winkel-woonhuis voorzien van c.v. Indeg.
beg. grond: kelder, toilet, winkelruimte 7.00-X 8.00
m, keuken, garage.
1e verd.: woonkamer 8.00 x 3.60 m, slaapkamer en luxe
badkamer.
2e verd.: zolder. Aanvaarding: spoedig. Prijs: incl. stoffe-
ring, op aanvraag.

VERKRADE, Spekholzerheide.
Aan de Agathagracht 5 vindt u dit gezellig en goed on-
derhouden woonhuis, bouwjaar 1974. De ind. is als volgt:
beg. grond: hal, toilet, ruime woonkamer ± 37 m² met
Hollands plafond, open keuken voorzien van luxe aan-
bouwkeuken, ruime berging, carport, voor- en achtertuin
met blijvend vrij uitzicht.
1e verd.: 4 royale slaapkamers, c.v.-ruimte en badkamer
met vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg.
Prijs op aanvraag.

BONGAERTS
IMMOBILIEN B.V.
MOLENWEG 1 ROERMOND
Tel. 04750-14642, zaterdags geopend
van 10.00 - 12.00 uur.
b.g.g. 043-35208; 04746-3249.

ALLEEN BIJ ONS
krijgt U zeer langlopende
GELDLENINGEN
(met looptijden van 10 en 15 jaar)
SCHOON IN HANDEN
(op 1% afsl. prov. na).

Bij ons dus:
Geén notariskosten,
geén taxatie-kosten.
Geén aanvraag-, onderzoek- of kadasterkosten.
Dus totaal géén kosten.
EN: Geén dure verzekeringen.

Bij alle andere financieringskantoren krijgt U dan
ook bij deze leningen ongeveer 10% minder in
handen dan U hebt aangevraagd. U dient n.l. te
bedenken dat alle leningen met een looptijd van
10 en 15 jaar (120 en 180 maanden) steeds hypo-
thecaire leningen zijn, die U dus bij 'n notaris
dient af te halen. (Als in geldleen-advertenties dit
er niet bij staat, dan hebt U met een onbetrouw-
baar, niet-bonafide financieringskantoor te maken,
wees dan dus dubbel op uw hoede), ook voor wat
het door hen genoemde tarief betreft.
Wij betalen dus alle kosten voor notaris enz.
Als wij, zoals alle andere financieringskantoren,
die kosten door U lieten betalen, dan konden wij
iedere terugbetalingstermijn met ongeveer f 10,-
verlagen. Dit is een voldoende bewijs van ons
uiterst concurrerend tarief. Ook in vergelijking
met kantoren die in hun advertenties een tarief
noemen dat enige dubbeltjes of guldens goed-
koper heet te zijn dan het onze, hetgeen ze dan
overigens nog maar eens moeten bewijzen.

Als U met het bovenstaande rekening houdt, dan
zult U nergens een gunstiger tarief tegenkomen
dan het navolgende: (En wij garanderen U dat wij
U namens onze bank volgens dit tarief offerte
zullen uitbrengen).

Netto in handen (min 1% afsl. prov.)	Terugbetaling per maand (alles inbegrepen)		
	looptijd 180 mnd	looptijd 120 mnd	looptijd 60 mnd
f 5.000,—		f 75,—	f 114,—
f 6.000,—		f 90,—	f 137,—
f 8.000,—	f 101,50	f 119,50	f 182,50
f 10.000,—	f 126,50	f 149,50	f 228,—
f 15.000,—	f 190,—	f 224,—	f 341,50
f 20.000,—	f 253,—	f 299,—	f 455,50
f 25.000,—	f 316,50	f 373,50	f 569,—
f 40.000,—	f 506,—	f 597,50	f 910,50
f 60.000,—	f 759,—	f 896,—	f 1.366,—

Snel, in 4 dagen geregeld!
En nog eens extra gunstig is onze regeling als U
de lening vervroegd aflost. Elders belaaft U dan
de rente over de restant-looptijd geheel of groten-
deels tóch. Bij ons is daar dan géén sprake van.
En aan iedereen bieden wij persoonlijke leningen
met een looptijd tot 60 maanden.

MOONEN
Financieringskantoor Moonen
Sarolestraat 42, Heerlen.
Tel. 045 - 71 08 06 en 71 06 98.
**Buiten kantooruren en op zaterdag en
zondag tevens 045 - 21 41 97.**

**BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE
TOONKAMERS VAN
KUNSTSTOF EN EIKEN
AANBOUWKEUKENS**

SLABBERS

Linne (L.)
b.v.
Tel. 04746-2227

kleurenfolders op aanvraag



Spouwmuur-isolatie met Isoschaum is sparen en beleggen tegelijk!

- U krijgt nu ruim 22% subsidie van de regering met isoschaum spouwmuur-isolatie terug.
- U gaat direct aanzienlijk besparen op uw brandstof.
- Die energie-besparing kunt u nu meteen voor straks vastleggen, want energie zal in de toekomst ongetwijfeld nog duurder worden.

Met het gepatenteerde Isoschaum, liefst 25 jaar ervaring, bereikt u een isole-
rend vermogen van 6 x de
bestaande isolatie. Dat bete-
kent een besparing van
min 30% bij een normale
beglazing.
Dus binnen 4 jaar heeft u
uw geld er al uit. Isoschaum
behoedt u bovendien voor
regendoorslag, daar het in
de spouwmuur een krimp
bezet van minder dan 2%.
B.V. Geskal te Geleen,
importeur van Isoschaum,
kan u precies voorrekenen
wat het u kost en wat het u
aan energie bespaart.
Speciaal opgeleide dealers
kunnen u in het hele land van
dienst zijn.

Vraag met 'n briefkaart
of onderstaande bon
even alle informatie.
We helpen u zo snel
mogelijk.

Isoschaum
SCHAUM-CHEMIE

geskal

BON

☐ Stuur meteen een isolatie-specialist voor prijsopgave en advies.

☐ Stuur s.v.p. uitvoerige documentatie over Isoschaum.

Het gaat om een woonhuis/kantoor/bedrijf/bedrijfs/school/kerk/...

Naam: _____

Straat: _____

Plaats: _____

Opsturen aan B.V. Geskal, Kampstraat 4, Geleen. Telefoon (04494) 4 38 65.

PARKET
DE VLOER MET KARAKTER

P.P. Parket vanaf f 36,- incl. BTW gelegd

Levering van alle soorten parket o.a.:

- Klassiek parket
- Lamellen parket
- Doe-het-zelf parket

Opknappert bestaand parket 20% korting.
Geopend van s maandags t.m. s zaterdags behalve
s woensdags. s Vrijdags koopavond tot 21.00 uur.

PEGASUSPARKET
Rijksweg 2, 233
GELEEN
Tel. 04494-46675

Bezoek onze
showroom
met meer dan
100 m² parket

Bon zonder postz. Antw. 3. Geleen
Stuur mij vrijblijvend prijslijst
Adviseurbezoek

Naam: _____
Adres: _____
Plaats: _____

TE KOOP ELSLOO
Landelijk gelegen
vrijstaand woonhuis
bouwjr. 1966 met garage en smeerbrug, c.v.-oliestook, 3
slaapk., douche, open keuken, veranda, ruim onderkel-
der. Perceelgrootte ± 451 m². Vr.pr. f 160.000,- k.k.
Inl. Buro van Eede, Raadhuisstraat 15, Heer-Maastricht,
tel. 043-20683 of 20684.

frankort assurantiën

Iets goeds doen kost tijd

Als u derhalve dit jaar nog iets wilt doen op gebied van
levensverzekering - ook i.v.m. belastingafrek - dan
is het zaak om nu te bellen met uw

nva-assurantiëadviseur

frankort assurantiën
heerlerweg 146
voerendaal, tel. 04446-1871

**Uw oude meubels zijn
VEEL GELD WAARD**

bij inruil op nieuwe. U slaagt altijd in onze zeer uitgebreide
toonzalen. Vraag gratis huisbezoek!

CASH en CARRY Meubelbedrijven
Heerlen, tel. 045-416398. Iedere dag tot 22.00 uur.

TE KOOP
Hoensbroek - Schuureik
Vrijst. semi-bungalow, gelegen in de Schuureik,
met dubb. garage en mooi aangelegde tuin. Tot.
opp. ca. 1200 m². Ind. beg. grond: ruime hal met
toilet en garderobe, woonkamer met openslaande
deuren naar terras, moderne keuken en bijkeuken.
3 slaapkamers, badkamer met douche, ligbad,
dubb. v.w. en aparte toilet. Verdieping: 3 slaapkam-
ers met v.w. en toilet. Grote zolder, kelderverdieping:
c.v. gaskelder, proviandkelder. Het pand is
goed onderhouden, heeft hardhouten kozijnen en
mooie tegelvloeren. Vrij te aanvaarden. Vraagprijs
f 360.000,- k.k.

Maastricht - centrum
Herenhuis met tuin (opp. 100 m²), nabij Vrijthof.
Ind.: hal met ontvangkamer, dubb. kamer ensuite
en veranda, keuken en bijkeuken. 1e verd.: 3
slaapkamers, badk. met ligb., v.w. en toilet. 2e
verd.: 3 slaapk. en zolder. Pand is voorzien van c.v.
ged. onderkelderd en verkeert in goede staat. Aan-
vaarding direct. Koopprijs f 272.000,- k.k.

Maastricht - Daalhof
Halfvrijst. woonhuis met garage en kleine tuin, tot.
opp. 231 m². Ind.: hal met toilet en berging, L-
vormige woonkamer met mooie openhaard,
ruime mod. eetkeuken met gaskookplaat, oven, af-
zuigkap, vaatwasmachine en koelkast. 1e verd.: 3
ruime slaapkamers (met v.w.), badk. met ligb., v.w.
en 2e toilet. 2e verd.: grote zolderkamer met v.w.,
berging en c.v.-ruimte (gas).
Vraagprijs f 180.000,- k.k.

B.g.g. 11802

MAKELAARSKANTOOR
Drs. SCHREINEMACHER

Het adres voor
aankoop en
verkoop van
woningen en
bedrijfspanden.

Brusselsestraat 55 Maastricht 043-19157

Grondbelegging
Te koop ± 17.000 m² agrari-
sche grond, nabij Ooste-
lijke Mijntreek. f 5,- per
m². 045-716563.

Ter overname aangeboden
in centrum van Valkenburg

CAFÉ-BAR
Zonder papieren en
f 10.000,- eigen geld gelieve
niet te reflecteren. Br. ond
nr. V 9025 LD Valkenburg.

Hulpverleners
GEVRAAGD
Melden bij
**G. J. J. van
Veenen Sommer**
Kasperenstraat 13.
Kerkrade-West
Tel. 045-410127

**GEMEENTE
GELEEN**
Bij de Dienst Gemeentewerken is vakant
de functie van
**STEDENBOUWKUNDIG
MEDEWERKER**

Functie-omschrijving: medewerken aan het zelfstandig
uitwerken van stedenbouwkundige ontwerpen voor stads-
uitbreiding en het opstellen van structuur- en
bestemmingsplannen in rechtsgeldige vorm.
De werkzaamheden worden zoveel mogelijk in teamverband
met de leiding en andere medewerkers van de afdeling
verricht.

Verlangd wordt een opleiding op HTS-niveau en ruime
ervaring in stedenbouwkundig werk. Het bezit van een
diploma verkeerstechniek en/of applicatiecursus
stedenbouw strekt tot aanbeveling.

Rangindeling: technisch ambtenaar A of technisch hoofd-
ambtenaar, afhankelijk van opleiding en ervaring, met een
maximum salaris van f 3440,-

Een psychologisch onderzoek zal deel uit maken van de
selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen aan het Hoofd van de afdeling
Personeelszaken van het gemeentehuis van Geleen.

GEVRAAGD
ACTIEVE MEDEWERKER
voor magazijn-, onderhouds- en service-
werkzaamheden. In het bezit van rijbe-
wijs en werkzaam zijn geweest in lood-
gieters- en/of c.v.-branche.

**VAKBEKWAME
LOODGIETERS
EN LEERLING-
LOODGIETERS**
Sollicitaties na tel. afspraak.

Simons cv
KERKSTRAAT 29-31
HULSBURG, TEL. 4405-1218

SPOUW-MUUR-ISOLATIE
MET STEENWOL EEN NATUURPRODUCT

'Rockwool' spouw-isolatie

**WARM IN DE WINTER
KOEL IN DE ZOMER**

- bespaart op stookkosten
- verhoogt wooncomfort
- vermindert geluidsoverlast
- is onbrandbaar
- blijvend vormstabiel
- blijvend waterafstotend
- verhoogt de woningwaarde en
- wordt gesubsidieerd door het Rijk

Vraag volledige
informatie over de
simpele, 'droge' in-
blaastechniek met
Rockwool - uitgevoerd
door gediplomeerde
deskundigen - gegaran-
deerd en gecontroleerd
door Rockwool isolatie-
specialisten. U hoeft
enkel de coupon in te
vullen en - gefrankeerd -
aan ons te verzenden,
of op te bellen

☐ Stuur mij vrijblijvend documentatie over
spouwmuurisolatie met Rockwool.

☐ Stuur mij vrijblijvend iemand voor
voorlichting over spouwmuur-isolatie met
Rockwool.

Naam: _____

Adres: _____

Plaats: _____ Tel. _____

Bovenstaande bon opsturen naar:

TEBUKO
TECHNISCH BUREAU KÖHLEN BV SITTARD

Tel.: 04490 - 5885
Handelsstraat 2
Postbus 2.

Reeds meer dan 30 jaren ervaring met Centrale Verwarming, sanitair, aircon-
ditioning, zwembaden en het verlenen van service. Een garantie voor een ver-
trouwde en vakkundige uitvoering van de werkzaamheden.

TE KOOP in Born - Buchten
halfvrijstaande herenhuizen
met garage

Koopsommen vanaf f 124.200,- v.o.n.
Premie 1e jaar f 2.385,-

zaterdag is ons kantoor geopend van 10.00-14.00 uur

**makelaardij
geldrop**
tel. 040-86 35 05
nieuwendijk 13 geldrop

**Wij VERHUREN méér dan 200 verschillende
machines per dag, per week, per maand.**

TECHNIEK-COMB.
rayon
Zuid-Limburg

Brouwers b.v.
Industrieweg 10a
Weert
04450-1173

Fa. Cloot
Heerlerbaan 135
Heerlen
045-412173

Gulikers BV
Weth. Sangersstr. 25
Beek (L.)
04402-1444

Jacq Mulders b.v.
St. Maartensl. 38-42
Maastricht
043-11322

Worms b.v.
Raadhuisstr. 32
Urmond
04495-1237



NOTARIS MR. A. N. J. M. JANSSENS

te Heerlen, zal op woensdag 3 november 1976 om 15.00 uur in het café van dhr. C. H. Italiaander, Mezenbroekweg 124 te Heerlen overgaan tot de openbare verkoop van:

1. woonhuis met oprit en achtertuin, pl. bekend Barbrastraat 103, Heerlen (Palemig), kad. bek. Heerlen sectie M nr. 906, ged., groot circa 4,33 aren;
2. naast Barbrastraat 103 gelegen terrein, kad. bek. Heerlen sectie M nr. 906, ged., groot circa 3,37 aren, frontbreedte circa 12,5 m.;
3. de massa van 1) en 2), kad. bek. Heerlen sectie M nr. 906, groot 7,70 aren.

Indeling woonhuis: begane grond twee kamers en keuken; verdieping: 3 gr. slaapk., 2 gr. kelders, zolder.

De percelen zijn niet verhuurd noch op andere wijze in gebruik gegeven.

De veiling geschiedt bij opbod en afslag en overigens volgens plaatselijk gebruik.

Betalings koopprijs vóór 15 december 1976.

Bezichtiging 27 oktober van 15-17 uur, alsmede op 3 november vanaf 9.30 uur.

Tevens zullen op 3 november 1976 om 9.30 uur in het perceel Barbrastraat 103, Palemig-Heerlen tegen contante betaling bij opbod worden verkocht diverse inboedelgoederen, zoals tafels, stoelen, kasten, bedden, servies- en glaswerk, ouderwets kolenfornuis, kolenhaarden, antieke hangklok enz.

Inlichtingen bij de notaris, Valkenburgerweg 19, Heerlen, tel. 713906.

Notaris Mr. A. N. J. M. Janssens te Heerlen

zal op woensdag 10 nov. 1976 om 15.00 uur in Café Het Streepkruis te Schaesberg, aan de Streepstraat 66, ten verzoeken van zijn principaal overgaan tot openbare verkoop bij opbod van het onroerend goed:

GEEMEENTE SCHAESBERG

Huis, tuin en schuur, aan de Baanstraat 84, kad. bek. als gem. Schaesberg, sectie F no. 229, groot 3,79 aren.

Indeling:
Begane grond: tot achter doorlopende gang, toilet, 4 ruime kamers, grote keuken;
1e verdieping: 4 grote kamers en keuken;
2e verdieping: grote zolder.
Het pand heeft een dubbele oprit.
De benedenverdieping is zeer geschikt als winkelruimte.
Betalings koopprijs: uiterlijk 1-1-1977.
Aanvaarding: vrij van huur en geheel ontruimd.
Bezichtiging: 2 en 9 nov. 1976 telkens van 14-15.30 uur.
Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde Notaris (tel. 045-713906).

Notaris H. J. van Reij te Sittard

zal op woensdag 10 november 1976 des namiddags om 3 uur in het „Oranjestad“ aan de Rijksweg Zuid 23 te Sittard ten verzoeken van zijn principaal in het openbaar verkopen

GEEMEENTE SITTARD: HET WOONHUIS

met garage en tuin aan de Aerwinkelstraat 8, kad. sectie K nummer 1950, groot 2 are 70 centiare.
Het pand bevat:
beneden: hal, woonkamer (parketvloer), open keuken met eetbar, w.c.;
boven: 3 slaapkamers, badkamer met douche, beschoten zolder te bereiken via vizotrap met stenen vloer;
het pand is voorzien van c.v. en leidingen voor gas, water en electriciteit.
Aanvaarding: geheel vrij van huur terstond na betaling van de koopprijs;
betaling: uiterlijk 20 december 1976;
Bezichtiging: dinsdag en donderdag des namiddags van 2-4 uur.
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris Parklaan 20, Sittard, tel. (04490)-7373.

Te huur café in Kerkrade

goed lopend verenigingslokaal ruime woning, alles voorzien van c.v. Vestigingspapieren en overname. Brieven onder nummer SP. 8106 LD Spek'heide.

GELDLEENINGEN

Met gunstige voorwaarden en aflossingen.
Voor eigenhuiseigenaren verstrekken wij leningen v.a. 120 mnd. en 180 maanden. Indien u geen eigen huis bezit verstrekken wij P.L. t.m. 60 maanden.
De leningen af te lossen in 96 mnd. termijnen zijn voor verhuur van woning (ook huurwoning).
Bij vervoegde aflossing een zeer gunstige renterestitutie. Kwijt schieding bij overlijden; enz. enz.

Netto in handen	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	180 mnd.
3.500,-	175,-	125,-	100,-	80,-	60,-	40,-	20,-
4.500,-	225,-	165,-	130,-	105,-	80,-	55,-	35,-
5.500,-	275,-	200,-	155,-	125,-	95,-	70,-	45,-
6.500,-	325,-	240,-	185,-	145,-	110,-	85,-	55,-
7.500,-	375,-	280,-	210,-	165,-	130,-	100,-	65,-
8.500,-	425,-	320,-	240,-	190,-	150,-	120,-	75,-
9.500,-	475,-	360,-	270,-	215,-	170,-	140,-	85,-
10.500,-	525,-	400,-	300,-	240,-	190,-	160,-	95,-
11.500,-	575,-	440,-	330,-	265,-	210,-	180,-	105,-
12.500,-	625,-	480,-	360,-	290,-	230,-	200,-	115,-

Wij verstrekken ook leningen op hogere bedragen.
Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder afbetaling.
Aan rijk, prov. of gemeentebesturen verstrekken wij P.L. t.m. 40.000,-.
De afbetaling gebeurt discreet en snel, leningen v.a. 50 mnd. kunnen binnen twee uur gereviseerd worden.
Bij de afbetaling brengen wij u geen kosten vooraf of achteraf in rekening, dit bewijzen wij u zwart op wit. Indien u elders een lening afbetaalt is het risico om ook zo'n bevestiging te krijgen.
Wij beschikken over een eigen parkeerplaats gelegen aan de achterzijde van ons kantoor.

Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
Ook op 15 uur en op zaterdag
tel: 045-211668
Assurantien H. M. Geurts B.V.

Groeihypotheek.

De hypotheek waarbij u pas na 10 jaar de volledige rente plus aflossing gaat betalen.

Westland/Utrecht
Hypotheekbank nv

Maastricht, Oranjeplein 97 043-27337
Heerlen, Promenade 139, 045-718170
Venlo, Markt 26 077-40745

Een hypotheek met aanvangslasten, die veel lager liggen dan bij andere hypotheek.
De offerte voor een Groeihypotheek kan als het nodig is in twee of drie dagen rond zijn, de Groeihypotheek wordt op basis van annuïteiten afgelost, de maandbedragen worden automatisch geïnkasseerd.
Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met uw makelaar, assurantieadviseur of ons kantoor in uw buurt.
Wij houden rekening met uw gezin.

te koop te huur

SITTARD Nr. 626
Te koop ruim winkel/woonhuis met veel magazijnen en kelderruimte. Aan de achterzijde met de auto te bereiken. Voor diverse bedrijfs- of praktijkmogelijkheden geschikt. Het pand is voorlopig verhuurd. Vraagprijs f 187.000,- k.k.

GELEEN no. 627
Winkelruimte te huur groot 70 m² of meer, goed gelegen a.d. Rijksweg Centrum. Te aanvaarden 1 oktober 1976. Huurprijs in nader overleg.

SITTARD Nr. 654
Te huur in het Centrum van Sittard bedrijfsruimte. Met eigen ingang en c.v.-installatie. Uitaal geschikt voor kantoor. Incl. vloerbedekking en vitrage. Huurprijs f 850,- per maand. Te aanvaarden in nader overleg.

Inlichtingen
Offermans
FIN. BEM.BUR. B.V.

Geleen, tel. 04494-40525
Rijksweg Zuid 170b, afd. O.G.

PARKETVLOEREN... GER BLOEMEN

APOLLOLAAN 2. Tel. 045-311106
NIEUWENHAGEN

Massief parket vanaf f 38,- per m², incl. BTW, leggen en verzegelen. Alles inbegrepen, in tegenstelling met anderen.
Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 18.30 - 20.30 uur. 's Zaterdags van 14.00 - 18.00 uur. Verder volgens afspraak. Direct leverbaar.

U WILT GELD LENEN?

BEL SMETS
MONEY-SHOP
045-218218

laag tarief!

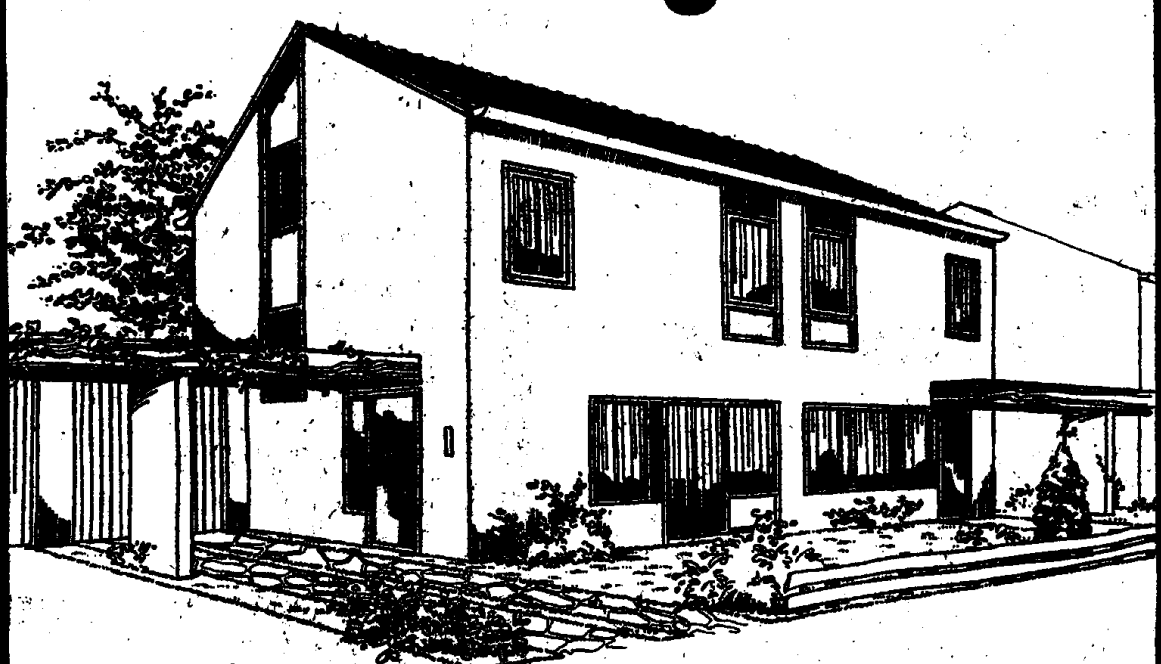
netto bedrag in handen	24 mnd. vanaf	36 mnd. vanaf	48 mnd. vanaf	60 mnd. vanaf
2.000,-	99,-	74,-	—	—
3.000,-	146,-	102,-	88,-	—
4.000,-	194,-	136,-	116,-	—
5.000,-	241,-	169,-	135,-	121,-
7.000,-	334,-	235,-	187,-	159,-
8.000,-	381,-	268,-	213,-	181,-
10.000,-	475,-	333,-	266,-	225,-
15.000,-	709,-	488,-	396,-	333,-
18.000,-	863,-	612,-	487,-	411,-
20.000,-	959,-	675,-	540,-	459,-
25.000,-	1203,-	853,-	678,-	574,-
30.000,-	1443,-	1024,-	814,-	688,-

Deze aantrekkelijke tarieven zijn inkl. kwijtschelding bij overlijden tot f 25.000,- bruto verstrekt krediet. Verder geen kosten. Woningverzekering krediet nu ook zonder eigen huis, looptijden 72, 84 en 96 maanden. Vraag vrijblijvend onze folder. Vervroegde aflossing mogelijk. Overname bestaande leningen, mits zonder achterstand, meestal geen bezwaar. Wij bemiddelen voor 5 financieringsmaatschappijen met verschillende acceptatie- en tariefmogelijkheden.

Tarief 2e hypotheek, looptijd 120 of 180 maanden, vanaf:
10.000 is 120 x 145,32 of 180 x 120,- 25.000 is 120 x 360,26 of 180 x 300,-
15.000 is 120 x 216,16 of 180 x 180,- 30.000 is 120 x 422,32 of 180 x 360,-
20.000 is 120 x 288,21 of 180 x 240,-

Hoensbroek: Beekstr. 2, tel. 045-218218
Venlo: Koninginnenged. 70, tel. 077-14775
Venlo: Oranjestadweg 6, tel. 04780-5870

SITTARD, LUXE HERENHUIZEN MET GARAGE. Voor allen die een nieuwe woonervaring zoeken.



Mesterom bouwt te Sittard in 't plan "Noordoost" 24 luxe, halfvrijstaande herenhuisen met garage. Voortreffelijk gebouwde huizen met 'n zeer ruime woonkamer die 7,45 meter lang is en in 't middengedeelte 'n brechte bereikt van liefst 5 meter.
De ruime keuken vormt de verrassende wijze één geheel met deze living.

Op de eerste verdieping vindt U twee grote en een kleinere slaapkamer. De ruime badkamer is voorzien van luxe sanitair compleet 't geheel.
Via de vlizotrap bereikt U 'n ruime zolder waar U tevens de c.v.- en warmwatervoorziening vindt.

KOPEN IS SPAREN.

Jarenlange ervaring leert dat investeren in een eigen huis één van de veiligste beleggingen is. Voor iedereen is dat natuurlijk verschillend. Graag rekenen wij precies voor U uit hoe de maandelijkse lasten komen te liggen naar rato van Uw inkomens, aantal kinderen etc.
Prijs vanaf f. 121.000,- v.o.n. Totale rijkspremie f. 10.188,-
Met dit huis geeft U Uw geld interessante groeikansen.

Er worden in dit unieke plan slechts 24 van deze luxe, halfvrijstaande herenhuisen gebouwd. Snelheid is dus geboden. Vraag nu uitgebreide documentatie aan.
Bij Mesterom.

mesterom
PROJECTONTWIKKELING

Pontierstraat 2, Beek (L.) Tel. 04402-3636* Kantoor-uren: ma. t/m vr. 10.00 - 18.00 uur, di. - do. 10.00 - 19.30 uur. 's Zaterdags: 10.00 - 13.00 uur. Telef. na kantooruren: 04404-810/04760-3117. Vestigingen in Beek (L.) - Roermond.

Voor een eigen woning naar

Bouwfonds

BOUWFONDS ZUID-NEDERLAND NV



Wat is het Bouwfonds?

Bouwfonds Zuid-Nederland NV is een instelling van de gemeenten in het Zuiden des lands. Aandeelhouders zijn alleen gemeenten in Noord-Brabant en Limburg. Het bestuur bestaat uit burgemeesters en/of wethouders van de aangesloten gemeenten.

Doelstelling

Het Bouwfonds Zuid-Nederland werkt in het algemeen belang van de volkshuisvesting en wil in het bijzonder het eigen woningbezit bevorderen. Dat laatste in de meest uitgebreide zin. Dat betekent het verlenen van alle mogelijke adviezen op financieel, technisch en administratief gebied als het gaat om koop of verkoop van een woning.

Het Bouwfonds biedt:

eerlijke en objectieve voorlichting, waarbij beslist de negatieve kanten niet worden verwaarloosd. Vooral berekent het Bouwfonds uw netto woonlast, de meest geschikte hypotheekvorm, uw belastingvoordeel en alles wat u maar weten wilt.

Info-Centra :

Maastricht, Wyckerbrugstraat 39,
telefoon (043) 50047
Venlo, Antoniuslaan 25,
telefoon (077) 21636.

Kantoren op werkdagen geopend van 9.00 tot 17.00 uur
Kantoor Maastricht bovendien op maandagavond van 18.00 tot 21.00 uur en op vrijdagavond van 18.00 tot 21.30 uur.

Bouwfonds

BOUWFONDS ZUID-NEDERLAND NV

uw adviseur voor een eigen huis

woningen adviezen hypotheeken

MUWI-GELEEN

Te koop

met
ingroei-hypotheek:

HOENSBROEK

Riante herenhuisen met aparte architectuur
Koopprijs vanaf f 134.175 v.o.n.

FINANCIERING:

Vereist inkomen man/vrouw:
Zonder eigen geld f 42.480,-

Netto lasten 1e jaar, na afrek
fiscale rechten per maand f 476,-

Inlichtingen op ons
verkoopkantoor
Apollolaan 13 te Heerlen
Tel. 045-716780



GELD NODIG... Maak kennis met de goede service van "DE GELDWINNERS" de door de grote banken erkende bemiddelaars. Vermijd extra risico's. Alle leningen, ook 2e hypotheek verzekerd tegen overlijdensrisico tot f 20.000,-.

Wij lenen u geld voor maximaal 20 jaar				Wij lenen u geld voor maximaal 10 jaar			Wij lenen u geld voor maximaal 5 jaar			
24	36	48	60	72	84	96	90	120	180	
3 500	175	126	—	—	—	—	11 000	197	162	142
5 500	270	193	155	132	116	105	16 000	286	236	207
7 500	365	260	208	176	155	140	21 000	376	310	272
12 500	602	428	340	288	253	228	30 000	538	443	339
15 000	721	511	407	344	302	272	Bellen is voldoende.			
20 000	958	679	539	455	399	359	249			

de geldwinkels DEN HAAG: 070-602317. UTRECHT: 030-942326. ZEIST: 03404-21758. DEN BOSCH: 073-135437. EINDHOVEN: 040-420818. WEERT: 04950-21331. SITTARD: 04490-6571. HEERLEN: 045-710080.

Notaris P. H. Sleven te Heerlen zal op dinsdag 9 november 1976 des nam. 3 uur in het café Slassen aan de Ganzeweide 20 te Heerlerheide ten verzoeken van de erven Walraven-Frolichs, in het openbaar verkopen:

- Gemeente Heerlen:**
- het huis met stalling en tuin gelegen aan de Pappersjans 34 te Heerlerheide, kadastraal bekend gemeente Heerlen sectie Q nummer 409 groot 6,05 aren;
- Gemeente Hoensbroek:**
- Boulevard gelegen in Beckerweide, uitmakende een gedeelte groot 15,72 aren van het perceel kadastraal bekend gemeente Hoensbroek sectie B nummer 925;
 - tuin gelegen aan de Demstraat te Hoensbroek, kadastraal bekend gemeente Hoensbroek sectie B nummer 2969 groot 17 aren;
- Het huis is ten dele vrij van huur, en ten dele verhuurd. Het perceel sub II is verplacht. Het perceel sub III is bechtvrij te aanvaarden.
- Betaling koopprijs en aanvaarding: 15 december 1976. Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van de notaris vnd. Kruisstraat 16 Heerlen, tel. 045/714428.

ZUID-LIMBURG
Te koop gevraagd
— WOONHUIZEN
— BUNGALOWS

voor onze relaties

Inlichtingen
Offermans
FIN. BEM.BUR. B.V.

Geleen, tel. 04494-40525
Rijksweg Zuid 170b, afd. O.G.

TE KOOP

BRUNSSUM, luxe bungalow met 685 m2 grond, mooie tuin met privacy, bj. 1971. Ind.: hal, woonkamer met zitkuil 50 m2, open keuken met eethoek, 3 slaapkamers middels kleine wijziging 4 slpk., luxe badkamer, ruim souterrain met garage, bar, hobby- en prov.kelder. Het pand is zeer mooi afgewerkt en van zeer mooie architectuur. Vraagprijs f 295.000,- k.k. incl. stoff. en vitrage.

BRUNSSUM, nieuwbouw luxe landhuis met 880 m2 grond. Ind.: ruime hal, woonkamer met zitkuil, open keuken met fraaie bar, overdekt terras, 3 slaapkamers, luxe badkamer, grote kelder, verd.: vide-kamer en zolder, mogelijkheid uitbreiding tot 4 slpk., garage voor 2 auto's. Het pand is zeer fraai afgewerkt met div. wanden in veldbrandsteen, grof. pleisterwerk, schrootjesplafonds etc. Vraagprijs f 300.000,- k.k.

AMSTENRADE, mooie halfvrijst. woning met grote garage of bedrijfsruimte, bj. 1969. Ind.: hal, L-vormige woonkamer 44 m2, openkeuken met eethoek, 2 kelders, 3 slaapkamers, luxe badkamer, zolder met vlizotrap, garage van 72 m2. Zeer mooie afwerking o.a. luxe keukeninstall. div. schrootjesplafonds, open haard in woonkamer, gekleurd sanitair. Vraagprijs f 160.000,- k.k.

HEERLEN, hoekwoning met leuke tuin en ruim souterrain, bj. 1954. Ind.: hal, L-vormige woonkamer, woonkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met vlizotrap, souterrain: waskelder, prov.kelder, hobbykelder en ruime garage. C.V.-gas. Het pand is goed onderhouden en spoedig te aanvaarden. Vraagprijs f 120.000,-

SCHAESEBORG, mooie bovenwoning met beneden kantoor of winkelruimte. Ind.: beg. grond: 4 verrekken kelder en toilet, 1e en 2e verd.: woonkamer met open haard, keuken, badkamer, 4 slaapkamers en zolder. Koopsom f 115.000,- k.k.

HEERLEN-WELTEN, patio-bungalow bj. 1975. Ind.: hal, woonkamer 40 m2, openkeuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, w.c. en 2 wastafels, in patio berging, opp. patio 85 m2, garage, luxe afwerking o.a. diverse schrootjesplafond, openhaard in woonkamer en patio, gekleurd sanitair, mahonie deuren etc. Vraagprijs f 220.000,- incl. stoff. gordijnen en t.v.-antenne.

HEERLEN-CENTRUM, groot dubbel woonhuis met winkelruimte, magazijn, werkplaats, inrit en achtertuin, gelegen aan de Willemstraat. Het pand is in zeer goede staat van onderhoud, inhoud ca. 1500 m3. Vraagprijs f 265.000,- k.k.

HEERLEN-PALEMIG, leuke gerenoveerde tussenwoning met aparte achtergang. Ind.: entree, eetkamer, keuken, serre, woonkamer, douche, w.c., kelder, 3 slaapkamers, zolder met 2e toilet, mooi betegelde binnenplaats met berging. Het pand is mooi opgeknapt met o.a. nieuw dak, gepleisterde voorgevel etc., c.v. middels diverse kachels gasgekoeld. Vraagprijs f 85.000,- k.k. incl. stoffering.

HEERLEN-HEKSENBERG, mooie schakelwoning met achterterras en berging, bj. 1974. Ind.: hal, trapkast, woonkamer 5,18 x 4,9, keuken, berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder met vlizotrap. Vraagprijs f 95.000,- k.k.

Wij vragen voor onze relaties in de omgeving van Heerlen, Brunssum, Kerkrade en Maastricht, woningen, bungalows en landhuizen in alle prijsklassen.

Inlichtingen:

ozeek bv onroerend goed
bekkerweg 87 heerlen - tel. 045-718283
's zaterdags tot 12 uur.

Derks koopt droomhuis.

„Dit heet een herenhuis,” vertelt Mart Derks. „We hebben 2 jaar lang lopen zoeken en toen dit droomhuis gevonden.” We grinniken mee en, gepermitteerd, was de prijs geen nachtmerrie? „f 120.000,-. Maar we hadden aardig gespaard en voor ons de meest voor de hand liggende hypotheek aangeboden gekregen.”

Wat voor 'n hypotheek, informeren wij, niet in het minst uit het veld geslagen. „Dat was grappig, want die man van de Amro Bank adviseerde ons precies wat we zelf ook wilden nemen. Een hypotheek op annuïteitenbasis noemen ze dat. Dan blijven de lasten altijd gelijk.

Komt nog bij dat je in 't begin in ieder geval niet zoveel hoeft



te betalen. Want juist in het begin heb je veel belastingvoordeel. En dat tikt aan natuurlijk.” Wis en waarachtig!

Amro's Woninghypotheek. Er is 'n lineaire en een groei-hypotheek. Een hypotheek op annuïteitenbasis. Een overbruggingskrediet en een voorfinanciering rijksbijdrage.

Kortom, te veel om in kort-bestek te kunnen uitleggen. Ga daarom naar de Amro Bank in uw buurt en vraag vrijblijvend nadere informatie aan de hypotheek-adviseur. Of haal even de Amro hypotheekfolder. Toch even doen.

De Amro Bank helpt met uw hypotheek.

LIESEN **ÄSELER**

Wandtegels 1ste keus, gevlamd DM 7,90 per m²
Vloortegels, Herblaub Rustikal DM 9,90 per m²
Gevelstrippen, rood/bont vorstbestendig (Klinkerriemchen) DM 14,95 per m²

Meer dan 800 wand- en vloertegelmonsters
Herzogenrath, Im Strasser Feld 8, tel. 09-4924063348
Bij grensovergang Kerkrade-Herzogenrath direct rechtsaf.
Levering van wand- en vloertegels, mozaiek, kunst- en natuursteen, open haarden, glas- en ornaamstenen

glasdam
glashandel dam bv nieuwenhagen
bespaar 25 % brandstof,
wij verzorgen uw subsidie aanvraag
met isolerend thermopane glas!!

stuur mij zonder verdere verplichting nadere informatie!

ja! naam _____
adres _____
plaats _____
tel. _____

glasdam bv - emmastraat 30 - nieuwenhagen
telefoon 045-311897 - 313118

TE KOOP in Kerkrade

In het bestemmingsplan De Maar zijn wij gestart met de 2e fase van ons project.

Er zijn nog enkele drieslaapkamerwoningen in diverse variaties vrij.

De woningen bevatten een hal met bergkast, ruime woonkamer en open keuken. Deze zijn voorzien van een aanrechtcombinatie, afzuigkap, kookplaat, oven en koelkast.

Zoals vermeld, drie slaapkamers, tevens een badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar de zolder.

Contractprijzen vanaf f 112.800,- v.o.n. excl. renteverlies.

Rijkssubsidie totaal f 21.857,-.

Inlichtingen:

STICHTING WERKGROEP EIGEN WONINGEN
Jos Klijnenlaan 288, Geleen
Tel. 04494-97777.

Varel alarmgroep
Begrip voor betrouwbare alarm- en beveiligings-systemen

Inbraak- en brandalarm-systemen. Mogelijkheid tot aansluiting op onze centrale meldkamer.

Varel alarm bv
Delfstoffen-weg 2
Roermond
Tel. 04750-21544

HYPOTHEKEN
vraag vrijblijvend onze brochure

bouwfonds voor limburgse gemeenten

Jos Klijnenlaan 288 Geleen tel. 04494-97777
St. Christoffelstraat 12 Roermond tel. 04750-16555

Keukentips van Kellerhuis

Massief eikenhouten keukens; type landhuisstijl. Fraaie vormgeving. Uitvoering deurtjes en laden respectievelijk met stalen scharnieren en kogellagers. Levering inkl. koelkast op hoogte, gaskookplaat en wasemkap. afm. 280 x 300 cm. Prijs inkl. B.T.W. **f 6.605,-**

Kellerkeuken, type 2200. Luxe uitvoering met stalen scharnieren en laden op kogellagers. Veel verschillende kleuren en modellen. Vraag vrijblijvend offerte aan.

Kellerhuis bv
Ringovenstraat 1, Geleen Schuitenberg 24, Roermond
tel. 04494-47905 tel. 04750-12430
Geopend maandag van 13.00-18.00 uur
Dinsdag t/m vrijdag van 9.00-18.00 uur
Zaterdag 10.00-17.00 uur. Andere tijden volgens afspraak

TE KOOP IN KERKRADE
aan de Fabritiusstraat.

Nabij het centrum van Kerkrade start binnenkort het gerenommeerde aannemersbedrijf Wullenweber uit Kerkrade met de bouw van 10 riant split-level drive-in-woningen met rijkspremie

Indeling begane grond: ruime garage en berging waarin aansluiting voor wasautomaat - entree met hal en toilet. 1e verdieping - woonkamer met schoorsteenkanaal voor open haard en open verbinding via trapje naar verlaagde eetkamer keuken (44 m2). Achter de keuken bevindt zich het terras op gelijk niveau met de tuin. 2e verdieping - 3 royale slaapkamers van resp. 15 m2 - 9 m2 en 9 m2 Badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet.

Koopsom - f 119.000,- all-in
Rijkspremie totaal f 14.425,-
Een hypotheek tot 100 % is mogelijk. Het vereiste bruto inkomen (man en vrouw samen) bedraagt f 35.900,-. Dokumentatie van dit plan is op aanvraag verkrijgbaar.

peters
Makelaars in onroerend goed
Lid NBM en Beursmakelaar

Geleen/Mauritslaan 6/Tel. (04494) 48191 en 48188 66k 's zaterdags geopend van 10.00 - 13.00

Spitz Kohn: „Ik had terugval ingecalculeerd, maar zóveel tegenslag ineens hield ik niet voor mogelijk”

imburgs agblad

dit had durven voorspellen zou men geneigd zijn geweest die prognoses met een schampere lach naar het rijk der fabels te verwijzen. FC Twente op de laatste plaats. Dat kon immers niet. Deze ploeg was minder dan anderhalf jaar geleden finalist in het UEFA-Cuptoernooi”.

Aftakeling

Een aftakeling in een snel tempo. Zo zou de weg van Cupfinale naar laatste plaats genoemd kunnen worden. Maar van een aftakeling is geen sprake, althans niet in de desastreuze betekenis van het woord.

„Ik had een terugval ingecalculeerd”, aldus trainer Spitz Kohn. „Maar ik had niet kunnen vermoeden dat wij in die mate geplaagd zouden worden met blessures zoals deze keer het geval is. Vraag niet wie er allemaal in de lappenmand liggen of wie niet voor honderd procent fit zijn. Je kunt beter de namen noteren van de jongens die geen blessure hebben. Dat gaat veel sneller. Het zijn er welgeteld vier”. En Spitz Kohn noemt ze in luttele seconden: Volkmar Gross, Kick van der Vall, Cees van Ierssel en Ab Gritter. Zelfs de meest kritische supporter beseft dat in deze situatie niet op wonderen gerekend mag worden.

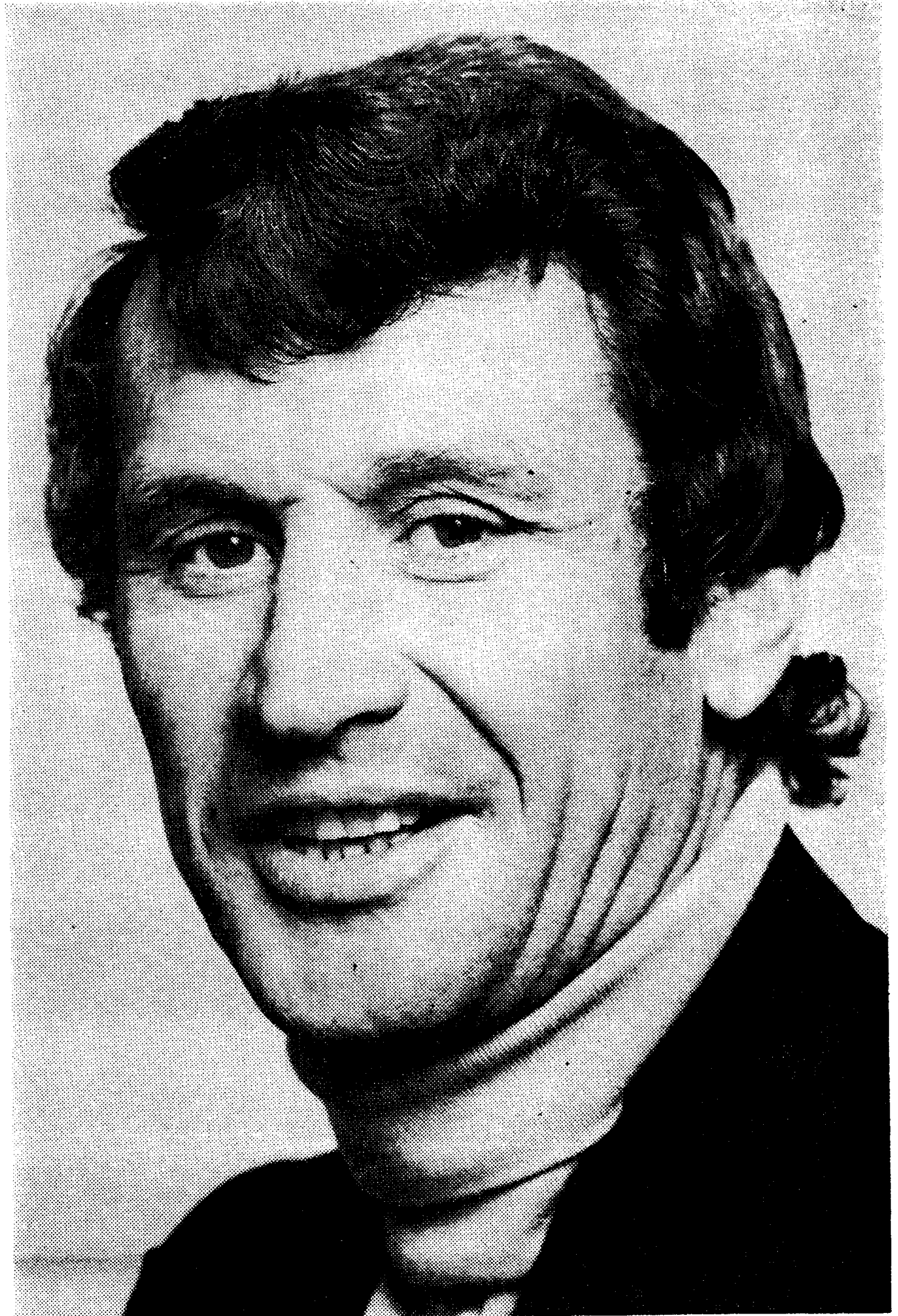
En toch. Ondanks de tegenslagen waarmee FC Twente's huidige selectiegroep wordt geconfronteerd, zijn zowel directeur Ton van Dalen alsook trainer Kohn de eersten die zeggen dat niet alleen de blessurelijst als excuus mag gelden. FC Twente heeft in het verleden „met het water aan de lippen” gespeeld. Met andere woorden: de Enschedese ploeg leefde van de

dat gemiddelde vrijwel gelijk aan vorig seizoen: 10.200. Van Dalen. „De mensen zien dat wij bezig zijn de basis te leggen voor de toekomst”. De terugval naar de laatste plaats van het eredivisieklassement heeft FC Twente dus geen verlies van supporters gekost. Betaald voetbal in Enschede is derhalve een verantwoorde zaak. „Maar Europa Cupvoetbal kunnen wij desondanks niet ontberen”, meent Ton van Dalen. „Anders zit je binnen de kortste keren in de rode cijfers, tenminste als je een topclub in stand wilt houden. De huidige klassering heeft ons overigens uit een andere hoek meer belangstelling opgeleverd dan in de vorige competities, toen we in de top van de ranglijst meedraaiden. Het aantal journalisten dat de laatste tijd naar „Diekman” komt is opvallend groot”. En als de FC Twente-directeur dit zegt, komt er een lach op zijn gezicht. De lach die zelfs in deze periode van opeenvolgende nederlagen en een groeiende blessurelijst niet verdwijnt.

„Als de jongens, voordat ze aan de training beginnen, in het spelershome komen, lopen ze opzettelijk heel voorzichtig, grinnikt Spitz Kohn. „Kijk uit hoor je dan, anders jij ook in de lappenmand. Ik heb ze gezegd dat ze zelfs met klaverjassen moeten oppassen. Want we zijn in een periode terechtgekomen dat ons werkelijk alles tegenzit”.

Opleiding

De opleiding van jonge talenten, zoals die sedert de laatste jaren functioneert, alsmede de aankopen van bijvoorbeeld Wildschut en Van Santen waren voor Spitz Kohn overigens geen reden om het seizoen te begin-



• SPITZ KOHN

geblesseerd. En na hem volgt nummer twee dan nummer drie en ga zo maar door. Opeens sta je met een half elftal. Kalle Oranen heeft last van zijn enkel, Frans Thijssen klaagt over hoofdpijn als gevolg van een kopduel tegen NAC. Pahlplatz, Jeuring, Van Santen, Brugging, Overweg, vrijwel niemand van hen is honderd procent fit. Ze

trainen wel, sommigen spelen zelfs, maar het is niet zoals het zijn moet. Daarbij komt nu nog het feit dat Epi Drost een botje in zijn voet gebroken heeft. Het is gewoon niet te geloven. Ondanks de lange lijst van blessures waken wij er echter toch voor dat de jongens de tijd krijgen om geheel te herstellen. Anders zit je straks nog met grotere brokken”.

FC Twente wanhoopt niet. Zelfs niet in de rol van hekkesluiter. Als de groep straks optimaal kan functioneren, moet de opmars komen. „We twijfelen daaraan geen moment”, zegt Kohn. „Niettemin wordt het tijd dat we snel een paar punten pakken. Anders wordt het te zeer jagen op winst. Je merkt het nu reeds aan onze tegenstanders. Zij kennen onze problemen en zij weten dat we te pakken zijn. Hun agressiviteit wordt daardoor groter. Vergeet een facet trouwens niet. We hadden dit seizoen niet alleen reeds spoedig te kampen met veel blessures, waardoor ik vrijwel nooit één en dezelfde opstelling kon formen. Maar wij hadden ook een bijzonder lastig uitprogramma, met wedstrijden tegen Roda JC, NEC - dat toen nog sterk was - AZ'67 en PSV. Zelfs in normale omstandigheden zou die serie erg moeilijk geweest zijn. Dit keer was het dubbel zwaar. Alle tegenslag krijgen we nu in een kort tijdsbestek”.

(ADVERTENTIE)

FIAT

Het beste adres in het centrum van Heerlen. Bekend om zijn service...

KOLENBURG

Kruisstraat 12 HEERLEN

's Zaterdags tot 17.00 uur geopend.

FC Twente is zelfs bang om te klaverjassen

door wiel verheesen

ENSCHDEDE - Een dag zonder lach wordt een verloren dag genoemd. Afgaande op de uiterlijke stemming zijn er in dit geval bij FC Twente geen verloren dagen. Geen bedrukte gezichten in het spelershome; geen spanningen tijdens de training; zelfs geen hatelijke opmerkingen uit het supporterskamp. Alleen de nuchtere cijfers op de standenlijst maken duidelijk dat FC Twente na elf wed-

strijden de hekkesluiter van de eredivisie is. Voor de rest ademt het Diekmanstadion dezelfde sfeer die ook in vorige seizoenen, op doordeweekse dagen, kenmerkend was voor deze plaats. De werknemers van het betaalde voetbalbedrijf komen hun contractuele verplichtingen zeker niet uitsluitend plichtmatig na. Zij hebben „hart” voor hun beroep.

„Dragen van de rode lantaarn, inderdaad. De cijfers liegen niet”, zegt directeur Ton van Dalen. „Als iemand

ene dag in de andere. Prolongatie van de successenreeks, in de vaderlandse competitie en in het Europese Cupgebeuren, stond centraal. Maar succes kunnen niet blijven duren als er niet stelselmatig jonge talenten worden ingepast, zeker als Nederlandse voetbalgrootmachten de internationals van FC Twente achterna lopen met lucratieve aanbiedingen.

Twee jaar

„Jongens zoals de gebroeders Van de Kerkhof en in een later stadium Piet Schrijvers, René Notten en Johan Zuidema vertrokken. Wij konden aan hun eisen niet voldoen. Elders had men wel het geld”, zegt Ton van Dalen. „De opengevallen plaatsen werden natuurlijk weer bezet, maar we zaten met de moeilijkheid dat FC Twente geen amateurstaart heeft. Jonge talenten moeten gekocht en opgeleid worden. Dat betekent investeren. Het geld was er echter niet. Door sympathisanten zijn toen acties gevoerd die ons in staat hebben gesteld om verandering in de situatie te brengen. Als dat twee jaar eerder had kunnen gebeuren, zouden we nu veel beter de klap hebben kunnen opvangen”.

„FC Twente heeft de jeugd niet vergeten, zoals thans verondersteld wordt”, aldus Kohn. „Ik heb het bestuur echter wel verteld dat het tijd kost alvorens de nachtwachters zover gevorderd is dat er op verantwoorde wijze van een overstap naar het A-elftal sprake kan zijn. Ik vergelijk dit met ouders die hun kind voor het eerst naar school brengen. Zij nemen hun kleuter aan de hand mee. Later hoeft die hand al niet meer en weer in een verder stadium gaat het kind zonder begeleiding naar school. Ten slotte vind je het heel normaal als het's morgens in zijn eentje vertrekt. Zo is het ook met jonge voetballers. Je moet ze de hand geven, begeleiden, opleiden. Alleen, de een heeft een langer rijpingsproces nodig dan de ander.

Aanvoerder Epi Drost onderstreept de woorden van zijn trainer. Drost: „Je merkt het in de huidige competitie. De jonge jongens komen fysieke kracht te kort. Als ze hadden kunnen beginnen in een goeddraaiend elftal zou hun gebrek aan ervaring nog te compenseren zijn. Maar nu, in een periode dat wij door het noodlot achtervolgd worden, hebben zij het extra moeilijk. Het zelfvertrouwen is zoek”.

Samenloop

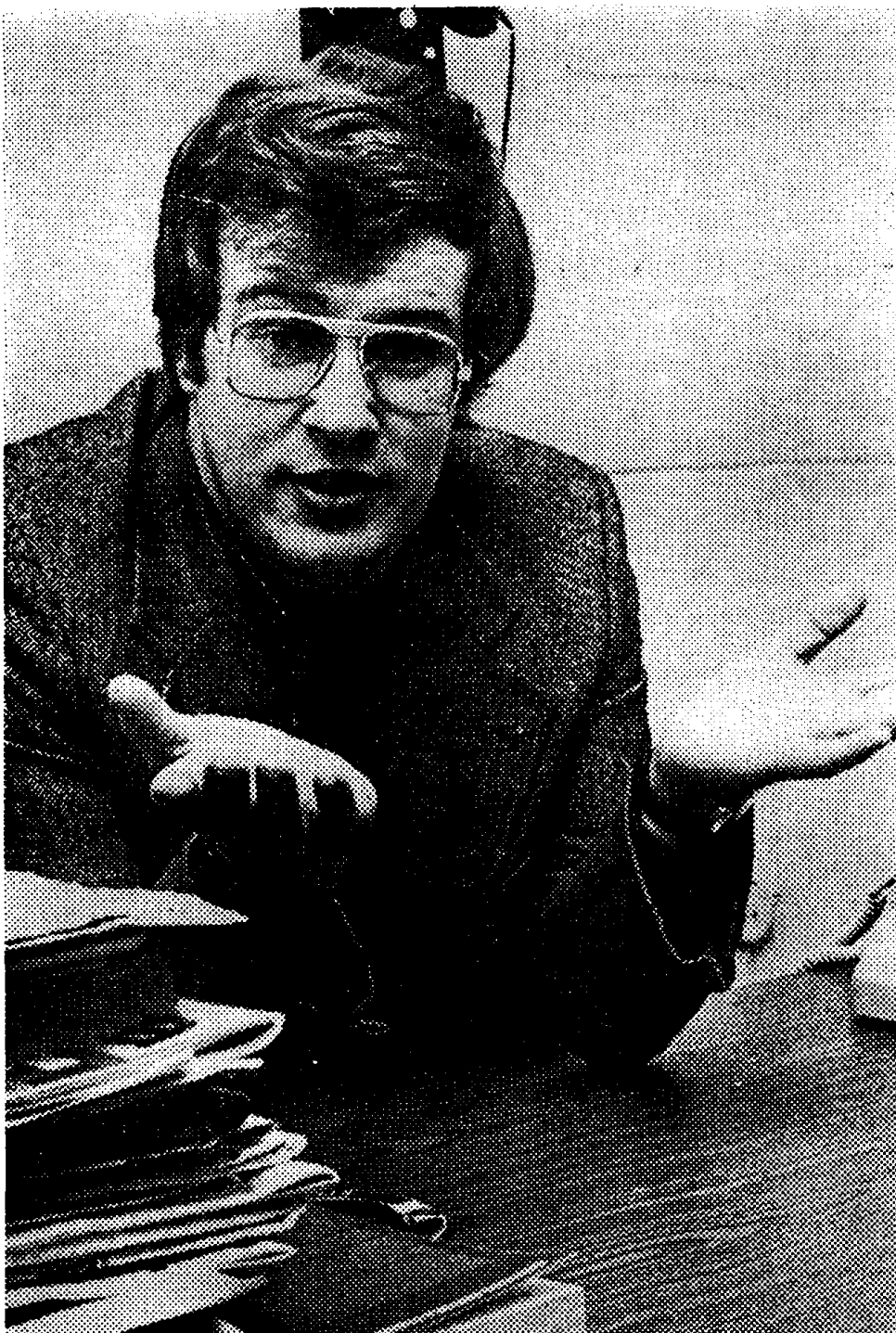
Een samenloop van ongelukkige omstandigheden. Met deze woorden wordt het FC Twente-van-nu gekarakteriseerd. Geen paniekerige situaties derhalve. Evenmin het achterwege blijven van grote toeschouwersaantallen. „Enschede en de regio hebben begrip voor de omstandigheden waarin wij verzeild zijn”, vertelt directeur van Dalen. Hij staft deze woorden met cijfers. Verleden jaar trokken de thuiswedstrijden gemiddeld 10.700 kijkers. Nu, met vijf ontmoetingen in het Diekmanstadion achter de rug, is

nen met een gewijzigde opstelling. „Waarom zou ik?”, merkt hij op. „Wij hadden een uitstekende oefencampagne achter de rug en ik wilde met de oude groep van start gaan. De nieuwelingen zouden voor en na, als de omstandigheden zich daartoe leenden, ingepast worden. De goden leken op mijn hand te zijn. In de eerste wedstrijd, tegen FC Amsterdam, scoorden we vier keer. Met zo'n stand kun je jonge voetballers laten opdraven. Zij wennen dan aan het eredivisiespel. Maar wat gebeurt er? Jaap Bos raakt



• Vijf routiniers luisteren naar hun trainer. V.l.n.r. oefenmeester Spitz Kohn, Kalle Oranen, Niels Overweg, Theo Pahlplatz, Cees van Ierssel en Kick van der Vall.

„Als we twee jaar eerder de mogelijkheden van nu hadden gehad, zouden we er veel beter op staan”



• Directeur Ton van Dalen: „Basis voor toekomst”.

BAANGEB. BETREKK.

Bar-dancing Ouw Stomp B.V. vraagt voor de zaterdagavonden en zondagen 'n BARMEISJE. Beslist geen animeerwerk. Tel. na 12 uur 711637 b.g. 712466. x

BARDAMES gev. voor mid-nacht- en avonduren Vervoer aanvezing. Club Je l'Aime. Verreist, belten na 17 uur 045-57093. x

Gevr. VROUW keukenhulp voor bereiden gerechten E.V. Verreist, belten na 17 uur 045-714105. x

COLPORTEURS gevraagd schrijven aan postbus 384. Kerkrade. x

Enkele **BARDAMES** gev. Tel. 04490-7363 of 045 nr. 717430. x

Leuke **BARDAMES/ES** gev. voor de Nieuwe Catie Bar. Intermed. goed. Tussen 13 en 19 uur. Carboonsr. 14 Kerkrade-West. x

Leuke **BARDAMES** gev. voor vervoer gevraagd. Club de Shadow Bar', tel. 045-410988. Na 20 uur. x

Voor direct diverse colonnes **METSLELAARS** gev. RMB bv, Palenbergsr. 39 Heerlen. Tel. 045-415852. Tel. 04455-1688. x

Nette BARDAMES gev. voor vervoer wordt gevraagd. Tel. 04446-1980. x

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werk. v. 5 dgn. Was. seri j. Karamen Peschtr. 29 Geleen. x

BARDAMES/ES gev. voor de middag- en avonduren. Tel. 045-212397. x

Wir stellen dauernd ein **MAKKOR KOLONEN** für Akkordarbeiten im Kreis Aachen. Gute Fachkenntnisse und Wille zur Arbeit sind notwendige Voraussetzungen. Wir bieten: über-Bezahlung, Aufschlagfreie Vergütungszuschläge, bezahlte Feiertage, Lohnfortzahlung im Krankheitsfall, Fahrkosten-erstattung, Sommerausgleich der Zusatzversorgungskasse, Urlaubsgeld lt. Tarif. Bestimmungen, Wintergeld, Schichtwechselgeld, 14 Tage zwischen Weihnachten und Neujahr, betriebliche Altersversorgung, Kindergeld ab 16 Kind. Interessenten können sich vorstellen Büro Heutz GmbH, Roermondstr. 31, Kolschheid, Telefon: 09-045-4072862, b.g. 045-417076 x

BARDAMES, grupp uw kans. Wij bieden u een goede bijverdienste. Schrijf postbus 184 Sittard. x

Gevr. **AFWASHUL** van 's morgens 9-12 uur. Tel. 04406-22202. x

BUFFETVROUW gev. Moulin Rouge. Tel. 045-715255 na 20 uur, van 12 tot 22 uur. 04492-1260. x

Bar La Cartouche te Amsterdam vraagt te spoede leuke charm. MEISJES voor de middagen van 13-20 u. Zaterdag en zondags vrij. Vervoer aanw. Inl. 04492-2130. x

Gevr. **WERKSTER**, alleen donderdags. Pleinstraat 21. Kerkrade-W. tel. 045-411563. x

Ala 7 uur. x

Almoudoud TIMMERMAN gevraagd bij part. voor binnenvoerwerk. Tel. 045-455945. x

Nette SLAGERSKNECHT met vereiste diploma's gevraagd voor slagerij te Heerlen. Hoog loon, 5-d. werk. Tel. 0443-17320. x

Nette VERKOOPSTER gevraagd voor slagerij in Heerlen en part-time verkoopster. Tel. 043-17320. x

OMNISBUSFAHRER für Arbeiterbesorgerverkehr aus dem Raume Heerlen/Kerkrade, Heerlerbaan, Scheerbaad-West für sofortige Einnahme. Kuppel. Nr. 5138 Heinsberg. Dremten, Tel. 09-4924526021. x

Ochtendblad De Telegraaf zoekt voor zo spoedig mogelijk een AGENT-BERORGER in Heerlenheide en Nieuw-Einde. Ruime vergoeding. Tl. afspraak tussen 19.30-20 uur. 045-425213. x

Irsk BV Dakafwerking Teywyerweg 11 Hrl. Tel. 213859 gev. voor dr. **DAKDEKKERS** (pannenwerk) en leerl. dakdekkers. Hoog loon. x

H-Taxi zat CHAUFFEUR. Nr. 18-TX melden in de Hofstr. tussen nr. 16 en 18. x

TGELZELTZER gev. Teve bedr. Doyo BV gedegen vakbekind vereist. Tel. 045 nr. 711537, t. Park 3 Nieuwenhagen. x

Brood-BAKKER gev. zelfst. knunnende werken, hoog loon. Tel. P. Smeets, Rumpensperst. 58 Brunssum. Tel. 215022. x

Gevraagd: **KELNERS** en buffetbedienden voor 4-daags feest in Meerssen. Tnl. Tel. 045-213386. x

Belend dansorkest met veel werk vraagt ZANGER-GITARIST. Tel. 04406-1971. x

Proost en Brandt 'n. p. papiergroothandel zoekt voor haar verkoopkantoor te Heerlen een commercieel **MEDEWERKSTER**. Ongeveer 20-25 uur. Het is een Havo-opleiding en ervaring o.a. in het telefonisch benaderen van relaties. Proost Papier, Grasbroekweg 65, postbus 2701 Heerlen, tel. 714304 (zuiten kantooruren 714302). x

DAMES, voor een prettige en blijvende bijverdienste schrijft u aan G. Scheuten. Apollolaan 48, N'hagen. x

Gevr. actieve BROOD- en BAKKETBAKKER, netto loon / 400.- p.w., 5-daagse werkweek Bakkerij Thijssen, Postkerkweg 259, Maas-tricht. x

Limbürgs Handwerk breidt zich uit met eiken meubelen. Zoekt inl. **PART-TIMER (STER)**, met verkoopver- niet jonger dan 25. Telef. 045-714169. x

Voor dir. gev. **WINKELMEISJE**. Banketbakkerij Unings, Stationstr. 43 - Nuth. x

TV-ANTENNES comp. v. 220.-. Teve. alle reparat. Koochen Antennebouw, Tel. 04442-1693, b.g. 045-453044. x

Albert Heijn Supermarkt Brunsom heeft plaatsingsmogelijkheden voor **MDP WERKER** afd. kruidenierwaren en medewerker afd. groente. Opleidingslees. Mavo, Havo/niveau, 5-daagse werkweek. Voor interne opleiding wordt gevraagd. In bij onze bedrijfsleider Dohmen, tel. 045-233607. x

BARDAME gev. met een Tel. na 19 uur 045-415854. x

Zelfst. WERKSTER gev. voor halve dagen. Ca. Franke, Akersr. 176, Hoesenbroek. Bevragen tussen en 18 uur. x

LOPERS gev. voor verspreiding van folders. Kerkrade. Tel. 045-416521. x

DAMES en **HEREN**, lib. auto, / 300.- / 400.- netto per week part-time, / 500.- / 600.- per week full-time. Inl. vrijdag 19 uur, zaterdag 13 uur prec. Voorstraat Schaesberg (Leenh-Lotenberg). x

Gevr. voor Duitsland **STUCADOORS**, 10 metselaars; goed uurloon, of verhand. akk. Na 18 u. 045-430603 of 09-49245142141. x

Priester gevraagd **HUIZHOUDSTER**. B. nager n. N 6788 LD. N'hagen. x

WERKSTER gevraagd voor 2 dagen per week. Hoog loon. Aanmelden: De Doo 10 Welten-Heerlen. x

Gevr. goede am. **FOTOGRAAF** met dok. briefje ond. nr. 3539 LD Hoesenbroek. x

Gevr. **GLAZENWASSER**, 16 jaar oud. Glazenwasserbedrijf, 'de Jupiter', Huisbergerstr. 34, Heerlen, tel. 045-715543. x

Welke AANNEEMER is g. negen om een huis (3 verd. te bouwen voor een architect in Aken? Blijvend samenwerking mogelijk. Innaar Postbus 2438 M'rtel. of tel. Aken 09-4241507673. x

Part. vr. TEGELZETTER voor nieuwbouw. Sieringerstr. 18 Bocholtz, tel. 0444-2693. x

Part. vraagt STUCADOOR voor nieuwbouw, Sieringerstr. 18 Bocholtz, tel. 0444-2693. x

Leuke **BUFFETVROUW** gevraagd voor 's avonds, m. tm. vrijd. Aanm. Uterwo 128, Heerlen, tel. 213350. x

Charmante BARDAMES gevraagd. Mio Bar, Heerlenweg 241, Heerlen, tel. 213350. x

Dames en **heren** i.b.v. au. f. 300.- / 400.- p. wk. netto part-time; f. 500.- / 600.- p. wk. netto full-time. Inl. om 16 uur precies beh. vrijd. Pres. Kennedystr. 4. Schinveld. x

Met spoed gev. **KAPSTEE** (i.b.v. baden)-diplomahouder, kunnende fähnen. Jool. Solstein Coiffures, Schoorstraat 11, Pey-Echt, tel. 04754-2795. x

TIMMERMAN gev. voor klaar-huis montage. Tel. 09-4924074102. x

Zelfst. WERKSTER gev. voor 1 ochtend p. wk. Mev. Teunissen, Caldenbornweg 33, Heerlen. x

Landelijk Dagblad vraagt **BEZORGER** in Hoesenbroek. Bezorging in de namiddag. Tel. 045-211759. x

Part. vr. voor nieuwbouw Koningsbosch 1 of 2 **MEISJESLAARS** en 1 timmerman. Na. pr. vrijg. o. nr. 3347 LD H'broek. x

HULP in de huish. gev. voor 1 a 2 halve dagen p. week. 045-473399 na 19 u. x

Welk MEISJE of vrouw bereid mij te helpen in de opvoeding en verzorging van kinderen. Geboden wordt gezins kost. inw. plus vervoer. Inl. 04750-21837. x

Wij vragen enige THUISNAAISTERS, die in sta. zjn completa japonnen naaien. Bij goed werk wordt naaimachine ter beschikking gesteld. Genn. Conf. Julianastraat Brunssum, tel. 253883. x

Voor enkele grote en landdurige werken, hebben wij nog plaatsingsmogelijkheid voor **OVENBOUWERS** met all-round metselaars. Sol. citaties en inlichtingen bij **Ovenbouwbedrijf** 'nco Weth. Sangerster. 23 Beld. (L). Postbus 59, tel. 0440-1512. x

Gevr. **CHAUFFEUR** 18-jr. i.b.v. rijbewijs BE-C. Te bevr. Litscherboord 'H'eide. Tel. 045-214330. x

HERENKAPPER gev. voor Afent. Tel. 045-437905. x

Bel voor al uw verbouwingen en **METSELWERK**. 045-717919. x

BASSIST en pianist-organisat om eigen repertoire helpen opbouwen. 04754-17 x

GEVREINIGING - Vu. gevels geven probleem. G. vreiniging voor iedere. Verhoog de waarde en aanzien van uw huis. aanhangen de bedr. spand. in flats impregneren, v. renen maken en isolat. Renovat. Tel. 045-2569 x

B.z.a. DUO voor danc. muziek, feesten etc., v. rierende bez. Telef. 04-452004. x

Alleenst. VROUW zoekt huish. v. 3 a 4 morges p. w. Br. o. nr. E 262 LD Heerlen. x

Wij maken van zolder kruipruimte **KELDER** nobbryruimte. Bel 045-2167 x

D. Jan Borgans

Uw Dak in goede handen
Dakdekkersbedrijf Jos Te-
vries, tel. 045-531360. x

B.z.a. Scania CHAUFFEUR
voor hield in de omgev. Br.
o. nr. 3542 L.D. H'broek. x

Fa. Haas voor alle vernieu-
wingen en REPARATIES
van daken, goten, schoor-
stenen en dakerkers. Telef.
045-455922. x

x Vakman LOODGIETER b.z.
a. Niet duur. Brieven o. n.
K 4369 LD Kerkrade. x

x SLAGER biedt zich aanst
4 dagen p. week liefst 3
omg. Sittard. Br. ond. nr.
S 9951 LD Sittard. x

Gevr. SCHILDERWERK
e.v.t. als bijverdienste. Br.
o. nr. D 262 LD Heerlen. x

Voor het vakkundig sien en
goedkoop leggen van alle
soorten KLINKERS, tegels,
kinderkopjes enz. maar een
adres H. Michiels, Ruiters-
weg 25 Susteren, tel. 04499-
1786. x

TUIN aanleggen, vernieu-
wen of winterbeurt, ook
maken van opel. terras en
afstrafren. Br. 045-216732. x

Voor alle TUINWERK-
ZAAMHEDEN. Tel. 045-
714874. x

Voor slechte REPARATIES
voor uw kleuren-t.v. en ra-
dio's. Mr. elektro Bemel-
mans Wannerst 10-12,
Markt Heerleirheide, 045-
212330 x

Voor SIERPLEISTER -
Grachtstr. 35 Schin op Geul
tel. 04459-1577. x

Oude eiken balken en biels
worden door ons spiegeld
opgeschuurd. Pk. 297 Ker-
krade. Tel. 453370. x

New Look gevelreining
B.V. Vuile GEVELS? Geen
probleem. Reinigen door
water onder hoge druk of
door gristralen. Alle voor-
komende voegwerkzaam-
en inregeringen. Voor
tel. 045-312154 of Schaesberg,
tel. 045-312154-312709. x

Fa. Haas ook het adres
voor al uw VERBOUWING-
GEN. Tel. 045-455922. x

R. Mavo STUDENT zoekt werk
voor 't weekend. Tel. 04750-
2941. x

B. z. a. WERKSTOF f 6-
per uur. Br. o. nr. C 263
L. D. Heerlen. x

Heer, gepens, zoek admini-
stratief THUISWERK, o.a.
bijwerken loonadm. en
derg. tegen kl. verg.
Br.o.n.r. 262 L.D. Hrl. x

MTS-er bouwkl. stud. voor
dipl. opz. BNA per 1 jan.
uit mil. dienst zkt.
WERK op Arch. Buro bij of
aanb.edr., event. in buiten-
land. Br. on. nr. J 808 LD
R'mond. x

TE KOP. VAREN.

300 eiken LAMPENVOETJES
vanaf 19,50, hoogte 25 tot 140
cm. Looisierstraat 34 Heerlen
Tel. 715866. x

Nylon TEGELS 40x40 12
kleuren, 98 cent. Hoogoplig
nylontrap f 39,-. Führen,
Ganzewee 70 Heerleirheide
tel. 045-212156. Walramplein
16 Valkenburg tel. 04406-
5191. x

PERZEN. Hadan 65x40 f 25,-
Hamadan 125x60 f 85,-, Kash-
kal 180x 280 f 850,- Pauli,
Op de Bossen-Egghoven x

Twee adressen voor goed
waardevol (3) ANTIK-
KERKST. 33 Sweithuis
vanaf 12,-. Ziezenfab. Geleen,
Groenstr. 107 Geleen (30 m.
over kruising Henri Her-
manslaan. x

Te k. prima kwal. TUL-
PENBOLLEN f 0,15 p. st.,
100 st / 12,50, hyacinthen,
narcissen enz "Pletsmlen".
Nuth. x

Tuergenomen KLEUREN-
T.V.'s met garantie. Inruk-
en financ. mogelijk. Philips
en Blaupunkt. Kremers,
Mgr. Hansenstr. 1, Heer-
len-Heksenberg, telef. 045-
211753. x

Voor grind en marmersplit
TEGEL staat ruim 400 m²
showterrein doorl. voor u
open, keuze uit vele kleu-
ren, tezuurresistant. Gele-
Creugers, Economisch 46,
Hoensbroek, tel. 213877. x

ACCORDEONS, versterkers,
televis. Aanbiedingen en
classicas. Stalmeier Music,
Hoensbroek, Hoofdstr. 70,
tel. 045-214253. x

KLEURENTELEVISIE o.a.
Philips, Blaupunkt enz. v.a.
f 450,- zwart-wit TV v.a.
f 50,-. Radio TV v. Voort
BV Ganzewee 48, Heerleir-
heide. Tel. 045-213879. x

WINTERRAADPELLEN 63
id. per 100 kg. L. J. Vene-
rius. Kapelweg 48 Kaalheide,
tel. 045-412043. x

Eiken BALKEN, geen biels,
te koop voor schouwen, de-
coratie enz. Vanaf f 75,-.
tel. 045-151097. x

KLEURENTELEVISIES o.a.
Philips, Blaupunkt, B.V.
Boekstraat 33, H'elide, telef.
213432. x

TELEVISIES zw.-wit, di-
merken zoals Philips, Blau-
punkt v.a. f 50,- / f 75,- f 100,-
Radio Frank BV, Boekstr. 33
H'elide, tel. 213432. x

Te k. van part. Ned. en bui-
tenlandse MUNTEN en race-
ties. 2 mnd oud. Tel. 04493
nr 2764. x

Te k. KLEURENLEIDIKANT
z.g.a.n., aardg. bijzetskakel
en wandelwagen, wandmeu-
bel, kruiswagen, Overbro-
kerstr. 90 H'broek. x

Te k. KOLENHAARD Da-
monette i.z.g.st., Dr. Philips-
straat 49 H'broek. x

Skeileren BANKSTEL met
oranje kussens, salontafel m.
onyx bald, bijzettafeljes,
palissander kast en eethoek.
Constd. Huygensstr. 36 Bruns-
sum, tel. 045-255371. x

Inkelder AARDAPPELEN
bintje, gepoederd f 0,75 p. kg,
en tlen te k. La Campo
Groeneweg 10 Merkelbeek. x

Te k. pracht Franse JACHT-
KAST en Louis Philip kast,
balken di. maten, vuren en
oud eiken, skilbenoudigheden
Viel 1 Bingelrade, tel. 04492-
2479. x

Te k. klassiek BANKAS-
z.g.a.n. te bevr. Burg.
velkousstr. 11, Born. x

Te k. z.g.a.n. Dames en
vrouw. FIJLSCHEN, Ink en v.
v. M.L. Kinglaan 94 H'broek.
x

Te k. één 1-pers. BED
a.n. Burg. Dohnenplein
Egghoven. x

4-delig zilveren KOFFER
TEL (hoogste zilvergeen)
met 2000 schiedrij en
Biedermeier stoelen. W.
tersteweg 90 Maaik,
011-564570. x

Eiken MEUBELEN g.
voorraden rechtele, g.
fabriek en toch veel geld
rgr voor uw oude meub.
Cash and Carry meub.
drijven, tel. 045-416598. x

Te k. antieke KAAFT-
FEL met bijpassende stoel
partij oud eiken bald
kinderwagen en wandel-
ggen, Hoeflerlaan 9 Sittard.
x

Nieuwe magazin of
CHIEPREKEN met stu-
legknaken van f 70,-
v. 100,-, Hendricklaan 2
Sittard, tel. 1379. x

Weg. einde hobby te k.
tured. Pk. kass-comf. f 70,-
st. verst. 2x30 W v 200,-
verst. 2x20 W v 165,-
p.u. f 180,- cass. deck
kader f 250,- div. luid-
boxen v. 10-80 W. v.a. f
tot 225,-, electronica
van 10,- tot 100,-, auto-
sterkerkasten, Bosheid
N'agen. x

Te k. palissander WAL-
MEUBEL z.g.a.n. pr. f 70,-
Vrijdagstr. 9 Hrl. Molen-
x

CONIFEREN te k. pim.
om k. Tel. 04461-5610. x

Te k. elektro. BOOMZA-
(voor openaardhoud) f 2
verm. m. lappas. Post
220-380 v f 350,- Swain
Peelvedlaan 57, tel. 40
2537. x

Dru GASKACHEL 400 K
te k. ant. paardehaan, al
eiken balk m. kapijes. Gro-
str. 50 Ubach o. Worms.
x

Te k. KINDERWAG-
wandelwagen, zak en
gendek, babysit en kinde-
te bevr. Scheurstr. 53
(Beersd) tel. 045-719030 x

Electr. install. bur. FR.
KEN voor: verlichtings-
oender. en gas. verlicht.
vernuur van feestveri.
braderie, feesttent, enz., f
verm. projecten. Post
130, tel. 045-314180 na 18
Past. Huppertzstr. 6 W.
bach. x

Te k. Philips stereo-in-
weg, omst. verst. RH 551,
ner RH 651, 2 MFB-bo-
RH 544, tape-deck N
met Philips-gar. vanaf
okt. pr. f 2800,-, na 18
04442-1382. x

Te k. ZANGINST.,
04406-12920. x

STEREO verst. Md
1000 v. f 115,- Arist.
cass.rec. bat en netv. f 1
Sony rad.cass.rec. 2 W.
bond f 215,- stereo. Cass.
verm. v. uit m. f 220,-
LX5 NW spec. elem.
75 N v f 275,-, Phil.
spec. radio stereo ingeb.
aansl. bosn. intercom.
sch. v. distributie 2x10
rap-sound afc. bal. reg. f
verm. m. dant. 2x10
gashaard Dru 90000 Kalk
aansl. 1 jr. f 110,- Grun-
sp. rec. HiFi studio TK
echo dia multi synch.
11 mnd van 1498,- v. f
Dr. Poelsstr. 31 Waub.
tel. 310877. x

Te k. DIERPERSKAST
275 l. 4 mnd oud. m.
2ood 1204 1900, houten di-
ban en 2000 w. r. r. r.
planten iets. moos. Te b.
Berghofstr. 108 Egghoven
x

BONTMANDE-Bontman-
tels) Dames, eerst klein
de grootste en goedkoop
bontzak v. Nederland. I
zenden korte en lange bo-
mantels, nu nog werk-
lage, betaalbare prijs
m. garantie. Desgew.
v. gratis kredietervice.
x

Te k. HOUTSTRAAT
(straat schuin to. Heer-
Eindhoven-C. tel. 040-447
Bij koop reisgeld terug
openen). Vrijdags tot 21
open. x

Te k. WINTERAARD-
bintjes, 70 ct p. kg. G.
gepoederd en thuis bezo-
v. Raaven, Hoofdstraat
Amsterdam. Tel. 044929
1859. Na 1

Te koop: oude Marly Hor-
scoop, 220,-, met
masker, 40,-, met
aardappel, potter 80,- zil-
vervlerf 60,-, ant. speedloos
120,-, petroleumhaar, com-
pleet m. ton. f. 80,- vloer-
platen, vlieg, gekost f. 480,-
n. 280,- robare winst
aardapp. kon. gaar 12 br. 180
f. 90,- dito in rotsland
40 doorn. f. 60,- houten
huistrap normaal-maal
f. 300,- een stel binnendeuren
Grenst. 105 GAWBACH.

Te k. Etna GASKACHEL
rond hoog model kleeu oker
9 tot 18 uur 045-711000 oesr
221 dhr. v. Rijswijk.

Te k. KLEI-AARDAPPELEN
f. 0,75 p. kg. bloemkool f. 3,50
per kist, spruitjes, boontjes
en snijbonen f. 1,50 per kg.
per kist, tonen f. 3,-, per kist
van 6 kg. appels en
peren v.a. f. 0,45 per kg.
v.a. in komkommers 3 voor
1 f. - wortels 3 kg. voor f. 2-
spinazie en andivie f. 3,50
per kg. per kist, spitskool
f. 1,50 per kg. gaar 12 br. 180
f. 90,- Timmermans, Julianastr. 15
Merkelbeek.

Te k. WINTERAARDAPPELEN
kleinbites 1 kwol 80 ct p. kg.
afgehl. m. 100 kg 75 ct p.
kg. Gratis gepoederd (k. te-
le p. nov.) Veentrich ing. Kas-
tel Ammerade.

Te k. wagen, verh. prachtige
KLEUREN-TV, 4-pits gas-
fleuru m. oven en verwarm-
ing, stereo-platen-speler m.
boxen, electr. rekenspel-
en filmcamera, nog niet ge-
bruikt, Alles z.g.a.n. Moet
weg, koopjes. Leeuwerikstr.
25, Eygelshoven.

Te k. a. BUITENDEUREN.
Hovenstr. 79, Ubach over
Worms.

Holl. Biedermeler open
KUIPSTOEL te k. Pierre
COMANS, Heerstr. Nr. 144
Stein. Geop. van 13-18 uur

Te k. A. AQUARIUM afm.
100x50x40 compl. Te bevr.
Baron de Rosenthal 6,
Schaesberg.

SALONTAFEL, marmer
b.z.g.n. en koperen onderstel
z.g.a.n. Kinderwagen incl.
spontwagen z.g.a.n. Tel. 045-
352009.

STEREORADIO m. ITT m.
boxen, 100,- f. 400,-, en m.
tafel, glas m. chroom
550,- f. 300,-
k. Zandweg 60 Hrl. tel.
416023.

Te k. GELUIDSINSTALLA-
tie EMLINDU 11 80-110 Watt
met 2 boxen inkl. Meester
van 2 boxen incl. Meester
Vermeerstr. 20 Heerlen
(Meezenbroek).

Nieuws vertrek overzee en
gloednieuwe astronomische
telescoop met parabolische
monterings. Prachtige optiek
objectief 76 mm met brand-
puntsafstand 1400 mm, ver-
schillende oculairen HM en
OR kwaliteit, zoom en maan-
filter, gekost 63x90 mm, om-
keersprisma Zenith prijs af
100,- f. 100,- Alles in
grote draagkist. Een pracht-
lijk geschenk voor uw zoon,
of voor liefhebber. Alw in-
lichtingen na 18 uur, tel.
Heerlen 416620.

UNIEK KOOPJE. 150x50x80
bouw aquarium Imago
incl. pomp, filter, lichtbak,
planten, eiken, Hamers, Prof.
Meezenbroek, tel. 045-711879, na 18 u

3 intake KARREWIELEN
m. puntgave naven, tel. 045-
251944.

Te k. prima KOLENHAARD
nieuw karpel 2x3, 4-pits
gasfleuru, grote en kleine
kook-, kleine wasmach.,
gastorn, trapnaai, schijf-
prima f. 100,- klein schrijf-
bord, voor scholier, oude
slaapk. m. 4-deurs kleerk.
fornika, etheok, 2-deurs
kloek, eiken bedden, salo-
fornika, oude nachtk. tafels,
stoulen, ijzerbed. Alorchard
oudheden: klokken, schilde-
rijen, tin, koperw., prachtige
hanglampen en spiegels, On-
dersteer. 9 Palmeng-Hrl.

Te k. GASH. f. 75,- gevel-
kachel f. 100,- diepvrieskast,
ronde Etina gaskachel f. 75,-
Schiedersheideweg 38 Hrl.

Weg. ophel. van hotel-café-
rest. heden UITVERKOOFT
van resterende inventaris,
o.a. stoelen, tafels, en kleine
kook-, serviesgoed, linnen-
goed, kussens, bedden, ma-
trassen, vitrages, en van 2
uur tot 6 uur, J. Dupuis, St.
Pierster. 8, V'burg, tel. be-
roek. 04459-1703.

Uw oude MEUBELS zijn
veel geld waard als u deze
inruikt. Wij geven de hoog-
ste prijs terug en toch kun-
nen u de beste kwaliteit van
fabriek U slaagt altijd in
oude Cash en Carry Meubel-
bedrijven. Tel. 045 nr.
415598.

Zaterdag van 9.00-18.00 uur
ANTEKSHOW. Empire
kamer, tafel, 6 stoelen, bank,
kast, nieuw gestofferd.
Louis XV bank nieuw ge-
stofferd, kasten, mode, klei-
ners, sidkanten, tafels,
beelden, klokkenstell., losse
vazen, hanglampen, jossé
voorraad Henri II kasten,
jachtkasten, Mech. kasten,
Louis XV kasten, Louis XV
dressoirs, boerenkasten.
In alle kasten, mode, klein-
spijk., opastoulen, alles is
puntgaaf. Chrit Vaassen,
Stationstr. 35 Mergelakke-
62, Eilsloo 04402-4634.

Te k. vol gas AQUARIUM
80x40x40, Amstenraderweg 12
Hoensbroek, tel. 212733

Te k. klassieke HAARD, 3
mnd, gebrand, van f. 1200
voor f. 500, en trekh. voor
Opel Kadett, Julianastr. 30
H'broek.

INRUIT t.v. 95, snelwasm. 55,
centrifuge 55, minigas
95, gash. 125 Ryksw. N. 4,
Gefelen.

Te koop z.g.a.n. TREK-
HAAK VW Golf, compleet
met stekerdraad, tel. 0449-
1518.

Te k. BANKSTEL met kast.
Brandaarstr. 1, Sittard, tel.
2198.

Te k. notenhouder SALON-
KAST, V. Oeststraat 11,
Swamen, 04704-2493.

ANTIEK, bronzen hang-
en muurkandelaars, godslempen,
petrolkandelaars, rumpen keu-
ze in klokken, jachtspiegels,
kasten, klgoud enz. Muis-
bergstraat 32, Hoensbroek,
(bij Markt).

OPENHAARDHOOF
koop H. Vinken, Ove-
11, Mechelen.

Te k. dichte AANHAAR-
m. achterdeur en im-
1. 270 m. br. 1,25 m. br.
m. f. 900, Nieuwstr.
Kerkrade, tel. 459711.

CARAVAN te koop
voortent en verwarmin-
pers. f. 4000,- Br. o. n.

Te k. pracht. massief
SLAAPK., lits-junior
gegr. compl. Emmast-
H'broek.

Te k. 2 CASSETTEDI-
Akay GXC 38D Super
CD 302 en 250 musicen-
tes, Na 20.00 u. Op-
Toren 98 Nuth.

Electr. GITAAR; Hag-
3, box met verster-
Marlboro G4 or, als p-
voor een prikje, 4 pils-
fornuis; Küppersbusch-
zen na overleg. Willm.
dusstr. 14 te Brunssum.

BINNENDEUR m.
x 77x52 mtr. f. 35,- pa-
haam m. spiegel, al-
verrekijker met ta-
f. 60,-. Slioterstr. 36 Uu-
Worms.

Ant. WATERPOMP
ant. koop petr. lampe-
koop, waterk. f. 40,- per
oranjé, vuufvuits z.
f. 75,-, Minigaskachel z.
f. 65,- oude munten m.
b05-04 Brunssum (bij
kenhuis).

Te k. dames- en HE-
FIETS. Streepster-
Schaesberg

Te k. leren BANK
f. 250,- en Kneidler
bromf. f. 35,-, Vlieng-
lerw. 12 Bochoitz.

Te k. antieke JACHT-
f. 2950,-, frans Dr.
f. 950,- oude ethe-
f. 700,-. Europaw.
Ubach o. Worms, tel.
314108.

Klassieke GASHA-
10.000 Cal. en 4-pits
Nieuwstr. 55 Waibach.

Een aantal MÄRK-
TREIN artikelen tota-
per stuk te k. Pand-
donk 3, Maastricht
Caben 043-13070.

Houten BEELD H. Hart
gehoort 1800 hoog 90
polychroom en bla-
klasse stuk, Tel. 04492-

Antieke DEKENKISTEN
spinnwiel te k. Kl.
verstr. 187 Kerkr-
045-41027.

IJZERENPOOT 3.20
breed. Roebroekweg
Heksenberg.

Te k. antieke MEUBEL-
prima in orde, gaa-
prizen. Prinsendam
Koningsbos.

GASH, model open h-
n.prijs: f. 1065, Prijs:
Electr. badkamerver-
tweeps. Pr. f. 30, S-
keukent. en vier stoele
n. pr. f. 100. Prof.
monstr. 1, Welten.

Te koop aangeb. T-
FOONANTWOORDAP-
PARAAT met tijm-
merk Telefoon, niet
bruikt. Tel. 045-413525
Nieuwstr.

Rob van Puffelen a-
biedt aan: eiken kist
ten 1 675, verder B-
thijze KANDELAAR-
zijn bijzonders, Duiss-
18 eeuws, etc. Merkel-
erstr. 57, Brunssum
255006.

Te k. massief eiken P-
LEENKAST, niet antiek
0446-1454.

Te k. WASAUTOM
Julianastr. 12, Eygelsh-

Te k. AANHANGWA-
merk Saris i.g.st.
Tel. 0449-45647.

Te k. partij VELDBR-
STENEN, C. Snijders,
kenburgw. 55, V'daal-
255006.

Te k. Klein f. 50, oude
sische SAROUCK
1,35x2,00 m f. 575, Sch-
14, Hrl.

Te k. 4 oude houten C-
STOELN m. armleu-
roden tafel 215. Pils-
21, Schaesberg.

Te k. pr. OLIEHAARD
don, 2 tanks 200 lb., t-
Dun Boscaalon 17, t-
over Worms.

Te k. GASINST., 90 l.
Seringerlaan 14, G-
tel. 04494-45647.

KINDERKOPIES 12x1
(patientjes) 14x16
Maastrichtlaan 153,
tel. 04454-2363.

Te k. skai BANKSTEL
gestr. kussens, Keekst-
Heerlerheide.

Te k. wegens

BANKEN, met uitsluitend
Vr.p.r. f 200,- Voetbalwedst.
f 20,- Nieuwstr. 171 Hoens-
broek, Na 14 uur.

GER Te k. Philips STEREO-INST-
f 500,- Schaesbergerweg 49,
Heerlen, Na 17 uur.

I.15 Te k. 2 ZANGBOEKEN, 80
Watr. Burg Lunenschloosstr.
4 Sittard, tel. 04490-7880.

156 Te koop DISCOTHEEK en
platen, Den Haagstr. 17, tel.
703113, Heerlen.

a-m Te k. GASHAARD 125,- Em-
mastr. 97, Hoensbroek.

5-6 Gebr. DAMES- en heren-
fietsen, z.g.a.n. Groesweg 7
Schinveld, 045-256719.

3772, SPORTFIETS, 10 versnell.
Chr. de Wetstr. 6, Heerlen,
tel. 045-214041.

84 BETONMOLEN, steenkraan
en steigerplanken te k. Cus-
terslaan 39, Nieuwenhagen
(Hoevelde).

antiek Antiek Biederm. EETKAM.
te koop met kast, zeer apart
t.e.b. Tunnelweg 28, Ter-
winnselen.

glas Eiken LADENKASTEN v.a.
f 175, teak secretaire f 225,
Spanse secretaire f 170,
Haas, Rijksweg Nr.d. 4, Gee-
leen.

f.75- Te k. moderne palissander
KAST m. vejl., 3 x 2 mtr.
Emmastr. 89, H'brook.

f.80- BONTJAS, Pers., kort.
mit 40. Heerenweg 265 Heer-
len, tel. 045-216350.

i en j W.P. ENCYCLOPEDIA 20-
delig z.g.a.n. Donderdagstr.
15 Heerlen.

j.a.n. Te k. KINDERKAMER en
tweedel.kinderwagen. Lin-
dstr. 18 Schaesberg.

t-zie- Flandria GEVELK 45000 cal.
250 gld. Kompl. Dr. Kuijper-
str. 35 Heerlen.

AREN- NOTENHOUTENKAST met
eethoek, 4-pits gaestoel
i.z.g.st. Tel. 045-252010.

70 Te k. SPORTW. met pels-
zak, commode, bed m. he-
mel, box enz. Churchillstr.
5 Ubach o. Worms.

TBL Te k. modern WANDMEU-
BEL 3.80 m. br. (4 elemen-
ten van 0.90 m.), rood hoek-
bankstel met massief eiken
salontafel met 4.5 cm. dik
bovenblad. Hereweg 172,
Nieuwenhagen.

AN- Te k. 2e hands ACCORDE-
ONS gr. en kl., merk Hohn-
ner, Accordiola, Coöperati-
va, Bellen na 17.00 uur.
045-216980.

KANK Te koop oma's SPULLE-
TJES, Corisbergweg 36 -
Heerlerbaan, tel. 045-412500
of 410495.

ssor Te k. aangeb. KAJUITBOOT
5.50 m lang, met buitenbe-
noord, ligpl. aanw. Te bevr.
Beekstr. 29, Schinveld.

205 Wegens opheffing dames-
kapsalon mod. winkel- en
salon-INVENTARIS te k.
t.e.b. Tel. 045-712126.

AARD Te k. echte BONTJASSEN
Persianer, lam, konijn en
veulen, versch. maten, in
pr. st. f 150,- tot f 250,-
x Loch 181 Kerkrade-W., tel.
412004.

LIN- Te k. palissander EETHOEK
met kast, bankstel met
slaapbank f 350,-. Tel. 045-
416096.

OUd Te k. TEKENMACHINE, 2
mond oud weg. omst. Tel.
045-455766.

neo- Donkerbl. KINDERWAGEN
tevens wandelw. Dr. Schaep-
manstr. 30 Schaesberg.

goud Te k. nieuw BANKSTEL en
stijlmeubels. Hompertsweg
28 Schaesberg.

553. Te k. aangeb. alle soorten
omafiets fietsen, tevens
OMAFIETSEN. Sportjeans
Burg. Kerkhofstr. 37, tel.
04403-2713 Ulustraten.

Gra- Komplete KEUKENS met
verse maten en uitger.
uit voorraad
Smeets, Rijksweg 170
tel. 04402-1321.

tel.

m8

LEN,

41

x

amp

als

Du-

ELE-

klo-

ge-

antiek

poo-

zand

kast

045-

ANE-

Tel.

AAT.

VEN.

400-

IND-

Val-

Per-

am,

slstr.

AF-

en

vers-

1 J r.

e.a.b.

bach

ank,

leen,

cm,

aa,s,

met

n. 67,

LPG

nog

straat

u.

deur-

s m.

oi, 3

25,

gens

MO-

testen

2-30

ijks-

tel.

x

250,

lein

x

an-

leln-

ver-

dere

ver-

vin-

ceek.

tepie-

schel-

chten-

inini-

gel-

ST-

man,

e.

kon

Rubrik

Plaatsingsdatum/data

Naam

Vergeet niet uw giro-, bank- of

sluiten. Geen geld en ook geen

Wau- REN-T met afstandsbediening voor f 2198,- zonder Philips, Saba etc. v.
BANK REN-T met afstandsbediening voor f 2198,- zonder Philips, Saba etc. v.
ssstraat ren-tv voor f 1098,- met volledige garantie.
RTV, Heerlen, Ge
64, tel. 711300.

f 35,- PIANO'S keuze v.
dan 100 stuks. W
voor ledere beurs
v.a. / 750. De h
geopend v.a. 9.00
uur. Piano's ook te
gen 's zondags van
uur. Pianogroothan
Wieland Haagstraat
Ratel, Ophoven t
3869.

CHHEL FARBENSEHGE
Sicherstellungs- u
furmegeräte à 30
10 Farbersehgerä
DM; 10 Farberseher
490.- DM; 7 Farber
tate à 580.- DM. Au
heeren Freislageng
vorhanden. Unser a
ter Kundendienst i
Jahren stadtkann
ehgeschafft Roth 51
Seilgraben 14. Tel.
x

CHHEL Gazelle Magneet
vus - Peugeot tot
sport- tocr- en R
WIELEN. Kreidid
Peugeot - Batav
nietels brommotoc
mogelijk. Reeds n
63 jaar. J. H. I
Dorpstr. 114 en 11
stort. tel. 251225.

koop Voor VITRAGE, o
nen, vloerrede,
meubels en lamp
Exclusieve Wonin
winkelruimten Kenn
soek 9, Schaesberg
nr 416615.

taar Van partit. te koop
overcompl. 1 G
antelling van 1
interim, in lijst; i
kerkprekestool m
snijwerk. 1 oper
ommantering van
(Jugendstil), zeer
pracht bewerkt ec
ren hekwerk. Vier
gelrade, na 5 uur

tuig- Houten GORDIN
aan Han Simonis,
74, Heerlen.

pony, ANTIEK, 2 barok
met gebogen o
zijkanten met pra
den, Lodewijk XV
merkast. Lodewijk
felkastje m. opste
gesl. eiken paneel
rok beuken tafel d
len, zeldz. moed.
zeldz. moed. Rijksw
0451-674 Nijssveld

span- Plant nu CON
heesters, bloemb
zen, enz. Enorme
Alles uit voorraad
baar. Chr. Kreijen,
Hoventr. 55, Kerkrade.

enz., Te k Junkers GARD
en bijzetkachel me
Lumburgstraat, 12 He
711215.

.Alles Wilt u gemakkelijk
koop lopen dan l
VEER schoenen ka
beste kwaliteit te
laagste prijzen. He
nen v.a. / 1975, ki
longanschoenen v.
Pasvoer, Lichtenbe
Schaesberg.

Revoxx VLOERTEGELS 10
bruin en beige gr
/ 19.50 p. m². B
Portugee 24x24 / 25
Portugee leiste
/ 29.- p. m². H
iets aparts, 20x20
m². Dubbelhard 25
kerbruin, groen, be
nac / 39.50 p. m²,
majas bruin / 22.5
Eurotegel, Landen
Heerlen, 's Maand
sloten.

AACHT- Te k, mooie 2 pers.
BER, geh. com.
Zondagstr. 33 Heer
AANHAAGWAGEN
en te huur, tev. 1
ran Westfalen ad
In vele modellen
voeringen. Frada S
x6, Kerkrade, tel. 043

Wau- REN-T met afstandsbediening voor f 2198,- zonder Philips, Saba etc. v.
BANK REN-T met afstandsbediening voor f 2198,- zonder Philips, Saba etc. v.
ssstraat ren-tv voor f 1098,- met volledige garantie.
RTV, Heerlen, Ge
64, tel. 711300.

f 35,- PIANO'S keuze v.
dan 100 stuks. W
voor ledere beurs
v.a. / 750. De h
geopend v.a. 9.00
uur. Piano's ook te
gen 's zondags van
uur. Pianogroothan
Wieland Haagstraat
Ratel, Ophoven t
3869.

CHHEL FARBENSEHGE
Sicherstellungs- u
furmegeräte à 30
10 Farbersehgerä
DM; 10 Farberseher
490.- DM; 7 Farber
tate à 580.- DM. Au
heeren Freislageng
vorhanden. Unser a
ter Kundendienst i
Jahren stadtkann
ehgeschafft Roth 51
Seilgraben 14. Tel.
x

CHHEL Gazelle Magneet
vus - Peugeot tot
sport- tocr- en R
WIELEN. Kreidid
Peugeot - Batav
nietels brommotoc
mogelijk. Reeds n
63 jaar. J. H. I
Dorpstr. 114 en 11
stort. tel. 251225.

koop Voor VITRAGE, o
nen, vloerrede,
meubels en lamp
Exclusieve Wonin
winkelruimten Kenn
soek 9, Schaesberg
nr 416615.

taar Van partit. te koop
overcompl. 1 G
antelling van 1
interim, in lijst; i
kerkprekestool m
snijwerk. 1 oper
ommantering van
(Jugendstil), zeer
pracht bewerkt ec
ren hekwerk. Vier
gelrade, na 5 uur

tuig- Houten GORDIN
aan Han Simonis,
74, Heerlen.

pony, ANTIEK, 2 barok
met gebogen o
zijkanten met pra
den, Lodewijk XV
merkast. Lodewijk
felkastje m. opste
gesl. eiken paneel
rok beuken tafel d
len, zeldz. moed.
zeldz. moed. Rijksw
0451-674 Nijssveld

span- Plant nu CON
heesters, bloemb
zen, enz. Enorme
Alles uit voorraad
baar. Chr. Kreijen,
Hoventr. 55, Kerkrade.

enz., Te k Junkers GARD
en bijzetkachel me
Lumburgstraat, 12 He
711215.

.Alles Wilt u gemakkelijk
koop lopen dan l
VEER schoenen ka
beste kwaliteit te
laagste prijzen. He
nen v.a. / 1975, ki
longanschoenen v.
Pasvoer, Lichtenbe
Schaesberg.

Revoxx VLOERTEGELS 10
bruin en beige gr
/ 19.50 p. m². B
Portugee 24x24 / 25
Portugee leiste
/ 29.- p. m². H
iets aparts, 20x20
m². Dubbelhard 25
kerbruin, groen, be
nac / 39.50 p. m²,
majas bruin / 22.5
Eurotegel, Landen
Heerlen, 's Maand
sloten.

AACHT- Te k, mooie 2 pers.
BER, geh. com.
Zondagstr. 33 Heer
AANHAAGWAGEN
en te huur, tev. 1
ran Westfalen ad
In vele modellen
voeringen. Frada S
x6, Kerkrade, tel. 043

it me
 hebb
 3 in
 Vos
 censtr
 it me
 en pla
 ot 18
 bezie
 2 tot
 20, S
 del
 22331, 0445
 STATE a
 Faan
 e 43
 inger
 rnscha
 in E
 Ger
 tot se
 Aach
 - Bat
 RIHR
 r, Mos
 titte, V
 In
 eer d
 Renke
 , Brun
 lurgad
 laxfla
 n n
 richti
 dypla
 Tel. c
 o wege
 OBEL
 et w
 eldza
 keram
 tot k
 10, B
 ROED
 Akers
 Auffek
 luit, be
 eeth
 i, pra
 XV be
 sten, t
 n 4 st
 alles
 g 76 t
 IERE
 en, n
 kollek
 levo
 y, Be
 grade,
 GEYS
 blow
 rrien, t
 en goe
 ij PA
 pen.
 -gen
 ensche
 der-
 gstr.
 20 gro
 glazu
 erpen
 p. n
 40x
 ndvor
 45-
 225 c
 ge, co
 mozaï
 D. n
 traat
 ags p
 SLAA
 l. 124
 en.
 s to
 wagen
 en u
 ations
 455082
 's
 f
 r
 t
 n
 62-
 19
 19
 19
 79
 79
 79
 28
 93
 113

Kamervragen over dopinggebruik

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De CDA-partijen in de Tweede Kamer vinden dat minister van Doorn (CRM) een grondig onderzoek moet instellen naar de verhalen over het dopinggebruik onder be-roepsvoetballers.

De heren Du Chatinier (KVP), De Boer (ARP) en Tilanus (CHU) hebben de bewindsman schriftelijke vragen gesteld naar aanleiding van een krante-interview met de clubbarts van AZ'67, Jimmy van Rompu, die zei dat de agressiviteit in de voetbalsport wordt veroorzaakt door het gebruik van stimulerend middel.

De vragenstellers staan nogal sceptisch tegenover de uittalingen van de clubbarts. Zij menen dat „dit soort geruchten over het vermeende dopinggebruik de voetbalsport onnodig in diskrediet brengen”. Zij wil-

len dat de minister in eerste instantie nagaat welke be-wijzen de clubbarts voor zijn verhaal op tafel kan leggen. Verder vragen zij aan van Doorn of zware beschuldigingen aanleiding zijn voor de minister om in overleg met de KNVB de controle op het dopinggebruik in te stellen.

Na anderhalf uur durende behandeling Jef Blatter - vier wedstrijden 'out'

door jos van wersch

ZEIST - Jef Blatter is door de strafcommissie van de KNVB geschorst voor vier wedstrijden. Reden: de stomp die hij heeft uitgedeeld aan AZ-speler Johnnie Metgot.

Eerste reactie van de bitter teleurgestelde Roda JC-verdediger: „Dit is niet te geloven. Ik had twee wedstrijden met een geldboete verwacht, maar dit is onbillijk. Omdat men is afgegaan op vage argumenten. Ik vind de beslissing dan ook onjuist”.

Fortuna SC wil herstel

Geladen Roda JC tegen Haarlem

Van onze sportredactie

KERKRADE/SITTARD - De plaats van de geschorste Blatter zal in het eerste elftal van Roda JC worden ingenomen door Broeks of Meuser. Pas vandaag is bekend of Pierre Verme-

ver. Met andere woorden: Roda JC is geladen. De kassa's gaan om 16.00 uur open. Vanmiddag is de derby tussen de C-teams van Roda JC en Fortuna b SC; bijterrein sportpark; aanvang 14.30 uur.

De selecties:

RODA JC: Geilman, de Wit, Pfeiffer, Ziegler, Broeks, Meuser, Advocaat, Ehlen, Toonstra, Kolding, Nanninga, Vermeulen (?), van der Lem, Degens, van der Mierden.

HAARLEM: Boersma, Wentink, Huyg, Peys, Melgers, de Vries, van de Ban, Wildbret, George, de Winkel, van de Berg, de Kip.

Fortuna SC

Het treffen met SC Cambuur, thuis in de Baandert, heeft voor Fortuna SC een bijzondere betekenis. Cor van der Hart bracht het zo onder woorden: „We moeten ons zien te herstellen van de misstap tegen PEC Zwolle”. Van der Harts selectie:

Van Sintfiet, Merken, Roemgens, Bux, Pfennings, Beenen, Zuidersma, Titulay, Hutting, Prauser, Engbersen, Colombain, Geenen, Hendriks.

MVV

Morgenmiddag wacht MVV de moeilijke uitwedstrijd tegen FC Groningen. (Trainer: Jan Notermans). Johan Dijkstra behoort wegens een schorsing niet tot de selectiegroep, waaruit Toon Nelemans opnieuw is verdwenen. De blessures van Brokamp, Braam en Lacroix zijn van dien aard dat ze morgen van de partij kunnen zijn. Knobel neemt de volgende selectiegroep mee naar Groningen: Matthijssen, Baetsen, Braam, Lacroix, Vitestie, Webb, Nieuwendijk, Mulken, Janssen, Dekker, Kerstges, Quaden, Bonfrère en Brokamp.

Roda JC-manager Hans Coerver: „Uiteraard ben ik teleurgesteld. Zeker omdat men nu maar één man heeft gestraft en omdat men de minste overtreding uit de wedstrijd heeft bestraft. Nadat Metgot zijn verklaring had afgelegd, wist ik al dat het vier wedstrijden zouden worden. De tuchtcommissie hanteerde de volgende motivatie: de stomp is toegediend buiten elk spelverband. De stomp wordt gekwalificeerd als een zeer agressieve daad”.

Roda JC-manager Coerver tijdens zijn pleidooi voor de tuchtcommissie.

„Ik vind het jammer dat een van de minste overtredingen zo zwaar is gestraft. Ik hoop dat u bij uw oordeel rekening houdt met het feit dat AZ op het bewuste moment provoceerde en dat Metgot zeker niet zo zwaar geblesseerd was als oorspronkelijk leek. Wij hebben zelfs getuigen - onder andere Sten Ziegler - die beweren dat de AZ-verzorger tegen Metgot riep: Blijf nou maar liggen”.

AZ-speler John Metgot vond ook tijdens de hoorzitting de handbeweging van Blatter een duidelijke klap. „Recht in mijn maagstreek. Mijn adem werd erdoor afgesneden”.

KNVB-waarnemer Dijk was zeer ge-decideerd: „Met zijn linkerarm gaf Blatter een krachtige beweging in de maagstreek van Metgot. Blatter haalde uit, met de bedoeling de AZ-speler neer te slaan. Ik zag het duidelijk van 12 meter afstand”.

Jef Blatter, nadenkend over de pas opgelopen schorsing: „Ik riep alleen:



• JEF BLATTER: teleurgesteld af...

• In de Maastrichtse Momus reepierde gisteravond Fred Rempelberg: ter gelegenheid van het behaalde wereldrecord. Begeleid door de harmonie „St. Cecilia” uit Geulle be-trad Fred met zijn echtgenote de zaal. Velen kwamen de recordhouder de hand drukken. Onder de belangstellers: Frisol-ploegleider Piet Liebrechts, Eddy Beugels namens de KNWU en het gehele MVV-elftal.

Foto v.l.n.r.: Joop Kruyssen (Proffour Nederland), mevrouw Rempelberg, Fred Rempelberg en Frisol-ploegleider Piet Liebrechts.

„he jong! Geef die bal hier! Daarbij heb ik Metgod wel in de maagstreek geraakt, maar zeker niet bewust”. De grote afwezige was arbiter Siem Wellinga die Blatter het rood liet zien. Hans Coerver was het niet eens met de spelsituatie die grensrechter Honsbeek tijdens de behandeling schilderde en vond het daarom dubbel jammer dat Wellinga niet aanwezig was.

Coerver: „Het verhaal dat de grensrechter vertelde raakte kant noch wal. Ik vind het dan ook noodzakelijk dat de man die het rood gegeven heeft aanwezig is, om precies te zeggen wat er op het bewuste moment gebeurde. Hoewel Wellinga het incident zelf niet gezien heeft, is hij wel op de hoogte van wat er op dat moment precies speelde”.

• Aad Mansveld, de aanvoerder van FC Den Haag, zal morgen niet met zijn ploeg kunnen spelen tegen Feyenoord.

Mansveld werd gisteravond door de tuchtcommissie van de KNVB voor een wedstrijd geschorst en behoort met 150 gulden. Dit naar aanleiding van de gele kaart, die hij afgelopen zondag in de wedstrijd FC Den Haag Go Ahead Eagles van scheidsrechter Keizer kreeg wegens aanmerkingen op de leiding en het trekken aan het shirt van de arbiter.

Jean Bessems blijft winnen

DEVENTER - Uitslagen Nederlands biljartkampioenschap 47/2:

Bessems	400	15	97	26.66
Bongers	222	15	46	14.80
Havermans	390	13	149	30.00
Velthuis	400	13	130	30.76
Vultink	400	2	335	200.00
Van Deventer	22	2	14	11.00
V.d. Smissen	400	5	276	80.00
Steures	49	5	35	9.80

Stand:

	pnt.	h.s.	alg.gem.
1. Van der Smissen	6	396	80.00
2. Vultink	6	350	66.66
3. Bessems	6	341	35.29
4. Havermans	4	185	38.38
5. Velthuis	2	130	20.35
6. Steures	0	112	33.05
7. v. Deventer	0	170	28.63
8. Bongers	0	46	14.45

Van Deventer	101	8	65	12.62
Bessems	400	8	213	50.00
Havermans	133	4	78	33.25
Bongers	400	4	147	100.00

(ADVERTENTIE)

BRINK Luchtverwarming
Uw installateur:
MARLU B.V. - NUTH
Slagboomsweg 27, Telefoon (0447) 27 03

Volgend race-seizoen Debuut VW Golf en „Coupe Benelux” voor Renault 5

door nino tomadesso

AMSTERDAM - Terwijl in het racesizoen 1977 de VW's Golf GTI-wagens zullen debuteren, blijft Renault eveneens op de circuits verschijnen. Twee jaren al organiseerde Renault merkenraces met de Renault 5 Gordini, een wedstrijdvoertuig van de Renault 5.

Komend seizoen krijgen deze races een bredere opzet en zullen verreden worden met het geheel nieuwe type Renault 5 Alpine. Deze versie beschikt over een 1400cc viercylindermotor van 93 DIN PK en een vijfversnellingsbak. In wedstrijdvoertuig, dat is met speciale racebanden en inclusief het verplicht voorgeschreven veiligheidsmateriaal, bedraagt de topsnelheid circa 180 km/uur.

De Renault merkenraces zullen in 1977 worden georganiseerd in Be-

neluxverband. Onder de titel „Coupe Benelux” komen in totaal circa tien races in Nederland, België en Luxemburg op het programma. De deelnemers aan deze „Coupe” kunnen ook weer inschrijven voor de zg. Europa Cup, een serie van zes internationale wedstrijden waarvan er vijf als voorwedstrijden van Formule 1-races (Monte-Carlo, Zolder, Hockenheim, Zandvoort en Monza) zullen doorgaan.

In het kader van het debuut van VW's Golf GTI zullen zesendertig wagens worden geprepareerd. Oud-coureur Gijs van Lennep be-gleidt dit project. Van Lennep: „Ons doel is amateurs op redelijk betaalbare wijze aan de autosport te laten deelnemen. We hopen de nieuwelingen, die een cursus van vijf ochtenden kunnen volgen, zo ver te brengen dat ze na een seizoen op sneller materiaal kunnen overgaan”.

door wiel verheesen

GULPEN/SITTARD - Jan Benen vindt dat het met de hardheid in het betaalde voetbal best meevalt. De centrale verdediger van Fortuna SC is ervan overtuigd dat het vroeger erger was. „Ik ben in 1968 semi-prof bij Fortuna '54 geworden”. Op de Nederlandse velden liepen toen jongens rond die er harder tegenaan gingen dan hun opvolgers in de huidige ere- en eerste divisieclubs”, aldus Jan. Dat het hedendaagse voetbal niettemin veel geblesseerde spelers „ople-

vert”, wil hij overigens niet ontkennen. Maar als reden van deze soms lange gewondenlijst noemt hij de grotere snelheid waarin gespeeld wordt.

Deze uitspraken typeren Jan Benen. Ze hebben zijn loopbaan als voetballer gekenmerkt. De Fortuna SC-verdediger („met mijn 28 jaren ben ik na Frans Roemgens de oudste van de huidige ploeg”) vindt voetbal juist zo'n heerlijke sport omdat hij er zich volledig in kan uitleven. „Flink, pittig spel. Dat maakt deze sport interessant”, zegt Jan Benen. „Het moet geen schaakspel worden. Zeker in de eerste divisie komt het op kracht aan. Uiteraard horen techniek en tactiek onverbrekelijk bij de voetballerij maar met voorzichtig schuifwerk, een afwach-tende houding en veel gepingel maak je het voor de kijkers allerminst interessant. En uiteindelijk moeten wij, de profs en semi-profs, het van de toeschouwers hebben”.

Opvallend

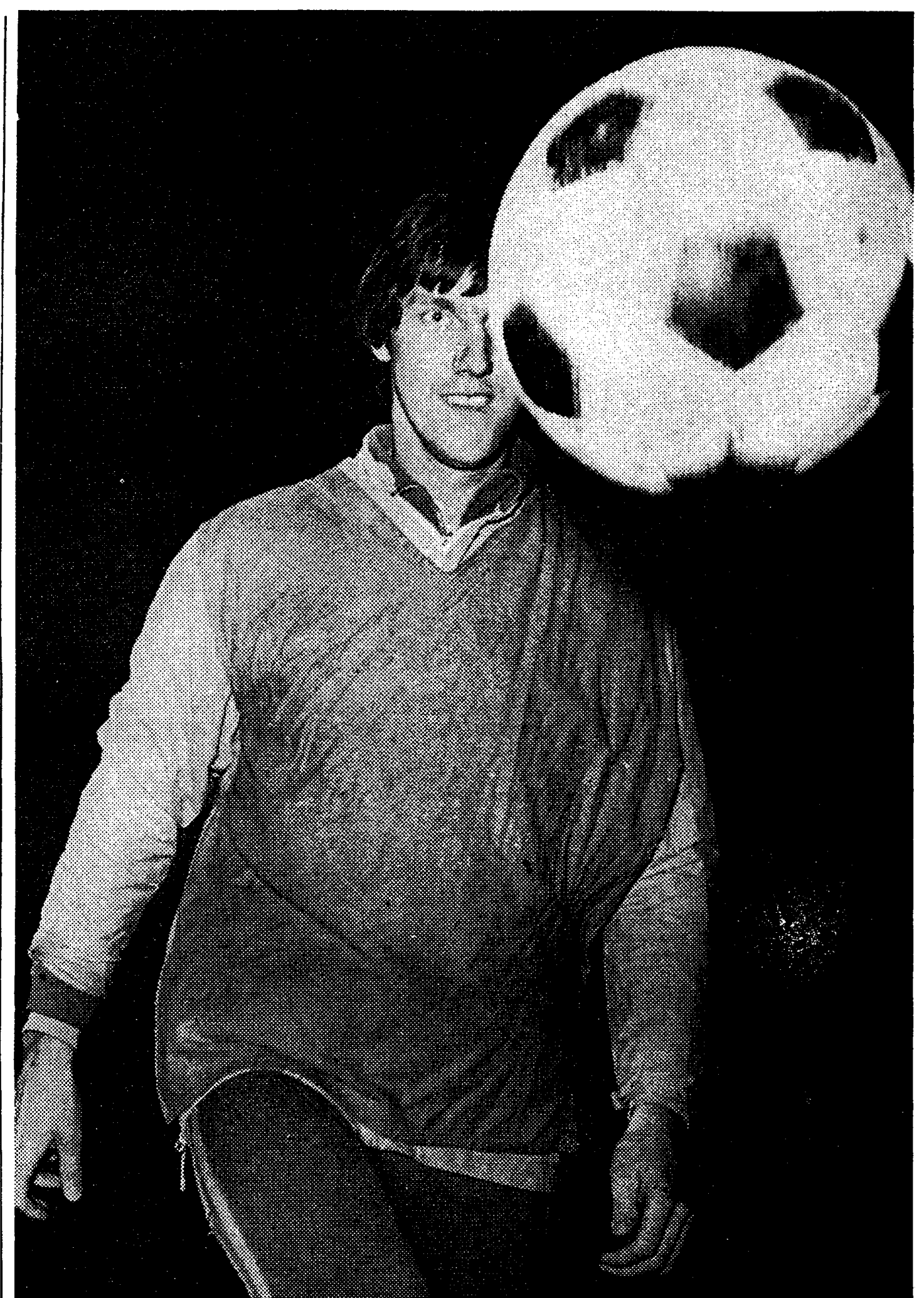
Hoewel Jan Benen zich niet als de organisator van de defensie ziet („dat is het werk van aanvoerder Frans Roemgens”), vervult hij toch een opvallende rol in de achterste linies. „Ik praat veel, zowel tegen mijn tegenstander, maar ook tegen mijn ploeggenoten. En vooral ben ik een man van afspraken. Als er vóór de wedstrijd gezegd wordt dat je dit en dit moet doen en dat je die en die opponent moet schaduwen, dan mag daarover geen misverstand meer ontstaan.

Anders kost het doelpunten en dus geld. En wij spelen tenslotte voor ons brood, ofschoon ik het grootste deel van mijn loopbaan de voetbalsport het gecombineerd met mijn beroep als bouwvakker. Dat waren zware jaren. Ik zou die combinatie, nu op mijn leeftijd, niet meer kunnen opbrengen.

Als er straks voor mij geen plaats meer is in de A-ploeg, dan hoop ik in het C-elftal de jongere spelers te

Controverse bij KNSB

DEN HAAG - De Landelijke Technische Commissie van de Koninklijke Nederlandse Schaatsenrijdersbond in zijn geheel afgetreden. Aanleiding was de controverse tussen het uitge-treden lid Peter de Groot (Anna Paulowna) en de secretaris van de commissie Jan Busscher (Eindhoven).



• Jan Benen, man van afspraken.

„Hardheid valt best mee” Jan Benen: „Voetbal is geen schaken”

laten profiteren van mijn ervaring. Ik blijf er bij dat de clubs hun oudere spelers niet te gauw aan de kant moeten zetten, maar ze een taak in de ontwikkeling van de nachwuchs moet geven. Mijn verdere toekomst-plannen overigens liggen in de voetbalsport. Het D-diploma als trainer heb ik reeds op zak. Een ding garandeer ik je: Als ik later inderdaad oefenmeester ben, dan moet er gewerkt worden. Ik zal ze wijzen op inzet en op conditie”.

(ADVERTENTIE)



- 1) DE BOVAG GARANTIE**
Bij elke Autoccasion die U bij Uw Fiat Agent koopt ontvangt U de bekende vertrouwde BOVAG garantie. (Die geldt voor auto's vanaf f 3000.-)
- 2) DE FIAT-AGENTEN-GARANTIE**
Is bedoeld om de BOVAG garantie aan te vullen. De Fiat Agent maakt de garantie op Uw auto compleet.
- 3) OMRIJLGARANTIE 6 MAANDEN**
Volstrekt uniek en alleen bij Uw Fiat Agent. Na afloop van een Autoccasion mag U hem, om welke reden dan ook omruilen voor een andere autoccasion, mits dat binnen 6 maanden na aankoop gebeurt.



**AUTOBEDRIJF
A.C. MUYRES b.v.**
Kaalheidersteenweg 185
KERKRADE-WEST
tel. 045-413916



— — — — — NIEUW STOP MEUBELWONDEEL BIJ VEGERS MEUBEL — — — — —

VEGERS MEUBEL OOK VOOR U

VEGERS
MODERN

VEGERS
KLASSIEK

**GRENNSTRUKTUUR
WANDMEUBEL**
250 cm breed. Indeling: bar,
vitruine, laden en zeer veel
bergruimte. Waarde 949,- nu

EIKEN WANDMEUBEL
330 cm breed, met massief
eiken voorfront. Dit prachtig
meubel is voorzien van: bar,
vitruine, bergkast, 3 grote laden
en boekenruimte.
Waarde 2395,- nu

785,-

1995,-

VEGERS MODERN HEERLEN
HEERLERBAAN 235

VEGERS KLASSIEK HEERLEN
HONINGMANSTRAAT

TE KOOP AANGEB.

Een RIJWIEL nodig? Dan
naar de Rijwiel Cash & Car-
ry en geld besparen. Alle
soorten rijwielen tegen fa-
brieksprizen. Bij Rijwiel
Cash & Carry, Akerstr. 182
Hoensbroek.

KASREGISTERS te koop -
te huur. Huisdealer Rol-
fox BV Hulsberg, winkelma-
chines. Tel. 04405-2000.

Te k. BIJENWAS en leder-
vet bij Han Simonis, Aker-
str. 74, Heerlen.

Voor meubelstoffen naar
HAN SIMONIS Akerstr. 74-
76 Heerlen.

Electr. ORGEL Hammond
1 1/2 jr oud, f 5275. Dorpsr.
44 Ulestraten tel. 3232.

Fender STRATOCASTER
t.k.a. koopte, - 1 jaar oud.
Winricusstr 39 Kerkrade-W.
tel. 045-416794.

ANTIEK, kasten, tafels, hal-
kist, jachtzetels, staande ijs-
kapkast, waterpomp, ketels
in soorten, staande petro-
lampen, lijsten, beelden,
wiersokvaten, opastolen,
kleine kachelijes, Irenestr.
22, Spaubeek, 04493-2156.

Te k. komb. TWEELINGWA-
GEN Hommertweg 279,
Amstenrade.

Te k. open VLEESKOE-
LING, merk Linde, 380 cm,
t.e.b. Tel. 045-212645.

Klassieke PLAFONDDeco-
RATIE keuze uit 50 model-
len gemakkelijk te bevesti-
gen kunststater Crjns-
Clermonts Willemslaan 27
Vuburg tel. 12474.

SPEEDBOAT met 50 pk
Mercury trailer en acc. Nw.
prijis f 13.100. Vrp. f 9000.
Churchillaan 7, Eygelsho-
ven.

Te k. elken EETKAMER f 65-
66 stoeien, als nw., t.e.b. J.
Jos. Habetsstr. 18 Heerlen

Te k. HERENRIJWIEL f 65-
66 bromfiets Mobylette f 95-
96 Heirindeldweg 67 Helsen-
berg-Heerlen.

KOOPJE. Mooi bankstel f
veinig geel. Kerkraderweg
164, Heerlen-Moienberg. x

Te k. betonpl. LODS met
goitpl. uittb. naar f 145x1,5
m. Vlekstr. 6 Sittard (Overho-
ven) na 16 uur.

Te k. antieke INBOEDEEL w.
o. Biedermeier etheok, hal-
spiegel, halbank, broodkas-
ten, Biedermeier binnenkast,
piano, grote kasten, keukens-
kasten, ligbank, zw. bronzen
hanglampen enz. enz. Dier-
derweg 55 Susteren.

Te k. aangeb. SPIEGEL-
REFLEXKAMERA Praktika
LTL met objectieven 50,1,8,
35,2,8 135,3,5 300,5,6 tevens
andere toebehoren zoals
hoekzoeker, loupezoeker en
div. filters. Te bevr. J.
Schlenter, Op gen Steen 10
Schaesberg, tel. 045-310933.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. SCHAPEN-
VACHTEN. wit, bruin en
grjts. Tel. 045-111737.

Fa. Swinkels betaalt de
hoogste prijzen voor rood-
en geel KOPER, alum.,
zink, acurs, lood en oud-
ijzer. In de Cramer 100,
Heerlen, tel. 0446-1994. x

OLIEKACHEL, haard-gevel-
en gas en auto R4-6. Post-
bus 30 Geleen, met prijs-
opgave. x

Te k. gevr. STRIPVERHA-
LEN, exrbladen, spookthra-
len, Duitse weerkbl. V. d.
Meers Leebibliothek Post-
straat 38, Kerkrade, telef.
45164.

Te k. gevr. dubbel-assie-
lepaars TRAILER. Telef.
045-412873.

Te koop of te huur gevr.
OPSLAAGPLAATS voor on-
roerende goederen ongev.
Terwijnsele. Br. o. nr. 11
P. 8111 L.D. Spekheide. x

Te k. gevr. POPPENHUIS
en poppenkast, oud evt. om
zelf op te knappen. Heil-
gerstr. 2 Brunssum, tel. 045-
256115.

FRITURE te k. of te h.
gevr. Br. o. nr. Z 262 LD
Hrl.

Te k. gevr. oude KLEER-
KAST. Tel. 043-37964.

Te k. gevr. goed renderen-
de FRITURE. Br. ond. no.
623 L.D. Heerlen.

Moderne HOEKBANK of
bankstel voor aanbiedingen
te huur. Huisdealer Rol-
fox BV Hulsberg, winkelma-
chines. Tel. 04494-43451.

Te k. gevr. goede PIANO
te huur. Huisdealer Rol-
fox BV Hulsberg, winkelma-
chines. Tel. 04494-43451.

Voor belegging zilveren
GULDENS v.a. 1954 tot 1967
a 2,25 p.st., zilveren rijks-
daalders v.a. 1959 tot 1966
a 5,50 p.st. Br. o. nr. 3776
LD Geleen.

BREIMACHINE dubbelbeds
pok rullen voor spinnewiel.
H. Arends, Schaapskooiweg
100, Heerlen, 045-216527. x

Uw oude MEUBELS zijn
veel geld waard als u deze
ruilt. Wij geven de hoog-
ste prijs terug en toch kunt
u kopen rechtstreeks van
fabriek. U slaagt altijd in
onze Cash en Carry Me-
belbedrijven. Tel. 045-
416598.

Tandem- en AANHANGWA-
GEN te koop gevr. Tel.
04750-12998.

Alles te koop gevr. uit
OMA'S tijd. Tel. 04406-
12673.

Te k. gevr. 2 weinig gebr.
OLIEVERW.KETELS 30.000
kcal. per ketel. Telef. 045-
411726.

TE HUUR GEVR.

Jong echtp. zonder kind
vraagt m. spoed WOONH.
Tel. 045-216736.

GARAGE te Passant-Z. evt.
met electr. Br. aan: Wesse-
link, Palmstr. 36 Heerlen.

In Heerlen of omstreken
BEDRIJFSRUIMTE te huur
gevr., totaal opp. tenm. 200
m2, spoed! Br. ond. no.
F 262 LD Heerlen.

Goed onderh. WONING met
tuin te huur gevr. Tel. na
18 uur 04492-2850.

HUIS te huur gez., omgev.
Vlaas-Margraten, min. 4
slaapk., garage, mod. tuin,
ca. f 600,-. Aanv. op latere
termijn. Tel. 04458-1294 Val-
cegelegenheid, TV, bar.

Te h. gevr. WOONHUISJE
of etage in Heerlen of omg.
Tel. 045-716816.

Onderwijzeres zoekt in
Spekheide 2 KAMERS met
douche-kookgeel. ca. 40 m2
ind. mog. tuin, tot ca f 200,-.
Haller Aachen Lemiersstr.
22, tel. 09-49241-30571.

Te h. gevr. HUIS m. gr.
tuin, o. o. boerderijtje m.
weiland, e.o. stallen en
verb. voor rek. huurder.
Huur plm. f 450,- p. mnd.
Br. Heersberger, 63 Heerlen
of tel. 045-416975.

Leraar 34 jaar zoekt (K-
meubel) met pension met (K-
meubel) te huur in Maestricht
of omg. Tel. 04405-1363.

Jongedame zoekt KAMER
in de omgev. van Heerlen.
Inl. tel. 045-252164.

Jong stel zoekt HUIS of
etage te huur te Brunssum
of omgev. Tel. na 18 uur
045-253847.

Gemeub. KAMER. Te bevr.
Heerenweg 265 Heerlen, tel.
045-216350.

Te huur ruime KAMER.
c.v., douche, aparte opgang
met gebruik v. keukens. Tel.
715019.

KAMER te huur voor meis-
je, incl. keukens. Kruisstr.
13 Heerlen.

Te huur aangeb. gem. KA-
MERS, tel. 211772. Kampstr.
35 Heerlen.

Gem. KAMERS te huur m.
c.v., gebr. van Am. keukens,
ligb. enz. Akerstraat 238 te
Hoensbroek.

Te huur nabij centr. van
Heerlen 275 m2 KANTOOR-
o. c. bedrijfsruimte en 225 m2
parkeergelegenheid. Direct te
aanv. Inl. P. van Dijk,
Röntgenstr. 14, Heerlen, tel.
045-719159 na 18 uur.

St. Nicolaas en zwarte Piet
kost. geel. comp. Zwarte
Piet ook appart. Bijmans,
Horstiusstraat 65 Hrl, tel.
717608

Voor alleenst. HEER compl.
gem. zit-slaapk. m. alle mog.
conf. in Brunssum. AOW of
gep. die nog lichte bezigh.
wenst. Tel. 045-252364. x

Te h. gem. KAMERS met
keukens, direct naast station
Dr. Huntjensstraat 1 Rans-
dal, tel. 04459-2023.

Te h. gevr. grote WONING
comfort niet vereist. Tel.
02522-13981. Nachtegaallaan
31, Sassenheim.

Oud woonh. of BOEREN-
WONING met tuin te h.
gevr., min. 8 vertrekken
max. f 750 p.m. Br. o. n. M.
5280 LD M'richt.

Heer, 41 jr., zoekt KOST-
HUIS in H'broek of H'el-
bad. Br. o. nr. H 3544 LD
H'broek.

Meisje zoekt vrije WOON-
RUIMTE m. kookgeel. omg.
Kerkrade-Heerlen. tel
04495-2517.

Student zkt KAMER in
Heerlen met c.v. J. Laché,
De Vossekuil 237 Heerlen

Met spoed gevr. KAMER of
etagewoning voor 1e jaars
studente arbeids-engothera-
die in Nuth of Hoensbroek
Inl. tel. 04447-1587.

EENGEZINSHOEKW. ruil in
Nuth of Hoensbroek. Tel.
045-351992.

Te ruil eengez.woning tegen
FLAT liefst Kerkrade. Br. o.
nr. Sp. 8113 LD Spekhol-
de. x

Prachtige vrijst. woonhuis
te koop te ITTERVOORT,
Rozenstraat 23, van alle
comfort voorzien. Direct te
aanvaarden. Inl. 04745-238
72 l.z.g.st. Brunahidstr. 8
van 04499-1252.

Duplex woning te Born,
Postweg te ruil tegen FLAT
of andere woning in Zuid-
Limburg. Inl. 04498-2514. x

Te huur vrijst. WOON-
HUIS bwj. 74, te Stein,
x woonk. 750x400, open haard,
keuken 4,00x2,50, gr. kelder,
3 slaapk., badk. met ligbad
en 2e toilet, zolder, garage
6,00x4,00, opp. tuin 250 m2,
direct te aanv. Huurprijs
f 585,-. Br. ond. no. 3773
LD Geleen.

Prachtig gem. APPARTE-
MENT, best. uit huiskam.,
keukens, 2 slaapk., c.v., ijs-
kast, tv., liefst heren, goede
referenties zijn vereist. Tel.
04402-1318, Elsloo.

KAMER te huur aangeb.
voor heer van middelbare
leeftijd. Met huiselijk ver-
keer. Geen uitgaanstype.
Bij rustig echtpaar zond-
kinderen te Sittard, Br. o.
nr. S 9954 LD Sittard.

Te huur 15 nov. gr. kstoff.
KAMER, 1 pers., c.v., kook-
hoek mogelijk in landhuis
bij station Valkenburg.
x 04406-12460

KAMER te huur in centr.
van Hrl. met c.v., gem.
keukens, douche en vrije
opg. Tel. 045-717190.

Gem. KAMER en slaapkam-
er te huur. Centr. verw.
+ douche. Tel. 045-253555.

TE HUUR AANGEB.

Jong echtp. zonder kind
vraagt m. spoed WOONH.
Tel. 045-216736.

GARAGE te Passant-Z. evt.
met electr. Br. aan: Wesse-
link, Palmstr. 36 Heerlen.

In Heerlen of omstreken
BEDRIJFSRUIMTE te huur
gevr., totaal opp. tenm. 200
m2, spoed! Br. ond. no.
F 262 LD Heerlen.

Goed onderh. WONING met
tuin te huur gevr. Tel. na
18 uur 04492-2850.

HUIS te huur gez., omgev.
Vlaas-Margraten, min. 4
slaapk., garage, mod. tuin,
ca. f 600,-. Aanv. op latere
termijn. Tel. 04458-1294 Val-
cegelegenheid, TV, bar.

Te h. gevr. WOONHUISJE
of etage in Heerlen of omg.
Tel. 045-716816.

Onderwijzeres zoekt in
Spekheide 2 KAMERS met
douche-kookgeel. ca. 40 m2
ind. mog. tuin, tot ca f 200,-.
Haller Aachen Lemiersstr.
22, tel. 09-49241-30571.

Te h. gevr. HUIS m. gr.
tuin, o. o. boerderijtje m.
weiland, e.o. stallen en
verb. voor rek. huurder.
Huur plm. f 450,- p. mnd.
Br. Heersberger, 63 Heerlen
of tel. 045-416975.

Leraar 34 jaar zoekt (K-
meubel) met pension met (K-
meubel) te huur in Maestricht
of omg. Tel. 04405-1363.

Jongedame zoekt KAMER
in de omgev. van Heerlen.
Inl. tel. 045-252164.

Jong stel zoekt HUIS of
etage te huur te Brunssum
of omgev. Tel. na 18 uur
045-253847.

Gemeub. KAMER. Te bevr.
Heerenweg 265 Heerlen, tel.
045-216350.

Te huur ruime KAMER.
c.v., douche, aparte opgang
met gebruik v. keukens. Tel.
715019.

KAMER te huur voor meis-
je, incl. keukens. Kruisstr.
13 Heerlen.

Te huur aangeb. gem. KA-
MERS, tel. 211772. Kampstr.
35 Heerlen.

Gem. KAMERS te huur m.
c.v., gebr. van Am. keukens,
ligb. enz. Akerstraat 238 te
Hoensbroek.

Te huur nabij centr. van
Heerlen 275 m2 KANTOOR-
o. c. bedrijfsruimte en 225 m2
parkeergelegenheid. Direct te
aanv. Inl. P. van Dijk,
Röntgenstr. 14, Heerlen, tel.
045-719159 na 18 uur.

St. Nicolaas en zwarte Piet
kost. geel. comp. Zwarte
Piet ook appart. Bijmans,
Horstiusstraat 65 Hrl, tel.
717608

Voor alleenst. HEER compl.
gem. zit-slaapk. m. alle mog.
conf. in Brunssum. AOW of
gep. die nog lichte bezigh.
wenst. Tel. 045-252364. x

Te h. gem. KAMERS met
keukens, direct naast station
Dr. Huntjensstraat 1 Rans-
dal, tel. 04459-2023.

Te h. gevr. grote WONING
comfort niet vereist. Tel.
02522-13981. Nachtegaallaan
31, Sassenheim.

Oud woonh. of BOEREN-
WONING met tuin te h.
gevr., min. 8 vertrekken
max. f 750 p.m. Br. o. n. M.
5280 LD M'richt.

Heer, 41 jr., zoekt KOST-
HUIS in H'broek of H'el-
bad. Br. o. nr. H 3544 LD
H'broek.

Meisje zoekt vrije WOON-
RUIMTE m. kookgeel. omg.
Kerkrade-Heerlen. tel
04495-2517.

Student zkt KAMER in
Heerlen met c.v. J. Laché,
De Vossekuil 237 Heerlen

Met spoed gevr. KAMER of
etagewoning voor 1e jaars
studente arbeids-engothera-
die in Nuth of Hoensbroek
Inl. tel. 04447-1587.

EENGEZINSHOEKW. ruil in
Nuth of Hoensbroek. Tel.
045-351992.

Te ruil eengez.woning tegen
FLAT liefst Kerkrade. Br. o.
nr. Sp. 8113 LD Spekhol-
de. x

Prachtige vrijst. woonhuis
te koop te ITTERVOORT,
Rozenstraat 23, van alle
comfort voorzien. Direct te
aanvaarden. Inl. 04745-238
72 l.z.g.st. Brunahidstr. 8
van 04499-1252.

BOUWTERREIN te koop op
de Etsberg te Vlodrop, lan-
delijk gelegen, gesch. voor
bungalow of vrijst. huis.
Opp. ca. 520 m2 en 1250 m
diep. Inl. 04499-1771 of 1252.

Te k. dubbel BOUWTER-
REIN gelegen aan hoe-
kruispunt ieder str. 20 m-
ter, l. br. f 80.000. Bevr.
Grensstraat 105, Waubach.

Te k. gevr. in gem. KERK-
RADE of omg. woning. Br.
ond. no. Sp. 8110 L.D. te
Spekheide.

BRUNSSUM, te huur fa-
brieksruimte, in overleg te
aanv. Inl. Horstink Brun-
sum B.V. Merkbekestr. 31,
Brunssum, tel. 045-252109.

HEERLEN (Zuid). Te koop
nieuw gebouwd modern
woonhuis (1974). Rustig ge-
legen als hoekpand uit een
rij. Vanuit de grote woon-
kamer met open eiken trap
en open keukens bijv. liden
lichtingen, af. Onroerend
Nieuwstraat 22-24, Hoens-
broek, 045-211668.

Te koop gevr. v. div. rela-
ties WOONHUIS, landhuis
en woningen tot ca.
300.000,-. Oek bwj. onr.
goed. Bekkerweg 67 Heerlen
tel. 045-718283.

Indien u een HUIS wilt
verkoop of kopen, vraag
Goed Ass. H. M. Geurts BV
ons dan vrijblijvend om in-
lichtingen, af. Onroerend
Nieuwstraat 22-24, Hoens-
broek, 045-211668.

Te koop gevr. v. div. rela-
ties WOONHUIS, landhuis
en woningen tot ca.
300.000,-. Oek bwj. onr.
goed. Bekkerweg 67 Heerlen
tel. 045-718283.

Te k. in WILRE halfvrijst.
woonh., opl. jan. 77, bj. 74,
totaal opp. 350 m2, woonk.
37 m2 eetkeuken, 4 slaapk.,
waarv. 1 op zolder (vaste
trap), groot souterr. 38 m2,
garage, terras en gr. tuin
op zuiden, bijv. liden uit
op Geuldal. Vrp. f 158.000.
Tienbunderweg 28, telef.
0450-2188.

Te k. halfvrijst. WOON-
HUIS, bwj. 74, grote tuin,
10 m lang, garage, 4 slpk.,
etc., f 108.000,-. Past. Heer-
schenstr. 42, Brunssum
tel. 045-254978.

Te koop HULSBERG, half-
vrijstaand, woonhuis met
garage en c.v. bouw, 1972,
op zuiden, bijv. liden uit
op Geuldal. Vrp. f 158.000.
Tienbunderweg 28, telef.
0450-2188.

Te k. halfvrijst. WOON-
HUIS, bwj. 74, grote tuin,
10 m lang, garage, 4 slpk.,
etc., f 108.000,-. Past. Heer-
schenstr. 42, Brunssum
tel. 045-254978.

Te k. gevr. oud- of BOE-
RENHUIS: verbouwd en ge-
bezuur. Br. ond. no. K 4370
LD Kerkrade.

IN GELEEN te koop aange-
boden op zeer goede stand
bij centr. riante woning
gestoffeerd en gemeubeld
met c.v. Tel. 045-714930.

Bouwgrond RING, of land-
huis gevr. Schaesberg, tel.
045-211668.

Part. vr. BOUWPLAATS te
koop. Omg. Brunssum. Kon-
stanten dir. aanw. Br. o. nr.
2190 LD Brunssum.

WOONHUIS, flat of etage-
woning met goed gevr.
in Zuid-Limb., prijs f 40.000,-
of f 50.000,-. Tel. 045-414728.

Wij zoeken een huis in N'ha-
gen. Of u o.w. Br. o. n. 8769
LD N'haen.

In NUTH, de Ping 33, een
woonhuis met 4 slaapk.,
v. parketvloer en garage
en tuin, bwj. 1973. Direct te
aanv. Vraagprijs f 109.500,-
k.k. Tel. 045-410500.

Te k. gevr. plm. 1,5 ha
agrarische GROND, omgev.
Koningsoch-Echt o.o. Br.
met prijsopg. onder no.
G 3739 LD Geleen.

Te k. gevr. in centr. van
BLEIJHEIDE, goedloper-
bad, cafetaria, etsalon en 2
woningen comp. gemeubel.
Vraagprijs f 85.000,-; ver-
plichte overname van in-
ventaris. Te bevr. telefoon
456490 na 6 uur; maandag
en dinsdag geen gehoor.

HEERLEN-HEKSENBERG.
te koop halfvrijst. woonh.
met c.v. v. achtertuin,
gar., berging, L-vorm, woon-
kamer, kelder, ruime keu-
ken, 3 slpk., badk. met lig-
bad. Koopprijs f 120.000 k.k.
Tel. 045-216422.

HEERLEN, te koop mooi
halfvrijst. herenhuis met
Gangzwende. Koopprijs
f 149.975,- k.k. Inl. Horstink
Brunssum B.V. Merkbeke-
str. 31, Brunssum, tel.
045-252109.

Voor ca 50 klanten zijn wij
zoekende naar een HUIS
voor alle doeleinden gesch.
v. badk. m. ligb. 2 wc en
vvt, zeer gunstige ligging.
Vr.prijs f 107.000,-. Vrij op
naam. R. Bruckner, Immo-
bilienmakelaar, 51, Aken,
Annastraat 28, Telefoon 09 nr.
4924132692; na 19 uur: 045 nr.
713627.

Te k. gevr. halfvrijst. of
vrijst. woonhuis met tuin
in UBACHSBERG of om-
geving, tot f 90.000,-. Brie-
f f 1977. Prijs op aanvraag.
Ond. no. A 259 LD Hrl. x

Het huis dat u zoekt staat
in de nieuwe "WOON-
GAARD" met 1 landelijk
aanbod en honderden foto's.
Overall verkrijgbaar f 750.

AMSTENRA



even APART

door
nino tomadesso

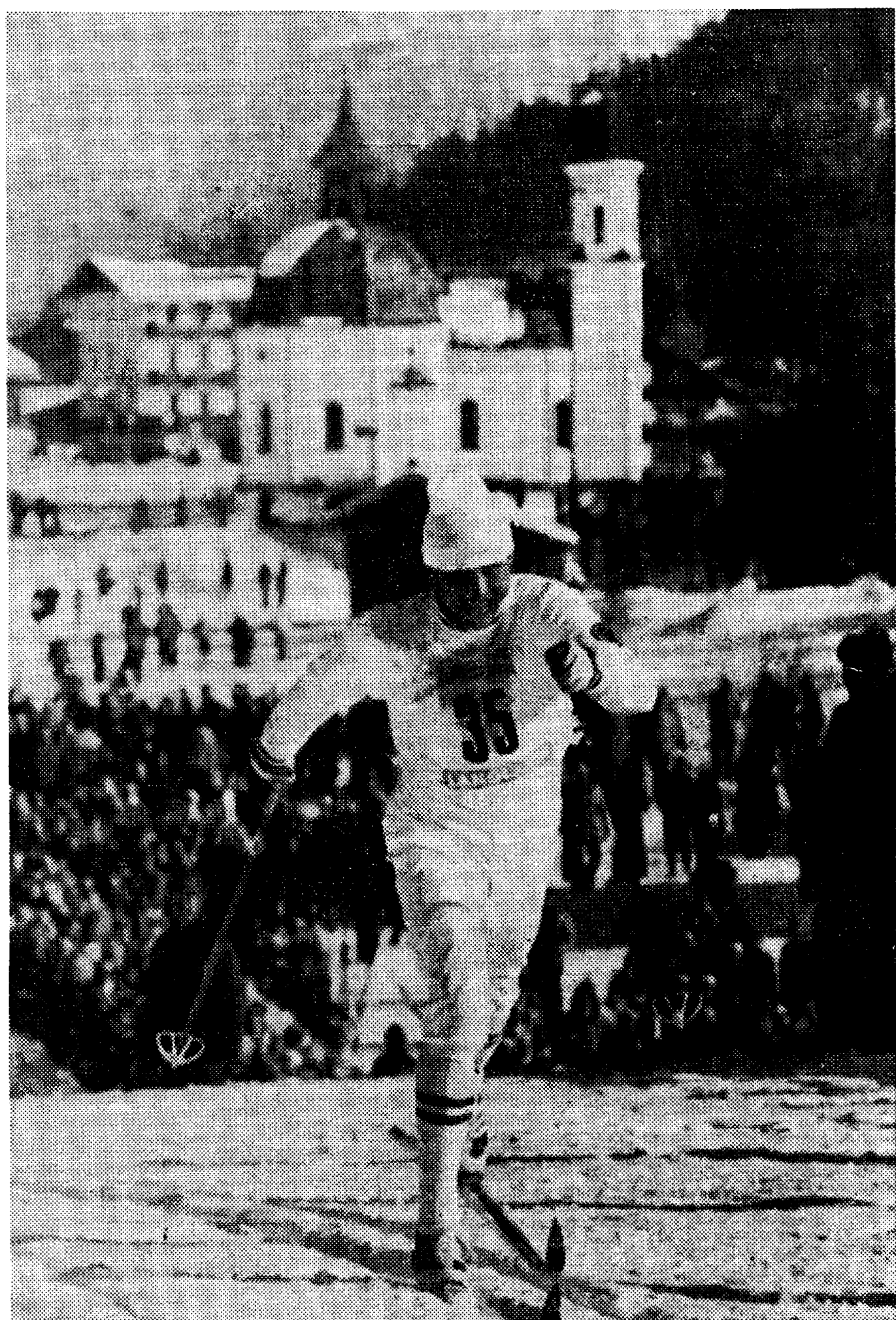
Het is geen toeval dat her en der in Limburg avonden worden georganiseerd waarop de wintersport in het algemeen en alpineskiën en skilopen (Langlauf) in het bijzonder op uitvoerige wijze belicht worden. De interesse voor beide disciplines (goed voor jong en oud) stijgt in onze contreien aanmerkelijk. JOHN BOLLEN, van de Maastrichtse Skiclub, meldde mij uitvoerig het succes van zo'n avond in het Maastrichtse Maaspaviljoen. Nog geen etmaal later ventileerde JAAK ADANG, bestuurslid van de Kring Zuid- en Middenlimburg van de Nederlandse Ski Vereniging, zijn enthousiasme over de groeiende Limburgse belangstelling voor de heerlijke sport op de latten. Bij dit allemaal te vernemen, maar het verbaasde mij niet. De tijd ligt nog niet zo heel ver achter mij dat ik in het Limburgse als Einzelgänger versleten werd, als ik probeerde de skisport te propageren. Aardig, dat gestoei in de sneeuw maar niks voor ons, hoorde ik dan. Die tijd is voorbij. De cijfers bewijzen het. De wekelijkse conditietrainingen van de Maastrichtse Ski Club worden door gemiddeld honderd vrouwen, mannen en kinderen bezocht; de Kring Zuid- en Middenlimburg telt meer dan

viijfhonderd leden (in Sittard, Geleen en omstreken welgeteld 122); er zijn overigens nog een behoorlijk aantal personen die zich nog niet bij een vereniging heeft aangesloten; de Nederlandse Ski Vereniging verwacht dit seizoen een aanwas van circa zeventienduizend mensen, hetgeen het totale ledental voeren zal naar bijna veertigduizend. Dat zijn dan de actieve beoefenaren van het skien in welke vorm dan ook. Die beoefening behoeft uiteraard niet alleen het Alpineskiën te zijn, een snelle sport niet van risico ontbloot.

Hoe langer hoe meer Nederlanders worden echter gegrepen door het volstrekt gevaarlijke skilopen; het Langlaufen dat voor iedereen, n'importe de leeftijd, een verrukkelijke vorm van trimmen is. Flard uit een gesprek tussen mr. FRANS DONY, de Nederlandse ski-apostel, en professor ANSELM VOGEL, een mondiale vermaardheid bezittend op het gebied van ski-veiligheid. De professor tot Dony: „Langlaufen is bij uitstek de wintersport voor lagelanders, die als schaatsers een wereldnaam hebben, dus heus wel gewend zijn aan een sport in de winterse kou. Bij Langlauf geniet men veel meer van het ongewone landschap en het is ongevaarlijk, mits men niet overdrijft en eerst acclimatiseert”. Bij de echo van dit gesprek, dacht ik terug aan Jaak Adang, de Heerlense promotor van het skilopen. Hij had mij op geestdriftige wijze verteld over tochten in de besneeuwde Ardennen en waagde zelfs een poging om de liefde van Even Apart voor Het Alpineskiën te verflaauwen. „Iedereen die interesse toont, iedereen die informatie wenst over Langlaufen, mag mij bellen”, liet Jaak Adang weten. En hij verschafte zijn telefoonnummer: 045-717361. Meer nog dan deze promotor vertellen kan, valt visueel te ervaren op drie avonden die binnenkort in het Limburgse georganiseerd worden: op donderdag 4 november om 20.30 uur in de tennishal Carpië aan de Rijksweg Zuid

• Langlauf, skilopen; tegenpool van het Alpineskiën. Competitie en recreatie. Beweging in de besneeuwde natuur.

Alpineskiën, skilopen en een kunstsbaan...



Samenwerkingsverband Nederlandse Skibanen. De Maastrichtse Skiclub, waarvan de leden op de kunstbaan in het Belgische Deurne al geruime tijd kind aan huis zijn, bezit een kunstbaancommissie waarin mensen als JOHN MEESE, JAN

BACHMAN, PAUL HOUX en AGI JENKE achter de schermen al heel wat voorbereidend werk hebben verzet om te komen tot een kunstsbaan in het Zuidlimburgse. Men zal er, wanneer de baan straks geopend wordt, beslist geen spijt van

hebben. Niet alleen om de stijgende interesse voor de skisport in eigen contreien, maar ook om het nu al aanwijsbare feit dat Belgen en Westduitsers straks niet alleen om de paarde- maar ook om de winterse sport naar het Schaesbergse zullen trekken.

(ADVERTENTIE)

AUTOMOBIELBEDRIJF

ROTOR

waar u met Japanse service koopt



HONDA

Leverbaar in alle voorkomende kleuren en modellen

Mazda-modellen leverbaar aan prijzen voor de B.T.W.-verhoging.

Wegens groot succes in de verkoop van nieuwe wagens, hebben wij een ruime keuze in recente inruilwagens.

Heerlerbaan 195-229 - HEERLEN - Tel. 045-412083.

Kwaliteit in AMRO-profcircuit duidelijk minder, dus.....

Okker op retour toch kanshebber

door Jo didden

KERKRADE - Tom Okker zien en Okker zien winnen. Dat zijn de beweegredenen voor de Nederlandse tennisliefhoeber om dinsdag een bezoek te brengen aan de Rodahal in Kerkrade waar om 19.30 uur de derde editie van start gaat van het AMRO-proftenniscircuit.

De kwaliteit van de ploeg die in een reeks nationale hallen Nederland niveau-tennis moet brengen is aanzienlijk minder dan in voorgaande jaren. De organisatie voert als verontschuldiging aan dat de echte toppers van de tennisprofwereid onbetaalbaar zijn geworden. Een acceptabel excuus als je nagaat dat het viertal dat nu in de arena komt toch zo'n 125.000 gulden mag verdelen.

Nog meer zal misschien in het achterhoofd van de organisatoren de gedachte spelen dat Tom Okker, die tenslotte di-

delijk op zijn retour is, in een sterker gezelschap té kansloos zou worden. En een ploeg concurrenten op de been brengen, tegen wie de publieksfavoriet bij voorbaat kansloos is, verkoopt bijzonder slecht. Conclusie dus: de spanning over wie winnaar wordt moet het gebrek aan topkwaliteit vergoeden.

Desondanks kunnen de jongens die dinsdag in Kerkrade voor het voetlicht treden aardig omgaan met bal en racket. Ze sloegen vorig jaar toch maar zo'n 89.000 dollar (Okker), 87.000 (Lutz), 85.000 (Kodes) en 54.000 dollar (Gerulaitis) bij elkaar.

Okker

De 32-jarige vliegende Hollander boekte bovendien in september een aardig succes door samen met Marty Riessen het herendubbel te winnen in het toernooi van Forest Hills. Hetzelfde strijdveld overigens waarop hij in 1967 zijn eerste grote succes boekte door de (single-)finale te halen tegen Arthur Ashe.

Grote successen van Nederlands beste tennisier aller tijden waren voorts: het Italiaans (open) kampioenschap in 1968, het bereiken van de halve finales in Rome ('69, '71 en '73) en Melbourne ('71) en de kwartfinales in Wimbledon ('67, '68, '69 en '75). Nog groter waren zijn successen in het herendubbel: winnaar in Italië en Parijs in '73 (partner John Newcombe), finalist in Wimbledon in '69 (Riessen) en in de WCT-eindstrijd (Riessen) in '73. Evenals in het vorige jaar haalde Tom Okker (samen met Betty Stöve, Françoise Dürr en Frew Mc Millan in de Golden Gaters) voor San Francisco de finale in de stedencompetitie. Eind verleden jaar was Okker achtste op de wereldranglijst.

Lutz

De Amerikaan Bob Lutz (29) is ook al een man die in het dubbelspel zijn grootste successen boekte: met Stan Smith als vaste partner beleefde hij met name in '68 een climax met overwinningen in de beslissende partij tegen Australië in de Challenge Round en op Tiriaco Nastase in de finale van het Davis Cup-toernooi; trouwens ook in

'69 en '70 schreven Lutz en Smith alle dubbels in de Davis Cupstrijd op hun naam.

Lutz werd in de single jeugdkampioenen van de VS in 1965 en had in het enkelspel het meest succes in '69 en '71 met o.a. een plaats bij de laatste acht op Wimbledon en bij de laatste 4 in Australië. In '71 werd hij voorts Spaans (open) kampioen, het jaar daarop won hij de Amerikaanse profkampioenschappen en in '73 was hij finalist bij het prof-indoorkampioenschap. Op de wereldranglijst '70-'75 staat hij 20ste, op de ranglijst van verleden jaar 25ste.

Kodes

De Tsjech Jan Kodes is nogal bekend omdat hij de Wimbledonfinale won in 1973, het jaar van de grote boycot.

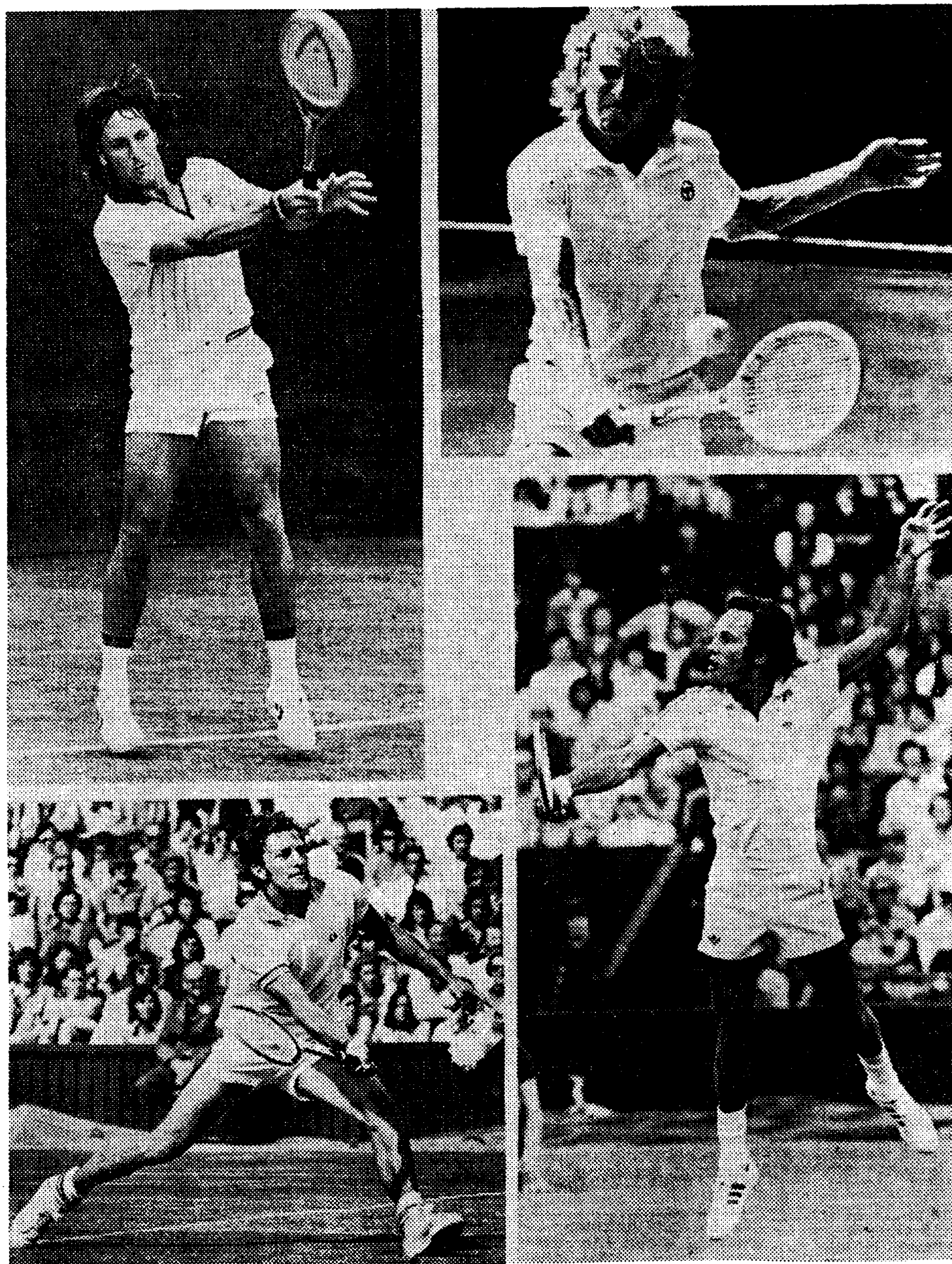
Op gravel had hij overigens meer successen: open Frans kampioen in '70 en '71, finalist in de Italiaanse titelstrijd van '70, '71 en '72 en in Forest Hills in '71 en '73. Op de wereldranglijst '70-'75 staat de hardslaande Tsjech (30) 14e, op die van vorig jaar 17e. Evenals Lutz debuteert Kodes in het AMRO-circuit.

Gerulaitis

De enige knaap met toekomst in het kwartet is de Amerikaan Vitas Gerulaitis, 22-jarige sensatie van het laatste Wimbledon-toernooi door Arthur Ashe te wippen.

Na een enorme reeks successen in jeugdtoernooien verwierf hij in '75 en '74 roem als dubbelspelspecialist met o.a. Sandy Mayer en Jimmy Connors. Vorig jaar een doorbraak: Wimbledon leverde hem met Mayer een dubbelspelzege; hij werd onderscheiden in Amerika als „Newcomer of the Year”; op de wereldranglijst eindigde hij als elfde en momenteel is hij Amerika's nummer 4.

Het programma voor Kerkrade, waar het zesdaagse circuit begint, luidt: Gerulaitis-Okker; Lutz-Kodes; Gerulaitis/Lutz-Okker/Kodes.



• Het kwartet dat door de AMRO is gecontracteerd: linksboven Bob Lutz, rechtsboven Vitas Gerulaitis, linksonder Jan Kodes en rechtsonder Tom Okker.

(ADVERTENTIE)

NAAR DE SNEEUW?

Reisbureau
van de Burgt

PASSAGE 5 - HEERLEN
Tel. (045) 718400

NAAR DE ZON?

AGENDA

Waterpolo

Kerkrade: zondag d'r Pool, Kapel-laan, 14 uur Grenslandcompetitie.

Zwemmen

Hoensbroek: zondag 14 uur, Terveurd, D-competitie KNZB.

IJshockey

Geleen: ijsstadion, Kummenade-straat, zaterdag 18 uur, Smoke Eaters D - KEV Krefeld D; zondag 11 uur Smoke Eaters C - KEV Krefeld C; zondag 20 uur vriendschappelijk Smoke Eaters - Rotterdam.

Haltennis

Beilfeld: Streektenniscentrum, Beekweg 7, zaterdag 11-14.30 uur ACE - Bösdael 2; 14.30-18 uur Maasbree 2 - Philips.

Wessem: Tenniscenter, De Lange Beemdens 32, zaterdag 15-19 uur Berg 2 - Bösdael 3; 19.23 uur Keerweide 6 - NTC.

Sittard: Tennishal Carpiëron, Rijksweg 2, 206, zaterdag 16-19.30 uur Elslou 3 - Keerweide 5; 19.30-23 uur Munstergeloen 4 - Stein.

Meerssen: Tennishal, Molenveldweg, zaterdag 15-19 uur Bocholtz 2 - Elslou 4; 19-23 uur GTM - Margraten 2.

Worstelen

Schaesberg: Sporthal Palemig, Heldevierlaan, zaterdag 20 uur Prins Hendrik - SSS Alkmaar.

Judo

Heerlen: Sporthal Palemig, Heldevierlaan, zondag 10 uur, jeugdtoernooi.

Dammen

Kerkrade: Gemeenschapshuis Heilust, Ons Limburgstraat 57, zaterdag 14 uur, persoonlijke kampioenschappen van Limburg; voorronden hoofdklasse; finales eerste, junioren- en aspirantenklasse.

Volleybal

Heerlen: Zaterdag, sporthal Kaldeborn, 14 uur, Van Houten VCH - Wevco en dames Van Houten VCH 2 - VC Rooy; 17.15 uur Van Houten VCH - Shot en dames Van Houten VCH - PSV.

Venlo: Gemeentelijke sporthal, zaterdag 17 uur Valuas/VCT - Brevok dames.

Schaesberg: Zaterdag 16 uur, sporthal Baneberg, dames Geveers P en P-Marathon.

Roermond: Sporthal, zaterdag 17 uur, Revoc - Taveno; gemeentelijke sporthal 17.30 uur Oikos - Dynamiek dames.

Horst: Sporthal, zaterdag 17.30 uur, Hovoc - Dynamiek 2 dames; 19 uur Hovoc - SDO.

Maastricht: Zaterdag 17 uur, Geusselt, dames Mulders Rapid - Shot.

Tegelen: Sporthal Gulick, zaterdag 14.30 uur Valuas VCT 2 - Bouwlust 2; 17 uur dames Valuas VCT 2 - Were Di.

Heiden: Sporthal zaterdag 18.30 uur dames Concordia - VC Maastricht 2.

Stein: Sporthal, zaterdag 18.30, Beek VC - Karanoid dames.

Venray: Sporthuis Servatius, zaterdag 17.30 uur, Lyceum 64 - Mulders Rapid.

Brunssum: Zaterdag 18.30 uur Microsporthal, BSV - Linne.

Velden: Zaterdag 16 uur, sporthal, Velden - Concordia.

Hockey

Heerlen: Emmastadion, zondag 12 uur Heerlen - Maastricht dames; 14.30 uur Heerlen - Were Di.

Sittard: Velden achter kasteel Limbricht, zondag 13 uur Sittard - Groen Wit.

Maastricht: Geusselt, zondag 14 uur, Maastricht - Son.

Zaalhandbal

Geleen: Sporthal Lutterade, zondag 14 uur, Dumphouse/BW - Ancora; 15.20 uur Fortuna - Ancora dames.

Echt: Sporthal, zondag 14 uur, Zonnebloem - Sittardia dames.

Geevers P en P niet kansloos

SCHAESBERG - Geevers P en P reist vandaag naar Geldrop. Hoewel de ploeg afgelopen weekende een behoorlijke klap te verwerken kreeg zijn de heren weer volop enthousiast.

Ook coach Sjef Partouns ziet een mogelijkheid voor een punt. „Geldrop is kwalitatief gezien minder sterk dan Roswell. Het is een ploeg die het van inzet en vechtlust moet hebben. Roswell heeft echter meer routine. Als wij niet de dezelfde animo en dezelfde ambitie in het veld komen als afgelopen week zijn we zeker niet kansloos”. Thei Lavenberg sukkelde nog steeds met een rugblessure terwijl Cees Bosch last heeft van zijn voet.

Kampioenschap Klavertje Vier

MAASTRICHT - Tijdens de nationale bridge viertallenwedstrijden voor jeugd-teams (aspiranten tot 18 jaar) werd het jeugd-team van Klavertje Vier uit Maastricht, geformeerd door: Olaf Janssen, Guus Leufkens, Ber Weering en Henri Leufkens, kampioen.

Op de tweede plaats volgde een team van de „Topflopers” uit Sittard, samengesteld uit Joop Schreur, Victor Moorman, Hans v. Eck en Joost Bloemen.

Het derde deelnemende team (eveneens van de „Topflopers” uit Sittard) werd vierde met de spelers Hugo de Groot, Jos Gielkens, Peter Bloemen en Servaas Leufkens.

Duitse kampioenen laat Heidebloem bloeien

door harry muré

HEERLEN - De enkelkunstwielrijders van De Heidebloem staan sterk voor de wereldkampioenschappen, volgende week in Münster. Dat kan ook haast niet anders, want de Duitse nationale kampioen, Kurt Hunsänger, kandidaat voor de wereldtitel, heeft Jos van Dijk en Peter Vandeberg de fijnste kneepjes en allernieuwste snufjes bijgebracht.

Peter Vandeberg en Jos van Dijk zijn van plan in de Münsterland-halle tien punten boven hun beste prestatie te scoren. Dat is mogelijk omdat ze in hun Kür een aantal nieuwe onderdelen hebben ingebouwd, terwijl de oefening ook vloeiender en subtieler is geworden.

Rivaal

Kurt Hunsänger, 26-jarige Akense TH-student, afkomstig uit Elz/Lahn, versloeg deze maand tijdens de Duitse kampioenschappen in Ulm zijn rivaal Gerhard Obert, de huidige wereldkampioen. In Münster wil Hunsänger naar het hoogste reiken en daarom prefereerde hij het parket van Heerlens sporthal De Varenbeuk boven de vloeren van de hallen rond Aken als trainingsgelegenheid. „Ik kan hier beter trainen dan waar ook. De hal is hier ideaal.”

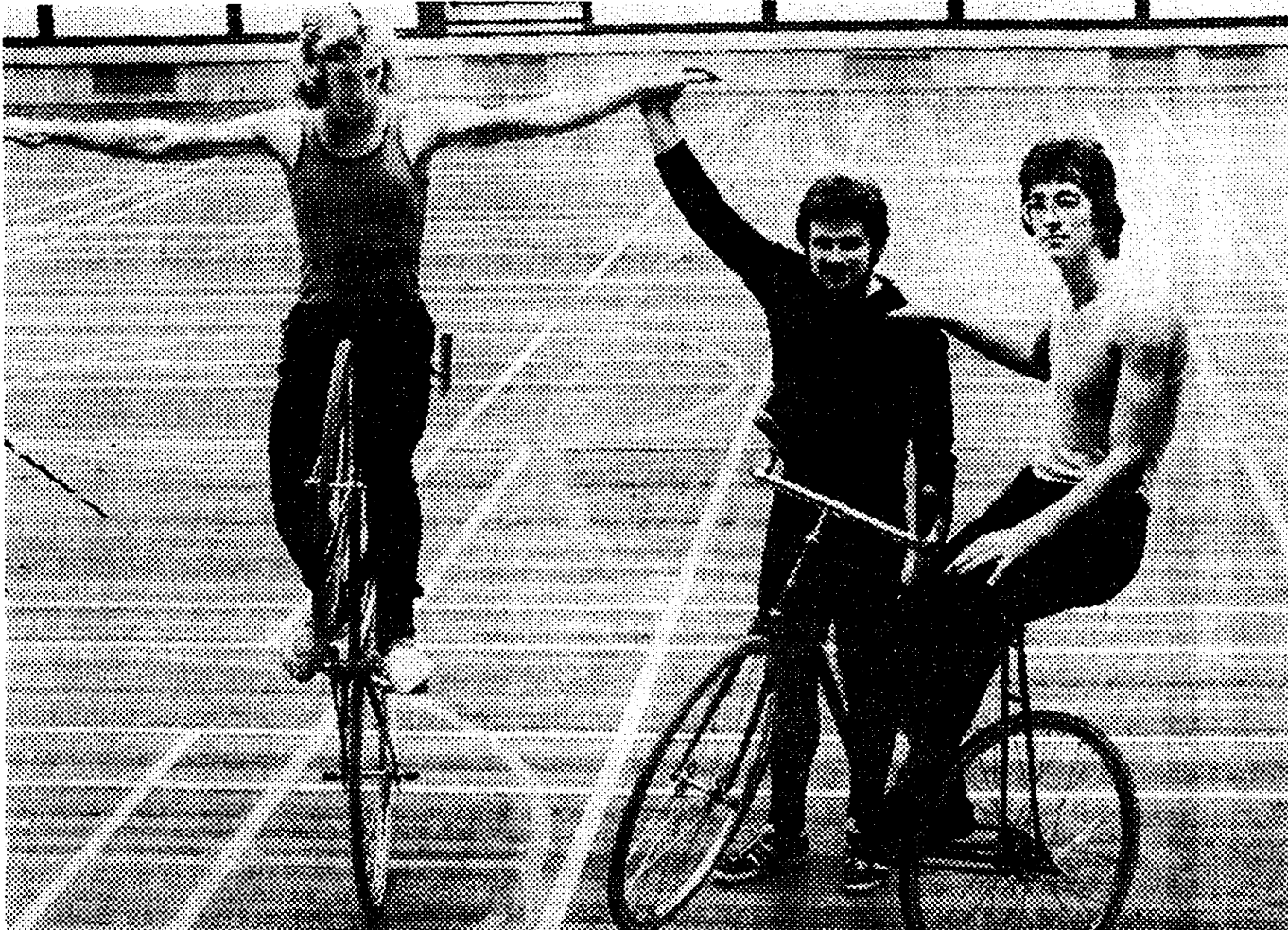
De Kunstwielrijdersvereniging De Heidebloem bood de Duitse kampioen gastvrijheid en vervolgens sneed het mes van twee kanten. Kurt Hunsänger traint zelf en geeft zijn ervaringen, nu al tien maanden lang, rechtstreeks verder aan de Heidebloemsoelsten.

Dat gebeurt natuurlijk in nauwe samenwerking met de eigenlijke trainer, Frans Dortant. Kurt Hunsänger: „Ik laat zien dat bepaalde oefeningen inderdaad uitvoerbaar zijn. Daarnaast laat ik de jongens en hun trainer zien hoe het gebeuren moet”.

Jos van Dijk heeft dit jaar de stuursstand in zijn oefening opgenomen. Dat is voor Nederlandse begrippen iets apart. Volgens Kurt Hunsänger is het tweetal „wat meer opgeschoven naar het middenveld”. De kansen op eremetaal liggen het best voor het Heidebloemzestel, getraind door Ger Dortant, met adviezen van Heinrich Gulden uit Mönchengladbach. In Gent was er nog slechts een half punt achterstand op Zwitserland; in Münster hoopt het zestal Jan van Asten, Jan Ritzen, Theo Froliches, Peter Vandeberg, Raymond Stevens, en Hub Zwartjens door te stoten naar de tweede plaats.

Oranje Kleuren

In het cycloball verdedigen Loek Godding en Jos Heuts met als reserve André Dortant (trainer) de Oranjekleuren. Reserve bij de soelisten is Karel van Dijk. Aldus



●Lessen in kunstwielrijden. Vlnr: Jos van Dijk, Kurt Hunsänger en Peter Vandeberg.

brengt de Heerlerheidse club volgende week twaalf actieven in de stijl; een respectabel aantal voor

een land waarin het kunstwielrijden amper wordt bedreven. Kurt Hunsänger: „Gek is dat ei-

genlijk. Bij ons staat de jeugd te trappelen om lid te mogen worden van een vereniging”.

Heer-Caesar: sfeertje

door jo jeurissen

MAASTRICHT - Terwijl de doelpunten in de eerste klasse F als rijpe appels van de boom vielen (in totaal 23) bereikte het bezoekersaantal met 3150 (gem. 525) een dieptepunt in de nog jonge competitie. Het Allerheiligen-weekende biedt echter de nodige waarborgen voor een forse duw omhoog van de publieke belangstelling. Op het programma staan namelijk een aantal regio-derby's die er niet om liegen.

Heer-Caesar behoort tot de traditionele gevechten met een apart sfeertje. Bèr Beckers, momenteel trainer bij Caesar, heeft diezelfde functie zo'n tien jaar bij Heer vervuld en is zelfs lid van verdienste bij die vereniging. Giel Haenen, de huidige trainer van Heer, heeft enkele jaren terug met Caesar triomfen gevierd. Alle reden dus om er eens lekker voor te gaan zitten op het Heer-terrein.

Bèr Beckers zal bij zijn als hij een puntje bij zijn „oude” club kan weg-slepen. „Ieder uit-punt telt”, zegt hij,

Van Houten/VCH: bezoek Valboval

HEERLEN - Middenmotor Vierhout/Valboval, dat zaterdag om 15.45 uur volleybalt tegen Van Houten/VCH, is een team met ambitie. Van Hautens coach Ger Spijkers daarover: „Vierhout/Valboval compenseert het gebrek aan pure kwaliteits met een goede vechtlust en het uitstekend hanteren van de gevaarlijke aanval”.

De Utrechtse formatie, die in internationaal Erika van Tuyl en veterane Ditty Hogendoorn haar beste speelspeels bezit, is dan ook niet van plan zich willoos naar de slachtbank te laten voeren.

Drie gouden bondsinsignes

ELJGELSHOVEN - Tijdens een feestelijke bijeenkomst in de knusse Laura-kantine te Eljgelshoven reikte KNVB-bondsfunctionaris Hansen uit Heerlen drie gouden bondsinsignes uit aan Lauraleden, die 50 jaar of nog langer lid van de KNVB zijn: Joep Jacobs (72), die vanaf zijn 16e voetbalde bij Laura, 50 jaar bestuurslid en 8 jaar scheidsrechter was. Verder Mathieu Eijdens, gouden lid met vele jaren voetbal- en commissie-ervaring en de wegens ziekte niet aanwezige Piet Ligter (73) die vele jaren bij Laura voetbalde en enkele jaren bestuurslid was.



● Twee van de drie onderscheidenen: links Joep Jacobs, rechts Mathieu Eijdens.

„en zeker wanneer dit behaald wordt tegen de nummer twee op de ranglijst.” Over zijn eigen club zegt hij: „Het draait lekker hè? We hebben één uitzonderlijk slechte wedstrijd gespeeld (tegen Tiglieja, red) en toen ook dik verloren. Caesar had een totale

off-day. Het geheel klopte niet, en dat geldt zeker voor de tweede helft. Maar dat was een uitzondering. Over het algemeen spelen we constant goed”.

De uitslagen van de afgelopen week hebben ook bijgedragen aan een verhoging van de spanning in de compe-

Kegelstrijd om nationale titels

MAASTRICHT - Zondag wordt een begin gemaakt met de kampioenschappen kegelen voor houders/sters van een B-diploma van de KNKB. Het eerste komen de persoonlijke bondskampioenen dames en heren voor de banen. Deze wedstrijd vindt plaats te Nijmegen. De Limburgse bonden die steeds aan de top meestrijden zijn momenteel nog druk bezig met de afwerking van de competitie, zodat de uiteindelijke bondskampioenen en teams pas tegen het einde van de week bekend zijn.

Op 7 november strijden de bondsvijftallen dames voor de nationale titel te Zwolle. Alle Limburgse bonden (HKB, SGKB, MLKB, VKB, MKB) hebben een plaats veroverd in de hoogste afdeling. Met Oost-Gelderland zullen zij onderling de strijd aanbinden voor de titel en de gradatie.

De bondstientallen heren komen op

TV Torenloop in Roermond

ROERMOND - Swift houdt zondag de 13e T.V. Torenloop op het parkoers bij de L.T.S. aan de Wirosling te Roermond. De wedstrijden beginnen om 11.30 uur met trimlopen. Het programma bevat alle KNAU-kategorieën. Favorieten bij de heren over een afstand van 10 kilometer zijn Hein Veld (Avon) en Michel Vischers (Unitas).

28 november in Alkmaar aan bod. De HKB, die vorig jaar degradeerde, zal op dezelfde dag voor promotie strijden en de bonden Delft, Haarlem, Noord-Nederland, Rotterdam en Twente ontmoeten.

Zevende competitiedag

(De tussen haakjes geplaatste cijfers achter de clubs geven de stand op de ranglijst aan)

SWIFT (5)-TIGLIEJA (8), zondag 14.30 uur, gemeentelijk sportpark aan de Maashaven in Roermond. Scheidsrechter: P. v.d. Zwet. Topscorer Swift: Ben Janssen met 4 doelpunten. Topscorers Tiglieja: P. Driessen en T. Nilissen met elk 2 doelpunten.

HEER (2)-CAESAR (3), zondag 14.30 uur, terrein Akersteenweg Heer-Maasticht. Scheidsrechter: C. van Rooy. Uitslag vorig seizoen: 0-0. Topscorer Heer: Penders met

vier doelpunten. Topscorer Caesar: W. Leurs met vier doelpunten.

LINDENHEUVEL (7)-SVM (10), zondag 14.30 uur, sportpark Lindeneuvel in Geleen. Scheidsrechter: R. Broekman. Uitslag vorig seizoen: 1-2. Topscorers Lindeneuvel: Pijpers en Ruud Wauben met elk drie doelpunten. Topscorer SVM: Harry Heuts met zes doelpunten.

EIJSDEN (12)-WAUBACH (9), zaterdag 14.30 uur, terrein t.o. de Zinkwitmij aan de Stationsstraat in Eijsden. Scheidsrechter: F. v.d. Sande. Topscorer Eijsden: Th. Rutten met twee doelpunten. Topscorers Waubach: Lückers, W.

Smeets en Beckers met elk twee doelpunten.

SC IRENE (4)-WILHELMINA (1), zondag 14.30 uur, terrein aan de Watertoren in Tegelen. Scheidsrechter: F. Zwang. Topscorers Gubbels en Heijnen met elk drie doelpunten. Wilhelmina: Duits en Korkus met elk drie doelpunten.

MKC (6)-ROERMOND (11), zondag 14.30 uur, terrein sportpark West aan de Bunderruwe in Maastricht. Scheidsrechter: J. Evers. Uitslag vorig seizoen: 0-0. Topscorers MKC: Geurts, Nievergeld, Castro, Kaanen en Cremers met elk één doelpunt. Topscorer Roermond: J. Weeres met zeven doelpunten.

Record deelname bowlingcompetitie

Van onze medewerker HENRI EXTRA

HEERLEN - Het tekent de bescheiden Chris Buursen van BC '73 Frigidaire uit Heerlen als hij voorlopig geen commentaar wil geven op een vraag naar de kansen van het „sterrenteam”, dat beschikt over een 6-mansselectie met niet minder dan vijf nationale kernploegleden. Het maakt het overigens niet minder zeker dat deze formatie, notabene debutant in Nederlands hoogste bowlingafdeling, een rol van betekenis gaat spelen en zeker kandidaat is voor devolgend jaar te formeren hoofdklasse.

Het bereiken van de hoofdklasse wordt met nauwelijks minder aanspraken opgeëist door Pierre Lechner voor „zijn” BC Kota Radja Heerlen dat dan op papier misschien over minder sterke individuen beschikt maar anderzijds kan bogen op een grotere brok routine. Het derde Limburgse team in het nationale bowlinghal, MBC uit Maastricht, zal het zonder twijfel moeilijker krijgen om die hoofdklasse te bereiken. „Het verlies van Wim Kortenaar aan de Frigidaire telt zonder twijfel zwaar”, aldus Will van de Looverbosch. Aan

de nationale bowlingleague, die zondag van start gaat, o.a. in de bowlingcentra van Heerlen (2e klasse) en Maastricht (3e klasse) om 11 uur, nemen in totaal 164 teams deel, waarvan 17 Limburgse, een nieuw record.

De selecties van de Limburgse hoofdklasseteams: MBC: Jeanny en Will van de Looverbosch, Atty van Oyen, Willy Brepoels, Pedro Heymann en reserve Ab Smits. BC Kota Radja: Pierre Lechner, Fons van Gulick, Streak Trott, Bien Fernandez, Heinz Zanders en reserve Boy Schaeks. BC

'73 Frigidaire: Arno Fijnaut, Chris Buursen, Paul Stalmeier, Ton Pluim, Henri Extra en reserve Wim Kortenaar. Limburg is in de tweede klasse vertegenwoordigd door 2 teams van BC Venlo, het eveneens Venlose Menhirs en de Heerlense formaties BT Bora en SBC. In de derde klasse komen negen Limburgse teams uit: BBK Kerkrade, MBC 2 en 3 uit Maastricht, de Heerlense groepen jeugdteam Restaurant Landsfort, SBC 2, BC Kota Radja 2, BC '73 Ramblers en BC '73 2, en het derde team van BC Venlo.

Drie scores boven 70% bij bridge

HEERLEN - Ver boven alle deelnemers aan de bridgecompetitie uit troont in Heerlen na 5 wedstrijden het echtpaar Nelly en Hans Hohehaus van Coriovallum, mede door de hoogste score van 64.17% hebben zij zulk een voorsprong verworven, dat de kampioentitel voor het grijpen ligt. Doordat hun naaste belagers het lieten afweten, zal voor de overige drie promotie-plaatsen nog een felle strijd geleverd worden.

Met nog een wedstrijd voor de boeg is de stand als volgt:

1. Echtpaar Hohehaus (64.17%) 296.57%; 2. Dms. Hertog-Hollemaans (48.33%) 275.48%; 3. v. Diepen-v.d. Knaap (48.75%) 275.00%; 4. v.d. Bunder-Mw. Vijgen (55.83%) 273.33%; 5. v. Aerenbergen-Hagedoorn (57.08%) 270.00%.

Tweede klasse

Niets opzienbarends te melden in deze klasse, of het moest zijn dat de leiders en medekoplopers een off-day hadden. Alleen dezen zij onderling stuivertje wisselen. Hun voorsprong was echter van dien aard, dat zij zich dat slippertje konden veroorloven. De hoogste score was voor het Minstreekduo echtpaar Hickox met 57.59%.

Stand na 5 wedstrijden: 1. Balg-Elmendorp (49.85%) 283.89%; 2. Echtpaar Moonen (45.68%) 281.64%; Dms. Herfst-Wamper (55.06%) 272.86%; 4. Dms. de Smet-Vermeer (54.91%) 272.47%; 5. Echtpaar Hickox (57.59%) 270.31%.

ONDERDISTRIKT GELEEN

Tweede klasse

De leiders in deze klasse, het Sittardse duo Deumens-Kusmic, maakten in deze voorlaatste wedstrijd aan alle onzekerheid een einde, door met een score van 63.10% hun grote voorsprong te continueren, waardoor hun kampioenschap niet meer kan ontgaan. Voor de overige twee beschikbare promotieplaatsen zal nog een felle strijd worden gevoerd. De Geleen combinatie Bollen-Hügel schoof met een score van 60.42% op van de 5e. naar de 2e. plaats.

Stand na 5 wedstrijden: 1. Deumen-Kusmic (63.10%) 308.21%; 2. Bollen-Hügel (60.42%) 282.43%; 3. Mw. Crombach-Papavoine (56.25%) 281.53%; 4. Echtpaar Jannis (55.56%) 279.25%; 5. Eppinga-Herfst (54.76%) 274.52%.

Derde klasse

Dat bridge niets met ouderdom te maken heeft, getuigde deze week de 75-jarige mevrouw Klowatski uit Geleen, die met partner Hendriks, de ongelooftelijke score van 72.00% liet aantekenen. Ondanks dat ze met dit resultaat slechts één plaatsje opklimmen, zijn ze wel in het schootsveld van de leiders gekomen. Mede door een score van 60.42% kon de Sittardse combinatie Van de Bos-Zuidam zich op de 2e. plaats handhaven. Vermeldenswaardig nog de 64.17% score van de nieuwelingen echtpaar Hendriks-Baeten (Sittard) en van de Geleens Mw. Erkelens-Vlamings met 60.94%.

Hier luidt de stand als volgt: 1. Dms. Beijer-Brands (51.88%) 304.68%; 2. van de Bos-Zuidam (60.42%) 301.97%; 3. Mw. Klowatski-Hendriks (72.00%) 301.42%; 4. Steenbakkers-Timmers (59.00%) 285.58%; 5. Echtpaar Hendriks (51.56%) 285.42%.

ONDERDISTRIKT MAASTRICHT

Tweede klasse

Met een score van 61.67% handhaafde zich de Brok combinatie Mw. Franssen-Schürman aan de leiding, met 4% voorsprong op het V.M.-duo Van Os dat 60.83% op het scorebord bracht. De hoogste score was voor het Brok duo Goossens-Hameleers 62.92%, doch dit zet geen zoden meer aan de dijk.

Stand is hier als volgt: 1. Mw. Franssen-Schürman (61.67%) 288.64%; 2. Echtpaar van Os (60.83%) 284.04%; 3. Dms. Derks-Dresen (58.57%) 279.27%; 4. Hagens-Heijman (51.25%) 275.42%; 5. Echtpaar Leufkens (56.25%) 272.43%.

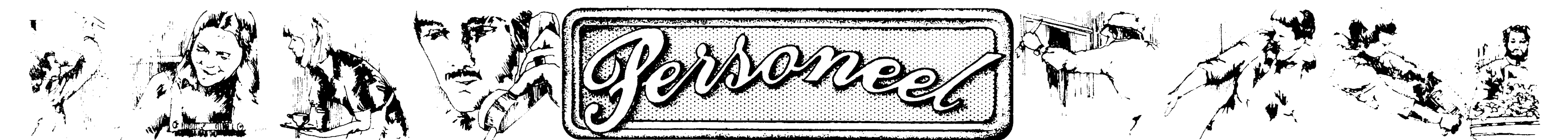
Derde klasse

In deze klasse was het in deze 5e. wedstrijd een waar schuttersfeest. Liefst twee scores vielen boven de droomgrens van 70%, hetgeen uiteraard grote verschuivingen teweeg bracht. Meesterschutter Dohmen de Brok-dames Bakker-Dohmen met een trefte van 72.86% waarmede zij oukter van de 7e. naar de leidersplaats. Met iets minder 71.43% plaatsten zich de Tammeren in de kijker nl. het echtpaar Siegmund, dat hierna de opkom van de 12e. naar de 4e. plaats. Verder deed het duo Hageman-Scheepers (V.M.) met 63.39% nog een aanval op de leiders, hetgeen hen toch nog op de 3e. plaats bracht.

Stand na 5 wedstrijden: 1. Dms. Bakker-Dohmen (72.86%) 292.31%; 2. Mw. von Berg-Odekerken (55.56%) 290.25%; 3. Hageman-Scheepers (63.39%) 287.70%; 4. Echtpaar Siegmund (71.43%) 286.11%; 5. Dms. Lousberg-Willems (58.72%) 282.93%.

Titelstrijd gewichtheffen

SIMPELVELD - Zondag worden in Dordrecht de Nederlandse Jeugdkampioenschappen gewichtheffen gehouden. Kampioen K.S.V. Helios stuurt twee kanshebbers naar deze titelstrijd: in de zwaargewichtklasse boven 79 kg. tot 18 jaar Bert Rutters en in de middengewichtklasse van 18 tot 21 jaar en tot en met 75 kg. John Huijnen.



Het bestuur van de Onderwijsstichting St. Bernardinus te Heerlen zoekt voor het

BERNARDINUSCOLLEGE TE HEERLEN

ter vervanging wegens ziekte tot kerstnis

DOCENT(E) NEDERLANDS

voor 20 uren per week of een gedeelte daarvan

Sollicitaties te richten aan de voorzitter van de directie, Drs. M. v.d. Schoot, Akerstraat 95, Heerlen, tel. 045-716145 b.g.g. 045-715587.

Binnen de MEDISCHE DIENST van ons ziekenhuis bestaat op korte termijn een vakature voor een

waarnemend hoofd

op de afdeling

high intensive care

Voor deze functie is het diploma ziekenverpleging A alsmede het getuigschrift Intensive Care vereist.

Verder is het gewenst dat kandidaten enige jaren als verpleegkundige op een I.C. hebben gewerkt.

Van gegadigden voor deze functie verwachten wij tevens dat zij over goede contactuele eigenschappen beschikken en op een collegiale wijze leiding kunnen geven.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Inlichtingen worden U telefonisch verstrekt door de heer G. de Esch (Algemeen Hoofdverplegende) Tel.: 045-766666.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Weverziekenhuis, Henri Dunantstraat 5 te Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden LD 30.10.

de wever ziekenhuis heerlen

GEMEENTE ECHT

Bij de afdeling Interne Zaken van de gemeentesecretarie kan worden geplaatst een

medewerker

die belast zal worden met archiefverzorging en andere op de afdeling voorkomende werkzaamheden.

Sollicitanten moeten beschikken over een ruime algemene ontwikkeling en voldoende vakkennis en ervaring.

Vereiste diploma's: G.A.I. en S.O.D. I of vergewordevde studie voor het laatste diploma.

Aanstelling zal geschieden in de rang van Adjunct-commies A.

Salarisgrenzen (bruto per maand, excl. toeslag per 1-7-1976): Adjunct-commies A f 1751,- tot f 2336,-.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitatie met uitvoerige inlichtingen omtrent opleiding en ervaring binnen 10 dagen na verschijning van dit blad te richten aan het Gemeentebestuur van Echt.

Voor het bekomen van woonruimte wordt door het gemeentebestuur medewerking verleend.

Wir stellen dauernd ein:

Maurer Kolonnen

Einschaler Kolonnen für Akkordarbeiten im Kreis Aachen. Gute Fachkenntnisse und Wille zur Arbeit sind notwendige Voraussetzungen. Wir bieten: übertarifliche Bezahlung, Abgabefreien Verpflegungszuschlag, durchbezahlte Feiertage, Lohnfortzahlung im Krankheitsfall, Fahrkosten-erstattung, Sommerausgleich lt. tarifl. Bestimmungen, Wintergeld, Schichtwettergeld, bezahlte Tage zwischen Weihnachten und Neujahr, betriebliche Altersversorgung, Kindergeld ab 1. Kind.

Interessenten können sich vorstellen

BÜRO HEUTZ GmbH.

Roermonder Str. 31, Kohlscheid. Telefon: 09-4924072862. B.g.g. 045-410705.

Wegens uitbreiding van ons team vragen wij:

aankomend vertegenwoordiger

Vereisten: niet ouder dan 25 jaar
finke dosis werklust
MTS afd. Bouwkunde of gelijkwaardig rijbewijs BE.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt op onderstaand adres tegemoet gezien.

Jan Oprey cv.
RIJKSWEW 72, MARGRATEN

Hout - bouwmaterialen - natuursteen - keukens - sanitair

Binnen de Verplegingsdienst van ons ziekenhuis zijn op diverse verpleegafdelingen, plaatsingsmogelijkheden voor een

afdelings-sekretaresse

Haar taak bestaat uit:

- Het zelfstandig bijhouden van de verpleegkundige en medische patiënten administratie en een gedeelte van de personeelsadministratie
- zij draagt zorg voor de communicatie tussen het personeel van de afdeling, tussen haar afdeling, de rest van het ziekenhuis en personen en diensten buiten het ziekenhuis
- het te woord staan van bezoekers van de afdeling.

Voor de vervulling van bovengenoemde functie is vereist:

- minimaal MAVO-diploma
- goede typevaardigheid
- enige jaren ervaring in administratief werk.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Weverziekenhuis, Henri Dunantstraat 5 te Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden LD 30.10.

de wever ziekenhuis heerlen

In onze kleine kring van medewerkers is de plaats vacant voor een

zetter

Wij vragen een goede vakman met vaardigheid in hand- en machine-zetten, en tevens bereid is over te schakelen naar fotografisch zetten.

Wij bieden een prettige werksfeer met variërende werkzaamheden.

Drukkerij Huntjens B.V.
Heerstraat C. 131, Stein, tel. 04495-1451

De VERPLEEGDIENST van ons ziekenhuis zoekt voor diverse

kinderafdelingen/VERPLEEGKUNDIGEN

De groep kinderafdelingen, verdeeld over 4 afdelingen heeft een capaciteit van ± 150 bedjes. Is verder onder te verdelen in o.a. COUVEUSE - ZIEKE ZUIGELINGEN, INFECTIE-AFDELINGEN en INTERNE - CHIRURGISCHE AFDELING.

Op een van de afdelingen waar peuters en kleuters verpleegd worden, is het beleid erop gericht zoveel mogelijk de ouders in te schakelen bij de verzorging van hun zieke kind.

Van gegadigden voor deze functie wordt vereist dat ze in het bezit zijn van een diploma ziekenverpleging-A.

Daarnaast strekt de kinder-aantekening tot aanbeveling.

Verpleegkundigen die de kinder-aantekening willen halen (cursusjaar 1977-1978) kunnen ook reeds solliciteren.

Een part-time dienstverband is mogelijk, b.v. een tweeling baan.

Brieven te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5 te Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden LD 30.10

de wever ziekenhuis heerlen

Gevraagd:

ONDERAANNEMERS VOOR METSELWERKEN

Voor onze werven te Genk en Houthalen (Belgie)

WEKELIJKSE BETALINGEN

Zich wenden:

N.V. A.B.T.M.

Werf te Genk, Sint Martinusplein (centrum)
Tel.: 011 353485

GEMEENTE MAASTRICHT

Aan de stedelijke g.l.o.-school Wyckerveld, Prof. Pieter Willemsstraat 37, alhier, vacceert op korte termijn de betrekking van:

boventallig(e) onderwijzer(es)

voor 5 schooltijden van 3½ uren per week. (ochtend-schooltijden)

Sollicitatieformulieren kunnen binnen één week na verschijning van deze oproep worden aangevraagd bij de afdeling Onderwijs en Cultuur, Stadhuisstraat 5, alhier, telefoon 043-841811, toestel 337.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het hoofd der school, de heer J. J. van Keulen, telefoon school 043-23112 of prive: 04461-1189.

Voor de HOOFDADMINISTRATIE van onze afdeling ADMINISTRATIE EN FINANCIËN vragen wij een

SPD-er

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met ca. 1400 personeelsleden, dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

De belangrijkste taken van de hoofdadministratie zijn:

- de periodieke en incidentele verslaglegging betreffende exploitatiekosten en opbrengsten, mede in vergelijking tot begrotingen;
- het samenstellen van de jaarrekening;
- het samenstellen van liquiditeitsoverzichten o.m. in het kader van de financiering.

In verband met het toenemen van eisen, welke aan het functioneren van bovengenoemde sectie worden gesteld, zoeken wij een medewerker, die aan de volgende eisen voldoet:

- het bezit van SPD I en II;
- leeftijd tot 35 jaar;
- goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid;
- enige kennis van automatiseringssystemen;
- ervaring op het gebied van administratieve verslaglegging.

Standplaats Maastricht.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Gezien het niveau van de functie wordt gedacht aan een salaris van maximaal f 40.000 à f 45.000 per jaar, excl. 7,8% vakantietoelage. Het aanvangssalaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Er vindt geen inhouding plaats van de premie AOW/AWW, daar de Algemene Burgerlijke Pensioenwet van toepassing is.

Uw sollicitatiebrief met de gebruikelijke gegevens, vergezeld van een recente pasfoto en in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk AF-HA, kunt u richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken.

RIJKSUNIVERSITEIT LIMBURG

De capaciteitsgroep Farmakologie vraagt voor speedige indiensttreding een

zoölogisch analist(e).

Gedurende de eerste jaren ligt het zwaartepunt van de functie in de ontwikkeling van een aantal technieken voor cardiovasculair onderzoek bij proefdieren.

Daarna zal inschakeling bij het experimenteel farmakologisch onderzoek plaatsvinden.

Vereist:

- voltooid H.B.O.-opleiding
- ervaring op het gebied van dierexperimenteel onderzoek.

Salaris:

- volgens rijksregeling, afhankelijk van leeftijd en ervaring
- voorschots oplopend tot f 2336,- bruto per maand, exclusief de f 30,- loontoeslag.

Inlichtingen: dr. H. A. J. Struyker-Boudier, capaciteitsgroep Farmakologie telefoon 043-843777 toestel 217.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het Hoofd van de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen, Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, Maastricht onder duidelijke vermelding van het vakaturnummer DX op brief én envelop.

Middelgroot bedrijf in de dienstverlenende sektor zoekt voor één haar units met een bezetting van ca. 300 medewerkers een

ERVAREN PERSONEELSFUNKTIONARIS

Gedacht wordt aan een ervaren kracht op HBO-nivo, leeftijd ca. 30 jaar, die in staat moet zijn de bedrijfsleiding adequaat te adviseren en te begeleiden bij de uitvoering van het personeelsbeleid.

Daarnaast zal hij belast worden met taken o.m. op het gebied van:

- plaatsing en introductie
- personeelsbeheer
- funktiewaardering
- opleiding en vorming
- toepassing arbeidsvoorwaardelijke regelingen
- individuele vorming.

Sollicitaties worden ingewacht onder nummer 1968 LD Heerlen.

Brixon coats en jassen specialistenwerk

Als wij zoeken welke jassen wij in de kollektie willen nemen zijn we heel kritisch. We nemen aan dat u dat ook bent. Zo ja, dan is er een grote kans dat u de deur uitstapt in een Brixon-jas.

PIETERS-DORTU

De Winnende Kwaliteit

198.- 269.- 298.-

PIETERS-DORTU

VOOR HEREN- EN JONGENS KLEDING - HEERLEN - MAASTRICHT

NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

postbus 1220 Maastricht

Waar anders kunt u op zoveel manieren vakantie houden als in Spanje. Welke vorm van ontspanning u ook zoekt, weet wel dat Spanje u die biedt.

Dus...



...aanschouw...

Opera, toneel en ballet in de vele Spaanse theaters. Het seizoen is half september begonnen.

...lig...



...klim...

De Pyreneeën, de Sierra Nevada en vele andere Sierras betekenen voor menig 'alpinist' werkelijk een uitdaging.

...shop...



...geniet...

Van de vriendelijkheid en de hoffelijkheid, waarmee de Spanjaard u omringt. Hij ziet u graag als persoonlijke gast in zijn land.

...zeil...



...rijd...

Op vele plaatsen in Spanje kunt u magnifieke tochten maken door prachtige landschappen.

...dans...



...bewonder.

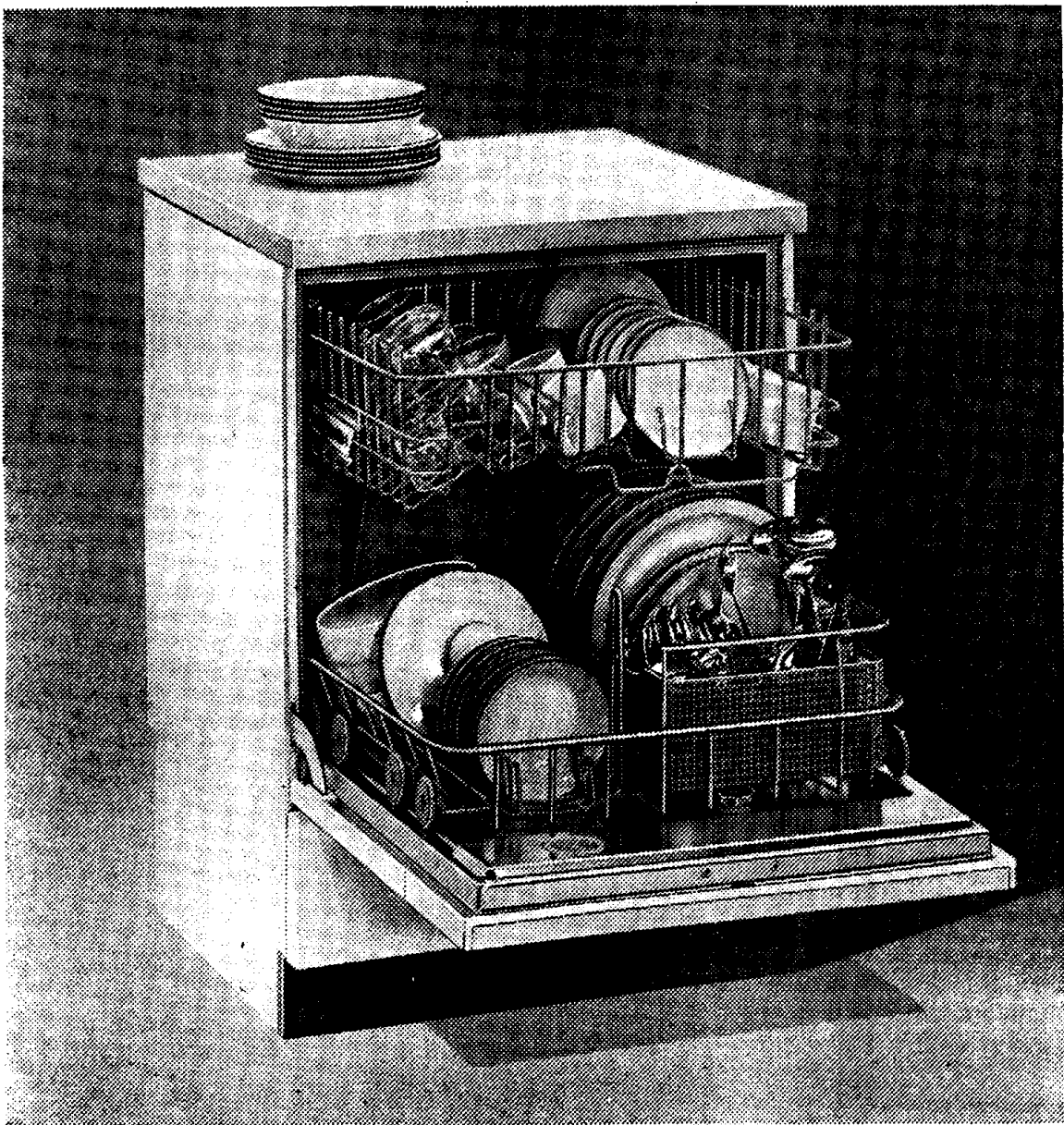
De Spaanse kunst in de vele musea. Spanje heeft zeer veel beroemde kunstenaars voortgebracht.

Dat alles Kanje in Spanje

kompleet vakantieland 't hele jaar door.

Vraag gedetailleerde informatie bij uw reisbureau of het Spaans Nationaal Bureau voor Vreemdelingenverkeer. Laan van Meerdervoort 8. Den Haag. Telefoon (070) 465900.

Miele afwasautomaat: perfecte afwastechniek in een opgeruimde keuken.



Wat wil dat zeggen? Die perfecte afwastechniek vindt u terug in bijvoorbeeld de drie roterende sproeiers, die elke dag uw servies behoedzaam en smetteloos schoonspoelen, het voortreffelijke droogresultaat en niet te vergeten de diverse met zorg samengestelde afwasprogramma's.

Eén keer per dag. Een afwasautomaat heeft een tweeledige functie. Overdag is het een opbergkast voor het gebruikte servies en pas 's avonds na de warme maaltijd, of nog later zo u wenst, gaat uw Miele geruisloos aan het werk. Eén keer per dag en precies zoals u dat wilt. Een volgeladen machine, inclusief het eetservies of alleen gemakkelijk te reinigen kopjes, schotels en glaswerk? Voor elke situatie is er een uitgekend afwasproces geprogrammeerd. Zo wordt er niet „gemorst“ met water en energie. En wat wel zo prettig is uw keuken is de gehele dag aan kant.

Materiaal en konstruktie. Ook aan de konstruktie van de afwasautomaat heeft Miele extra zorg besteed. De allerbeste materialen zijn erin verwerkt. De spoelruimte, binnenzijde van de deur, sproeiers en geleide-steunen, alles van door en door roestvrij-edelstaal. De ommanteling is volgens het unieke Miele-procédé glanzend geëmailleerd. Tussen mantel en spoelruimte bevindt zich een speciale warmte- en geluids-isolatie, waardoor onnodig warmte-verlies wordt vermeden en een praktisch geruisloze werking wordt verkregen. De Miele afwasautomaat is, zowel geschikt voor vrije opstelling, als voor inbouw. Bij inbouw is frontkleur-aanpassing mogelijk.

KEMA-keur. Elektrische veiligheid is een eerste vereiste. Ook de afwasautomaten van Miele hebben de bijzonder zware proeven in het KEMA-keuringsinstituut met glans doorstaan. Het resultaat: **KEMA** is het dan vreemd, dat we blijven zeggen:

Miele er is geen betere

KOM SMULLEN BIJ
CHINEES-INDISCH RESTAURANT
„INDRAPOURA“
樓酒貴富
Stationsplein 13, Roermond, tel. 04750-12312
De fijnste oosterse gerechten tegen betaalbare prijzen, ook voor de „meenemers“.
Gelegenheid tot het houden van bruiloften, recepties en partijen.

VAKBEKWAME
LOODGIETERS (allround) gevraagd
van deik
technisch advies- en
installatiebureau
sanitair gas water riolering
de beitel soureth 92
heerlen telefoon 045-412555

een jaar
twee jaar
drie jaar
vier jaar
vijf jaar
zes jaar

Gegarandeerd kijkgenot...

- * de eerste anderhalf jaar volledige garantie zonder bijbetaling (ook op de beeldbuis)
- * daarna kunt u deze garantietermijn verlengen tot 6 jaar (momenteel voor slechts f 65,- per jaar)
- * nooit doorberekening van arbeidsloon en voorrijdkosten, dus ook niet na 6 jaar.
- * altijd recht op de snelle, betrouwbare TVC-service.

Met levenslange garantie op
arbeidsloon en voorrijdkosten bij
reparaties aan uw apparaat

BLAUPUNKT



BLAUPUNKT kleurentelevisies.
110° beeldbuis (met reële prijzen,
gekoppeld aan een zeer goede
service):
TORONTO COLOR 56 cm f 2.145,-
(zie afb.)
LISSABON COLOR 66 cm f 2.295,-
DAKOTA COLOR 66 cm f 2.545,-
(met afst. bed.)
(inruil mogelijk)

Betalingsmogelijkheden:
* bij betaling binnen 2 weken
minus 2% rentevergoeding
* bij betaling binnen 3 maanden
normaal kontant
* zonder aanbetaling, b.v.
LISSABON COLOR f 20,- of
f 18,- per week (p.l. 3 jaar)

Voor hen, die naast een goede service ook prijs stellen op
KORTING BIJ AANKOOP hebben wij ook de volgende mogelijkheid:
• een jaar volledige garantie
• daarna steeds recht op de snelle en betrouwbare
TVC-service met doorberekening van materiaalkosten,
arbeidsloon en voorrijdkosten
• verlenging van garantietermijn tot 6 jaar mogelijk voor
f 125,- per jaar

TORONTO COLOR f 1.945,-
LISSABON COLOR f 1.995,-
DAKOTA COLOR f 2.245,-

EN ALTIJD RECHT OP DE SNELLE, BETROUWBARE
TVC-SERVICE

tvc WEIJDEN

toonaangevend voor het zuiden

BRUNSSUM tel:045-252342* GELEEN tel:04494-42605 HEERLEN tel:045-715484 KERKRADE tel:045-452766
Kerkstraat 55-59 Annestraat 2 O.Nassaustraat 26 Markt 34

PopsjoerMaat

"Vandaag ik het vergeet, dit geheugen... vanaf in het Luxor Palace Theater in de Akerstraat te Heerlen een optreden van de SACSISTERS. "Wat nieuws uit het vaderlandse popwereldje: deze week is GOLDEN EARRING naar gekomen met de nieuwe single en single, die beide in de top 10 van de markt zullen verschijnen. De invloed van de nieuwe gitarist Eelco schijnt enorm geweest te zijn. Afwachten maar. "De jongeren, die vorige week in Eelco aanwezig waren bij het optreden van de JESS RODEN BAND hebben zich opnieuw kunnen overtuigen van de pure klasse van deze groep. "Was al jammer dat Jess Roden niks erg last van z'n keel had. Daarom zat een toegift er niet meer in. Een dag later moest in Den Bosch om dezelfde reden het konsert van Jess Roden zelfs afgelast worden. "Zowel ALAN STIVELL als de OUTLAWS komen later naar Limburg als gepland was. Alan mogen we eerst eind januari in Sittard verwachten, terwijl de Outlaws in diezelfde maand of in Kerkrade of in Venlo verwacht kunnen worden. De Rodastad maakt de meeste kans. "Maandag start de voorverkoop van het konsert dat NAZARETH op 16 november in Venlo gaat geven. Als supersonit act vervangt de hardrock-formatie Heart de Engelse sensatie en ontdekking van dit jaar - „Beat-the-lux" - omdat de leden van deze groep zich te goed voelen om als voorprogramma op te treden. "Als vaste Popsjoernaal-lezer wist je dat laatste natuurlijk al. "ELVIS PRESLEY komt eindelijk eens naar Europa. Het is een Engelse manager gelukt om deze grootheid van de rock and roll volgend jaar februari voor een week Londen te kontrakteren. "De zo lang verwachte nieuwe elpee van FOCUS blijft problemen opleveren. Door alweer een vertraging kunnen we het album eerst in januari 1977 verwachten. "Wie van het repertoire van KISS houdt, moet de groep STARZ in de gaten gaan houden. Deze vrij nieuwe groep schijnt al even ruig en sensationeel als KISS op te treden. De formatie komt in ieder geval uit dezelfde stad als KISS New York. "BOU-DEWIJN DE GROOT gaat weer live-optredens geven. Al enige tijd wordt dit aangekondigd. Bouwde wijn zelf gaat dat nu ook werkelijkheid maken.

Dood is dood, zou je zo zeggen. Toch is dat niet zo. Het is een heel verschil of je je dood rijdt na gedronken te hebben, je dood drinkt, of je dood spuit. De nabestaanden van verkeersslachtoffers kunnen op hulp blijven rekenen. Van een dode alcoholist wordt gezegd dat het toch wel zelig is. Maar voor een gestorven junkie heeft bijna niemand ook maar een goed woord over. Ook de familie, die achterblijft, lijdt daar onder. Zoals ook vorige week laten we daarom opnieuw de familie van een aan een overdosis heroine gestorven jongen (23 jaar) aan het woord. Met als doel: meer begrip voor de junkie en zijn omgeving.

„Zo ouwe, ik ga even uit - een uur later was-ie dood"

HEERLEN - Hij is pas 14 als zijn oudste (liefelings-)broer na een zware operatie overlijdt. Zijn moeder kan er emotioneel over vertellen: „Het was vreselijk, een hel. Dagen en nachten liep hij naar hem te zoeken. Hij liep door het huis te schreeuwen en te janken. Hij deed alsof hij niemand anders had. Onrechtvaardig vond hij de dood van zijn broer. Nimmer heeft hij dat verlies kunnen en willen aanvaarden".

Niet gelukkig

Een half jaar later merken ze thuis dat er iets met hem aan de hand is. Zijn zusje, toen ook nog maar 15, kan zich nog goed herinneren dat haar broer toen zo kon staren, dat zijn gezicht zo bleek was. De ouders proberen dan er achter te komen wat er aan de hand is. Ze komen te weten dat hun zoon steeds naar de hal van het station gaat. Hij vertelt dan zijn ouders dat daar allemaal jongeren komen, die zich niet gelukkig voelen.

Alleen is het jammer, dat hij van plan is om die konserten voorlopig alleen in België te geven. Vanaf half november gaat hij bij onze zuiderburen zo'n 20 optredens verzorgen. Daarna komt hij niet naar Nederland, maar vliegt half december naar Amerika, om daar weer ervaring op te doen. "Van JULIEN CLERC, die volgende week door ons land toert, wordt vanavond een tv-special opgenomen. "Groetjes.

Powezie

mensen toch....

als snippers papier zo vallen de zwarten in slippas en lakschoen om weiland en akker na kraaien van oproer en waaien van winden

als dansende zandjes in aanrollend water bezoeken zij schuren en huizen om mensen te lezen en dieper te krassen het lied van geweld

dan worden zij slinger ennlachen en feestten om wat ze gezien

..... o zalig het kraaienbestaan

dan lumey

Het is al laat in de avond, als hij zijn vader vriendschappelijk aan de neus trekt en zegt: „Zo ouwe, ik ga nog even uit". Een uur later vinden ze hem in een toilet in een café midden in de stad. Dood. Gestorven aan een overdosis heroine".

Moordenaar

Zijn zusje vraagt me of ik niet mee wil gaan naar de „moordenaar" van haar broer. „De man, die voor mijn broer de dodelijke dosis heroine klaar maakte, woont enkele straten verder. "Maar uiteindelijk ziet ze van het voornemen af. Alles opnieuw te moeten meemaken is ook voor haar te veel. Wel zegt ze nog: „De man van wie hij het spul heeft gekregen, was zelf ook verslaafd. Hij spoot wel vijf, zes keer per dag. Hij maakte een lepel klaar voor mijn broer. Hijzelf kan dat nu hebben, mijn broer echter niet".

Zijn moeder geeft nog eens een karakterbeschrijving van haar zoon: „Hij was altijd vrolijk, behalve als hij dat spul gebruikte. Hij was altijd erg schoon en proper maar als hij heroine had gebruikt, verwaarloosde hij zichzelf helemaal. Zijn gezicht werd dan ook steeds jaren ouder".

Gevoelig

Ze laat een collage zien, die haar zoon vlak voor zijn dood heeft gemaakt. Raderfjes, schroefjes en moertjes. Maar ook een poppetje en een hoofdje. Kriskras over alles lopen sporen. Het profiel van een autoband. De moeder: „Een van de kinderen van mijn zus werd aangereken. Mijn zoon zei niets, maar is toen dit ding gaan maken. Het was zo'n gevoelige jongen".

spul, dat de ellende doet vergeten. Heroïne. De eerste twee keer krijgt hij het voor niets. Daarna moet hij op alle mogelijke manieren aan geld zien te komen.

Hulp

Zijn vader: „Toen we eenmaal wisten, dat hij aan dat spul verslaafd was, hebben we hem proberen te helpen. Hij is toen ook naar een zogenaamd afkickcentrum gegaan. Een jaar lang. We zochten hem elke dag op en dachten dat het steeds beter ging. Toen hij er uit kwam, waren we ervan overtuigd dat hij genezen was".

Twee jaar later is het echter weer mis. Zijn ouders: „Hij was een hartstikke goeie jongen. Hij vocht ontzettend hard tegen dat rot spul. Daarom werkte hij ook zo hard als huisschilder. We hebben hem allemaal proberen te helpen. Hij accepteerde die hulp ook. Ook de hulp van het plaatselijk drugteam stelde hij op prijs".

Dood

Dank zij de vele pogingen om hulp te bieden, gaat het inderdaad weer een tijdje goed. Tot begin april van dit jaar.



● WINDMILL

TIP VAN DE WEEK

SITTARD - Liefhebbers van het betere folkblueswerk moeten vanavond beslist eens naar het Sittardse Donkiesjot (Kapittelstraat 6) gaan. Daar geeft vanavond Gerry Lockran een konsert. Vorig jaar was hij al eens in dit centrum en gaf toen een uiterst boeiend konsert. Gerry maakte toernees met Joe Cocker werkte samen met giganten als Stevie Wonder, Rod Stewart, Dave Mason, Edgar Winter en Paul Simon. Aan zijn zeven elpees werkten o.a. mee Ron Wood, enkele leden van Wings, Bruce Rowland en Danny Thompson. Aanvang 21.30 uur. Entree: f 2.50.

LIMBURGSE POPGROEPEN GEVEN SCHOOLKONSERTEN

MAASTRICHT - Sinds kort bestaat er in Limburg de mogelijkheid om aan een schoolbal een educatieve achtergrond mee te geven. Dank zij twee Limburgse popgroepen - RAINBOW en WINDMILL - die in samenwerking met enkele muziekleraren een uitvoerig programma hebben samengesteld voor leerlingen van het voorgezet onderwijs. Het programma bestaat uit twee delen. Een soort schoolkonsert van circa anderhalf uur waarin een behandeling van diverse instrumenten, die tegenwoordig in de moderne popmuziek gebruikt worden. Niet alleen de traditionele instrumenten als gitaar, orgel of drums, maar ook synthesiser en mellotron. Daarna wordt de opbouw van een arrangement voor een modern danscombo behandeld en tenslotte een bespreking van de hedendaagse elektronische versterkingsapparatuur. Tijdens de dan ingelaste pauze van 30 minuten kunnen de leerlingen de instrumenten bekijken. Na de pauze volgt een konsert van 45 minuten, waarbij elke stroming in de hedendaagse popmuziek aan bod komt. Ieder leerling ontvangt bovendien voor het konsert een uitgebreid informatieblad.

Het tweede gedeelte bestaat uit een balavond, die zo'n 4 uur duurt. Het is mogelijk om beide programma-onderdelen apart te bestellen. Een schoolkonsert kost f 500,-. Een avondvullend optreden f 850,-. Een

gekoppeld optreden (schoolkonsert-balavond) f 1000,-.

Inlichtingen: MOSAM-produkties, Op de Meer 48 IJterre-Maastricht (04461-5190).



● RAINBOW

KLEINE UITGEVERIJ IN OPKOMST

Limburgse schrijvers blij met uitgeverij Corrie Zelen

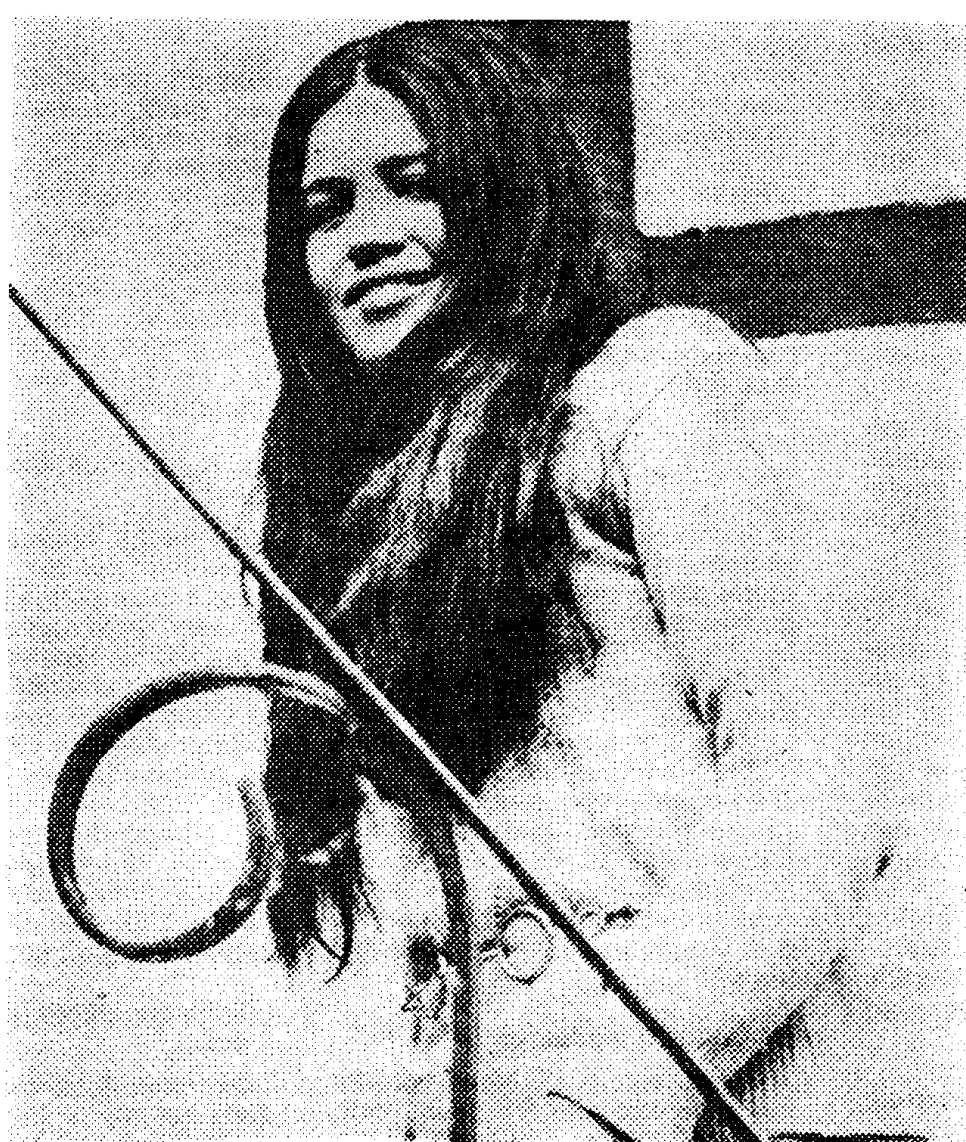
Wat de schrijver Ton van Reen, die onlangs is begonnen met een uitgeverij op naam van zijn vrouw en die dan ook Uitgeverij Corrie Zelen heet, als een soort hobby ziet, zou weleens het signaal kunnen zijn van een nieuwe ontwikkeling op het gebied van literatuurverspreiding. De kleine uitgeverij wordt immers een noodzaak voor de schrijvers van speciaalboeken en voor debutanten, nu de grote uitgeverijen, gehoorzaamend aan het huidige economische systeem, op een almaar hogere produktie mikken en daarom moeten werken met snel verkoopbare boeken.

Dat zijn dan geijkte bestsellers uit het verleden, werken van auteurs met een grote naam en boeken van een geringe mogelijkhedengraad die een groot publiek kunnen trekken. De kleine uitgeverijen zijn dan ook overal aan het opkomen. In Vlaanderen treft men ze al bij tientallen, in Limburg is Ton van Reen nu wel de man met de meeste durf maar men kwam eerder al aanzetten van een fonds tegen bij het Land van Valkenburg, waar Leon Pluynaekers ook een reeks „Limburgse Letteren" begon. Schrijven Boek b.v. te Maastricht, een historische reeks „Het Limburgse Monument" introduceerde, en ook Maastrichtse boekhandelaren met Limburgensia startten. In Deurne bouwt Ty Koolen eveneens een klein fonds, dat gespecialiseerd is in literatuur uit de Peel.

In zijn boek „Tussentijds" heeft de essayist Kees Fens in 1972 al eens op de noodzaak van de kleine uitgeverij gewezen en zijn beschouwing hebben de auteurs Hugo Raes en Paul de Wispelaere, wegens het belang van de materie, opgenomen in hun bloemlezing Wereld in teksten, deel 5, uitgave Manteau, waarmee in Vlaanderen op de middelbare scholen gewerkt wordt. „Wat is er aan de hand?" Zo vraagt Kees Fens. „Concentraties van uitgeverij zijn aan de orde van de dag; er ontstaan steeds grotere bedrijven, die uit economische noodzaak steeds meer moeten industrialiseren. De grote nieuwe concentraties vereisen een opvoering van de produktie en daarmee samenhangend een opvoering van de verkoop. In verband met het laatste is het niet verwonderlijk, dat grotere uitgeverijconcerns er steeds meer toe over gaan boekhandels te kopen; in die boekhandels krijgt uiteraard het eigen boek een eerste plaats; bekend is dat bedrijfsleiders extra premies krijgen bij hogere verkoop van produkten van de eigen uitgeverij. Het boek, ook het literaire, dreigt een industrieproduct te worden. Maar de aard van het literaire werk verdraagt die verandering niet".

Osmose

De opkomst van de kleine uitgeverij volgt op en loopt parallel aan de opkomst van de kleine kunstgalerie. En het zou best wel eens kunnen, dat hier een osmose plaats heeft en de kunst via de kleine uitgeverij via de galeries een gezondere bestaansbasis vinden. Wat bij uitgeverij Corrie Zelen gebeurt



● Hadewych Laugs

wijst al heel sterk in deze richting. Ton van Reen heeft daar bijna evenveel beeldende kunstenaars ingeschakeld als schrijvers en uiteraard komen die uitgaven dan ook in galeries te liggen waar die tekens en schilders exposeren. Als Kees Fens in bovengemeld opstel ook nog zegt, dat de sterk persoonlijke promotie, die een literair boek behoeft, niet meer

mogelijk is, geldt dat niet voor uitgaven bij de kleine uitgeverij, type Corrie Zelen. De schrijvers en tekensmakers ontmoeten regelmatig hun publiek, en de uitwerking hiervan is steeds positief.

Beprekten de uitgeverij die aan uitgeverij Corrie Zelen vooraf gingen zich tot een heel speciaal

genre, deze uitgeverij heeft alleen haar auteursgebied afgebakend. Ton van Reen, zelf auteur en uit ervaring op de hoogte van de mogelijkheden die speciaal schrijvers in een randprovincie voor het plaatsen van hun werk ondervinden, wil slechts uitgaven van Limburgers brengen. Nu zijn eerste reeks uit is en in november al de volgende gaat verschijnen, kan men niet anders dan vaststellen dat er vaart in zit, dat hij ook de frisse ideeën waarmee hij zijn wervingsakktie begon ook echt verwerkelijk en dat het idealisme gelukkig wordt opgevangen door een moderne zakelijke gerichtheid. Op elke vier uitgaven moet een behoorlijk handelsobject zijn te vinden.

Paadjesboek

Bij de eerste reeks is dat het kleine fijne Paadjesboek van Leo Herberghs, met illustraties van Toon Willemsen. Dit boekje leest men als een soort natuurbrief. Leo Herberghs is een dichter, die wandelend de natuur niet slechts gadeslaat maar ze met al zijn vezels mee beleefd. Hij heeft de beschrijvingen van het Paadjesboek voor dagbladen geschreven, maar de dichter is er toch meer in aan het woord dan de journalist. Bij zijn beschrijvingen schort het wel eens aan informatie. Een voorbeeld. Laak is de helft van Ohé en Laak maar wie alleen de plaatsnaam Laak leest en die opzoekt op een kaart vindt die niet vlug. Hij spreekt in zijn notitie over De Walburg, genaamd voor het nu vrijwel verdwenen kasteel. Die naam was steeds alleen Walburg, genaamd naar ene Walburga. In hetzelfde stukje vertelt hij over een klein, helder

huisje achter een dijk. Hij is om het huisje heen gelopen en schrijft dan: „aan alle kanten zijn de raampjes voorzien van trailies. Erachter hangen, dicht gesloten, rozige gordijntjes". Daarna verlaat hij het huis en informeert blijkbaar later ook niet naar de identiteit ervan. Toch zou het voor de lezer nu wellicht aardig zijn geweest te vernemen dat in dat huisje Katrien Daemen de stichteres van de wereldverbreide congregatie der Zusters Franciscanessen met het moederhuis in Heythuizen werd geboren. Er werden een biografische roman en een toneelspel aan haar gewijd.

Poezie op posters

De dichter Leo Herberghs komt men ook nog in een andere uitgave van de jonge uitgeverij tegen. Ton van Reen wil ook poëzie op posters brengen. Een vondst als men tenminste mag aannemen dat de aantrekkingskracht van dit soort wandtekens of wandiersliedjes slechts van kortstondige aard is. Leo Herberghs stond voor de eerste poster een gedicht af met een wijsgerige oosterse aandoende visie. Volgens de dichter zelf zijn beste gedicht. De lezer van het Paadjesboek zal de dichter die in die fijne natuurimageringen aan het woord komt, wellicht toch boven de schrijver van dit nogal moeilijke gedicht verkiezen. Hij beweegt zich in dit verkwikkende Paadjesboek dan ook geheel in zijn element, en is er als verwant aan de wijze eenvoudige lieden die hij op een paadje, bij een bescheiden woning, of in een bloemenhof tegenkomt, en die juist als hij liefde koesteren voor de eenvoudige sublieme dingen, de dieren, de vogels, de atmosferen. De mensen spreken van „zuivere lucht, die heb je hier nog" en „daar aan de Maas heb je de prachtigste avondzon". De dichter schrijft over een vlinder die ligt te blinken in het gras als een verloren munstuk.

Powezie-kalender

De volgende vondst bij uitgeverij Corrie Zelen is een Powezie-kalender 1977. 11 Limburgse dichters + een randgeval (dat is Jules de Corte die op de grens van Brabant en Limburg bij Helenaveen woont) hebben een maand van het jaar voor hun poetische inspiratie genomen. Er zijn daar echter nogal wat „gedichten uit plicht" bij en de wijzen van voorheen die



● Het gehucht Paarlo

zich in dichtrijmsels uitdrukten zeiden daarvan: zoets lukt niet licht. De meeste gedichten hebben een sterke inzet maar zijn niet volgehouden, wellicht omdat de tijd voor rijping ontbrak. Harjo Coumans opent met Louwmaand en daar is al zo'n veelbelovende inzet maar die gaat verloren in routine en verzandt tenslotte bijna letterlijk. Het laatste gedicht Wintermaand is van Hans van de Waarsenburg. Hij opent niet alleen treffend („De dagen hebben hun herfst verloren) maar houdt het gedicht, geheel in zijn persoonlijke, beeldende stijl ook vol. Jon Erkens, Kees Simhoffer, ook Ton van Reen steunden ook al op hun routine, en Grasmaand van Leo Herberghs zou eigenlijk moeten beginnen waar hij schreef: „dit is april". Een nieuwe naam in de rij is die van Hadewych Laugs uit Mheer die het beeld van Bloemaand echt vrouwelijk opent met „Kleed mij in 't geel/van paardebloemen/gebruik witte bloesem/als knopen. De sfeer van de meimaand blijft in dit eens niet opzettelijk moeilijke gedicht leven in bekende beelden die ritmisch aardig zijn opgevangen. Zij eindigt met:

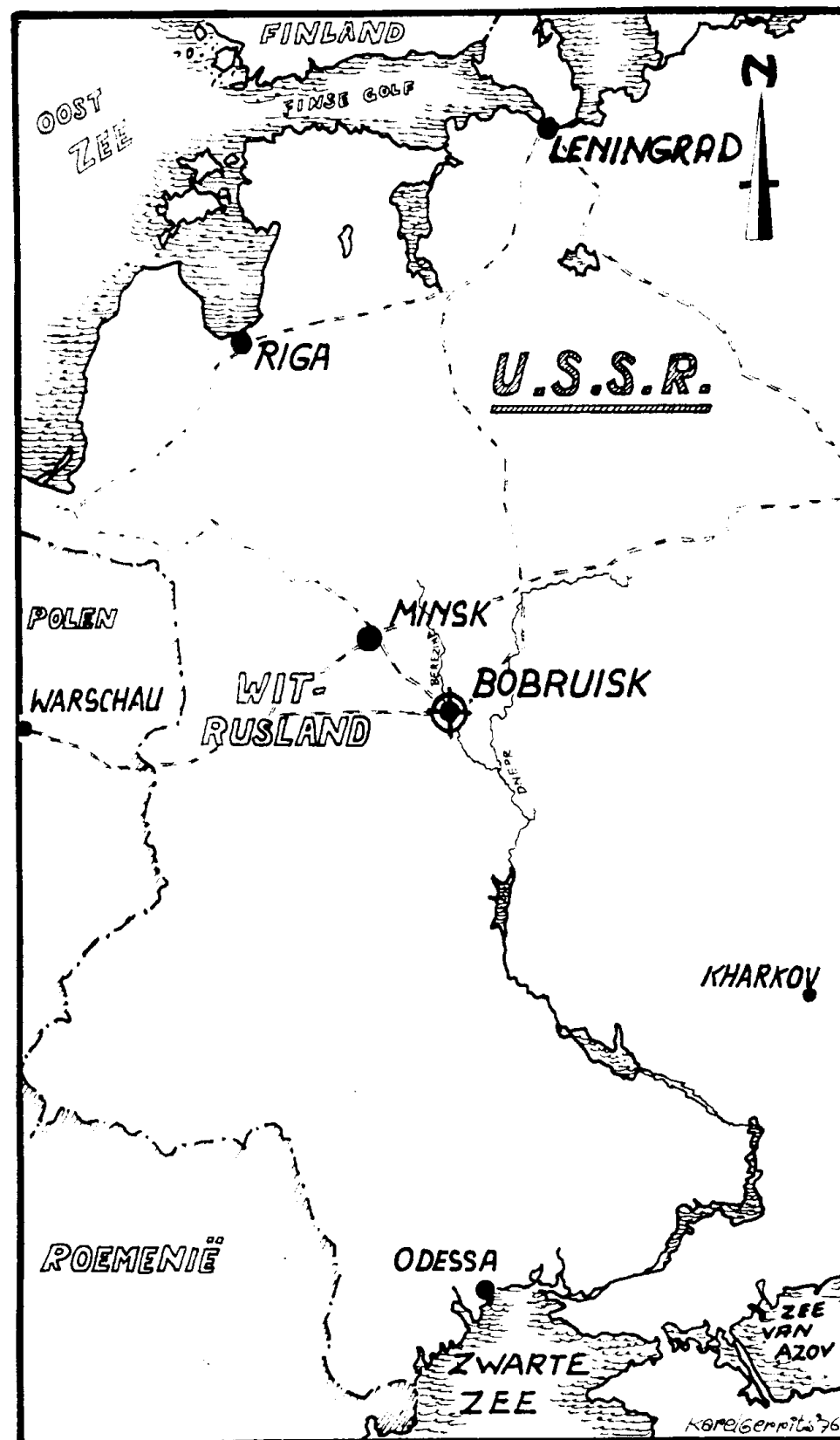
laat me nog even luisteren naar het geroep van de koekoek en het fluiten van late merels op televisiemasten in de rode gloed van de avondzon weerspiegeld in de klein ramen van de vakwerkhuisen.

Het Paadjesboek van Leo Herberghs, 78 blz. wordt verkocht tegen de prijs van f 8,75. De Powezie-kalender, in groot formaat, met foto's van alle medewerkers, is voor f 10,- te koop, de poster kost f 7,50.

Paul Halmon

IN het joodse slavenkamp Bobruisk zijn tussen voorjaar 1942 en september 1943 ongeveer 1400 Poolse joden omgekomen. Sommigen door honger en uitputting; velen ook tengevolge van het martelende optreden van SS-bewakers en hun Oekraïense handlangers; de meesten door systematische executies naar het door de SS-leiding voorgeschreven „Ölsardinen“-model. Van de 41 mensen die in september 1943 bij de liquidatie van kamp Bobruisk nog in leven waren (van de in totaal 1461 uit Warschau daarheen gedeporteerde joden), zijn er later nog

ongeveer twintig in andere concentratiekampen omgekomen. De overlevenden schuiven een deel van de schuld aan de dood van die honderden in de schoenen van Hans Loya uit Horn. Volgende maand zal de Roermondse rechtbank moeten uitmaken of dat terecht is en hoe zwaar hem een eventuele schuld zal moeten worden aangerekend. Loya wordt vervolgd wegens het plegen van oorlogsmisdrijven en misdrijven tegen de menselijkheid zoals die in een internationale overeenkomst in 1945 zijn omschreven.



Sommige namen zijn we nooit te weten gekomen...

De gruwelen van Bobruisk

Het Joodse slavenkamp Bobruisk bestond uit een paar paardestallen en lag temidden van een aantal kampementen van Duitse legeronderdelen. Vanuit het joodse ghetto in Warschau zijn er in het voorjaar van 1942 de eerste transporten joden heengebracht. Al vrijwel onmiddellijk na aankomst van die eerste groep vond de eerste massa-executie plaats.

De bewakers vroegen de zieke en arbeidsongeschikte joden aan te treden voor de terugkeer naar Warschau. Er meldden er zich meer dan honderd. In plaats van de beloofde terugtocht volgde de mars naar een massagrav in de omliggende bossen. Hetzelfde lot trof later een grote groep joden die bij de ontlasting in een vijver met ijskoud water ziek werden. Op wagens, die door de gezonde joodse arbeiders moesten worden getrokken, werden ze afgevoerd.

Voor de executie waren door de gevangenen zelf twee massagraven gegraven van zes meter lang, vier meter breed en drie meter diep. Aan weerszijden waren er trappen waarlangs de terdoodveroordeelden in het graf moesten afdalen. De gezonden moesten er de zieken in dragen en in rijen met het gezicht naar beneden leggen. Met salvo's geweevuur werden ze gedood. De volgende slachtoffers moes-

ten zich in rijen op de lijken leggen om ook gedood te worden. Na de executie werden de lijken met een laag zand bedekt. Soms werd ook chloorkalk over de lijken gestrooid. In de winter van 1942/43 bleven de lijken lange tijd onbedekt liggen omdat de grond bevroren was. De executies hebben zich in de loop van het bestaan van het slavenkamp Bobruisk meermalen herhaald. Om de massamoord te camoufleren heeft de SS-leiding in Bobruisk later het gerucht verspreid, dat er in en rond het slavenkamp vlektyphus was uitgebroken. De Duitse soldaten uit de andere kampementen mochten geen voet in de richting van de verblijven van de joden zetten.

De joodse gevangenen wisten aanvankelijk niet wie hun beulen waren. Zij leerden ze langzaam kennen uit de gesprekken die de bewakers met elkaar voerden en waarbij hun namen vielen. „Het duurde soms lang voor dat we iemand van de bewaking bij naam kenden. Ze kwamen natuurlijk niet met hun militaire zakboekjes in de hand met ons kennis maken“, aldus Schlomo Waksman, die een van de overlevenden is. „Sommige namen zijn we nooit te weten gekomen omdat SS'ers ook wel alleen met een spotnaam werden genoemd“. De bezetting van de SS-bewaking wisselde vaak en bestond vooral uit gestrafte en gedegradeerde soldaten.

Motel Sraga Sisscholz in Israël heeft in getuigenverklaringen, laten vastleggen hoe hij eens een lotgenoot met een pijnlijke knie naar een SS-lazaret heeft moeten brengen. Terwijl hij aan de deur van de ziekenbarak wachtte hoorde hij de „patiënt“ binnen afgrijselijk schreeuwen. Geruime tijd later moest hij hem mee terug nemen naar het slavenkamp. Het pijnlijke been was geamputeerd. Sisscholz droeg de man op zijn rug terug naar

het kamp en moest onder de arm ook het geamputeerde been meenemen. De patiënt is later geëxecuteerd.

Lichte vergripen werden vaak met de dood door de strop bestraft. Twee gevangenen, die twee kippen de nek hadden omgedraaid, werden voor het front van de aangetreden kampbevolking opgehangen. Hun lijken bleven zes dagen hangen. Ook werden gevangenen wel aan handen of voeten opgehangen tot de dood erop volgde. Een van de gevangenen is twee keer opgehangen omdat de eerste maal de (door hem zelf omgelegde) strop brak. Gruwelijke martelingen deden zich ook voor bij de drinkplaatsen voor de paarden. Daar kregen gevangenen grote hoeveelheden water binnengedanst zodat het water weer als fonteinen uit de monden spoot. Soms werden joden ook gewurgd door SS-laarzen die op kelen werden gezet. Het is in het kamp Bobruisk voorgekomen, dat een telfout van een bewaker bij het ochtendappel een mensleven vergde. Bij het overgeven van het toezicht over een barak werden 72 man geteld. Bij het volgende appel bleken er 73 man in de barak aanwezig te zijn. De telfout werd simpelweg gecorrigeerd door een willekeurige barakbewoner om het leven te brengen.

„De vraag of een straf nu nog voor de oorlogsmisdadaad gerechtvaardigd is, zou niet kunnen opkomen als iedereen maar één procent zou hebben meegemaakt en gezien van de honderd procent die wij hebben moeten doorstaan“, zegt de ex-Bobruisk-gevangene Chaim Sperling.



„Einsatzkommando“ in actie

Zij, die overleefden

De Israëlër Motel Sraga Sisscholz (56) in Kiryath Schmuël, kan na dertig jaar nog niet verhalen over de gruwelen in het joodse arbeidskamp Bobruisk in Wit-Rusland zonder nadelige gevolgen voor zijn welzijn en gezondheid. Hij heeft in 1942 en 1943 die gruwelen zelf doorstaan en wordt nu door de justitie in Roermond opgeroepen om onder ede getuigenis af te leggen in het strafproces tegen de voormalige SS'er Hans Loya uit Horn. In zijn woning op nummer 26 in de Raw Rainess-sstraat in het Israëlische dorp Kiryath Schmuël zegt hij: „Ik kan er niet over spreken zonder opnieuw dagenlang ziek te worden. Daarom doe ik het niet. Wat ik te vertellen heb staat al in veel politiedossiers opgetekend. Haal het daar maar uit.“

Sisscholz loochent ook een dagvaarding te hebben gekregen om in het proces tegen Loya op te treden. „Laat hem over die zaak toch met rust“, vragen ook de echtgenote en kinderen van Motel Sraga Sisscholz met klem.

Verhoord

„Schlomo Waksman (50) in Haifa en zijn vriend en stadgenoot Chaim Sperling (48) willen wel – zij het ook niet zonder schade voor henzelf – nog eens de gruwelijke herinneringen aan de periode die zij in 1942 en 1943 in het Witruissche joodse arbeidskamp doorbrachten, voor de dag halen. Zij zijn door Nederlandse rechercheurs in hun woonplaats verhoord maar nog niet opgeroepen om als getuigen op te treden in het strafproces tegen de op 11 augustus aangehouden Nederlander Hans Loya. Schlomo Waksman en Chaim Sperling hebben met nog 39 anderen van de in totaal 1461 naar Bobruisk gedeporteerde Poolse joden het dodelijke SS-bewind overleefd.

„Wij hopen zelfs, dat we onze getuigenissen in Nederland onder ede zullen mogen herhalen“, zeggen ze alle twee. „We hebben nog geen op-

roep daartoe gekregen, maar ook nog geen ander taal of teken van de Nederlandse justitie gehad nadat we door de Nederlandse politie hier zijn verhoord“.

De beide voormalige Bobruisk-gevangenen Sperling en Waksman wachten niet af tot de rechters in Roermond een oordeel over Hans Loya zullen hebben geveld. „Ik heb die man nooit op iemand zien schieten“, zegt Schlomo Waksman. Dat lijkt even een verzachtende omstandigheid voor de Nederlander. Tot de Israëlër er op laat volgen: „Het was bij hem altijd trappen en slaan“.

De twee vrienden uit Haifa hebben sinds 1964 al enkele keren bij Westduitse processen tegen voormalige bewakers van het kamp in de getuigenbank gezeten en daar met opzet ook altijd de naam van Loya ter sprake gebracht. Geen van de vroegere kampbewakers ontkende dan, dat Loya inderdaad een van hen is geweest. „Wij geloofden, dat hij daardoor eens achterhaald zou worden“, zeggen beiden. „Maar dat dat in Nederland zou zijn, heb ik nooit kunnen denken“, voegt Waksman daar aan toe.

Vraagteken

Loya zou volgens getuigen mensen, zonder daartoe een bevel te hebben gekregen, hebben gedood. „Hij deed het vrijwillig“, is het harde oordeel van Chaim Sperling. Uitlatingen van Waksman kunnen daar een groot vraagteken bij plaatsen. Nadat SS-Unterscharführer Eickhoff het commando aan een zekere Bothe had overgedragen zijn volgens Schlomo Waksman alle doelloze executies van arbeidsongeschikte joden uitgebleven. „Met die commandowisseling veranderde het regiem in het kamp“, aldus Waksman. Hijzelf heeft er zijn leven aan te danken.

Onder kampcommandant Eickhoff zouden alle arbeidsongeschikte joodse gevangenen naar een massagrav in een bos zijn gevoerd en daar zijn omgebracht. Kort na de overname van de macht door Bothe kreeg Waksman een blinde-darmontsteking. „Terwijl dat een paar weken tevoren onherroepelijk mijn dood zou hebben betekend werd ik door Bothe naar een SS-lazaret ge-

stuurd. Daar ben ik geopereerd en behandeld“, zegt Waksman. Ook Motel Sraga Sisscholz weet van die verandering van het regiem. „Bothe heeft de kampbewoners die een zieke indruk maakten naar het SS-lazaret gestuurd“, heeft hij verklaard.

Executies

De meeste slachtoffers in het kamp Bobruisk zijn in een massagrav doodgeschoten. Bijna altijd had de SS'er Eickhoff de leiding bij die executies. Volgens verklaringen van sommige getuigen zou de Nederlander Loya daaraan ook hebben deelgenomen.

Daartegenover staat een verklaring van Motel Sraga Sisscholz, dat hij en zijn vriend Zucker door Loya persoonlijk eens uit het massagrav zijn gered. Volgens Sisscholz was Loya een van de jongste kampbewakers in Bobruisk. De overlevenden van Bobruisk spreken elkaar in hun verklaringen wel eens meer tegen. Aan de Westduitse politie heeft de nu in het proces tegen Loya ook gedagvaardde getuige Mossche Manne uit een dorp onder de rook van Tel Aviv eens verklaard, dat Loya een door een ongeluk met een lintzaag ernstig gewonde gevangene zou hebben gedood.

Motel Sraga Sisscholz – die met zijn vriend Zucker de rol van doodgraver in het kamp moest vervullen – sprak ook dat tegen. Hij weet, dat hij die man pas dagen later naar het massagrav in het bos heeft moeten begeleiden en dat die daar door een andere SS'er is doodgeschoten.

Antwoord

Chaim Sperling uit Haifa velt een langzaam uitgesproken oordeel over de voormalige SS'er Hans Loya. „In de collectieve moordmachine van de SS liep hij als een eenling rond“, zegt hij. „We hebben“, zegt hij nog, „ons destijds in het kamp van hem af afgevaardigd hoe iemand tot zulke wrede daden kan komen. Over de vraag hoe een mens zo kan zijn of worden zal Loya aan de rechters in Roermond zelf een antwoord moeten geven. Dat antwoord zal moeilijk te begrijpen zijn“, aldus Chaim Sperling.

CHAIM SPERLING:

„Vergeten is niet mogelijk“

„Wij zijn vroeg van huis gegaan“, zegt in Haifa Chaim Sperling en bedoelt daarmee, dat hij nog maar vijftien jaar was toen hij door de Duitsers naar het kamp Bobruisk werd weggevoerd uit het ghetto in Warschau. Hij is nu machinist en woont met vrouw en twee dochters (Haja en Schosi) op een steenworp afstand van zijn vriend Waksman in de Izchak-Sade in Haifa. Al bijna dertig jaar vervangen de twee gezinnen elkaars familie.



• Chaim Sperling

Omgebogen

Chaim Sperling is meer nog dan zijn vriend in de greep van het kampsyndroom. „Wij lyden allemaal aan zenuwstoomissen“, zegt hij zelf. „De loop van onze levens is wel omgebogen; maar er zijn dagen in het jaar, dat het verleden naar boven komt. Bijvoorbeeld op de nationale dag van herinnering aan de vervolging. En vaak ook in dromen keren de angsten en het geschreeuw van de slachtoffers weer terug“.

Volgens Chaim Sperling zal niemand die het leven in de concentratiekampen heeft meegemaakt dat nog kunnen vergeten. „En de uren van op-nieuw beleefde angst zijn niet

tevoren te voorzien“, zegt hij. Chaim Sperling weet, dat er in Nederland gediscussieerd wordt over de vraag of bestraffing van oorlogsmisdadigers nog moet worden voortgezet.

Steun

„Ik hoop“, zegt hij daarover, „dat het Nederlandse volk na het vernemen van de getuigenissen in het proces tegen Loya zal kunnen begrijpen, dat wij niet kunnen vergeten. Ik hoop, dat het Joodse volk er meer steun door zal krijgen om de kracht op te brengen te voorkomen, dat ons dit nog ooit zal overkomen. En evenmin zal het nog ooit een ander volk – welk dan ook – mogen treffen“.

SCHLOMO WAKSMAN:

„Ik denk er nog vaak over na“

Schlomo Waksman werd op 5 mei 1926 in Warschau geboren. Op 16-jarige leeftijd werd hij door de SS uit het joodse ghetto in de Poolse hoofdstad gedeporteerd naar het arbeidskamp in Bobruisk in Witrusland. Hij woont nu met zijn vrouw en twee kinderen – zoon Avi en dochter Rifka – in een riant huisje in Izchak-Sade in Haifa en is huismeester van een woninggroep waar de nieuwkomers in Israël worden opgevangen.

Niets

Op weg naar het laatste concentratiekamp Auschwitz werd hij door geallieerde troepen uit de handen van de Duitsers bevrijd. In 1948 meldde hij zich vrijwillig voor de oorlog in Israël. „Mijn hele familie was omgekomen. Ik had niets meer te verliezen, zegt hij daarover. Schlomo Waksman is een klei-

ne, vriendelijke en goedlachse man. Hij verandert zienderogen als hij het verleden oproept. Dan gutst hem het zweet van het voorhoofd; dan worden zijn ogen dof en verdwijnt de lach van zijn gezicht. „Na al die jaren en al onze gesprekken ken ik mijn man op zulke momenten niet terug“, zegt zijn vrouw.

Pijnlijk

Schlomo Waksman vindt de Nederlandse nationaliteit van de aangehouden vroegere SS'er Hans Loya een pijnlijke zaak. De mogelijkheid, dat dat een deuk zal opleveren in de meer dan normale sympathie die het merendeel van de Israëliërs heeft voor de Nederlanders, zit hem dwars. „Ik kan vaak zelf niet geloven, dat ik al die dingen in Bobruisk heb meegemaakt en gezien. Ik denk er nog vaak over

na. Ik vertel er ook over aan mijn kinderen. Ik doe dat, opdat zij niet als ik alles zullen over hebben om te voorkomen, dat zulke dingen als in de tweede wereldoorlog zijn voorgekomen, nog ooit zullen gebeuren“, zegt Schlomo Waksman.

Gehuild


„Maar ik merk wel, dat mijn kinderen er weinig van begrijpen. Het kwelt me ook, dat ik geen enkel familielid meer heb. Bij de huiselijke feesten is er niemand om uit te nodigen. Daar heb ik vaak om gehuild“.

Over de vraag of het na dertig jaar nog niet tijd is om het verleden te laten rusten en de vroegere vijanden te vergeven zegt Schlomo Waksman zeer gedeceideerd: „Wat gebeurd is, is niet te vergeten en ook niet te vergeven. Na duizend jaar nog niet“.



• Schlomo Waksman

EINDMAANDLOZING



Mooi Meubelland
JULIANA STRAAT 11 BRUNSSUM

20 procent korting op
eiken slaapkamers

Zeer zware puur EIKEN BANKSTELLEN
van f 6200,- **f 3900,-**
NU
Nog veel geld?
Komt het maar eens bekijken in
Mooi Meubelland


geen f 195,-
MAAR **f 145,-**
kosten die prachtige
ZWARE EIKEN STOELEN

f 1275,-
puur EIKEN BANKSTELLEN

geen **f 3400,-**
maar **f 1000,-** minder
LOD. XIV BANKSTEL
Kom kijken hoe fraai in
Mooi Meubelland


f 475,-
250 cm breed
moderne wand

MODERNE BANKSTELLEN
20 PROCENT KORTING
eindmaandlozing Mooi Meubelland



DE TAPIJKONING
Rumpenerstraat 104
Brunssum


f 99,-
4 m br. BLOEMTAPIJTEN
schitterend mooi
oersterk 5 jaar garantie



Gordijnenpaleis
RUMPENERSTRAAT 28 BRUNSSUM

f 3,75
OVERGORDIJNEN

15 PROCENT KORTING
op de prachtige KARPETTEN



De Tapijtkoning
Rumpenerstraat 2b

Mooi Meubelland
Julianastraat 11

De keukenprins
Julianastraat 11b

Het Gordijnenpaleis
Rumpenerstraat 2b
ALLEN TE BRUNSSUM

GEMEENTE MAASTRICHT

De Afdeling Interne Zaken ter Gemeente-Secretarie
zijn worden geplaatst een

Administratieve medewerkster

De zal worden belast met de postbehandeling. Daarnaast zal betrokkene worden ingeschakeld bij diverse overige afdelingswerkzaamheden.

Voor deze functie is tenminste het bezit van een Haco-diploma vereist.

Een diploma Archiefverzorging I strekt tot aanbeveling. Salaris- en rangstelling zullen afhankelijk zijn van leeftijd, opleiding en ervaring. De gebruikelijke rechtspositievegelingen zijn van toepassing.

Eigenhandig geschreven sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto, uiterlijk 6 november a.s. te richten tot Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Directeur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:

„Sollicitatie medewerkster afd. I.Z.t.s.“

Binnen één week

kunt u kennismaken met de levenspartner die u zich wenst. U maakt uw keuze uit duizenden ingeschrevenen op een geheel nieuwe unieke manier waarbij u zich veilig en onafhankelijk blijft voelen en... u kunt van onze dienstverlening gebruik maken tot u geslaagd bent

STICHTING CENTRUM EUROPA

Nederlands grootste bureau voor persoonlijke huwelijkscontacten. Stichting zonder winstbejag - Erkend door de Raad van Toezicht.

BON VOOR GRATIS BROCHURE

„Wie wij zijn, wat wij doen“

NAAM: Mevr. Hr.

ADRES:

PLAATS:

AFDELING ZUID-LIMBURG: BILDERDIJKLAAN 8, GELEEN TEL. 04494-46323.

AFDELING NOORD-LIMBURG: Albert CUYPSTRAAT 172, VENLO TEL. 077-11385.

Kweek groenten en bloemen in uw zelfgebouwde kas.

GRIMBERGEN Kassenbouw

TE HEERLEN

levert deze in 6 verschillende formaten variërend van 200x265 cm tot 500x265 cm.

Prijzen vanaf **f 975,00** exkl. btw.

Alle andere toebehoren zoals fundering, kweektabletten enz. zijn op aanvraag te verkrijgen.

Bel: 045-411410

GRIMBERGEN CONSTRUCTIES

HEERLEN BV

Sourethweg 17
HEERLEN



Der große Unterschied



liegt für Sie bei uns im Preisvergleich.
Ein Beispiel von vielen:

Lederausführung
Gr. 27-35

29.50

Gr. 36-39
33.50

Wilhelm's
SCHUHSTUBEN

AACHEN STOLBERGER STRASSE 13
ALEXIANERGRABEN 47

Sie werden bemerken,
daß die Angebote dieser Anzeige
bei hoher Fachgeschäfts-Qualität
außergewöhnlich günstig sind.



Wenn Sie in diesen Tagen
zu Wehmeyer kommen . . . sollten Sie
einmal vergleichen, welche Leistung
Wehmeyer als Fachgeschäft bietet.

Fachgeschäfts-Qualität





Fachgeschäfts-Qualität
>Günstig<

Unglaubliche Angebote:

Damen	Kinder	Herren
Jugendlicher Poncho mit Folklore-Motiv und Knebelknöpfen 119,-	Chicer Mädchen-Mantel im modischen Trench-Stil, Tuchqualität, mit Bindegürtel, z. B. Gr. 164 109,-	Erstklassiger Herren-Kurzmantel, reine Schurwoll-Qualität, Wollplaid-Abfütterung 198,-
Damen-Shetland-Mantel, reine Schurwolle, Kragen mit Wollplaid unterlegt 169,-	Passend zu allen Jeans: Mädchen-Bluse in aktuellen Streifen-Dessins 12,-	Eleganter Stadtmantel, reine Schurwolle, in uni und gemustert 249,-
Damenhafter Mantel, reiche Ziertepperei und Applikationen, auch in großen Größen 198,-	Bundeswehr-Parka mit ausreißbarem Plüschfutter, schwere Qualität 69,90	„Sonderklasse“: Herren-Mantel mit hochwertiger Innenverarbeitung, reine Schurwolle 298,-
Jugendliche Velours-Leder-Jacke mit Toscanalamm-Kragen und Folklore-Bordüren 129,-	Knaben-Hemden, in allen aktuellen Herbst-Dessins 8,-	Herren-Anzug, aktuelles Schwarz/Weiß-Dessin, reine Schurwolle 198,-
Velours-Leder-Mantel mit anschnittsamem Lammkragen, Bindegürtel 229,-	Pelze	Schwarz/weiß gemusterter Herren-Anzug, mit zusätzlicher Uni-Kombinationshose 249,-
Jugendliches Jersey-Kleid, 1teilig, mit Folklore-Einsätzen, ganz gefüttert 79,90	Patchwork-Kanin-Blouson mit Reißverschluß, Strickbund und Lederblende 149,-	Herren-Caban-Jacke, sportlich attraktiv verarbeitet, strapazierfähige Tuchqualität 98,90
Seidenjersey-Kleid, 1teilig, Ketten-Druck-Dessins, Rock ganz gefüttert 119,-	Dankbar im Tragen: erstklassige Persianer-Swakara-Klauen-Jacke, klassischer Schnitt 350,-	Herren-Hose, erstklassige Trevira/Schurwoll-Qualität, in allen aktuellen Herbstfarben 30,-
Junge hochmodische Karo-Bluse, 100% Baumwolle, 2 aufgesetzte Taschen, Hemdenkragen 25,-	Hochmodische Rio-Fuchs-Jacke, raffiniert schlank- und jungmachend 598,-	Unifarbenes Herren-Hemd, leicht und stark tailliert 12,-
Hochwertige Cordhose, jugendliche Formgebung, ausgestellte Fußweite, Uhrentasche 59,90	Buchara-Persianer-Hosenjacke, Grundsolide Qualität, vollendeter Fellausfall 890,-	Herren-Hemd, gemustert in Braun, Grün, Marine 10,-
Pullover und Westen, reine Baumwolle, verschiedene Formen und Farben 15,-		Herren-Weste mit Knopf- oder Reißverschluß, in 3 verschiedenen Farbtönen 19,90
2farbiger Damen-Pullover, U-Boot-Ausschnitt, pflegeleicht 29,90		Herren-Hemden-Pullover in den Farben: Marine, Natur, Braun, Beige 19,90



wehmeyer

Aachen Düren

Vrouwen in de techniek doorbreken eeuwenoud mannelijk machtsblok

Aan de Technische Hogeschool behaalt een vrouw haar ingenieursdiploma. Ze is daarmee niet de eerste die een technische studie op academisch niveau voltooit. Ze is wel een van de weinige vrouwen die voor een carrière kiest op een gebied dat van oudsher als typisch mannelijk geldt. Een vrouwelijke ingenieur haalt de krant, ze is nieuws. Ze doet iets dat nog steeds als ongewoon en bijzonder wordt beschouwd. Ook een vrouwelijke automonteur, een vrouwelijke bakker, een vrouwelijke dominee hebben in de loop der jaren hun beroepskeuze als „nieuws” in de krant kunnen lezen.

Alleen traditie bepaalt dat ze iets bijzonders hebben gedaan, geen enkele natuurwet zegt dat een vrouw wat talent en aanleg voor dergelijke vakken betreft niet geschikt is. Niet het vak wat ze kozen is iets bijzonders, het ongewone zit in hun motivatie. Ze zijn binnengedrongen op een terrein dat door ongeschreven wetten voor hen verboden was. Daarmee hebben ze echter de weg gebaad voor vrouwen die vanuit hun interesse en capaciteiten een beroep respectievelijk studie, kiezen dat door de maatschappij als „onvrouwelijk” wordt beschouwd. Slechts de sterkst gemotiveerden kunnen zich door een stelsel van vooroordelen worstelen. Die worsteling begint al tijdens de schooltijd waarin jongens en meisjes gekonditioneerd worden voor hun verdere studie en beroepskeuze. Die konditionering geldt niet alleen voor meisjes maar ook voor jongens. Ook een man, die op een bepaald ogenblik besluit kletterleider te worden en daarvoor de benodigde diploma's haalt is nieuw. Zijn motieven om voor een kleuterklas te gaan staan zijn dezelfde als waarmee een meisje het kleuteronderwijs in gaat. Motieven en talenten zijn van nature niet gebonden aan geslacht, ze worden er door de maatschappij aan gekoppeld.

„Als de mannen van de ene dag op de andere zouden wegvallen, zou het leven met een klap in een chaos veranderen. De mannen beheersen de techniek, ze bouwen huizen en maken ijskasten. Daarmee hebben ze de macht in handen, daarin zijn vrouwen helemaal van hen afhankelijk”, hoorde ik deze week een feministe filosoferen. „Wanneer vrouwen zich „en masse” op het gebied van de

techniek gaan begeven, doorbreken ze dat machtsblok”. Wat de gelijke kansen in het onderwijs voor meisjes en jongens betreft bevat de nieuwe contourennota van het toekomstige onderwijsbestel enkele clausules die van woorden praktijk moeten maken.

„Naar onze mening wordt in de nota niet aangegeven op welke wijze men in de schoolperiode tegemoet denkt te komen aan de verschillen tussen jongens en meisjes en hoe men het traditionele cultuurpatroon denkt te doorbreken”, zo reageert de V.V.A.O., de Nederlandse Vereniging van Vrouwen met Academische Opleiding op de „Contourennota van het toekomstige onderwijsbestel van de minister van On-



derwijs en Wetenschappen. Volgens de vrouwelijke academici schiet deze contourennota op punten tekort waar het een concrete oplossing betreft voor de achterstand van het meisje in het onderwijs. De nota verklaart die achterstand vanuit het traditionele cultuurpatroon dat onderwijs voor meisjes minder belangrijk acht dan voor jongens. En waar men het wel belangrijk acht valt te constateren dat meisjes toch in een beroepsopleiding terecht komen die in haar vrouwelijk rollenpatroon past.

Hoe het dan wel moet? De V.V.A.O. pakt het kwaad bij de wortel aan. De leerkrachten moeten worden omgeturnd en dat moet al tijdens hun opleiding gebeuren. Ze moeten zich flexibel opstellen in hun benadering van de toekomstige leerlingen. Dat zou dan moeten resulteren in een studiestimulus die meisjes niet massaal verzorgende beroepen instuurt en jongens niet zonder meer in de technische richting. „De Contourennota gaat met te veel vanzelfsprekendheid uit van een mannelijk model. Wij staan een beroepsopleiding voor, gebaseerd op een model waarbij noch beroepsrol noch huis-houdelijke rol gedetermineerd door seks”, meldt het commentaar van de V.V.A.O.

De Contourennota gaat er van uit dat 16-19 jarigen zelf heel bewust een beroepskeuze, en dus ook een verdere studiekeuze, maken. Voor een meisje ligt de situatie rond die leeftijd erg moeilijk. Het zit met te-



Bij de foto: ● Geen enkele natuurwet zegt dat een vrouw geen technisch beroep kan kiezen.

genstrijdige verwachtingspatronen, en zal al heel sterk gemotiveerd moeten zijn om niet een onderwijstroom beneden haar niveau te kiezen. De praktijk wijst echter uit dat juist 16-jarige meisjes het onderwijs helemaal verlaten of een studie beneden hun niveau kiezen. Verder lopen ze het risico in typisch vrouwelijk beroeps onderwijs te komen dat een doodlopende weg is, dat doorstroming naar hoger beroeps onderwijs slechts beperkt mogelijk maakt. De V.V.A.O. pleit voor extra stimulering en extra hulp bij studie- en beroepskeuze voor meisjes. Het staat in ieder geval vast dat de traditionele rolverdeling de meisjes voorlopig nog parten zal spelen bij de bepaling van hun studiekeuze. Daarom vindt de V.V.A.O. een goede toegang tot het Tweede kans-onderwijs voor vrouwen belangrijker dan een verlening van de leerplicht. Er wordt door werkgevers overwogen in de arbeidsovereenkomst het recht op educatief verlof op te nemen. Dat betekent echter dat dit leerrecht alleen zou gelden voor vrouwen die aan het arbeidsproces deelnemen. Zij alleen zouden profiteren van de aan dit verlof verbonden faciliteiten. De V.V.A.O. zegt in haar commentaar dat ook de vrouw die geen werkneemster is een tegemoetkoming moet kunnen krijgen, zowel op financieel gebied als op dat van haar werksituatie. Het komt er allemaal op neer dat de V.V.A.O. zeer twijfelt of de contourennota gelijke kansen voor jongens en meisjes in het onderwijs zal bewerkstelligen. Het is in ieder geval positief dat de vrouwen die deze kansen wel hebben gekregen op de bres gaan staan voor hun minder gelukkige zusters. Hopelijk blijft het niet bij een op schrift gesteld commentaar.....

LILY SCHEFFER

Reizen naar Spanje ook mogelijk voor gehandicapten

Het Nederlandse "Hotel Zonder Naam" in het Spaanse Cubellas heeft zich in betrekkelijke korte tijd een uitstekende naam verworven. En terecht. Het is immers uniek in de wereld. Het heeft een inrichting die de vergelijking met bijna elk sterrenhotel kan doorstaan en beschikt bovendien over accommodaties, waardoor ook degenen die eigenlijk nooit of moeilijk met vakantie kunnen gaan zoals bejaarden en mindervaliden er een paar heerlijke, onbezorgde weken kunnen doorbrengen. Bovendien wordt alles tegen kostprijs geleverd, want de exploitatie geschiedt zonder winstdoel door de Bond Zonder Naam te Haarlem.

Het "Hotel Sin Nombre", zoals het in Spanje heet, dankt zijn ontstaan aan het feit, dat de Bond was opgevallen, dat er zoveel mensen zijn die geen kans hebben echt met vakantie te gaan, omdat zij hulp en verzorging nodig hebben. In de gewone hotels kunnen zij niet terecht. Als er soms al geadvertiseerd wordt met "medische hulp aanwezig", dan betekent dat veelal dat een verpleegster kan worden opgemerkt of een huisarts visite komt maken. In het "Hotel Sin Nombre" is dat heel anders geregeld. Het begint al met het transport. De Bond Zonder Naam heeft altijd een eigen chartervliegtuig met hulpkrachten aan boord, waardoor mensen die een handreiking nodig hebben gemakkelijker mee kunnen.

Luxeus

In het hotel, ongeveer 50 kilometer ten zuiden van Barcelona, zijn luxe appartementen. Er is plaats voor 120 gasten. Die vinden een compleet ingericht medisch centrum, waarin altijd een Nederlandse arts en een verpleegkundige aanwezig zijn. Er is een eigen ambulance, een mini-supermarkt, een dames- en herenkapsalon, een Nederlandse bibliotheek, een zwembad, een ruimte voor kerkdiensten enz. Met invaliden is in elk opzicht rekening gehouden. Alles is bereikbaar per rolstoel. Er zijn speciale douches, een invalidebusje met lift, dat tevens geregeld diensten onderhoudt met plaatsen in de omgeving. De maaltijden zijn altijd aangepast aan de Nederlandse keuken en speciale diëten worden zonder prijsverhoging verzorgd. Ook in de

Hotel Zonder Naam verwierf zich grote naam

appartementen is met de speciale omstandigheden rekening gehouden. Er is een goede brandbeveiliging, er zijn alarmknoppen, in de douche- en toilettruimten zijn handgrepen enz. Natuurlijk is er centrale verwarming. Er doen zich geen taalproblemen voor, want er is een Nederlandse directie. Er is tot slot een

fraaie omgeving die noodt tot wandelen. En met de trein is het maar een korte rit naar Barcelona, de mooiste stad van Spanje, het hart van Catalonië en bakermat van die naam. Vooral voetballiefhebbers die in de wintermaanden in het Hotel Sin Nombre hun vakantie doorbrengen (het is het hele jaar geopend) kunnen hun hart ophalen. Naar het zuiden toe is er de snelle treinverbinding met het onvergetelijke Taragona, als in de voor-romeinse tijd een bloeiend handels- en cultuureentrum. En het klimaat! Lekker warm in de zomer maar niet zo heet als in zuidelijker streken en 's winters behaaglijk. Het is kortom een met niets te vergelijken vakantiecentrum dat Hotel Sin Nombre.

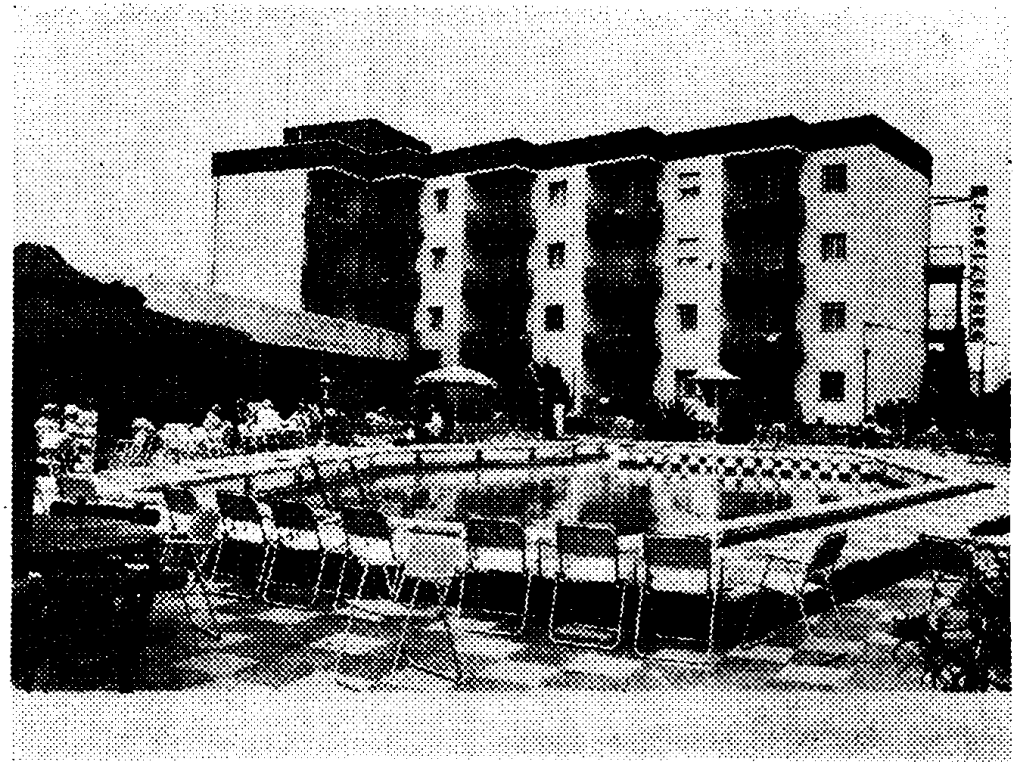
toerisme

eigen busdienst naar plaatsen als Vilanova en het bekende en mondaine Sitges.

Omgeving

Het hotel ligt praktisch met uitzicht op de Middellandse zee en in een

WINUS DE ROUW



Beleggers nemen steeds meer de wijk naar postzegels

Steeds meer beleggers nemen de „wijk” naar de filatelie. Naar een voorzichtige schatting is er op dit moment in Nederland tussen 50 en 100 miljoen gulden gestoken in postzegels. De oorzaken zijn duidelijk: aandelen, obligaties zijn niet erg waardevast gebleken. De postzegels daarentegen stijgen van jaar tot jaar. Dit jaar wordt een stijging van tegen de 80 procent verwacht. Daarom zoeken beleggers hier hun heil.

Voor de eenvoudige verzamelaar een niet zo leuke ontwikkeling overigens want wie in zijn verzameling nog duurdere stukken mist, loopt de kans die tegen steeds sneller stijgende prijzen te moeten kopen. In een volgende aflevering nog iets meer details over de beleggingsrage. In Heerlen is inmiddels een BV Philatel geheten opgericht die samen met de afdeling beleggingen van Slavenburgs Bank in Den Haag beleggingsprojecten doet. De initiatiefnemers verwachten overigens dat de beleggers er wel voor zullen zorgen dat duurdere zegels eerder op de markt komen. Dit omdat door de prijsstijgingen meer aanbod van dit soort zegels op de veilingen zal ko-

men. Alle catalogi ten spijt de stijgingen in de eerste helft van dit jaar worden al geraamd op 95 procent meer dan verleden jaar.

Slagveld

Het lijkt er ten onrechte op dat de postzegelrage iets van de laatste decennia zou zijn. Niets is minder waar.



Vijftig jaar geleden om precies te zijn op 21 december gaven de Egyptische posten ter gelegenheid van de opening van een nieuwe havenstad aan het Suezkanaal (Port Foead) een speciale herdenkingszegel uit. Dit slechts in een oplage van 6000 stuks. Voor de verkoop waren enkele uren uitgetrokken..... Die verkoop lokte duizenden van heinde en verre naar de havenstad. Straatgevechten, knokpartijen waren het gevolg. Enkele doden en vele gewonden bleven voor het postkantoor na de verkoop achter. De zegels die 53 piaster kostten, brachten enkele minuten na

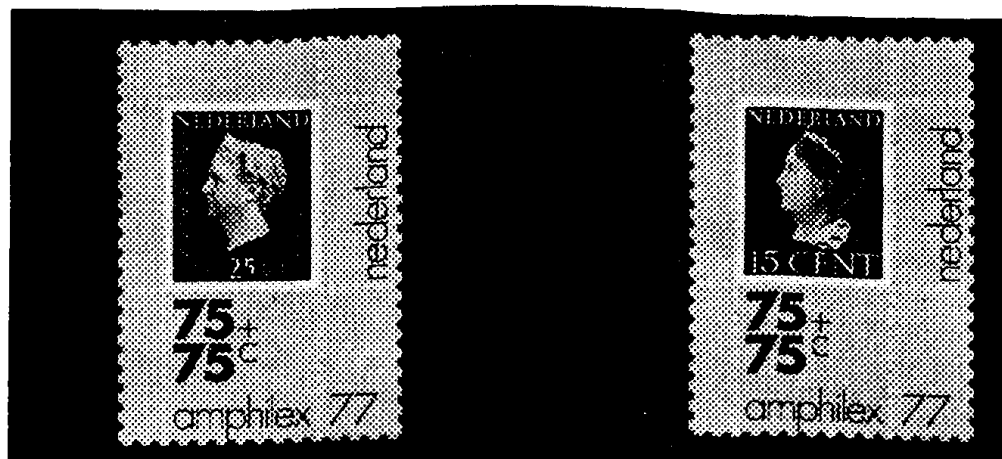
aankoop al vlot 18 Egyptische ponden op. De waarde nu is fabelachtig ten opzichte van toen..... Over een run gesproken!

Vandaag en morgen zijn in de spaarbank (Kreissbank) in Heinsberg nog een fraaie collectie Nederland-zegels te bewonderen. De filatelisten uit Sittard en omgeving hebben deze expositie ingericht samen met hun Duitse postzegelverliefden ter gelegenheid van de Duits-Nederlandse week die in Heinsberg wordt gehouden. Er is inmiddels ook een speciale enveloppe ontworpen die voor een rijksdaalder (Postgiro 1618364) alsnog is te bestellen bij de penningmeester van de Sittardse Filatelistenvereniging.

Volgens de eerste berichten vliegen de Amphilex-zegels 1977 (zie foto's) als broodjes over de PTT-toonbanken en natuurlijk via de handel. De serie kost compleet 6,30 gulden en over de forse prijs is nogal wat gemor. Volgens de organisatoren van Amphilex is de toeslag van 50 procent op de normale waarde geheel legitiem omdat het hier een kostbare internationale manifestatie betreft. Mooi is de serie in elk geval. Tot slot de frankiertarieven gaan weer omhoog. Een eenvoudig briefje moet 60 cent gaan kosten..... Over prijsstijgingen gesproken!

Op de valreep liet de afdeling Limburg van de Nederlandse Vereniging „De Verzamelaar” nog weten dat morgen zondag in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld (Nijmegenstraat 1) in Heerlen de vierde internationale ruilbeurs „draait”. Niet alleen postzegels zijn ruilobject op dit feestje dat voor iedereen toegankelijk is.

ROB PETERS



Opa begint zo lastig te worden, dokter...

Dat is de boodschap waarmee menige huisdokter begroet wordt als hij een huis binnenkomt waar een oud iemand ziek is. Voor hem komt dan (als het goed is) onmiddellijk de vraag: is opa werkelijk ziek of wil men hem kwijt? Het is natuurlijk geheel onvermijdelijk dat opa of oma oud worden en sterven. Het gaat erom: waar sterven ze? Wie zal ze verzorgen? En vooral: op welke manier kan hun levensavond zo aangenaam mogelijk gemaakt worden, zonder overbelasting van hun verzorgers.

Opa is lastig. Dat kan een heleboel betekenen. In de eerste plaats kan hij aderverkalking hebben. Zijn bloedvaten in het hoofd kunnen het niet meer helemaal aan. Daardoor komen delen van de hersenen nu en dan zonder voldoende zuurstof te zitten. Een van de uitingen kan zijn, dat de oudere mens zo nu en dan valt, zonder dat hij dit aan voelt komen. Een nare vorm van invaliditeit, want zelfstandig lopen is er dan niet meer bij. Als opa dat zelf weet, kan hij woedend worden bij de gedachte, dat hij iedere keer als hij naar de w.c. moet om hulp dient te vragen. Sommige ouderen zijn daar nooit toe te krijgen. Ze gaan toch en worden dan van tijd tot tijd op de grond gevonden, al dan niet met verwondingen. Gebrek aan bloed in de hersenen kan ook leiden tot echt kinds worden. Dat uit zich in hoofdzakelijk door er geen juiste beslissingen meer worden genomen door de zieke: hij of zij past waar hij staat of altijd op eenzelfde plaats, niet op de w.c. Kindse mensen lopen in een sneeuwbuur naar buiten zonder jas, in hun pyjama of nachthemd. Ze zeggen naar hun vader of moeder te willen. Hoofdzakelijk is: hun handelinge zijn als die van een klein kind dat nog niet beter weet. Daarover is natuurlijk een eindeloze discussie mogelijk. Kinderen doen vaak uit protest rare dingen, ook zij plassen na de komst van een zusje of broertje ineens weer in hun bed, ook zij lopen zonder kleren naar buiten als iemand anders dat niet zou doen. Oude mensen zijn net zo. Ze doen dergelijke dingen omdat ze het niet lekker hebben. Hoe daar nu uit te komen?

Die vraag is belangrijk, want echt kindse mensen weten niet beter, ze weten vaak ook niet wat te doen. Dikwijls is de enige oplossing, in hun eigen belang, ze in een of andere inrichting te stoppen in de hoop dat ze daar niet al te gauw doodgaan. Dat overplanten is voor een groot deel voor die oude mensen echt dodelijk, ze wennen niet meer aan hun omgeving.

Een van de manieren is degene die klaagt te vragen zijn klacht uit te spreken als de oude mens erbij is, liefst tegen haar zelf direct. Als het niet gaat mag het ook tegen de dok-

de hersenen althans gedurende die tijd het maximum aan bloed krijgen dat er beschikbaar is. Als de oudere mensen daardoor benauwd worden, hebben ze meestal teveel vocht in hun lijf of hun hart is niet goed meer, beide toestanden waar wel wat aan te doen is.

Dan is er de kwestie van het schelden dat oudere mensen vaak doen. Iets wat ze vroeger natuurlijk, in de beperkte familiekring, ook wel gedaan hebben. Maar de familie gaat daar genoeg van krijgen, het komt ook vaker voor. Dus: opa wordt lastig, hij scheldt zo. Daartegen is maar één remedie. De kamer uitgaan. Nadat tegen wie gescholden wordt heeft aangekondigd: iedere keer dat u tegen me tekeer gaat, ga ik weg, ik heb er geen zin in. Als je iets wilt of er de pest over in hebt, kan je dat zeggen of gaan huilen. Het leven is niet zo aangenaam voor je, dat begrijp ik best. Maar op die manier schelden hoeft echt niet. Want voor veel mensen is ongelukkig zijn een reden om te gaan schelden en vloeken. Vaak is het de enige reden. Laten zien, dat je zo iets door hebt kan tot gevolg hebben dat er op de snelste manier een eind aan komt.

Na kortere of langere tijd komt er toch een ogenblik, dat de verzorgers van de oudere mens besluiten: het gaat niet meer, ik kan er niet meer tegenop. Alvorens dan de stap naar het verzorgingshuis wordt genomen is een vakantie wel eens heilzaam. Voor de verzorger, terwijl opa of oma ook met vakantie gaan naar een bejaardenhuis. Tenminste drie weken, liever nog vier.

En als dat allemaal niet helpt, hebben we gelukkig nog bejaardenhuizen voorged. De Lappen zetten opa of oma ingepakt op een slee en laten ze van de berg glijden, in een sneeuwstorm. De sneeuw dient dan tevens als lijkwaad. In onze bejaardenhuizen houden we de mensen wel in leven. Maar we snijden ze wel af van het essentiële, de verbinding met de maatschappij, het gevoel dat ze er nog bijhoren.

BORIS BOURICIUS



ter, maar geen gesprekken achteraf of vooraf in de gang. In heel veel gevallen zal dan blijken dat er werkelijk aan de hand is. Wie af en toe de kluts kwijt is weet dat zelf wel. Bovendien: als het haar een keer verteld is, kan hij-zij niet meer zeggen: ik weet niet dat ik dat doe, ze hebben alle gelegenheid hun zegje te zeggen.

Als er dat echt-kinds-zijn werkelijk is, als de oude mens enigszins kan of wil meepraten moeten de gevolgen ervan boven tafel komen. In de eerste plaats eventuele medicijnen. In de apotheek zijn, op recept, vele medicamenten beschikbaar waarvan gezegd wordt dat ze de bloedvaten in de hersenen verwijderen, zodanig dat na de toediening ervan wel voldoende bloed in de hersenen komt. Maar in de praktijk blijkt het dat het merendeel daarvan niet werkt bij demente bejaarden, waarvan de bloedvaten al verstijfd zijn. Maar het proberen voor een beperkte tijd heeft soms zin. Het heeft ook zin, dat de wat kindse oudere mens een paar keer per dag een half uurtje plat gaat liggen, liefst met de benen omhoog. Dat zorgt dat

Geweldig !

Grandioos ! Ongelooflijk !

Enige van de vele spontane reacties tijdens de overweldigende belangstelling voor onze

PERZISCHE TAPITTEN BAZAAR

die wij momenteel presenteren in de grote showruimten van ons meubel-inkoopcentrum, dat bekend staat als het grootste en mooiste van Duitsland. Dit hadden wij nooit verwacht.

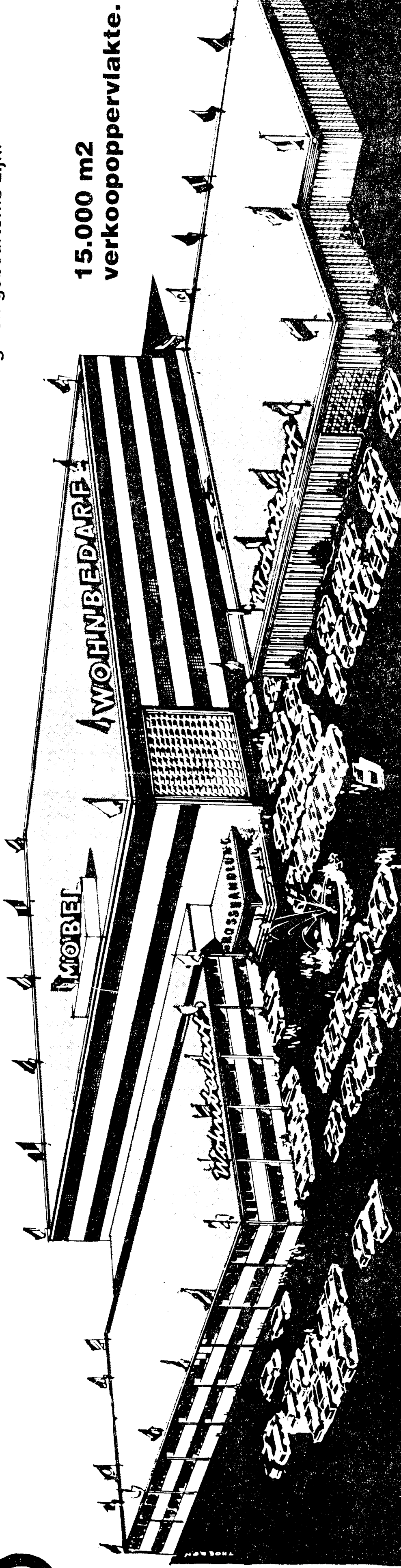
Duizenden bezochten onze Oosterse tapijten-show die zijn weerga niet kent. Nooit eerder zag U een dergelijk unieke verzameling, die inderdaad miljoenen waard is. Geen wonder dat zoveel zo spontaan reageerden en niet uitgekeken raakten. Intussen hebben wij opnieuw een geselecteerde kollektie voor U samengesteld, door rechtstreekse import uit de Orient. Stuk voor stuk echte handgeknoopte tapijten, kleden en lopers alsmede hoogwaardige zijden exemplaren in elke prijsklasse.

Indien U beslag wilt leggen op een uitzonderlijk stuk, bepaal dan reeds nu Uw keuze. Vanzelfsprekend reserveren wij dit graag voor U tot Kerstmis.

Niet te vergeten en dubbel interessant, ook voor U, zijn de

buitengewone groothandels - inkoopvoordelen

die wij niet alleen voor tapijten bieden, maar vanzelfsprekend ook voor alle overige goederen uit onze \pm 220.000 artikelen omvattende woninginrichtings-kollektie. Laat deze unieke gelegenheid niet voorbijgaan! Uw bezoek aan onze interieur-expositie zal voor U een beslist niet te vergeten gebeurtenis zijn.



Verkoop uitsluitend via de meubelhandel, de woninginrichting, de detailhandel en de industrie.

WOHNBEDARF

OPENINGSTIJDEN:
maandag-vrijdag 8.30-18.30
doorlopend
zaterdag 8.30-14.00
doorlopend
1e zaterdag van de maand
8.30-18.30 doorlopend

HET IDEALE MEUBELPALEIS VOOR BETER WONEN.

HERZOG EN RATH

Voccartstraße — Neustraße — Kohlberger Straße · Sam. Ruf 02406/3071 - Telex 8329546

ECHT MASSIEF EIKEN



zijn de fronten van deze

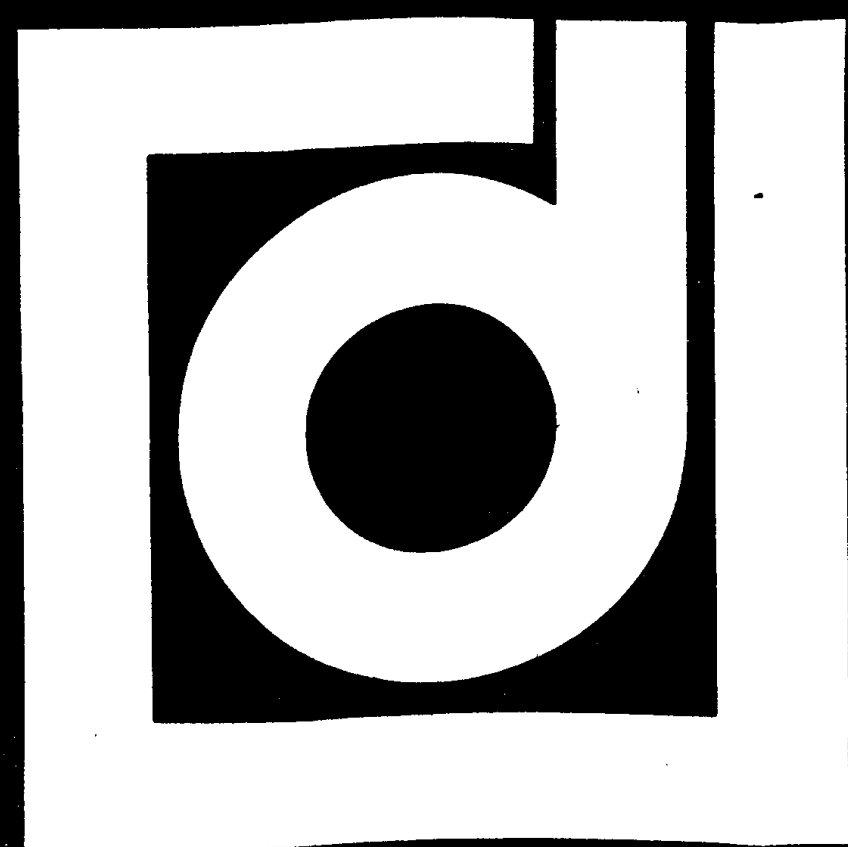
RUSTIEKE WOONWAND

met een stijlvol eigentijds uiterlijk en zeer functionele indeling o.a. televisieruimte, bar, cassetteladen enz. Het aparte accent van de fraai gesneden profileringen, de zware decoratieve zijpilaren geven deze woonwand een volmaakte styling. Bent U gevoelig voor kwaliteit en klasse, dan is dit een meubelstuk dat alles heeft. De warme en natuurlijke eiken structuur en het passende beslag geven dit stijlmeubel een bijzonder cachet. Kleinigheden van doorslaggevende aard die U meer woonplezier garanderen.

Om te kunnen oordelen moet U zelf komen kennismaken met dit staaltje van vakmanschap voor een uitzonderlijk lage Debetz prijs. Haast niet te geloven.

slechts
DM 1985.-

Spec. aanbieding



**möbel
debetz**
Wegweiser der Wohnwelt



HERZOGENRATH
GRENDOVERGANG KERKRADE 800 MTR.

Das Haus der 1000 Bauideen.

Bauprofis beraten Sie !

ALLE PREISE
einschließlich
Mehrwertsteuer

Fertigfenster

aus 56 mm starkem
Exotenholz, Isolier-
verglast, DK-Beschlag
jede Grösse nur

209,-

Tafelbreiter

Elche rustikal,
kartonverpackt
qm nur

22,90

Fliesenkleber

innen + aussen,
zementgebundener
Kunstharzvergöster
Putzkleber
25 kg

16,90

Dachflächenfenster

Isolierverglast,
in 4 versch. Grössen
nur

329,-

Lamellentür

baum, z.B.
1991x351 mm nur

34,40

Bodenspachtelmasse

5 kg

4,50

Teppichboden

z.B. Schlingenware
für alle Wohnbereiche
400 cm breit, qm nur

5,90

Paneele-Teak

Druckfurnier,
Platte 122x244 cm
39,60 - qm, nur

6,80

Knauf-Fugenweiss

innen 6 kg-Elmer

6,50

Deutsche Wandfliesen

15x15 cm, gehämmert mit
weissen Scherben
qm nur

9,90

Gipskartonplatten

PG 125x100
625x200
40x200 qm

3,95

Deckenplattenkleber

für Styroporplatten,
9 kg

17,30

Stube-Spiegelschrank

3 Spiegeltüren,
Innenflächen, Steck-
dose u. Beleuchtung
nur

49,50

Knauf-Fliesenkleber

innen, 7 kg-Elmer

14,75

Blitzzement

innen und aussen, 7 kg

8,90

Baucenter

Bauen & Wohnen

51 Aachen

Dresdener Straße/Elsabstraße plaza gegenüber

EXCLUSIEF

Beatrix' vriend zegt nee

1,90
accent
Waar een toevallige ontmoeting al niet toe kan leiden! Accent's Arnold Burlage - gezellig aan de Beerenburger in een Fries dorpscafé - kwam in gesprek met een zekere Frits Wiegiersma. Een opmerkelijk man die 25 jaar geleden ons land verliet en in den vreemde een bliksemcarrière maakte. Weer terug op zijn geboortegrond, vertelde hij Accent over zijn bijzondere band met prinses Beatrix. Tot tweemaal toe werd Frits Wiegiersma geïnterviewd om huismeester op Drakensteyn te worden. En tot tweemaal toe wees hij het verzoek beleefd van de hand. Waarom? Lees deze week in Accent over een boeiende emigrant en z'n opmerkelijke carrière.

- Verder in Accent van de week:
- Scholieren doelwit van trotskisten
 - Koning Hoessein eindelijk geïnterviewd
 - Politieke verliezers verwachten winst

accent. Dan weet u alles van de week

GEMEENTE MAASTRICHT

Het Bestuur van de Stichting Cultureel Centrum Stadschouwburg en Stargebouw wenst in contact te treden met sollicitanten voor de functie van

Toneeltechnicus

De aan te stellen functionaris zal in samenwerking met het technische team worden ingeschakeld bij het voorbereiden van werkzaamheden t.b.v. toneel- en muziekuitvoeringen; het inrichten van tentoonstellingen, congressen, modeshows, e.d., het uitvoeren van technische onderhoudswerkzaamheden aan beide gebouwen van de Stichting. Van betrokkene wordt verwacht ervaring met en belangstelling voor het theatergebeuren, bekwaamheid in de decorbouw en bovendien aanleg en belangstelling voor elektrotechniek. De functie houdt in, dat ook in de avonden en tijdens weekends moet worden gewerkt, waarvoor echter een onregelmatigheidstoelage wordt toegekend. Salaris en rangindeling zullen afhankelijk zijn van de genomen vooropleiding, de leeftijd en de ervaring en worden overeengekomen. De gebruikelijke rechtspositieregeling van de gemeente Maastricht is op deze functie van toepassing.

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie uiterlijk 10 november a.s. te richten aan het Bestuur van de Stichting Cultureel Centrum en in te zenden aan de Directeur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht. In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Sollicitatie Toneeltechnicus”.

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de Dienst Financiën kunnen worden geplaatst

2 Medewerkers

De te benoemen medewerkers zullen worden belast met werkzaamheden op het terrein van het samenstellen van gemeentebegroting en rekening, het opstellen van beleidsadviezen, de subsidiëring, de financiële planning van de particuliere woningbouw, de financiële planning op korte en lange termijn, de advisering m.b.t. diensten en bedrijven, etc. De gedachten gaan uit naar medewerkers met een voortgezet opleiding, die in het bezit zijn van het diploma G.A. I en studeren voor of reeds in het bezit zijn van het diploma G.F. Bij de benoeming zullen de rang en het salaris afhankelijk zijn van de ervaring en de opleiding. Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep te richten aan Burgemeester en Wethouders van Maastricht en in te zenden aan de Directeur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht. In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Medewerker Dienst Financiën”.

Wij gaan uitbreiden en zoeken daarom voor onze afdeling hekwerken een

medewerker

die qua persoonlijke kennis en inzet deze afdeling volledig kan runnen.

Geïnteresseerden dienen bij voorkeur in het bezit te zijn van het M.T.S.-diploma of gelijkwaardig, aangevuld met het Smecoma-diploma.

Eigenhandig geschreven sollicitaties te richten onder nr. J 811 Limburgs Dagblad Roermond.

CENTRUM ADMINISTRATIEVE DIENSTEN

Het Centrum Administratieve Diensten is één in Heerlen gevestigd accountants- en administratiekantoor.

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Haar taak zal bestaan uit:

- Het bedienen van de telefoon
- Het verzorgen van alle voorkomende typewerkzaamheden
- Het verzorgen van onze administratie

Aan deze medewerkster stellen wij de navolgende eisen:

- Een opleiding op middelbaar niveau
- Zelfstandig kunnen werken
- Goede typewaardigheid
- Enige boekhoudkundige ervaring
- Bij voorkeur werkzaam geweest in een soortgelijke functie

Wilt u voor deze zelfstandige functie in aanmerking komen, richt uw sollicitatie dan aan ons adres: Centrum Administratieve Diensten, Postbus 32 te Heerlen, t.a.v. de heer B. J. Harreus. Telefonische informatie kunt u inwinnen onder nummer 045-713643.

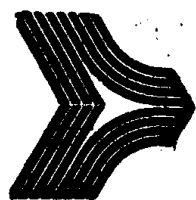
TE KOOP

2 STACARAVANS

Inlichtingen

Camping Marisheem

Brugweg 88, Echt, tel. 04754-1458.



gemeente roermond

OPENBARE VERGADERINGEN IN DE MAAND NOVEMBER

financiën en economische zaken	1 nov. 18.30 uur	stadhuis
gemeentewerken	2 nov. 18.00 uur	Arlo
onderwijs en vrijetijdsbesteding	2 nov. 20.00 uur	stadhuis
maatschappelijk welzijn	4 nov. 20.00 uur	stadhuis
ruimtelijke ordening	8 nov. 20.00 uur	Arlo
verkeerscommissie	9 nov. 20.00 uur	stadhuis
culturele zaken	11 nov. 20.00 uur	stadhuis
ruimtelijke ordening	15 nov. 20.00 uur	stadhuis
algemene zaken	15 nov. 20.00 uur	stadhuis
financiën en economische zaken	22 nov. 18.30 uur	stadhuis
gemeenteraad (o.a. algemene beschouwingen gemeente-begroting)	25 nov. 20.00 uur	stadhuis
gemeentewerken	30 nov. 18.00 uur	Arlo

De agenda's van deze vergaderingen zijn vanaf enkele dagen tevoren in te zien in het gemeentelijk informatiecentrum, geopend van 9 tot 12 uur en van 2 tot 5 uur.

VROEMEN-THISSEN B.V.

Groothandel in brillen en gouden sieraden

zoekt op korte termijn

JONGEDAMES

Tot hun taken zullen o.a. behoren het faktureren en verzendklaar maken van de sieraden, alsmede de administratieve werkzaamheden daaraan verbonden.

Tevens zoeken wij een jongedame voor het sorteren van edelstenen. Hiervoor wordt een zeer grote nauwkeurigheid vereist.

- Algemene vereisten:
- Diploma MAVO of HAVO
 - Accuratesse
 - Leeftijd 18 jaar en ouder
 - Eventueel kantoorervaring

- Geboden wordt:
- Een prettige en afwisselende werkring
 - Goede salariering

Sollicitaties te richten aan de directie van onze b.v., Postbus 127 te Heerlen, met vermelding van „SOLLICITATIE” op de enveloppe.

alstublieft, de betere banen

Wij vragen met spoed

laders/lossers

weekenddienst, voor relatie in Beek

prod. medewerkers

2- en 3-ploegendienst en volcontinuïteit voor relaties in Heerlen, Maastricht en omgeving

schoonmaaksters

voor enkele uren per dag, omgeving Roermond

G.V.-monteurs

elektromonteurs

loodgieters

argon/arc.-lassers

tekenaars piping

met ervaring, voor een relatie te Heerlen of in de omgeving

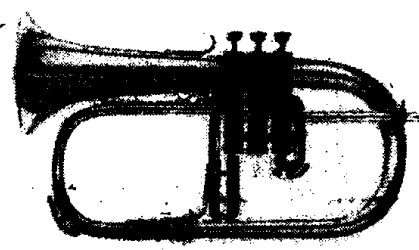
Readhuisplein 14a
Heerlen
045-710300

Stationsstraat 13
Maastricht
043-50649

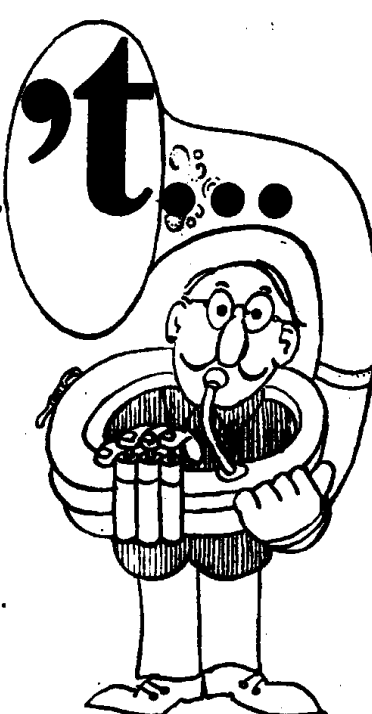
Zaterdag tussen 10.00 en 16.00 uur
045-355785/045-45509

uitzendbureau

alle musici weten't



dat wij door ervaring, vakmanschap en goede service bekendheid genieten in geheel Nederland en ver daarbuiten. ook dat we een grootse collectie hebben waarin alle beroemde wereldmerken zijn opgenomen. wanneer u zich ook wilt overtuigen van de kwaliteit van fluit tot bas, breng dan een bezoek aan onze zaak!



huur

Ook verhuren wij nl. gloednieuwe blaasinstrumenten, met een perfecte intonatie, in kleurige kofferetuis en wij doen dit voor de huurder op een prettige wijze.

In onze collectie van 5000 instrumenten vindt U alle beroemde vervaardigers.

Trampetten - cornetten - bugels - klarinetten - saxofoons - fluiten - hobo's - waldhoorns - basen - gitaren - akkoorden -

Tevens kan hier op te noemen:

Gaarne contacteren wij U vóór de aankoop, of na aankoop, met een reparatie, met een onderhoud.

Service door deskundige vakmensen in moderne eigen reparatie- en onderhoudswerkplaats. Maandags gesloten.

HANSEN
Musikanten

Mora Snacks B.V.

Fregatweg 53
Maastricht
Telefoon 043-17644



Mora Snacks is een jong en energiek producent van uitmuntende vleessnacks. In zeer korte tijd zijn wij erin geslaagd tot één van de vijf grootste snackfabrikanten uit te groeien. Nu werken ongeveer 180 vakbekwame medewerkers en medewerkers mee aan de bereiding van de populaire Mora snacks.

Dit is de kans voor vrouwen die goed willen bijverdienen en niet de hele week kunnen werken. Mora vraagt:

Part-time medewerkers

Part-time werken bij Mora, wat houdt dat in? Mora is een snel groeiend bedrijf en er zijn momenten dat de vraag naar Mora snacks groter is dan we aankunnen. Bovendien zijn er weleens een paar vaste medewerkers ziek of met vakantie. Toch willen wij al onze klanten snel leveren. Daarom willen we graag een aantal vrouwen inschrijven, die ons af en toe een handje komen helpen. Afhankelijk van de situatie werkt u een, twee of maximaal drie dagen in de week. En dan weer een tijdje niet. De werkzaamheden

zijn zeer verschillend. Dat varieert van inpakwerk tot het bereiden van onze populaire snacks. Er zijn banen van 7.15 tot 16.00 uur, maar ook ploegdienst-functies van 5.00 tot 14.00 of van 14.00 tot 23.00 uur. Mora is overdag goed te bereiken per openbaar vervoer (lijn JK-4-14). Als u in ploegdienst werkt dan kunt u niet zonder eigen vervoer. Omdat uw hulp plotseling nodig kan zijn dient u wel telefonisch bereikbaar te zijn.

Wij bieden deze medewerkers:

- uur-salaris dat net zo hoog is als voor onze vaste medewerkers
- 8% vakantietoelage
- reiskostenvergoeding
- uiterst plezierige werksfeer

De heer B. Cuyppers zal vanaf maandag graag uw vragen uitvoerig beantwoorden. Ook kunt u met hem een telefonische afspraak maken voor uw sollicitatie. P.S. Wilt u liever een full-time baan? Binnenkort breiden wij ons uit. Informeer u nu al even!

Mora Snacks B.V.

V.W. RUILMOTOREN

fabrieksnieuw, vanaf / 425,- gratis inbouw gehele lend. Opel, Ford, Fiat, Audi, Citroën 2 CV. Slijpen krukasen, boren cilinders, revisie cilinderkoppen. Zeer scherpe prijzen. Speciaal Mercedes, Hansom, BOC dieselmotoren (financiering mogelijk). Revisiebedrijf „DeBa”, Rotterdamse Rijkweg 9, Rotterdam, tel. 010-154002, bg.g. 010-354003.

Voor al uw bont

Annie Feyge

Hommerterweg 234
Amstenrade, tel. 045-213578



medisch centrum geleen

Het Medisch Centrum Geleen vraagt t.b.v. het St. Barbara Ziekenhuis, voor spoedige indiensttreding een

Huishoudkundige

in het bezit van het diploma Huishoudkundige voor Inrichtingen.

Hij of zij zal in de Centrale keuken in teamverband meewerken aan de voedselbereiding. Salariering is afhankelijk van leeftijd en ervaring, terwijl voor onregelmatige diensten en weekenddiensten extra toeslagen op het salaris van toepassing zijn.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Barbarastraat 1, Geleen.

Wij zijn een jonge, snel uitbreidende leverancier van o.a. handprijapparaat- en volgnommersystemen.

Naast onze Nederlandse vestiging starten wij binnenkort ook in Nederlands-talig België.

Wij hebben daar momenteel plaats voor een

TOP-VERKOPER

in de leeftijd van 25 tot 40 jaar.

Wij bieden een goed basissalaris, gunstige provisie en bonus en ruime kostenvergoedingen.

Wij denken aan een medewerker met doorzettingsvermogen en hoge verkoopkwaliteiten.

Brieven met volledige gegevens en voorzien van een recente pasfoto worden gaarne tegemoet gezien door:

Handelsonderneming Luers BV,

Ericastraat 7,
Oisterwijk.

Herhaalde oproep

DE VERENIGING TOT HET GEVEN VAN BEROEPSONDERWIJS TE MAASTRICHT,

vraagt voor zo spoedig mogelijk, voor de onder haar beheer staande Lagere Technische School, afdeling parttime-onderwijs te Maastricht, in verband met benoeming elders van huidige leerkracht:

een leerkracht dameskappen

voor 22 lestijden per week, t.b.v. leerlingenstelselgroepen primaire en voortgezette opleiding, in combinatie met een zestal lessen elders is praktisch een volledig leerrooster mogelijk.

- Vereisten:
- aantoonbare praktische en theoretische vakbekwaamheid;
 - pedagogische en didactische kwaliteiten;
 - bereidheid om in teamverband te werken.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en referenties zo spoedig mogelijk te zenden aan het bestuur van de Vereniging tot het geven van Beroepsonderwijs, O.L. Vrouwplein 3 te Maastricht.

Inlichtingen bij het hoofd der school: de heer J. T. H. de Pagter, telefoon 043-14451.

In de linkerbovenhoek van de enveloppe te vermelden: Parttime.

GEMEENTE SCHINNEN

Burgemeester en wethouders van Schinnen nodigen belangstellenden uit te solliciteren naar de betrekking van

A. Medewerker op de afdeling financiën ter secretarie (VACATURE).

Rang: afhankelijk van opleiding, ervaring en leeftijd Adjunct-Commissie, Adjunct-Commissie A of Commissie. Vereist: diploma GA I en ervaring met de op een afdeling financiën voorkomende werkzaamheden. Studie voor het diploma Gemeentefinanciën strekt tot aanbeveling.

B. Medewerker op de afdeling Sociale Zaken ter secretarie (UITBREIDING)

Deze functionaris zal in hoofdzaak worden belast met intake-onderzoekrapportage en advisering. Vereist: diploma MSA danwel MBO-SD. Ervaring op een afdeling Sociale Zaken. Rang: Commissie of Commissie A, afhankelijk van opleiding, ervaring en leeftijd.

C. Typist(e) op de afdeling Sociale Zaken.

Vereist: Mavo, diploma machineschrijven.

De afdeling Sociale Zaken zal met ingang van 1 januari a.s. tevens de werkzaamheden gaan uitvoeren van de burgemeester Spaubeek. Gezamenlijk inwonertal 10000. De gemeente Schinnen is aangewezen als centrumgemeente. De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Salarissen:
Typist(e) f 1286,- tot f 1546,- p.mnd., exclusief diensttijdtoeloo. Adjunct-Commissie f 1502,- tot f 2102,- p.mnd., exclusief diensttijdtoeloo. Adjunct-Commissie A f 1925,- tot f 2336,- p.mnd. Commissie f 2220,- tot f 2644,- p.mnd. Commissie A f 2582,- tot f 3014,- p.mnd.
De salarissen zijn exclusief de f 30,- toeslag.

Sollicitaties vóór 18 november 1976 te richten aan de burgemeester van Schinnen.

